

3.

شىنجاڭ ۋە پەرغانىدا تېپىلغان  
مازار ھۆججەتلىرى  
(فاكسىمىل)

Синьцзян ва Фарғонада топилган  
*Мозор ҳужжатлари*  
(Факсимиле)

تۈزگۈچىلەر:

ئاشىربەك مۆمىنوو

ئادىربەك ئابدۇل ئەھمەتوۋ

كاۋاخارا يايوتى

توكيو چىت ئىل تىللىرى ئۈنۋىرسىتى

2007

ئاسىيا-ئافرىقا ئىل-مەدەنىيىتى تەتقىقات ئىنستىتوتى



Тузувчилар:

Аширбек Мўминов

Нодирбек Абдулахатов

Кавахара Яёи



Токио чет тиллари университети,  
Осиё-Африка тил-маданияти тадқиқот институти 2007

3.

新疆およびフェルガナのマザール文書 (影印)

*Mazar Documents*  
from Xinjiang and Ferghana  
(FACSIMILE)



アシルベク・ムミノフ  
ナーディルベク・アブドゥルアハトフ  
河原弥生 (編)

*Edited by*

Ashirbek Muminov  
Nadirbek Abdulahatov  
Kawahara Yayoi



Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa  
Tokyo University of Foreign Studies 2007



新疆およびフェルガナのマザール文書

(影 印)

Mazar Documents from Xinjiang and Ferghana

(Facsimile)

Синьцзян ва Фарғонада топилган мазор хужжатлари

(Факсимиле)

شىنجاڭ ۋە پەرغانىدا تېپىلغان مازار ھۆججەتلىرى

(فاكسىمىل)

- 3 -

アシルベク・ムミノフ ナーディルベク・アブドゥルアハトフ 河原弥生 (編)

Edited by: ASHIRBEK MUMINOV NADIRBEK ABDULAHATOV KAWAHARA YAYOI

Тузувчилар: Аширбек Мўминов Нодирбек Абдулаҳатов Кавахара Яёи

تۈزگۈچىلەر: ئاشىربەك مۆمىنوف نادرىبەك ئابدۇل ئەھمەتوۋ كاۋاخارا يايويى

東京外国語大学 アジア・アフリカ言語文化研究所  
Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies  
Токио чет тиллари университети, Осиё-Африка тил-маданияти тадқиқот институти  
Токио چەت ئەل تىللىرى ئۈنۋېرسىتېتى ئاسىيا-ئافرىقا تىل-مەدەنىيىتى تەتقىقات ئىنستىتوتى

Cover photo by Kawahara Yayoi  
Hazrat Ayyub Mazar, Qyrghyzstan 2003.

*STUDIA CULTURAE ISLAMICAE 88.*

***Mazar Documents from Xinjiang and Ferghana (Facsimile) 3.***

Edited by Ashirbek MUMINOV Nodirbek ABDULAHATOV KAWAHARA Yayoi  
Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies  
December 2007

*Ислам маданияти тадқиқот мажмуаси 88.*

***Синьцзян ва Фарғонада топилган мазор ҳужжатлари (Факсимиле) 3.***

Тузувчилар: Аширбек Мўминов Нодирбек Абдулахатов Кавахара Яёи  
Токио чет тиллари университети, Осиё-Африка тил-маданияти тадқиқот институти  
декабрь 2007

ئىسلام مەدەنىيىتى تەتقىقات مەجىۋىسى - 88.  
شىنجاڭ ۋە پەرغانىدا تېپىلغان مازار ھۆججەتلىرى (فاكسىمىل) 3.  
تۈزگۈچىلەر: ئاشىر بەك مۇمىنوف نودىر بەك ئابدۇل ئەھمەتوف كاۋاخارا يايوتى  
توكيو چەت ئەل تىللىرى ئۈنۋېرسىتېتى ئاسىيا-ئافرىقا تىل-مەدەنىيىتى تەتقىقات ئىنىستىتۇتى  
دىكابىر 2007

ISBN 978-4-87297-986-2

---

Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa  
Tokyo University of Foreign Studies  
3-11-1 Asahi-cho, Fuchu-shi, Tokyo 183-8534 JAPAN  
<http://www.aa.tufs.ac.jp>  
[editcom@aa.tufs.ac.jp](mailto:editcom@aa.tufs.ac.jp)



Tomb of Hazrat Ayyub in Jalalabad (Photo by Y. Kawahara)



Mazar of Lutf Allah Chusti in Chust (Photo by Y. Kawahara)



Kushki Turkan mazar in Turghaq village (Photo by Y. Kawahara)

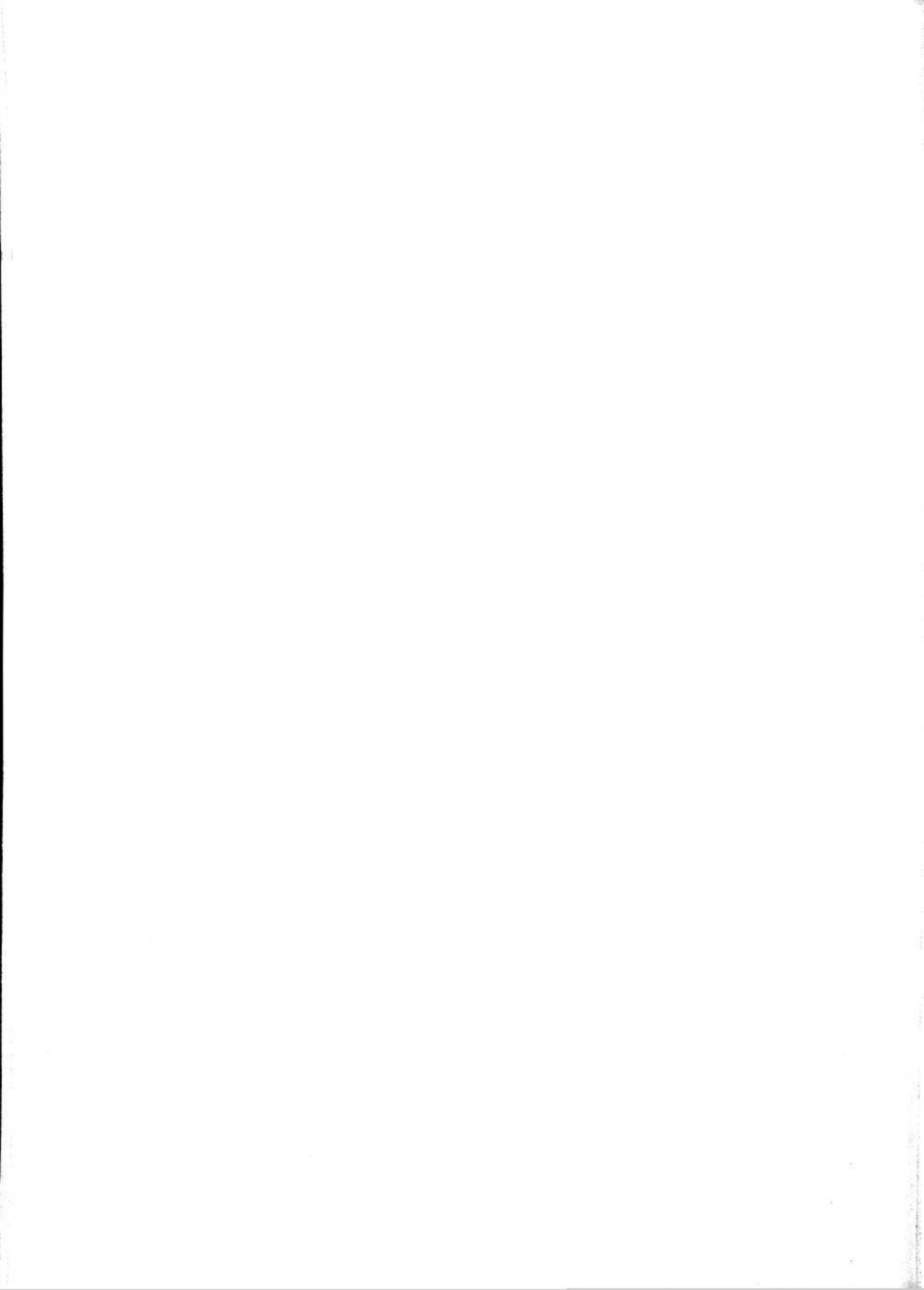


Bulamugh mazar in Turghaq village (Photo by Y. Kawahara)

## 目次 Contents Мундарижа مۇندەرىجە

はじめに .....	1
フェルガナ盆地のマザール文書 .....	3
Introduction .....	15
Documents discovered in the Ferghana Valley .....	17
Муқаддима .....	29
Фарғона водийсида топилган ҳужжатлар .....	31
56.....	پەرغانە ۋادىسىدا تېپىلغان ھۆججەتلەر
58.....	كىرىش سۆز
影印 Facsimile Факсимиле فاكسىمىل .....	59-234





## はじめに

アシルベク・ムミノフ

中央アジアにおいて、公立あるいは私設の図書館に所蔵されている写本史料は、主に宮廷やマドラサのコレクションから集められたものであることは周知の事実である。このため、それらの史料は、宗教関係に関しては、大抵の場合、「理論的な」「学問的イスラーム」について情報を提供するものである。他の環境、「大衆的な」「民衆イスラーム」についての歴史資料は、聖地（カダムジャー、廟など）の周辺に集まっており、とりわけ文書や写本等の史料は重要な意味を持っている。

これらの史料からは、地元住民の宗教生活についての貴重な情報を得ることができる。これらの史料には、特定の聖地の歴史、そこを管理する一族（シャイフ、ホージャ、チラクチ（蠟燭灯し人））に関わる文書：シャジャラ（系譜書）、ワクフ・ナーマ、ヤルリク、証書、参詣の作法が示されたリサーラなどが含まれている。また、社会生活の他の分野に関する情報も多く含んでいる。この種の史料は、発見、複写が困難であるため、長らく学界に知られてこなかった。しかし、これらの史料は、現在、様々な人々のもので、不適切な条件下で所蔵されており、散逸の危機に瀕していると言わざるを得ないため、我々はこれらの史料を影印の形で出版する次第である。

本集は、アシルベク・ムミノフ（イスラーム学、歴史学：カザフスタン共和国教育研究省R.B.スレイメノフ名称東洋学研究所副所長）、ナーディルベク・アブドゥルアハトフ（歴史学：考古学：ウズベキスタン共和国フェルガナ州文化遺産保護利用局研究員）、及び河原弥生（歴史学：日本学術振興会特別研究員）の三者による共同編集である。

本集で紹介する文書群は、フェルガナ盆地の重要な宗教の中心地、ジャラルアーバード（預言者アイユーブ）、アンディジャン（アブド・アッラー・マダニーの子孫）、フジャンド、シャーヒマルダーンに関連する情報を包含している。この種の文書は部分的に研究されてきた。例えば、カラスカンのサイドたちに関する専論が挙げられよう<sup>1</sup>。法的文書を作成するための根拠として、様々な家系の血統が意味を持ったことが知られている。しかし、フェルガナ盆地の聖なる家系の研究は緒に就いたばかりである<sup>2</sup>。

本集における文書群の多くは、トヨタ財団助成研究プログラム「新疆・フェルガナ両地域におけるマザール文書の調査・集成・研究」と題された課題研究において、2006年に行われた現地調査で

<sup>1</sup> Абдулахатов Н., Эшонбоев З., *Кўҳна Марғилон зиёратгоҳлари*, Фарғона, 2007, 181 б.

<sup>2</sup> Журахов Авлиёхон, *Мовароуннаҳр саййидлари*, Жалолобод, 1995; A. Muminov, M. Szuppe, Un document généalogique (nasab-nama) d'une famille de Hwaja Yasawi dans le Khanat de Kokand (XIX<sup>e</sup> S.), *Eurasian Studies*, № 1 (2002), pp.1-35; Кавахара Я., Офок хожанинг ўгли Хожа Ҳасан шажараси хақида, *Шарқшунослик*, № 12, Тошкент, 2004, 89-103 б.

発見されたものであるが、なかには、(財)なら・シルクロード博記念国際交流財団シルクロード学研究センターの課題研究「中央アジアのイスラーム聖地の研究：フェルガナ盆地を中心に」として、2004-2005年に行われた現地調査で発見された文書も含まれている。

現地調査で文書を発見するに際して、ヌーマンジャン・ガッファーフ氏（タジク国立法学・ビジネス・政治大学助教授）、ナズィーラハーン・サイドアフメドヴァ氏（フェルガナ州立郷土博物館H.H.ニヤーズィー名称シャーヒマルダーン支部学芸員）、サービルハーン・マスタノフ氏（カタケナガス村在住）らの惜しみない協力を得た。また、本書のウイグル語、英語への翻訳にあたり、ムカイダイス氏、トーマス・ハヨズ氏の協力を得た。本書の出版に当たってはトヨタ財団の助成を得た。ここに記して謝意を表したい。

## フェルガナ盆地のマザール文書

### 預言者アイユープに関する文書群

預言者アイユープのマザールは、クルグズスタン共和国ジャラルールアーバード州ジャラルールアーバード市近郊にある。伝承によると、このマザールには、預言者アイユープとその妻ビービー・ラヒーマが埋葬されていると言われている<sup>1</sup>。このマザールは地元住民の間ではよく知られており、主な参詣対象としては、揺りかごの形をした石と泉が挙げられる<sup>2</sup>。伝説によると、蚕は預言者アイユープの遺体に発生した虫に由来する。このため、預言者アイユープは、養蚕業者や絹織物業者たちの守護者と見なされており、彼の子孫たちは養蚕業や絹織物業に従事する人々から寄進物を受け取ってきた<sup>3</sup>。マルギラン市で発見された文書群は、預言者アイユープとその子孫、そして彼らの社会で果たした役割に関して貴重な情報を提供している。

所蔵者：ナズィーラハーン・アタバーエヴァ氏（1936年生）

ウズベキスタン共和国フェルガナ州マルギラン市グンバズ・マハッラ在住

文書：

WT-HA-01: 1710 x 27cm

長い巻き物の状態で保管された系譜書。1300年ムハッラム月/1882年11-12月に筆写された。本文書では、預言者アイユープの子孫であるサイイド・マフムード・ハーン・アタが、預言者ムハンマドの娘婿のアリーの息子、イマーム・ムハンマド・ハナフィーヤの28代目の子孫にもあたり、母方ではイマーム・フサインの29代目の子孫にあたることが証明されている。このため、他の諸文書では、サイイド・マフムード・ハーンは、イマーム・ムハンマド・ハナフィーヤ、ブルハーン・アッディーン・クルチ、マフドゥーミ・アアザムの子孫としても認められている。この系譜書のもう一つの歴史的意義は、8世紀初頭にマルギランで殺されたシャー・マンスール・イブン・ムハンマド・イブン・アルハナフィーヤのマザールと、マルギランにおけるその子孫たちに関する情報を含んでいることである。また、この系譜書では、預言者アイユープに関する記述以外に、預言者ムハンマドの教友たちや、四人の友、すなわちアブー・バクル、ウマル、ウスマーン、アリー・イブン・アビー・ターリブらの活動や、その子孫たちについての記述もある。印章148点。

<sup>1</sup> Рождественский М., Хазретъ-Аюбские теплые воды, *Ежегодник Ферганской области*, томъ I, выпуск 1902 года, Новый Маргелан, 1902, стр. 68.

<sup>2</sup> Абрамзон С.М., Рождение и детство киргизского ребенка, *Сборник Музея антропологии и этнографии*, XII, Москва-Ленинград: Наука, 1949, стр. 88.

<sup>3</sup> Абдулахатов Н., Эшонбоев З., *Кўҳна Марғилон зиёратгоҳлари*, Фаргона, 2007, 100 б.

WT-HA-02: 19.5 x 12 cm

要請状：ユースフ・ホージャのタルハン地に関する要請状。

WT-HA-03: 27.5 x 32.3 cm

ファトワー：イーシャーン・ユースフ・ホージャに発行された証書に関する法的意見。印章2点。

WT-HA-04: 19 x 10 cm

書簡：預言者アイユーブに対してなされた寄進物を、その子孫に与えることについて、マルギランの養蚕業者たちに宛てて書かれた書簡。

WT-HA-05: 34.9 x 44.5 cm

ファトワー：イーシャーン・カーズィー・ホージャの息子、ムッラー・ムハンマド・アリー・ホージャが、預言者アイユーブの子孫であることを証明するもの。印章7点。

WT-HA-06: 17 x 22.1 cm

証明書：1304年シャッワール月/1887年6-7月に、ムッラー・ミール・サイド・アリー・ホージャが、イマーム・ムハンマド・イブン・ハナフィーヤと預言者アイユーブの子孫であることを認める証明書。

WT-HA-07: 22.3 x 16.5 cm

書簡：1304年シャッワール月/1887年6-7月に、全養蚕業者に宛てて、ムハンマド・アリー・ホージャが、預言者アイユーブの子孫として寄進物を受け取るための援助を求めた書簡。裏側に印章4点。

WT-HA-08: 17.5 x 11cm

書簡：1304/1886-1887年に、村の長老たちに宛てて、ムッラー・ミール・サイド・アリー・ホージャが、預言者アイユーブの子孫として養蚕業者たちから寄進物を受け取るための援助を求めた書簡。裏側に印章2点。

WT-HA-09: 44.2 x 11.1 cm

書簡：預言者アイユーブの子孫であるムッラー・ミール・サイド・アリー・ホージャが、養蚕業者たちから寄進物を受け取るための援助を求めた書簡。

WT-HA-10: 27.2 x 17.6 cm

書簡：コーカンドの絹織物業者のアクサカルに宛てて、シャイフ・ナースィル・アッディーンの孫、ミール・サイド・ムハンマド・アリー・ホージャが、預言者アイユーブの子孫として寄進物を受け取るための援助を求めた書簡。

WT-HA-11: 17.3 x 26 cm

要請状：1320年ラマザン月/1902年12月に、ムッラー・ミール・サイド・アリー・ホージャが、預言者アイユーブの子孫であることを裁判官に示した要請状。

WT-HA-12: 19 x 20.8 cm

証書：1330年ジュマダーII月/1912年5-6月に、ブズルク村の一区画の土地を、クトゥビー・ホージャが、ムハンマド・アリー・ハーンの息子、サイド・マフムード・ハーンに売却したことに関するもの。

WT-HA-13: 16.6 x 26 cm

要請状：マルギランのミール・サイド・アリー・ホージャの息子、マフムード・ハーンからコー

カンド革命委員会に、寄進物を受け取るための援助を求めて書かれたもの。

WT-HA-14: 20.8 x 16.4 cm

書簡：1337年シャッワール月/1918年7-8月に、チュストの絹市場のアクサカルに宛てて、マルギランの絹市場のアクサカルから、マルギランのサイド・ムハンマド・アリー・ホージャの息子、サイド・マフムード・ハーンが、預言者アイユーブの子孫として寄進物を受け取るための援助を求めた書簡。印章1点。

WT-HA-15: 20.8 x 16.5 cm

書簡：1337年シャッワール月/1918年6-7月に、コーカンド市の絹市場のアクサカルに宛てて、マルギランの絹市場のアクサカルから、マルギランのムハンマド・アリー・ホージャの息子、サイド・マフムードが、預言者アイユーブの子孫として寄進物を受け取るための援助を求めた書簡。印章1点。

WT-HA-16: 20.8 x 16.5 cm

書簡：1337年シャッワール月/1918年6-7月に、アンディジャン市の絹市場のアクサカルに宛てて、マルギランの絹市場のアクサカルから、マルギランのムハンマド・アリー・ホージャの息子、サイド・マフムード・ハーンが、預言者アイユーブの子孫として寄進物を受け取る援助を求めた書簡。印章1点。

WT-HA-17: 22.1 x 17.5 cm

書簡：マルギランの絹市場における絹糸紡績業者と絹織物業者のアクサカルに宛てて、ジャラールアーバードのカーディーから、ムッラー・ミール・サイド・ムハンマド・アリー・ホージャの息子、マフムード・ハーンが、預言者アイユーブの子孫として寄進物を受け取るための援助を求めた書簡。印章2点。

WT-HA-18: 22.2 x 17.7 cm

書簡：マルギランの絹糸紡績業者たちに宛てて、ムハンマド・アリー・ホージャの息子、サイド・マフムード・ハーン・トラが、預言者アイユーブの子孫として寄進物を受け取るための援助を求めた書簡。印章1点。

WT-HA-19: 22.2 x 27.5 cm

書簡：クスタコズ州のアクサカルとアミンたちに宛てて、預言者アイユーブとマフドゥーミ・アアザムの子孫であるサイド・マフムード・ハーン・トラムが寄進物を受け取るための援助を与えるよう求めた書簡。印章1点。

WT-HA-20: 62.5 x 51.7 cm

ファトワー：1340年シャッワール月/1922年5-6月に発行された、ムハンマド・アリー・ホージャの息子、サイド・マフムード・ハーンが、預言者アイユーブの子孫であることに関する法的意見。印章16点。

WT-HA-21: 17 x 21.3 cm

証書：1341年ムハッラム月/1922年8-9月に、カルアチャ村のムハンマド・サーリフ・ハーッジーの一区画の土地を、サイド・マフムード・ホージャ・マルギラーニーに売却したことに関するもの。印章1点。

WT-HA-22: 22.1 x 17.6 cm

一覧表：寄進物が徴収される市場の一覧。

WT-HA-23: 17.8 x 11.2 cm

一覧表：寄進物が徴収される市場の一覧。

(ナーディルベク・アブドゥルアハトフ、アシルベク・ムミノフ)

### アンディジャンで発見された、アブド・アッラー・マダニーの子孫である フサイン系サイドたちの系譜書

所蔵者：ナスルッラーハーン・ハサノフ氏 (1938 年生)

ウズベキスタン共和国アンディジャン州アフンババエフ市在住

この文書は、本シリーズ第 1 集で出版されたクタイバ・イブン・ムスリムのマザールに関する諸文書<sup>4</sup>とともに保管されてきた。このコレクションの残る全ての文書はハサノフ氏の父から遺産として受け継がれたものであるが、本文書のみ、母から受け継がれたものである。

文書：

WT-MA-01: 454 x 31 cm

1326/1908-1909 年に書かれた。本文は大きく三部分からなる。1) 序文、2) 系譜、3) サイドに関するハディースやファトワーの抜粋。系譜で述べられている最後の人物は、ホージャの渾名を持つアッサイド・マフムードである。彼は 794/1391-1392 年にマディーナからアンディジャンに移住してきた、「ハイラーン・ワリー」という渾名を持つ預言者ムハンマドの子孫、アッサイド・アブド・アッラー・マダニー・スンマ (後に)・アンディジャーニーの子孫であることが証明されている。

(アシルベク・ムミノフ)

### マルギランで発見されたアブド・アッラー・マダニーの子孫である サイドたちの系譜書

所蔵者：マウルダ・サッターロヴァ氏 (1951 年生)

ウズベキスタン共和国フェルガナ州マルギラン市ウヴァイスィー・マハッラ在住

所蔵者によると、この文書は、もともとマルギランの住民であった母から遺産として受け継いだ。所蔵者の 6 代前の先祖であるイーシャーン・ジャン・ホージャは、シャーヒマルダーンで活動し、そこに埋葬されている。彼女は、シャーヒマルダーンにも親戚があると聞いているが、往来はないという。本系譜は、後述するシャーヒマルダーンの系譜と途中までが一致する。

<sup>4</sup> 菅原純、河原弥生 (編) 『新疆およびフェルガナのマザール文書 (影印)』第 1 集、東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所、2006 年、7-9、70-112 (影印) 頁。

文書：

WT-MM-01: 280 x 30.3 cm

1333年ラジャブ月13日/1915年5月27日に作成された。本文は大きく三部分からなる。1)序文、2)サイイドの系譜、3)サイイドに関するハディースやファトワーの集成。系譜で述べられている最後の人物は、サイイド・ヌール・アッディーン・ホージャ・イブン・サイイド・イーシャーン・ジャーヤーン・ホージャである。この一族が、サイイド・アブド・アッラー・マダニー・アンディジャーニーの子孫であることが証明されている。印章19点。

(アシルベク・ムミノフ)

### シャーヒマルダーンで発見されたアブド・アッラー・マダニーの子孫である サイイドたちの系譜書

所蔵者：エルキン・サイイドアリーポフ氏（1964年生）

ウズベキスタン共和国フェルガナ州フェルガナ郡シャーヒマルダーン村在住

文書：

WT-MS-01: 302 x 29.5 cm

1332年ジュマダーII月2日/1914年4月28日に作成された。本文は大きく三部分からなる。1)序文、2)アードムから始まるサイイドの系譜、3)サイイドに関するハディースやファトワーの抜粋。系譜で述べられている最後の人物は、サイイド・シャー・アンジュマン・ホージャ・イブン・サイイド・ハーリク・ホージャとその弟のサイイド・ブズルグ・ホージャである。この一族が、サイイド・アブド・アッラー・マダニー・スンマ・アンディジャーニーの子孫であることが証明されている。印章25点。

(アシルベク・ムミノフ)

### アルトゥアリクで発見されたアブド・アッラー・マダニーの子孫である サイイドたちの系譜書

所蔵者：トラハーン・ハールマトフ氏（1930年生）

ウズベキスタン共和国フェルガナ州アルトゥアリク郡チナールタギ通り在住

文書：

WT-MO-01: 89 x 25 cm

ザーキル・ホージャ・イーシャーン・イブン・ファイズ・アッラー・ホージャ・イーシャーンの要請により、古い系譜書より、1262年ジュマダーI月/1846年5-6月に作成された写し。



WT-MO-02: 202 x 26 cm

イーシャーン・ホージャ・イブン・アサド・アッラー・ホージャ・イーシャーンに対して、1266年  
シャバーン月/1850年6-7月に発行された系譜書。印章8点。

WT-MO-03: 217.5 x 27.5 cm

スルターン・ホージャ・イブン・ホージャ・イーシャーンの系譜を証明する目的で、素人の筆跡で  
作成された系譜書の写し。

(アシルベク・ムミノフ)

### フジャンドのサイドの子孫に関する文書群

所蔵者：アブドゥルアリー・クルバーノフ氏（1953年生）

タジキスタン共和国フジャンド市シャルク通り在住

彼の母はトラ・パードシャー・ハーン・ピント・ミールザー・イーシャーン・ハーンである。一家  
に伝わる伝承によると、ミールザー・イーシャーン・ハーンの父は有名なスーフィーだったという。

文書：

WT-XS-01: 35 x 26.5 cm

テュルク語。フジャンドのシャリーア裁判官、カーズィー・ハーン・ダームラーの息子、ムッラー・  
サイド・パーキー・ダームラーから発行されたもの。何人かのコーカンドのハーンたちの発行し  
た古いヤルリク、イナーヤトナーマ、ムバーラクナーマや、証書などに基づいて、ミールザー・シ  
ヤムス・アッディーンの息子、ミールザー・イーシャーン・ハーン（1928年没）は、父方でサイ  
イド・フサイニー、サイド・グリ・スルヒー、シャイフ・マスリハト/ムサッリフ・アッディーン、  
シャイフ・マアルーフの子孫であること、また、母方では、ウヴァイス・カラニーの子孫であるこ  
とが証明されている。1343年ラジャブ月1日/1925年1月27日作成。

WT-XS-02: 30.4 x 41.8 cm

上述の文書のペルシア語への翻訳。翻訳者はムラーディー・タージーバーエフ。1417年ズー・アル  
ヒジャ月7日/1997年4月15日翻訳。

(アシルベク・ムミノフ)

### シャイフ・ハーヴァンディ・タフルに関する文書群

所蔵者：ヒクマトアイ・マジードヴァ（1962年生、WT-XT-01）及び、その父、アブドゥルアズィー  
ズ・マジードフ（1929年生、WT-XT-02, 03, 04, 05, 06, 07）

タジキスタン共和国フジャンド市レーニン通り在住

文書：

WT-XT-01: 23.8 x 26.7 cm

先祖から受け継いだ財産が、後見人の権限に移ることにに関して 1263 年ムハッラム月/1846 年 12 月-1847 年 1 月に発行されたフクム。印章 10 点。

WT-XT-02: 16 x 30 cm

遺産として受け継いだ財産を売却することに関して、1266 年ジュマダーII 月/1850 年 4-5 月に作成された文書。印章 3 点。

WT-XT-03a: 20.9 x 22 cm

財産の所有者に保護者をつけることにに関して、1264 年ジュマダーI 月/1848 年 4-5 月に発行されたフクム。印章 4 点。

裏側 (WT-XT-03b)：

遺言された財産の請求に関するフクム。1267 年シャッワール月/1851 年 7-8 月発行。印章 2 点。

WT-XT-04a: 15.4 x 27.3 cm

遺産に関する主張の書簡。1270 年ジュマダーI 月/1854 年 1-2 月に発行された。印章 3 点。

裏側 (WT-XT-04b)：

遺産の主張に関するファトワー。

WT-XT-05: 142 x 26.2 cm

遺産の請求をするための要請状 (マフダル)。証明のため、シャイフ・ハーヴァンディ・タフルの子孫の系譜が書かれている。請求が書かれた時期は 1331 年ラビーI 月/1912 年 2-3 月、意見が受け入れられた時期は 1335 年ズー・アルヒッジヤ月/1917 年 9-10 月。印章 23 点。

(アシルベク・ムミノフ)

### クーシュキ・トゥルカーン・マザール、ブラームグ・マザール、 シャー・アリー・ムカッダム・マザールに関する文書群

所蔵者：ヌーリッディーンホジャ・ウルグホジャエフ氏 (1923 年生)

ウズベキスタン共和国フェルガナ州ウチコプリク郡ヤイルマ村在住

ウチコプリク郡トゥルガク村には、クーシュキ・トゥルカーン、ブラームグというマザールがある。これらのマザールの由来は不明であるが、発見された文書群によると、クーシュキ・トゥルカーン・マザールは、マシュハド・アズィズラル・マザールとも呼ばれていたこと、これらのマザールの他に、シャー・アリー・ムカッダムというマザールも存在したこと、この 3 つのマザールでは、コーカンド・ハーン国初期より、ミール・サイイド・アリー・ホージャ (WT-KT-16)、その息子のシャー・スルターン (WT-KT-04, 05, 06)、その息子のシャー・ユースフ (WT-KT-07, 08, 17, 19)、その息子のアウリヤー・ホージャ (WT-KT-11, 12)、その息子のウルグ・ホージャ (WT-KT-13, 14, 15) らが、ムタワッリーを勤めたことが明らかである。この文書群の所蔵者であるヌーリッディーンホジャ・ウルグホジャエフ氏は、文書中のウルグ・ホージャの孫にあたる。

文書：

WT-KT-01: 99 x 20 cm

系譜書：本文書の前半は、ホージャ・サーディクの系譜であり、後半は、ホージャ・アミール・アーラム・アッディーン・マルギナーニーの子孫の系譜である。前半には、ウバイド・アッラー・バハードウル・ハーンの印章と、ムハンマド・イスファンディヤール・バハードウル・ハーンの印章が2度押されている。後半においては、両者の印章が1度ずつ押されている。

WT-KT-02: 15 x 23 cm

ヤルリク：ムハンマド・フダーヤール・ディーヴァーンベギから、シャー・サーリフ・ホージャをムタワッリーに任命するヤルリク。裏側に印章1点。

WT-KT-03: 18 x 25 cm

ヤルリク：4人のアタリクから1141/1728-1729年に発行された、シャー・ウマル・シャーの息子のホージャ・アミール・シャーを諸税から免除するヤルリク。4人のアタリクの印章が押されている。

WT-KT-04: 38.5 x 20.5 cm

ヤルリク：コーカンド・ハーンのウマル・ハーン（1809-1822）から1226年ラビーI月/1811年3-4月にシャー・スルターンを、シャー・ホージャ・アリー・ムカッダムのマザールにムタワッリーとして任命し、諸税から免除するヤルリク。ウマル・ハーンの印章が押されている。

WT-KT-05: 40.5 x 31.3 cm

ヤルリク：コーカンド・ハーン、ウマル・ハーンの統治期に、ムハンマド・アリー・トラから、1228/1813年にシャー・スルターン・ホージャを、マシュハド・アズィーズラル、すなわち、ホージャ・トゥルカーン親下のマザールにムタワッリーとして任命する任命状。ムハンマド・アリー・トラの印章が押されている。

WT-KT-06: 25 x 30 cm

証書：1231年ラジャブ月/1816年5-6月に、トゥルガク村のクーシュキ・トゥルカーン・マザールの内部にある、エルナザルの一区画の土地を、ミール・サイイド・アリー・ホージャの息子のシャー・スルターン・ホージャに売却したことに関する証書。印章6点。

WT-KT-07: 16 x 26 cm

フクム：1253年ジュマダーI月/1837年8-9月に発行された、グジュダーン（？）地区のシャー・アリー・ムカッダム・マザールの管理に関するフクム。印章13点。

WT-KT-08: 40 x 27.5 cm

ヤルリク：コーカンド・ハーンのシェール・アリー・ハーン（1842-1845）から、1258/1842-1843年にシャー・ユースフ・ホージャをウラクの職に任命するヤルリク。シェール・アリー・ハーンの印章が押されている。

WT-KT-09: 26 x 15 cm

ヤルリク：コーカンド・ハーンのフダーヤール・ハーン（1845-1858, 1862-1863, 1865-1875）から、1270/1853-1854年に発行された、クーチ・トゥルカーン親下のマザールで金曜礼拝を行うことに関するヤルリク。フダーヤール・ハーンの印章が押されている。

WT-KT-10: 40 x 27.5 cm

ヤルリク：コーカンド・ハーンのマッラ・ハーン（1858-1862）から、1275年ラジャブ月/1859年

2-3月に、シャー・ユヌス・ホージャ、ブルハーン・ホージャを、マシュハド・アズィーズラル、すなわちホージャ・トゥルカーン親下のマザールにムタワッリーに任命するヤルリク。裏側にマッラ・ハーンの印章が押されている。

WT-KT-11: 17.5 x 22 cm

証書：1298年ラジャブ月/1881年5-6月に、シャー・ユースフ・ホージャの息子のアウリヤー・ホージャの一区画の土地を、姉妹のベギム・パードシャーに売却したことにする証書。印章2点。

WT-KT-12: 17.5 x 22 cm

テュルク語の証書：1314年シャアバーン月24日/1897年1月27日に、イーシャーン・シャー・ユースフ・ホージャの息子のアウリヤー・ホージャが、トゥルガク村の一区画の土地を自分の息子のユースフ・ホージャに売却したことにする証書。印章2点。

WT-KT-13: 17.5 x 22 cm

テュルク語の証書：1315年シャッワール月18日/1898年1月11日に、アウリヤー・ホージャの息子のユースフ・ホージャの、ビビ・ウバイダに属する一区画の土地を、アウリヤー・ホージャの息子のウルグ・ホージャに売却したことにする証書。印章2点。

WT-KT-14: 18.5 x 22 cm

テュルク語の証書：1316年ラジャブ月25日/1898年12月9日に、シャー・ユースフ・ホージャの息子のアウリヤー・ホージャが、トゥルガク村のクーチ・トゥルカーン・アズィーズラルにおける一区画の土地を、自分の息子のウルグ・ホージャに売却したことにする証書。印章2点。

WT-KT-15: 17.5 x 22.5 cm

テュルク語の証書：1344年ズー・アルヒッジャ月25日/1926年7月5日に、マンスール・ホージャが、トゥルガク村の一区画の土地を、アウリヤー・ホージャの息子、ウルグ・ホージャに売却したことにする証書。印章1点。

WT-KT-16: 17.5 x 22.5 cm

ファトワー：シャー・カラーン・シャーの子孫である、アミール・サイイド・アリー・ホージャとシャー・ウマル・シャイフが、ホージャ・アリー・ムカッダム、ホージャ・ブラームグ、ホージャ・トゥルカーンのマザールにおけるワクフ地からの収穫を受け取ることにする法的意見。印章4点。

WT-KT-17: 20 x 33 cm

ファトワー：シャー・ユースフ・ホージャを、シャー・アリー・ムカッダムの子孫として、ムタワッリーに任命することにする法的意見。印章7点。

WT-KT-18: 24 x 26.2 cm

ファトワー：シャイフたちが寄進物を受け取ることにする法的意見。印章1点。

WT-KT-19: 29 x 17.5 cm

ファトワー：シャー・ユースフ・ホージャ、シャー・ユヌス・ホージャ、ダダ・ホージャ、及びシャー・ホージャが、アズィーザ・バーヌーとマザールの収益に関して争ってきたことにする法的意見。印章5点。

WT-KT-20: 207.5 x 21.5 cm

ハディース：シャー・ムハンマド・パールスィーンに関するハディース。

(河原弥生)

## チュストのサイドに関する文書

所蔵者：ハリーマハーン・マアルーフホジャエヴァ氏（1948年生）

ウズベキスタン共和国フェルガナ州ウズベキスタン郡ベシュカバ村在住

文書：

WT-CS-01: 390 x 30 cm

この文書は本シリーズの第1集に収録した、カラヤズィ・バーバー・マザールに関する文書群<sup>5</sup>とともに保管されてきた。この系譜では、父方ではフサイン系の、母方ではルトッフ・アッラー・チュスティ（979/1571年没）の子孫であるサイドたちの系譜が証明されている。印章50点以上。

（アシルベク・ムミノフ）

## ビービー・ラービアのマナーキブ

所蔵者：ヤークートハーン・アフラーロヴァ（1962年生）

ウズベキスタン共和国フェルガナ州マルギラン市ジョラハン・スルタノフ通り在住

文書：

WT-BR-01: 99.5 x 63.8 cm

マナーキブ：19世紀にマルギランで暮らした著名な女性スーフィー、ビービー・ラービアの人生について伝える文書。本文書によると、ビービー・ラービアはナクシュバンディー教団とカーディリーヤ教団のメンバーの一人だった。本文書では、彼女はイスラーム世界で、「ラービア」の名で知られる4人の女性の一人と見なされている。

（ナーディルベク・アブドゥルアハトフ）

## イブラーヒーム・フジャンディーの系譜書

所蔵者：ターヒル・イーシャーン・マフムードフ（1957年生）

ウズベキスタン共和国フェルガナ州マルギラン市ウヴァイスィー・マハッラ在住

文書：

WT-IX-01: 157 x 21.2 cm

系譜書：巻き物状の文書。系譜書ではイブラーヒーム・フジャンディーが、アリーの20代目の子孫

<sup>5</sup> 菅原純、河原弥生（編）『新疆およびフェルガナのマザール文書（影印）』第1集、東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所、2006年、9-11、60-69（影印）頁。

にあたることが示されている。また、イブラーヒーム・フジャンディーの子孫として38人の名が挙げられている。印章14点。

(ナーディルベク・アブドゥルアハトフ)

### ダーウッド・ホージャ・イーシャーンとその子孫に関する文書群

マザールの所在地：ウズベキスタン共和国フェルガナ州マルギラン市グンバズ・マハツラ

マザールの由来：このマザールはスーフィー教団の著名なメンバーでもある学者アブー・アブド・アッラー・ムハンマド・アリー・アッテルミズィー（9世紀末没）、すなわちアルハキーム・アッテルミズィーの子孫の一人、サイイド・ダーウッド・ホージャ・イーシャーンが埋葬されている。コーカンド・ハーン国の支配者の一人、ナルボタ・ビー（1769-1799）から発行されたヤルリクによると、ナクシュバンディー教団のシャイフの一人であったサイイド・ダーウッド・ホージャ・イーシャーンは18世紀後半に活動した<sup>6</sup>。

マザールの現在の状況：伝承によると、ダーウッド・ホージャ・イーシャーンのマザールはドーム型の屋根を持っていたという。しかし、その状態は残っていない。現在では、ダーウッド・ホージャ・イーシャーンのマザールの墓の上に置かれていた山羊の角が残っているのみである。また、ダーウッド・ホージャのマザールの近くには、グンバズ・マスジドという名のモスクがある。伝承によると、このモスクはダーウッド・ホージャ・イーシャーンが建築したものだという<sup>7</sup>。

所蔵者：カーズィムハーン・ジョラハーノフ（1976年生）

ウズベキスタン共和国フェルガナ州マルギラン市グンバズ・マハツラ在住

文書：

WT-DX-01: 89.7 x 26.5 cm

系譜書：ムハンマド・アリー・アッテルミズィーの子孫であるダーウッド・ホージャ・イーシャーンの系譜書。

WT-DX-02: 22 x 16.4 cm

ヤルリク：アフマド・ホージャを、地税から免除することに関して、ムハンマド・マフムード(?)・バハードゥル・ハーンから発行されたヤルリク。印章1点。

WT-DX-03: 22.3 x 17.5 cm

ヤルリク：1145/1732-1733年に、アフマド・ホージャを、諸税から免除することに関して、コーカンドのハーキム、アブド・アッラヒーム・ビーから発行されたヤルリク。印章1点。

WT-DX-04: 23.8 x 16.5 cm

ヤルリク：1163/1749-1750年に、シャー・ハミード・ホージャを、諸税から免除することに関して、

<sup>6</sup> Абдулахатов Н., Эшонбоев З., *Кўҳна Марғилон зиёратгоҳлари*, Фарғона, 2007, 181 б.

<sup>7</sup> インフォーマント：サイイド・ズィヤブハーンの息子、サイイド・ウスマーンハーン。マルギラン市グンバズ・マハツラ在住。

コーカンドのハーキム、パーバー・ビーから発行されたヤルリク。

WT-DX-05: 22.3 x 17.3 cm

ヤルリク: 118(?) / 1766-1776年に、ダーウード・ホージャ・イーシャーンを、諸税から免除することに関して、コーカンドのハーキム、イルダナ・ビーから発行されたヤルリク。

WT-DX-06: 40 x 20 cm

ヤルリク: 1259/1843-1844年に、アブド・アルカーディル・ホージャとコイチ・ホージャを、地税から免除することに関して、コーカンド・ハーンであるシェール・アリー・ハーンから発行されたヤルリク。印章1点。

WT-DX-07: 15.3 x 9 cm

ヤルリク: 1261年ジュマダーI月/1845年5-6月に、アブド・アルカーディル・ホージャ、コイチ・ホージャ、アフマド・ホージャ、及びイーシャーン・ホージャたちを、タナーブ税から免除することに関して、コーカンド・ハーンから発行されたヤルリク。裏側に印章1点。

WT-DX-08: 39 x 25.5 cm

ヤルリク: 1282年ラビーII月/1865年8-9月に、コイチ・ホージャ、アリー・ホージャ、及びイーシャーン・ホージャたちを、タナーブ税から免除することに関して、コーカンド・ハーンから発行されたヤルリク。裏側に印章1点。

WT-DX-09: 26.8 x 14.8 cm

ヤルリク: 1283年ジュマダーI月/1866年9-10月に、コイチ・ホージャ・マルギラーニーとアリー・ホージャたちを、地税から免除することに関して、コーカンド・ハーン、フダーヤール・ハーンの子、ナスル・アッディーン・ベク (1292-1293/1875-1876) から発行されたヤルリク。印章1点。

WT-DX-10: 25.4 x 17.4 cm

ヤルリク: 1290年ラビーII月/1873年5-6月に、コイチ・ホージャを、タナーブ税から免除することに関してコーカンド・ハーン、フダーヤール・ハーンから発行されたヤルリク。

WT-DX-11: 26.1 x 16.9 cm

ヤルリク: 1292/1875-1876年に、ホージャ・ジャー・トラ、アウリヤー・ホージャ、アズィーム・ホージャ、イーシャーン・ホージャ、及びブルハーン・ホージャたちを、地税から免除することに関して、プラト・ハーン<sup>8</sup>から発行されたヤルリク。印章1点。

(ナーディルベク・アブドゥルアハトフ)

<sup>8</sup> この文書は、プラト・ハーン・イブン・ムラード・ハーンではなく、プラト・ハーンの名を騙り、1873-1876年にコーカンド・ハーンを宣言した、ハサンの息子、ムッラー・イスハーク (1843-1876年) から発行された。

## Introduction

Ashirbek Muminov

It is well known that the manuscripts, which are available in public and private Central Asian libraries, are found mainly in collections pertaining to palaces and madrasas. For this reason, the manuscripts mostly inform us on religious matters from a theoretical and literary perspective. As far as materials on popular Islam are concerned, they are to be found in and around holy places (qadamjas and ziyaratgahs). Among them, especially the written sources are of great importance.

In the above-mentioned sources, one can find valuable information about the religious life of the local population. These documents relate to the history of certain holy places, as well as the families who took care of them (shaykhs, khwajas, lamp-lighters). They consist of genealogies (nasab-namas), waqf deeds (waqf-namas), government decrees (yarliqs), legal documents (wasiqas) and treatises on how to perform pilgrimages. Likewise, these documents provide many facts relating to other aspects of social life. For a long time, these sources were unknown to researchers because it was difficult to gain access to them. At the present time, the mentioned manuscripts are preserved under poor conditions by various people. As these sources are at risk of getting lost, we decided to publish them in facsimile.

This publication was prepared by three authors: Ashirbek Muminov (historian specializing in Islamic history, Deputy-Director of the Institute of Oriental Studies of the Ministry of Education and Science, Republic of Kazakhstan), Nadirbek Abdulahatov (historian, archaeologist and scholar at the Administration for the Preservation of Cultural Monuments of the Ferghana Province, Republic of Uzbekistan) and Kawahara Yayoi (historian and research fellow of the Japan Society for the Promotion of Science).

Basically, the published documents contain information about the important religious centres of the Ferghana Valley, that is Jalalabad (Prophet Hazrat Ayyub), Andijan (the descendants of 'Abdullah Madani), Khujand and Shahimardan. This type of document has been partially studied. To cite an example, there is a particular monograph on the Sayyids of Karaskan<sup>1</sup>. The noble origin of this Sayyid family will serve as the basis for the arrangement of the juridical documents. However, the study of the saintly families of the Ferghana Valley has only just begun<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Жувонмардиев А., *XVI-XIX асрларда Фарғонада ер-сув масалаларига доир*, Тошкент, 1965.

<sup>2</sup> Жўрахон Авлиёхон, *Мовароуннаҳр саййидлари*, Жалолобод, 1995; А. Muminov, M. Szuppe, Un document généalogique (nasab-nama) d'une famille de Hwaja Yasawi dans le Khanat de Kokand (XIX<sup>e</sup> S.), *Eurasian Studies*, № 1 (2002), pp. 1-35; Кавахара Я., Офок хожанинг ўғли Хожа Ҳасан шажараси хақида, *Шарқшунослик*, № 12, Тошкент, 2004, 89-103 б.



The majority of the documents published in this volume were discovered within the context of the "Research Project on Mazar Documents in Xinjiang and Ferghana" during a field trip in the year 2006. However, documents are also included in this book which were found on the occasion of the "Study of Islamic Sacred Places in Central Asia (with a Focus on the Ferghana Valley)", conducted by the "Nara Center for Silk Road Studies", between 2004 and 2005.

We would like to express our deep gratitude to all the people who helped us to search for the documents during our field trips: Nu'manjan Ghaffarov (associate professor at the Tajik State University of Law, Business and Policy), Nazirakhan Sayyidahmedova (scholar at the H.H. Niyaziy Museum in Shahimardan), and Sabirkhan Mastanov (inhabitant of the village of Katta Kenagas). Muqaddas-khan and Thomas Hayoz translated the Uzbek text into Uyghur and English. The present book has been published under the patronage of the "Toyota Foundation".

# Documents discovered in the Ferghana Valley

## Documents relating to Hazrat Ayyub

The mazar of the Prophet Hazrat Ayyub is located in the Republic of Kyrgyzstan, close to the city of Jalalabad in the Jalalabad Province. According to oral tradition, the Prophet Hazrat Ayyub and his wife Bibi Rahima are buried in the mazar<sup>1</sup>. This place of pilgrimage is famous among the local population and mainly consists of a stone cradle (beshiktash) and springs<sup>2</sup>. Legend has it that a silkworm appeared from the Prophet Ayyub's body. For this reason, the Prophet Ayyub was considered the patron of the silkworm breeding and his descendants received votive offerings from people with this very occupation<sup>3</sup>. In the documents which were found in the city of Marghilan, one can find valuable information about the Prophet Hazrat Ayyub, his descendants and their social position.

**Owner:** Nazirakhan Atabayeva (born 1936). She currently lives in the Gumbaz neighbourhood of the city of Marghilan, Ferghana Province, Republic of Uzbekistan.

### Documents:

**WT-HA-01:** 1710 x 27 cm.

This is a scroll which contains a genealogy. It was copied in Muharram 1300 / November-December 1882. According to this document, Sayyid Mahmud-khan Ata was the 28<sup>th</sup> descendant of the Prophet Ayyub, and a descendant of Imam Muhammad Hanafiya (the son of Hazrat 'Ali), and from his mother's side, he was said to be the 29<sup>th</sup> descendant of Imam Husayn. For this reason, Sayyid Mahmud-khan is also recognized as the descendant of Imam Muhammad Hanafiya, Burhan ad-Din Qilich and Makhdum-i A'zam in this document. This genealogy is of historical importance because it contains information about the mazar of Shah Mansur ibn Muhammad ibn al-Hanafiya, who died in Marghilan at the beginning of the 7<sup>th</sup> century, and about his descendants living in Marghilan. Furthermore, the genealogical document provides us not only with facts about the Prophet Ayyub, but also with information on the lives of the Prophet Muhammad's companions, that is Abu Bakr, 'Umar, 'Usman and 'Ali ibn Abi Talib, and their descendants. The document bears 148 seals.

---

<sup>1</sup> Рождественский М., Хазреть-Аюбские теплые воды, *Ежегодник Ферганской области*, томъ I, выпуск 1902 года, Новый Маргелан, 1902, стр. 68.

<sup>2</sup> Абрамзон С.М., Рождение и детство киргизского ребенка, *Сборник Музея антропологии и этнографии*, XII, Москва-Ленинград: Наука, 1949, стр. 88.

<sup>3</sup> Абдулахатов Н., Эшонбоев З., *Кўҳна Маргилон зиёратгоҳлари*, Фаргона, 2007, 100 б.

**WT-HA-02:** 19.5 x 12 cm.

Petition: Request in connection with Yusuf-khwaja's tax-exempt land.

**WT-HA-03:** 27.5 x 32.3 cm.

Fatwa: Legal opinion concerning a deed (wasiqa) given to Ishan Yusuf-khwaja. The document bears 2 seals.

**WT-HA-04:** 19 x 10 cm.

Letter: Message written to the silk-gatherers of Marghilan about offerings and donations – dedicated to the Prophet Hazrat Ayyub – which were given to his descendants.

**WT-HA-05:** 34.9 x 44.5 cm.

Fatwa: This legal opinion states that Mulla Muhammad-'Ali-khwaja-ishan, son of Qazi-khwaja, was a descendant of the Prophet Hazrat Ayyub. The document bears 7 seals.

**WT-HA-06:** 17 x 22.1 cm.

Letter of confirmation (dalalat-nama): This document, written in Shawwal 1304 / June-July 1887, attests that Mulla Mir Sayyid 'Ali-khwaja was a descendant of Imam Muhammad ibn Hanafiya and the Prophet Hazrat Ayyub.

**WT-HA-07:** 22.3 x 16.5 cm.

Letter: This is a letter written in Shawwal 1304 / June-July 1887 to all the silk-gatherers, asking them to give votive offerings to Muhammad-'Ali-khwaja, as he was a descendant of the Prophet Hazrat Ayyub. The reverse side of the document bears 4 seals.

**WT-HA-08:** 17.5 x 11 cm.

Letter: This is a letter written in 1304 / 1886-1887 to some village elders. In it, the elders are asked to prompt the silk-gatherers to give votive offerings to Mulla Mir Sayyid 'Ali-khwaja, as he was a descendant of the Prophet Hazrat Ayyub. The reverse side of the document bears 2 seals.

**WT-HA-09:** 44.2 x 11.1 cm.

Letter: This is a letter in which the guilds of the silk-gatherers are asked to give votive offerings to Mulla Mir Sayyid 'Ali-khwaja, as he was a descendant of the Prophet Hazrat Ayyub.

**WT-HA-10:** 27.2 x 17.6 cm.

Letter: This is a letter written to the elder of the weavers in Khoqand, asking for help in obtaining votive offerings in favour of Mir Sayyid Muhammad-'Ali-khwaja (grandchild of Nasir ad-Din), as he was a descendant of the Prophet Hazrat Ayyub.

**WT-HA-11:** 17.3 x 26 cm.

Petition: This request, written to a qazi in Ramazan 1320 / December 1902, regards Mulla Mir Sayyid 'Ali-khwaja's descent from the Prophet Hazrat Ayyub.

**WT-HA-12:** 19 x 20.8 cm.

Deed: This document was written in Jumada II 1330 / May-June 1912. It attests that Qutbi-khwaja sold a plot of land to Sayyid Mahmud-khan, son of Muhammad-'Ali-khan.

**WT-HA-13:** 16.6 x 26 cm.

Petition: This is a request written by Mahmud-khan from Marghilan (son of Mir Sayyid 'Ali-khwaja) to the revolutionary committee in Khoqand, asking to help him in obtaining votive offerings and donations from the

people.

**WT-HA-14:** 20.8 x 16.4 cm.

Letter: This is a letter written in Shawwal 1337 / June-July 1918 by the elder of the silk bazar in Marghilan, directed to the elder of the silk bazar in Chust. In it, the elder of the silk bazar in Chust is asked to prompt people to give votive offerings to Sayyid Mahmud-khan from Marghilan (son of Sayyid Muhammad-'Ali-khwaja), as he was a descendant of the Prophet Hazrat Ayyub. The document bears one seal.

**WT-HA-15:** 20.8 x 16.5 cm.

Letter: This is a letter written in Shawwal 1337 / June-July 1918 by the elder of the silk bazar in Marghilan, directed to the elder of the silk bazar in the city of Khoqand. In it, the elder of the silk bazar in Khoqand is asked to prompt people to give votive offerings to Sayyid Mahmud-khan from Marghilan (son of Muhammad-'Ali-khwaja), as he was a descendant of the Prophet Hazrat Ayyub. The document bears one seal.

**WT-HA-16:** 20.8 x 16.5 cm.

Letter: This is a letter written in Shawwal 1337 / June-July 1918 by the elder of the silk bazar in Marghilan, directed to the elder of the silk bazar in the city of Andijan. In it, the elder of the silk bazar in Andijan is asked to prompt people to give votive offerings to Sayyid Mahmud-khan from Marghilan (son of Muhammad-'Ali-khwaja), as he was a descendant of the Prophet Hazrat Ayyub. The document bears one seal.

**WT-HA-17:** 22.1 x 17.5 cm.

Letter: This is a letter written by the qazi of Jalalabad, directed to the elder of the silk-gatherers and weavers from the silk bazar in Marghilan. In it, the elder is asked to prompt people to give votive offerings to Sayyid Mahmud-khan (son of Mulla Mir Sayyid Muhammad-'Ali-khwaja), as he was a descendant of the Prophet Hazrat Ayyub. The document bears 2 seals.

**WT-HA-18:** 22.2 x 17.7 cm.

Letter: This is a letter written to the silk-gatherers in Marghilan, asking for votive offerings in favour of Sayyid Mahmud-khan-tura (son of Muhammad-'Ali-khwaja), as he was a descendant of the Prophet Hazrat Ayyub. The document bears one seal.

**WT-HA-19:** 22.2 x 17.5 cm.

Letter: This is a letter written to the elders and leaders of the Qistakuz/Qissa-kuz Province, asking for help in obtaining votive offerings in favour of Sayyid Mahmud-khan-tura, as he was a descendant of Makhдум-i A'zam and the Prophet Hazrat Ayyub. The document bears one seal.

**WT-HA-20:** 62.5 x 51.7 cm.

Fatwa: This legal opinion, written in Shawwal 1340 / May-June 1922, attests that Sayyid Mahmud-khan, son of Muhammad-'Ali-khwaja, was a descendant of the Prophet Hazrat Ayyub. The document bears 16 seals.

**WT-HA-21:** 17 x 21.3 cm.

Deed: This document was written in Muharram 1341 / August-September 1922. It attests that Muhammad-Salih Hajji, a resident of the village of Qal'acha, sold a plot of garden to Sayyid Mahmud-khwaja Marghilani. The document bears one seal.

**WT-HA-22:** 22.1 x 17.6 cm.

List: Listing of bazars, where offerings were taken.

**WT-HA-23:** 17.8 x 11.2 cm.

List: Listing of bazars, where offerings were taken.

(Nadirbek Abdulhatov and Ashirbek Muminov)

### **A genealogy of the Husayni Sayyids descending from ‘Abdullah Madani, discovered in Andijan**

**Owner:** Nasrullakhan Hasanov (born 1938). He currently lives in the town of Akhunbabayev in the Andijan Province, Republic of Uzbekistan.

This document has been preserved along with the documents relating to the Qutayba ibn Muslim mazar, which were published in the first volume of this series<sup>4</sup>. Even though N. Hasanov inherited the documents in this collection from his father, he inherited this one from his mother.

**Document:**

**WT-MA-01:** 454 x 31 cm.

This document was written in 1326 / 1908-1909. The text consists of three main parts: 1) a preface, 2) a genealogy, and 3) a short collection of hadith-texts and fatwas regarding the Sayyids. The person last mentioned in the genealogy is as-Sayyid Mahmud, known as Khwaja. This genealogical document attests his descent from as-Sayyid ‘Abdullah Madani (later Andijani, also known as “Hayran Wali”), a descendant of the family of the Prophet Muhammad, who had moved from Medina to Andijan in the year 794 / 1391-1392.

(Ashirbek Muminov)

### **A genealogy of the Sayyids descending from ‘Abdullah Madani, discovered in Marghilan**

**Owner:** Mavluda Sattarova (born 1951). She currently lives in the Uvaysiy neighbourhood of the city of Marghilan, Ferghana Province, Republic of Uzbekistan.

According to the owner, she inherited this document from her mother, whose origin was Marghilan. Her ancestor Ishan Jan-khwaja lived in Shahimardan and is buried there. Apparently, there are relatives of hers in Shahimardan. However, there is no interaction between them. This genealogical document corresponds to the genealogy from Shahimardan, mentioned below.

---

<sup>4</sup> Sugawara Jun, Kawahara Yayoi (eds.), *Mazar documents from Xinjiang and Ferghana (Facsimile)*, 1, Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies, 2006, pp.21-24, 70-112.

**Document:**

**WT-MM-01:** 280 x 30.3 cm.

This document was written on 13 Rajab 1333 / 27 May 1915. The text consists of three main parts: 1) a preface, 2) a genealogy of the Sayyids, 3) a collection of hadith-texts and fatwas regarding the Sayyids. The person last mentioned in the genealogy is Sayyid Nur ad-Din-khwaja ibn Sayyid Ishan Jan-khwaja. This genealogical document attests the family's descent from 'Abdullah Madani Andijani. It bears 19 seals.

(Ashirbek Muminov)

### **A genealogy of the Sayyids descending from 'Abdullah Madani, discovered in Shahimardan**

**Owner:** Erkin Sayyidaripov (born 1964). He currently lives in the village of Shahimardan in the Ferghana District, Ferghana Province, Republic of Uzbekistan.

**Document:**

**WT-MS-01:** 302 x 29.5 cm.

This document was written on 2<sup>nd</sup> Jumada II 1332 / 28 April 1914. The text consists of three main parts: 1) a preface, 2) a genealogy of the Sayyids (beginning with Adam), and 3) a short collection of hadith-texts and fatwas regarding the Sayyids. The persons last mentioned in the genealogy are Sayyid Shah Anjuman-khwaja ibn Sayyid Khaliq-khwaja and his younger brother Sayyid Buzurg-khwaja. This genealogical document attests the family's descent from 'Abdullah Madani (later Andijani). It bears 25 seals.

(Ashirbek Muminov)

### **Genealogies of the Sayyids descending from 'Abdullah Madani, discovered in Altiariq**

**Owner:** Turakhan Khalmatov (born 1930). He currently lives in Chinartagi Street in the Altiariq District, Ferghana Province, Republic of Uzbekistan.

**Documents:**

**WT-MO-01:** 89 x 25 cm.

This is a copy of an old genealogical document made for Zakir-khwaja-ishan ibn Fayzullah-khwaja-ishan in Jumada I 1262 / May-June 1846.

**WT-MO-02:** 202 x 26 cm.

This is a genealogical document dedicated to Ishan-khwaja ibn Asadullah-khwaja-ishan. It was written in Sha'ban 1266 / June-July 1850, and bears 8 seals.

**WT-MO-03:** 217.5 x 27.5 cm.

This is a copy of an old genealogical document (written by an unprofessional hand), made to prove Sultan-khwaja ibn Khwaja-ishan's descent.

(Ashirbek Muminov)

## **Documents related to the descendants of the Sayyids of Khujand**

**Owner:** Abdulali Qurbanov (born 1953). He currently lives in Sharq Street in the city of Khujand, Republic of Tajikistan. His mother is Tura Padshah-khan bint Mirza-ishan-khan. According to family tradition, Mirza-ishan-khan's father was a famous Sufi.

### **Documents:**

**WT-XS-01:** 35 x 26.5cm.

Document in Turki: In it, Mulla Sayyid Baqi Damulla (qazi in Khujand, son of Qazikhan Damulla) confirms, on the basis of some old documents from the period of the Khanate of Khoqand, that Mirza Ishan-khan (died 1928, son of Mirza Shams ad-Din) descended on his father's side from Sayyid Husayni, Sayyid Gul-i Surkhi, Shaykh Maslihat/Musallih ad-Din and Shaykh Ma'ruf, and on his mother's side from Uways Qarani. The document was written on 1<sup>st</sup> Rajab 1343 / 27 January 1925.

**WT-XS-02:** 30.4 x 41.8 cm.

Persian translation of the above-mentioned document, translated by Muradiy Tajibayev on 7 Zu-l-Hijja 1417 / 14 April 1997.

(Ashirbek Muminov)

## **Documents concerning Shaykh Khawand-i Tahir**

**Owner:** Hikmatay Majidova (born 1962, WT-XT-01) and her father Abdulaziz Majidov (born 1929, WT-XT-02, 03, 04, 06 and 07). They currently live in Lenin Street in the city of Khujand, Republic of Tajikistan.

### **Documents:**

**WT-XT-01:** 23.8 x 26.7 cm.

This is a legal ruling to entrust inherited property into the charge of a guardian. The document is dated Muharram 1263 / December 1846-January 1847, and bears 10 seals.

**WT-XT-02:** 16 x 30 cm.

This document is about the sale of inherited property. It dates Jumada II 1266 / April-May 1850, and bears 3

seals.

**WT-XT-03a:** 20.9 x 22 cm.

This legal ruling concerns the appointment of a defender in favour of an owner of property. It dates Jumada I 1264 / April-May 1848, and bears 4 seals.

**Reverse side (WT-XT-03b):**

This legal ruling is about a claim to inheritance. It dates Shawwal 1267 / July-August 1851, and bears 2 seals.

**WT-XT-04a:** 15.4 x 27.3 cm.

This is a letter which contains a claim to inheritance. It dates Jumada I 1270 / January-February 1854, and bears 3 seals.

**Reverse side (WT-XT-04b):**

This is a Fatwa about a claim to inheritance.

**WT-XT-05:** 142 x 26.2 cm.

This petition contains a claim to inheritance. As proof, a genealogical tree of Shaykh Khawand-i Tahir's descendants is included. The claim was written in Rabi' I 1331 / February-March 1912, and was accepted in Zu-l-Hijja 1335 / September-October 1917. The document bears 23 seals.

(Ashirbek Muminov)

## **Documents related to the Kushk-i Turkan, Bulamugh and Shah 'Ali Muqaddam mazars**

**Owner:** Nuriddinkhuja Ulughkhujayev (born 1923). He currently lives in the village of Yayilma in the Uchkuprik District, Ferghana Province, Republic of Uzbekistan.

In the village of Turghaq in the above-mentioned district, there are two mazars known under the name of "Kushk-i Turkan" and "Bulamugh". Even though the origins of these mazars are unknown, the uncovered documents provide the following facts: The Kushk-i Turkan mazar was also known as the "Mashhad 'Azizlar" mazar. In addition to the two mentioned shrines, there was another mazar in existence, the mazar of "Shah 'Ali Muqaddam". In the period of the Khanate of Khoqand, these three mazars were administrated by Sayyid 'Ali-khwaja (WT-KT-16), his son Shah Sultan (WT-KT-04, 05, 06), his son Shah Yusuf (WT-KT-07, 08, 17, 19), his son Awliya-khwaja (WT-KT-11, 12) and his son Ulugh-khwaja (WT-KT-13, 14, 15). Nuriddinkhuja Ulughkhujayev, the owner of these documents, is the above-mentioned Ulugh-khwaja's grandchild.

**Documents:**

**WT-KT-01:** 99 x 20 cm.

**Genealogy:** The first part of this document contains Khwaja Sadiq's genealogical tree. The second part contains the genealogy of Khwaja Amir 'Alam ad-Din Marghilani's descendants. Both the first (twice each)



and the second part of the document (once each) bear the seals of 'Ubaydullah Bahadur-khan and Muhammad Isfandiyar Bahadur-khan.

**WT-KT-02:** 15 x 23 cm.

Decree: This document, issued by Muhammad Khudayar Diwanbegi, appoints Shah Salih-khwaja as the administrator of a waqf property. The reverse side of the document bears one seal.

**WT-KT-03:** 18 x 25 cm.

Decree: This document was issued by four tribal leaders (ataliq) in 1141 / 1728-1729. It contains a tax exemption granted to Khwaja Amir Shah, son of Shah 'Umar Shah. The document bears the seals of the four leaders.

**WT-KT-04:** 38.5 x 20.5 cm.

Decree: This document was issued by the khan of Khoqand, 'Umar-khan (1809-1822), in Rabi' I 1226 / March-April 1811. It contains Shah Sultan's appointment as the administrator of the mazar of Shah Khwaja 'Ali Muqaddam, as well as a tax exemption. The document bears 'Umar-khan's seal.

**WT-KT-05:** 40.5 x 31.3 cm.

Decree: This document was issued by Muhammad-'Ali-tura, in the year 1228 / 1813, during the reign of 'Umar-khan, khan of Khoqand. It contains Shah Sultan-khwaja's appointment as administrator of the "Mashhad 'Azizlar" mazar, also known as the mazar of "Hazrat Khwaja Turkan". The document bears Muhammad-'Ali-tura's seal.

**WT-KT-06:** 25 x 30 cm.

Deed: This document was written in Rajab 1231 / May-June 1816, and attests that Ernazar from the "Kushk-i Turkan" mazar in the village of Turghaq, sold a plot of land to Shah Sultan-khwaja, son of Mir Sayyid 'Ali-khwaja. The document bears 6 seals.

**WT-KT-07:** 16 x 26 cm.

Legal ruling: This document is about the management of the "Shah 'Ali Muqaddam" mazar in Ghijdan(?). It was written in Jumada I 1253 / August-September 1837, and bears 13 seals.

**WT-KT-08:** 40 x 27.5 cm.

Decree: This document was issued by the khan of Khoqand, Shir-'Ali-khan (1842-1845), in 1258 / 1842-1843. It contains Shah Yusuf-khwaja's appointment as administrator. The document bears Shir-'Ali-khan's seal.

**WT-KT-09:** 26 x 15 cm.

Decree: This decree is about the reading of the Friday prayers in the "Hazrat Kuch Turkan" mazar. The document was issued by the khan of Khoqand, Khudayar-khan (1845-1858, 1862-1863, 1865-1875), in 1270 / 1853-1854, and bears Khudayar-khan's seal.

**WT-KT-10:** 40 x 27.5 cm.

Decree: This document was issued by the khan of Khoqand, Malla-khan (1858-1862), in Rajab 1275 / February-March 1859. It contains Shah Yunus-khwaja's and Burhan-khwaja's appointments as administrators of the "Mashhad 'Azizlar" mazar, also known as the mazar of "Hazrat Khwaja Turkan". The reverse side of the document bears Malla-khan's seal.

**WT-KT-11:** 17.5 x 22 cm.

Deed: This document was written in Rajab 1298 / May-June 1881. It attests that Awliya-khwaja, son of Shah Yusuf-khwaja, sold a plot of land to his sister (hamshira) Begim Padshah. The document bears 2 seals.

**WT-KT-12:** 17.5 x 22 cm.

Deed in Turki: This document was written on 24 Sha'ban 1314 / 27 January 1897. It attests that Awliya-khwaja, son of Shah Yusuf-khwaja, sold a plot of land, located in the village of Turghaq, to his own son Yusuf-khwaja. The document bears 2 seals.

**WT-KT-13:** 17.5 x 22 cm.

Deed in Turki: This document was written on 18 Shawwal 1315 / 11 January 1898. It attests that Yusuf-khwaja, son of Awliya-khwaja, sold a plot of waqf land – whose revenues belonged to Bibi 'Ubayda – to Ulugh-khwaja, son of Awliya-khwaja. The document bears 2 seals.

**WT-KT-14:** 18.5 x 22 cm.

Deed in Turki: This document was written on 25 Rajab 1316 / 9 December 1898, and attests that Awliya-khwaja, son of Shah Yusuf-khwaja, sold a plot of land, located in the village of Turghaq, to his own son Ulugh-khwaja. The document bears 2 seals.

**WT-KT-15:** 17.5 x 22.5 cm.

Deed in Turki: This agreement was written on 25 Zu-l-Hijja 1344 / 5 July 1926. It attests that Mansur-khwaja sold a plot of land, located in the village of Turghaq, to Ulugh-khwaja, son of Awliya-khwaja. The document bears one seal.

**WT-KT-16:** 17.5 x 22.5 cm.

Fatwa: According to this legal opinion, Amir Sayyid 'Ali-khwaja and Shah 'Umar Shaykh (descendants of Shah Kalan Shah) were entitled to obtain products from waqf lands, located in the mazars of "Khwaja 'Ali Muqaddam", "Khwaja Bulamugh" and "Khwaja Turkan". The document bears 4 seals.

**WT-KT-17:** 20 x 33 cm.

Fatwa: This legal opinion states that, on the basis of his descent from Shah 'Ali Muqaddam, Shah Yusuf-khwaja, was appointed as waqf administrator. The document bears 7 seals.

**WT-KT-18:** 24 x 26.2 cm.

Fatwa: Legal opinion about the Shaykhs receiving offerings. The document bears one seal.

**WT-KT-19:** 29 x 17.5 cm.

Fatwa: This is a legal opinion on a dispute between Shah Yusuf-khwaja, Shah Yunus-khwaja, Dada-khwaja, Shah-khwaja on one side and 'Aziza Banu on the other side about products from a mazar. The document bears 5 seals.

**WT-KT-20:** 207.5 x 21.5 cm.

Hadith: This is a hadith transmitted by Shah Muhammad Parsin.

(Kawahara Yayoi)

## **A document relating to the Sayyids of Chust**

**Owner:** Halimakhan Ma'rufkhujayeva (born 1948). She currently lives in the village of Beshkapa in the Uzbekistan District, Ferghana Province, Republic of Uzbekistan.

**Document:**

**WT-CS-01:** 390 x 30 cm.

This document has been preserved along with the documents relating to the Qarayazi Baba mazar, which were published in the first volume of this series<sup>5</sup>. It is a genealogy which demonstrates that the Sayyids descended on their father's side from Husayn and on his mother's side from Lutfullah Chusti (died 979 / 1571). The document bears more than 50 seals.

(Ashirbek Muminov)

## **A hagiography of Bibi Rabi'a**

**Owner:** Yaqutkhan Ahrarova (born 1962). She currently lives in Jurakhan Sultanov Street in Marghilan, Ferghana Province, Republic of Uzbekistan.

**Document:**

**WT-BR-01:** 99.5 x 63.8 cm

**Hagiography:** This document provides information about the life of the famous Sufi woman Bibi Rabi'a, who lived in the 19<sup>th</sup> century. According to this hagiography, she was a representative of the Naqshbandiya and Qadiriya orders and one of the four famous Sufi women which were known in the Islamic world by the name of "Rabi'a".

(Nadirbek Abdulahatov)

## **A genealogy of Ibrahim Khujandi**

**Owner:** Tahir Eshan Mahmudov (born 1957). He currently lives in the Uvaysiy neighbourhood of the city of Marghilan, Ferghana Province, Republic of Uzbekistan.

---

<sup>5</sup> Sugawara Jun, Kawahara Yayoi (eds.), *Mazar documents from Xinjiang and Ferghana (Facsimile)*, 1, Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies, 2006, pp.24-26, 60-69.

**Document:**

**WT-IX-01:** 157 x 21.2 cm.

**Genealogy:** This scroll contains a genealogy of Ibrahim Khujandi. It shows that Ibrahim Khujandi was a descendant of Hazrat 'Ali, and lists 38 persons who belong to Ibrahim Khujandi's descendants. The document bears 14 seals.

(Nadirbek Abdulahatov)

## **Documents concerning Dawud-khwaja-ishan and his descendants**

**Location:** The mazar is located in the Gumbaz neighbourhood of the city of Marghilan, Ferghana Province, Republic of Uzbekistan.

**Origins and historical background:** It is said that Sayyid Dawud-khwaja is buried in this mazar. He was a descendant of the great Sufi and famous scholar Abu 'Abdullah Muhammad-'Ali at-Tirmizi, called al-Hakim at-Tirmizi, who died at the end of the 9<sup>th</sup> century. According to a decree issued by Narbuta-biy (ruler of the Khanate of Khoqand, 1769-1799), Sayyid Dawud-khwaja-ishan, who was a Shaykh of the Naqshbandiya order, lived in the second half of the 18<sup>th</sup> century<sup>6</sup>.

**Current state:** It is said that Dawud-khwaja-ishan's mazar was in the shape of a dome. However, its original state has not been preserved. At present times, only goat horns are placed on the grave at Dawud-khwaja-ishan's mazar. Furthermore, there is a mosque, called the Gumbaz Mosque, close to Dawud-khwaja's mazar. This mosque is said to have been erected by Dawud-khwaja-ishan<sup>7</sup>.

**Owner:** Kazimkhan Jurakhanov (born 1976). He currently lives in the Gumbaz neighbourhood of the city of Marghilan, Ferghana Province, Republic of Uzbekistan.

**Documents:**

**WT-DX-01:** 89.7 x 26.5 cm.

**Genealogy:** This document contains the genealogy of Dawud-khwaja-ishan, one of Muhammad-'Ali at-Tirmizi's descendants.

**WT-DX-02:** 22 x 16.4 cm.

**Decree:** This document is a decree issued by Muhammad Mahmud(?) Bahadur-khan. It contains a land tax exemption granted to Ahmad-khwaja. The document bears one seal.

**WT-DX-03:** 22.3 x 17.5 cm.

**Decree:** This document is a decree issued by 'Abd ar-Rahim-biy, governor of Khoqand, in 1145 / 1732-1733. It contains a tax exemption granted to Ahmad-khwaja. The document bears one seal.

---

<sup>6</sup> Абдулахатов Н., Эшонбоев З., *Кўҳна Марғилон зиёратгоҳлари*, Фарғона, 2007. 181 б.

<sup>7</sup> Informant: Sayyid Usman-khan, son of Sayyid Ziyab-khan. He was born in 1932 and currently lives in the Gumbaz neighbourhood of the city of Marghilan.

**WT-DX-04:** 23.8 x 16.5 cm.

Decree: This document is a decree issued by Baba-biy, governor of Khoqand, in 1163 / 1749-1750. It contains a tax exemption granted to Shah Hamid-khwaja.

**WT-DX-05:** 22.3 x 17.3 cm.

Decree: This document is a decree issued by Irdana-biy, governor of Khoqand, in 118(?) / 1766-1776. It contains a tax exemption granted to Dawud-khwaja-ishan.

**WT-DX-06:** 40 x 20 cm.

Decree: This document is a decree issued by Shir-'Ali-khan, khan of Khoqand, in 1259 / 1843-1844. It contains a land tax exemption granted to 'Abd al-Qadir-khwaja and Quychi-khwaja. The document bears one seal.

**WT-DX-07:** 15.3 x 9 cm.

Decree: This document is a decree issued by the ruler of Khoqand, in Jumada I 1261 / May-June 1845. It contains a land tax exemption granted to 'Abd al-Qadir-khwaja, Quychi-khwaja, Ahmad-khwaja and Ishan-khwaja. The document bears one seal on the reverse.

**WT-DX-08:** 39 x 25.5 cm.

Decree: This document is a decree issued by the ruler of Khoqand, in Rabi' II 1282 / August-September 1865. It contains a land tax exemption granted to Quychi-khwaja, 'Ali-khwaja and Ishan-khwaja. The document bears one seal on the reverse.

**WT-DX-09:** 26.8 x 14.8 cm.

Decree: This document is a decree issued by Nasr ad-Din-bek (1875-1876), son of the ruler of Khoqand Khudayar-khan, in Jumada I 1283 / September-October 1866. It contains a land tax exemption granted to Quychi-khwaja Marghilani and 'Ali-khwaja. The document bears one seal.

**WT-DX-10:** 25.4 x 17.4 cm.

Decree: This document is a decree issued by the khan of Khoqand Khudayar-khan, in Rabi' II 1290 / May-June 1873. It contains a land tax exemption granted to Quychi-khwaja.

**WT-DX-11:** 26.1 x 16.9 cm.

Decree: This document is a decree issued by Fulad-khan<sup>8</sup>, in 1292 / 1875-1876. It contains a land tax exemption granted to Khwaja Jan-tura, Awliya-khwaja, 'Azim-khwaja, Ishan-khwaja and Burhan-khwaja. The document bears one seal.

(Nadirbek Abdulhatov)

---

<sup>8</sup> This document is not related to Fulad-khan / Pulad-khan ibn Murad-khan. The present decree was issued by Mulla Ishaq (1843-1876, son of Hasan), who revolted in the Khanate of Khoqand from 1873 until 1876 under the fake name of Pulad-khan, and who declared himself khan of Khoqand in the year 1875.

## Муқаддима

Аширбек Мўминов

Маълумки, Марказий Осиё оммавий ва шахсий кутубхоналарида мавжуд қўлёзма асарлар асосан хон саройлари, мадраса коллекцияларидан жамланган. Шу сабабдан улар дин масалаларида аксарият ҳолларда «назарий», «китобий ислом» ҳақида маълумот беради. Бошқа муҳит – «оммавий», «халқ исломи» ҳақидаги материаллар эса муқаддас жойлар (кадамжолар, зиёратгоҳлар) атрофида марказлашган. Улар орасида ёзма манбалар алоҳида ўрин тутди.

Мазкур манбаларда маҳаллий аҳолининг диний ҳаёти ҳақида кимматли маълумотларни учратишимиз мумкин. Улар ўз ичига муайян муқаддас жой тарихи, унда хизмат қилувчи сулолаларга (шайх, хўжа, чирокчи) тегишли ҳужжатлар – шажара (насаб-нома), вақф-нома, ёрликлар, васикалар, зиёрат қилиш одоби васф этилган рисоаларни олади. Шунингдек, уларда жамият ҳаётининг бошқа соҳаларига тегишли маълумотлар кўплаб учрайди. Бу материаллар етиб бориш ва нусха олиш қийин бўлганлиги сабабли узок вақт тадқиқотчилар учун номаълум бўлиб келди. Мазкур ёзма манбалар ҳозирги дамда турли одамлар қўлида ноқулай шароитларда сақланади. Уларнинг йўқолиб кетиши мумкинлиги хавфи борлиги учун биз бу манбаларни факсимиле ҳолда нашр қилишга қарор бердик.

Ушбу нашр 3 кишилик коллектив – Аширбек Мўминов (исломшунос-тарихчи, Қозоғистон Республикаси Маъориф ва илм-фан министрлигига қарашли Р.Б. Сулейменов номидаги Шарқшунослик институти директори ўринбосари), Нодирбек Абдулахатов (тарихчи-археолог, Ўзбекистон Республикаси Фарғона вилояти маданий ёдгорликларни муҳофаза қилиш ва улардан фойдаланиш бошқармаси илмий ходими) ва Каваҳара Яёи (тарихчи, Япония илмий тараққиёт жамияти илмий ходими) томонидан ҳозирланди.

Бу ҳужжатлар асосан Фарғона водийси муҳим диний марказлари – Жалолобод (Ҳазрат Аййуб Пайгамбар), Андижон ('Абдуллоҳ Маданий авлодлари), Хўжанд, Шохимардон бўйича маълумотларни қамраб олади. Бу типдаги ҳужжатлар қисман ўрганилган. Бунга Короскон саййидларига бағишланган махсус монография мисол бўла олади<sup>1</sup>. Юридик ҳужжат тузишга асос бўлиб у ёки бу сулоланинг олий насаби хизмат қилади. Лекин Фарғона водийси муқаддас оилаларини ўрганиш эндигина бошланаяпти<sup>2</sup>.

1 Жувонмардиев А., *XVI-XIX асрларда Фарғонада ер-сув масалаларига доир*, Тошкент, 1965.

2 Жўраҳон Авлиёхон, *Мовароуннаҳр саййидлари*, Жалолобод, 1995; А. Muminov, M. Szuppe, Un document généalogique (nasab-nama) d'une famille de Hwaja Yasawi dans le Khanat de Kokand (XIX<sup>e</sup> S.), *Eurasian Studies*, № 1 (2002), pp.1-35; Каваҳара Я., Офқоқ хожанинг ўгли Хожа Ҳасан шажараси ҳақида, *Шарқшунослик*, № 12, Тошкент,

Нашр этилаётган материалларнинг аксарияти «Синзянь ва Фарғонадаги мазор ҳужжатларини текшириш, йиғиш ва тадқиқ қилиш» илмий лойиҳаси доирасида 2006 йил сафари давомида кашф этилди. Лекин ушбу жилд ичида «Нара Ипак йўли тадқиқот маркази»нинг 2004-2005 йиллар мобайнида «Ўрта Осиёдаги исломий муқаддас жойларни ўрганиш (Фарғона водийси мисолида)» илмий экспедицияси давомида топилган ҳужжатлар ҳам киритилди.

Сафарлар давомида бизга материалларни излаб топишга ёрдам берган Нуъмонжон Гаффоров (Тожиқ давлат ҳуқуқ, бизнес ва сиёсат университети доценти), Назирахон Саййидаҳмедова (Шохимардондаги Ҳ.Ҳ. Ниёзий музейининг илмий ходими), Собирхон Мастонова (Катта Кенағас қишлоғи аҳолисидан) чексиз миннатдорчилигимизни билдирамыз. Матнларни ўзбек тилидан уйғур ва инглиз тилларига Муқаддасхон ва Тҳомас Ҳайоз таржима этдилар. Мазкур китобни нашр этиш «Тойота фонди» хомийлигида амалга оширилди.

## Фарғона водийсида топилган ҳужжатлар

### Ҳазрат Аййуб номи билан боғлиқ ҳужжатлар

Ҳазрат Аййуб пайгамбар мазори Қирғизистон Республикаси, Жалолобод вилояти, Жалолобод шаҳри яқинида жойлашган. Оғзаки маълумотларга кўра, мазорда Ҳазрат Аййуб пайгамбар ва унинг рафикаси Биби Раҳима дафн этилган<sup>1</sup>. Мазкур зиёратгоҳ маҳаллий аҳоли орасида машҳур бўлиб, ундаги бешиктош ва чашмалар асосий объектлар ҳисобланади<sup>2</sup>. Афсоналарда айтилишича, ипак қурти Аййуб пайгамбар баданига тушган қуртлардан пайдо бўлган. Шу сабабдан Аййуб пайгамбар ипакчиликнинг хомийси ҳисобланган ва унинг авлодлари пилла ва ипак билан шуғулланувчи аҳолидан назр ва нузуротлар олиб келганлар<sup>3</sup>. Марғилон шаҳридан топилган ҳужжатларда Ҳазрат Аййуб пайгамбар ва унинг авлодлари ҳамда уларнинг жамиятда тутган ўрни тўғрисида қимматли маълумотлар учрайди.

Эгаси: Ўзбекистон Республикаси Фарғона вилояти Марғилон шаҳри Гумбаз маҳалласида яшовчи Назирахон Отабоева (1936 й.т.).

#### Ҳужжатлар:

WT-NA-01: 1710 x 27см.

Ўрама ҳолида сақланган узун ҳужжат-шажара. 1300 муҳаррам / 1882 йил ноябрь-декабрь ойларида кўчирилган. Унда кўрсатилишича, Ҳазрат Аййуб пайгамбар авлоди бўлмиш Саййид Маҳмуд-хон отанинг яна Ҳазрат 'Алининг ўғли Имом Муҳаммад Ҳанафийанинг 28-авлоди бўлиши билан бирга, она томонидан Имом Хусайннинг 29-авлоди эканлиги таъкидланади. Шу сабабдан ҳужжатларда Саййид Маҳмуд-хон – Имом Муҳаммад Ҳанафийа, Бурҳон ад-дин Қилич, Махдум-и А'замнинг ҳам авлоди сифатида эътироф этилади. Шажарада келтирилган маълумотларнинг тарихий аҳамияти шундаки, VIII аср бошларида Марғилонда ўлдирилган Шох Мансур ибн Муҳаммад ибн ал-Ҳанафийанинг мазори ва Марғилондаги унинг авлодлари ҳақида маълумотлар мавжуд. Мазкур шажарада Ҳазрат Аййуб пайгамбар тўғрисидаги маълумотлардан ташқари Муҳаммад пайгамбарнинг саҳобалари – чаҳорёрлар Абу Бакр, 'Умар, 'Усмон ва 'Али ибн Аби Толибнинг ҳаёти ҳамда уларнинг авлодлари ҳақида маълумотлар келтирилган. 148 муҳр босилган.

<sup>1</sup> Рождественский М., Хазреть-Аюбские теплые воды, *Ежегодник Ферганской области*, томъ I, выпуск 1902 года, Новый Маргелан, 1902, стр. 68.

<sup>2</sup> Абрамзон С.М., Рождение и детство киргизского ребенка, *Сборник Музея антропологии и этнографии*, XII, Москва–Ленинград: Наука, 1949, стр. 88.

<sup>3</sup> Абдулахатов Н., Эшонбоев З., *Кўҳна Марғилон зиёратгоҳлари*, Фарғона, 2007, 100 б.



**WT-HA-02:** 19.5 x 12 см.

Ариза: Йусуф-хўжанинг тархонлик ери масаласидаги аризаси.

**WT-HA-03:** 27.5 x 32.3 см.

Фатво: Эшон Йусуф-хўжага берилган васика ҳақидаги қарор. 2 муҳр босилган.

**WT-HA-04:** 19 x 10 см.

Хат: Ҳазрат Аййуб пайғамбарга аталган назр ва садакотларни унинг авлодларига бериш ҳақида Марғилон пиллакашларига ёзилган хат.

**WT-HA-05:** 34.9 x 44.5 см.

Фатво: Мулло Муҳаммад-‘Али-хўжа Эшон Қози-хўжа ўглининг Ҳазрат Аййуб пайғамбар авлоди эканлигини тасдиқловчи ҳужжат. 7 муҳр босилган.

**WT-HA-06:** 17 x 22.1 см.

Далолатнома: 1304 шаввол / 1887 йил июнь-июль ойларида Мулло Мир Саййид ‘Али-хўжанинг Имом Муҳаммад ибн Ҳанафийа ва Ҳазрат Аййуб пайғамбар авлоди эканлигини ростловчи далолатнома.

**WT-HA-07:** 22.3 x 16.5 см.

Хат: 1304 шаввол / 1887 йил июнь-июль ойларида барча пиллакашларга Муҳаммад-‘Али-хўжанинг Ҳазрат Аййуб пайғамбарнинг авлоди сифатида назр ва нузуротларни олишда ёрдам беришларини сўраб ёзилган хат. Орқа томонидан 4 муҳр босилган.

**WT-HA-08:** 17.5 x 11 см.

Хат: 1304 / 1886-1887 йили қишлоқ оқсоқолларига Мулло Мир Саййид ‘Али-хўжага Ҳазрат Аййуб пайғамбарнинг авлоди сифатида пиллакашлардан назр олишида ёрдам беришларини сўраб ёзилган хат. Хатнинг орқа томонида 2 муҳр босилган.

**WT-HA-09:** 44.2 x 11.1 см.

Хат: Ҳазрат Аййуб пайғамбар авлоди бўлган Мулло Мир Саййид ‘Али-хўжанинг пиллакашлар жамоаларидан назр олишида ёрдам беришларини сўраб ёзган хати.

**WT-HA-10:** 27.2 x 17.6 см.

Хат: Қўқон тўқувчилари оқсоқолига Мир Саййид Муҳаммад-‘Али-хўжа шайх Носир ад-дин набирасига Ҳазрат Аййуб пайғамбарнинг авлоди сифатида назр ва нузуротларни олишда ёрдам беришини сўраб ёзилган хат.

**WT-HA-11:** 17.3 x 26 см.

Ариза: 1320 рамазон / 1902 йил декабрь ойида Мулло Мир Саййид ‘Али-хўжанинг Ҳазрат Аййуб пайғамбар авлоди эканлиги ҳақида қозига билдирган аризаси.

**WT-HA-12:** 19 x 20.8 см.

Васика: 1330 жумодо II / 1912 йил май-июнь ойларида Бузрук қишлоғидаги бир китъа ерни Қутби-хўжа томонидан Саййид Маҳмуд-хон Муҳаммад-‘Али-хон ўглига сотганлиги ҳақида.

**WT-HA-13:** 16.6 x 26 см.

Ариза: Қўқон инқилоб қўмитасига марғилонлик Маҳмуд-хон Мир Саййид ‘Али-хўжа ўгли томонидан назр ва садакотларни олишда ёрдам беришларини сўраб ёзилган.

**WT-NA-14:** 20.8 x 16.4 см.

Хат: 1337 шаввол / 1918 йил июнь-июль ойларида Чуст ипак бозори оксоқолига Маргилон ипак бозори оксоқолидан маргилонлик Саййид Махмуд-хон Саййид Муҳаммад-‘Али-хўжа ўғлига Ҳазрат Аййуб пайгамбарнинг авлоди сифатида назр ва нузуротларни олишда ёрдам беришини сўраб ёзган хати. 1 муҳр босилган.

**WT-NA-15:** 20.8 x 16.5 см.

Хат: 1337 шаввол / 1918 йил июнь-июль ойларида Қўқон шаҳрининг ипак бозори оксоқолига Маргилон ипак бозори оксоқолидан маргилонлик Саййид Махмуд-хон Муҳаммад-‘Али-хўжа ўғлига Ҳазрат Аййуб пайгамбарнинг авлоди сифатида назр ва нузуротларни олишда ёрдам беришини сўраб ёзган хати. 1 муҳр босилган.

**WT-NA-16:** 20.8 x 16.5 см.

Хат: 1337 шаввол / 1918 йил июнь-июль ойларида Андижон шаҳрининг ипак бозори оксоқолига Маргилон ипак бозори оксоқолидан маргилонлик Саййид Махмуд-хон Муҳаммад-‘Али-хўжа ўғлига Ҳазрат Аййуб пайгамбарнинг авлоди сифатида назр ва нузуротларни олишда ёрдам беришини сўраб ёзилган хат. 1 муҳр босилган.

**WT-NA-17:** 22.1 x 17.5 см.

Хат: Маргилон ипак бозоридаги пиллакаш ва тўқувчилар оксоқолига Жалолобод козиси томонидан Саййид Махмуд-хон Мулло Мир Саййид Муҳаммад-‘Али-хўжа ўғлига Ҳазрат Аййуб пайгамбар авлоди сифатида нузуротларни олишда ёрдам беришларини сўраб ёзилган хат. 2 муҳр босилган.

**WT-NA-18:** 22.2 x 17.7 см.

Хат: Маргилон пиллакашларига Саййид Махмуд-хон-тўра Муҳаммад-‘Али-хўжа ўглининг Ҳазрат Аййуб пайгамбарнинг авлоди сифатида назр ва нузуротларни олишда ёрдам беришларини сўраб ёзилган хат. 1 муҳр босилган.

**WT-NA-19:** 22.2 x 17.5 см.

Хат: Қистакўз/Қисса-кўз вилояти оксоқоли ва аминларига Ҳазрат Аййуб пайгамбар ва Махдум-и А‘замнинг авлоди Саййид Махмуд-хон-тўрага назр ва нузуротларни олишда ёрдам беришларини сўраб ёзилган хат. 1 муҳр босилган.

**WT-NA-20:** 62.5 x 51.7 см.

Фатво: 1340 шаввол / 1922 йил май-июнь ойларида чиқарилган Саййид Махмуд-хон Муҳаммад-‘Али-хўжа ўглининг Ҳазрат Аййуб пайгамбар авлоди эканлиги ҳақидаги қарор. 16 муҳр босилган.

**WT-NA-21:** 17 x 21.3 см.

Васиқа: 1341 муҳаррам / 1922 йил август-сентябрь ойларида Қалъача кишлоғидаги Муҳаммад-Солиҳ ҳожжининг бир китъа боғини Саййид Махмуд-хўжа Маргилонийга сотганлиги ҳақида. 1 муҳр босилган.

**WT-NA-22:** 22.1 x 17.6 см.

Рўйхат: назр ва нузуротлар олинадиган бозорларнинг рўйхати.

WT-NA-23: 17.8 x 11.2 см.

Рўйхат: назр ва нузуротлар олинадиган бозорларнинг рўйхати.

(Нодирбек Абдулахатов ва Аширбек Мўминов)

### **Андижонда топилган ‘Абдуллоҳ Маданийдан тарқалган хусайний саййидлар шажараси**

Эгаси: Ўзбекистон Республикаси Андижон вилояти Охунбобоев шаҳарчасида яшовчи Насруллоҳон Ҳасанов (1938 й.т.).

Бу ҳужжат 1-жилда нашр этилган Қутайба ибн Муслим мазорига боғлиқ ҳужжатлар<sup>4</sup> билан бирга сақланган. Бу коллекциядаги барча ҳужжатлар Ҳасановга унинг отасидан мерос қолган бўлса, ушбу ҳужжат эса унга онасидан мерос бўлиб қолган.

**Ҳужжат:**

WT-MA-01: 454 x 31 см.

1326 / 1908-1909 йилда тузилган. Матн 3 асосий қисмдан таркиб топган: 1) Муқаддама; 2) шажара; 3) саййидлар ҳақидаги ҳадис ва фатволар кичик мажмуи. Шажарада зикр этилган сўнги шахс – ас-Саййид Махмуд, мулаққаб би-Хўжа. У 794 / 1391-1392 йили Мадинадан Андижонга кўчиб келган «Ҳайрон-вали» лақабли Муҳаммад пайгамбар зурриёти ас-Саййид ‘Абдуллоҳ Маданий сумма Андижоний авлоди эканлиги тасдиқланади.

(Аширбек Мўминов)

### **Марғилонда топилган ‘Абдуллоҳ Маданийдан тарқалган саййидлар шажараси**

Эгаси: Ўзбекистон Республикаси Фарғона вилояти Марғилон шаҳри Увайсий маҳалласида яшовчи Мавлуда Сагторова (1951 й.т.).

Эгасининг айтишича, бу ҳужжатни асли марғилонлик бўлган онасидан мерос қилиб олган. Эгасининг 6-аждоди Эшон Жон-хўжа Шохимардонда фаолият кўрсатиб, у ерда дафн этилган. У Шохимардонда қариндоши бор деб эшитган, лекин улар билан ҳеч борди-келдиси йўқ. Бу шажара куйида кўрсатилажак Шохимардон шажараси билан яримгача мос келади.

<sup>4</sup> Сугавара Жун, Кавахара Яёи (тузувчилар), *Синьцзян ва Фарғонада топилган мазор ҳужжатлари (Факсимиле)*, 1, Токио чет тиллари университети, Осие-Африка тил-маданияти тадқиқот институти, 2006, 35-37, 70-112(Факсимиле) б.

**Ҳужжат:**

**WT-MM-01:** 280 x 30.3 см.

1333 йил 13 ражаб / 1915 йил 27 май куни тузилган. Матн 3 асосий қисмдан таркиб топган: 1) Муқаддима; 2) Саййидлар шажараси; 3) саййидлар ҳақидаги ҳадис ва фатволар жамланмаси. Шажарада зикр этилган сўнгги шахс – Саййид Нур ад-дин-хўжа ибн Саййид Эшон Жон-хўжа. Мазкур сулола Саййид 'Абдуллоҳ Маданий Андижоний авлоди эканлиги тасдиқланади. Шажарага 19 муҳр босилган.

(Аширбек Мўминов)

### **Шоҳимардонда топилган 'Абдуллоҳ Маданийдан тарқалган саййидлар шажараси**

**Эгаси:** Ўзбекистон Республикаси Фарғона вилояти Фарғона тумани Шоҳимардон қишлоғида яшовчи Эркин Саййидарипов (1964 й.т.).

**Ҳужжат:**

**WT-MS-01:** 302 x 29.5 см.

1332 йил 2 жумодо II / 1914 йил 28 апрель куни тузилган. Матн 3 асосий қисмдан таркиб топган: 1) Муқаддима; 2) Одам отадан бошланган саййидлар шажараси; 3) саййидлар ҳақидаги ҳадис ва фатволар кичик мажмуи. Шажарада зикр этилган сўнгги шахс – Саййид Шоҳ Анжуман-хўжа ибн Саййид Холиқ-хўжа ва унинг укаси – Саййид Бузург-хўжа. Бу сулола Саййид 'Абдуллоҳ Маданий сумма Андижоний авлоди эканлиги тасдиқланади. Шажарага 25 муҳр босилган.

(Аширбек Мўминов)

### **Олтиариқда топилган 'Абдуллоҳ Маданийдан тарқалган саййидлар шажаралари**

**Эгаси:** Ўзбекистон Республикаси Фарғона вилояти Олтиариқ тумани Чинортаги кўчасида яшовчи Тўраҳон Холматов (1930 й.т.).

**Ҳужжатлар:**

**WT-MO-01:** 89 x 25 см.

Зокир-хўжа-эшон ибн Файзуллоҳ-хўжа-эшон илтимоси бўйича эски насаб-номадан 1262 жумодо I / 1846 йил май-июнь ойларида бажарилган кўчирма.

**WT-MO-02:** 202 x 26 см.

Эшон-хўжа ибн Асадуллоҳ-хўжа-эшон номинга 1266 ша'бон / 1850 йил июнь-июль ойларида берилган насаб-нома. 8 муҳр билан тасдиқланган.

**WT-MO-03:** 217.5 x 27.5 см.

Султон-хўжа ибн Хўжа-эшон насабини тасдиқлаш мақсадида непрофессионал хат билан бажарилган эски насаб-номадан кўчирма.

(Аширбек Мўминов)

### **Хўжанд саййид авлодларига боғлиқ ҳужжатлар**

**Эгаси:** Тожикистон Республикаси Хўжанд шаҳри Шарк кўчасида яшовчи Абдулали Қурбонов (1953 й.т.). Унинг онаси – Тўра Подшоҳ-хон бинт Мирзо Эшон-хон. Оилада сақланган анъана бўйича, Мирзо Эшон-хоннинг отаси таникли суфий бўлган.

**Ҳужжатлар:**

**WT-XS-01:** 35 x 26.5 см.

Туркий тилдаги ҳужжат. Унда Хўжанд шари'ат қозиси Мулло Саййид Боки домулло Қози-хон домулло ўғли тарафидан бир неча Қўкон хонларининг берган эски ёрликлари, 'иноятномалари, муборакномалари, саналлар асосида Мирзо Эшон-хон Мирзо Шамс ад-дин ўғли (1928 й.в.э.) ота тарафдан – саййид ҳусайний, саййид гул-и сурхий, Шайх Маслиҳат/Мусаллих ад-дин, Шайх Ма'руф авлоди эканлиги, она тарафдан эса – Увайс Қараний авлоди экани тасдиқланади. Сана – 1343 йил 1 ражаб / 1925 йил 27 январь.

**WT-XS-02:** 30.4 x 41.8 см.

Юкоридаги ҳужжатнинг форсийга таржимаси. Таржимон – Муродий Тожибоев. Сана – 1417 йил 7 зу-л-ҳижжа / 1997 йил 15 апрель.

(Аширбек Мўминов)

### **Шайх Хованд-и Таҳурга боғлиқ ҳужжатлар**

**Эгаси:** Тожикистон Республикаси Хўжанд шаҳри Ленин кўчасида яшовчи Ҳикматой Мажидова (1962 й.т., WT-XT-01) ва унинг отаси Абдулазиз Мажидов (1929 й.т., WT-XT-02, 03, 04, 05, 06 ва 07).

**Ҳужжатлар:**

**WT-XT-01:** 23.8 x 26.7 см.

Мерос мулкининг васийлар ихтиёрига ўтиш ҳақида 1263 муҳаррам / 1846 йил декабрь-1847 йил январь ойларида тузилган ҳукм. 10 муҳр босилган.

**WT-XT-02:** 16 x 30 см.

Мерос мулкни сотиш ҳақида 1266 жумодо II / 1850 йил апрель-май ойларида тузилган ҳужжат. 3 муҳр босилган.

**WT-XT-03a:** 20.9 x 22 см.

Мулк эгасига ҳимоячи тайёрлаш ҳақида 1264 жумодо I / 1848 йил апрель-май ойларида чиқарилган ҳукм. 4 муҳр босилган.

**Орка томони (WT-XT-03b):**

Васият қилинган мулк даъвоси бўйича ҳукм. 1267 шаввол / 1851 йил июль-август ойларида тузилган. 2 муҳр босилган.

**WT-XT-04a:** 15.4 x 27.3 см.

Мерос бўйича даъво хати. 1270 жумодо I / 1854 йил январь-февраль ойларида тузилган. 3 муҳр босилган.

**Орка томони (WT-XT-04b):**

Мерос даъвоси бўйича фатво.

**WT-XT-05:** 142 x 26.2 см.

Меросга даъво билдирилган ариза (маҳдар). Далил сифатида Шайх Хованд-и Таҳур авлодлари насаб-номаси келтирилади. Даъво ёзилиш муддати –1331 раби' I / 1912 йил февраль-март ойлари, қарор қабул қилинган муддат –1335 зу-л-ҳижжа / 1917 йил сентябрь-октябрь ойлари. 23 муҳр босилган.

(Аширбек Мўминов)

## **Кушк-и Туркон, Буломуг ҳамда Шох 'Али Муқаддам мазорларига боғлиқ ҳужжатлар**

**Эгаси:** Ўзбекистон Республикаси Фарғона вилояти Учкўприк тумани Яйилма кишлоғида яшовчи Нуриддинхўжа Улуғхўжаев (1923 й.т.).

Мазкур туманнинг Турғок кишлоғида “Кушк-и Туркон” ҳамда “Буломуг” номли мазорлар жойлашган. Бу мазорларнинг келиб чиқиши номаълум бўлсада, топилган ҳужжатларга кўра “Кушк-и Туркон” мазорининг “Машҳад ‘Азизлар” мазори деб ҳам аталганлиги, мазкур мазорлардан ташқари “Шох ‘Али Муқаддам” мазори ҳам мавжуд бўлганлиги, ушбу учта мазорда Қўқон хонлигининг илк даврдан Мир Саййид ‘Али-хўжа (WT-KT-16), унинг ўғли Шох Султон (WT-KT-04, 05, 06), унинг ўғли Шох Йусуф (WT-KT-07, 08, 17, 19), унинг ўғли Авлиё-хўжа (WT-KT-11, 12), унинг ўғли Улуғ-хўжа (WT-KT-13, 14, 15)лар мутавалли бўлиб келганлиги маълум. Бу ҳужжатларнинг эгаси Нуриддинхўжа Улуғхўжаев – мазкур Улуғ-хўжанинг невараси.

**Ҳужжатлар:**

**WT-KT-01:** 99 x 20 см.

Шажара: Бу ҳужжатнинг биринчи қисми Хўжа Содикнинг шажараси бўлиб, иккинчи қисми эса, Хўжа

Амир 'Олам ад-дин Марғиновичдан тарқалган авлодларнинг насабномасидир. Биринчи қисмда 'Убайдуллох Баходур-хоннинг муҳри ҳамда Муҳаммад-Исфандиёр Баходур-хоннинг муҳри икки марта босилган. Иккинчи қисмда ҳам уларнинг муҳрлари бир мартадан босилган.

**WT-KT-02:** 15 x 23 см.

Ёрлик: Муҳаммад Худоёр Девонбеги томонидан Шох Солиҳ-хўжани мутавалли этиб тайинлаш ҳақидаги ёрлик. Орқа тарафида 1 муҳр босилган.

**WT-KT-03:** 18 x 25 см.

Ёрлик: 4 оталик томонидан 1141 / 1728-1729 йилда берилган Хўжа Амир-шоҳ Шох 'Умар-шоҳ ўғлини божлардан озод қилиш ҳақидаги ёрлик. 4 оталикларнинг муҳри босилган.

**WT-KT-04:** 38.5 x 20.5 см.

Ёрлик: Қўкон хони 'Умар-хон (1809-1822) томонидан 1226 раби' I / 1811 йил март-апрель ойларида Шох Султонни "Шох Хўжа 'Али Муқаддам" мазорига мутаваллиликка тайинлаб, божлардан озод қилиш ҳақидаги ёрлик. 'Умар-хоннинг муҳри босилган.

**WT-KT-05:** 40.5 x 31.3 см.

Ёрлик: Қўкон хони 'Умар-хон даврида Муҳаммад-'Али-тўра томонидан 1228 / 1813 йилда Шох Султон-хўжани "Машҳад 'Азизлар" яъни "Ҳазрат Хўжа Туркон" мазорига мутавалли мансабига тайин қилиш ҳақидаги марҳаматнома. Муҳаммад-'Али-тўранинг муҳри босилган.

**WT-KT-06:** 25 x 30 см.

Васика: 1231 ражаб / 1816 йил май-июнь ойларида Турғок кишлоғидаги "Қушк-и Туркон" мазори ичидаги Эрназарнинг бир қитъа ерини Шох Султон-хўжа Мир Саййид 'Али-хўжа ўғлига сотганлиги ҳақидаги васика. 6 муҳр босилган.

**WT-KT-07:** 16 x 26 см.

Ҳукм: 1253 жумодо I / 1837 йил август-сентябрь ойларида Ғиждон(?) мавзеидаги "Шох 'Али Муқаддам" мазорини бошқариши ҳақидаги ҳукм. 13 муҳр босилган.

**WT-KT-08:** 40 x 27.5 см.

Ёрлик: Қўкон хони Шер-'Али-хон(1842-1845) томонидан 1258 / 1842-1843 йилда Шох Йўсуф-хўжани ўрок мансабига тайин қилиш ҳақидаги ёрлик. Шер-'Али-хоннинг муҳри босилган.

**WT-KT-09:** 26 x 15 см.

Ёрлик: Қўкон хони Худоёр-хон (1845-1858, 1862-1863, 1865-1875) томонидан 1270 / 1853-1854 йилда берилган "Ҳазрат Куч Туркон" мазорида жум'а намоз ўқиш ҳақидаги ёрлик. Худоёр-хоннинг муҳри босилган.

**WT-KT-10:** 40 x 27.5 см.

Ёрлик: Қўкон хони Малла-хон (1858-1862) томонидан 1275 ражаб / 1859 йил февраль-март ойларида Шох Йўнус-хўжа ва Бурҳон-хўжани "Машҳад 'Азизлар" яъни "Ҳазрат Хўжа Туркон" мазорига мутавалли мансабига тайин қилиш ҳақидаги ёрлик. Орқа тарафида Малла-хоннинг муҳри босилган.

**WT-KT-11:** 17.5 x 22 см.

Васика: 1298 ражаб / 1881 йил май-июнь ойларида Авлиё-хўжа Шох Йўсуф-хўжа ўғлининг бир қитъа ерини ўз ҳамшираси Бегим Подшоҳга сотганлиги ҳақидаги васика. 2 муҳр босилган.

**WT-KT-12:** 17.5 x 22 см.

Туркий тилдаги васика: 1314 йил 24 ша'бон / 1897 йил 27 январда Авлиё-хўжа Эшон Шох Йусуф-хўжа ўглининг Турғок кишлоғидаги бир китъа ерини ўз ўгли Йусуф-хўжага сотганлиги ҳақидаги васика. 2 муҳр босилган.

**WT-KT-13:** 17.5 x 22 см.

Туркий тилдаги васика: 1315 йил 18 шаввол / 1898 йил 11 январда Йусуф-хўжа Авлиё-хўжа ўглининг Биби 'Убайда маҳкумотга карашли бир китъа ерини Улуғ-хўжа Авлиё-хўжа ўглига сотганлиги ҳақидаги васика. 2 муҳр босилган.

**WT-KT-14:** 18.5 x 22 см.

Туркий тилдаги васика: 1316 йил 25 ражаб / 1898 йил 9 декабрда Авлиё-хўжа Шох Йусуф-хўжа ўглининг Турғок кишлоғидаги "Қуч Туркон 'Азизлар"даги бир китъа ерини ўз ўгли Улуғ-хўжага сотганлиги ҳақидаги васика. 2 муҳр босилган.

**WT-KT-15:** 17.5 x 22.5 см.

Туркий тилдаги васика: 1344 йил 25 зу-л-ҳижжа / 1926 йил 5 июлда Мансур-хўжанинг Турғок кишлоғидаги бир китъа ерини Улуғ-хўжа Авлиё-хўжа ўглига сотганлиги ҳақида акдинома. 1 муҳр босилган.

**WT-KT-16:** 17.5 x 22.5 см.

Фатво: Шох Калон Шохнинг авлодлари бўлган Амир Саййид 'Али-хўжа ва Шох 'Умар Шайхнинг "Хўжа 'Али Мукаддам", "Хўжа Буломуг" ва "Хўжа Туркон" мазорларидаги вақф ерлардан маҳсулот олиши ҳақидаги қарор. 4 муҳр босилган.

**WT-KT-17:** 20 x 33 см.

Фатво: Шох Йусуф-хўжани Шох 'Али Мукаддамнинг авлоди сифатида мутаваллиликка тайинлаш ҳақидаги қарор. 7 муҳр босилган.

**WT-KT-18:** 24 x 26.2 см.

Фатво: Шайхларнинг назр-нузурот олиши ҳақидаги қарор. 1 муҳр босилган.

**WT-KT-19:** 29 x 17.5 см.

Фатво: Шох Йусуф-хўжа, Шох Йунус-хўжа, Дада-хўжа ва Шох-хўжаларнинг 'Азиза Бону билан мазордаги маҳсулот ҳақида довлашганлиги ҳақидаги қарор. 5 муҳр босилган.

**WT-KT-20:** 207.5 x 21.5 см.

Ҳадис матни: Шох Муҳаммад Порсин номидан накл этилувчи ҳадис.

(Кавахара Яёи)

## **Чуст саййидларига боғлиқ ҳужжат**

Эгаси: Ўзбекистон Республикаси Фарғона вилояти Ўзбекистон тумани Бешкапа кишлоғида яшовчи Ҳалимахон Маъруфхўжаева (1948 й.т.).



**Ҳужжат:**

**WT-CS-01:** 390 x 30 см.

Бу ҳужжат ушбу сериянинг 1-жилдига киритилган Қораёзи бобо мазорига боғлиқ ҳужжатлар<sup>5</sup> билан бирга сақланган. Ушбу шажарада ота тарафдан ҳусайний, она тарафдан эса Лутфуллоҳ Чустий (979/1571 й.в.э.) авлоди булган саййидлар насаби тасдиқланади. 50дан ошқ муҳр босилган.

(Аширбек Мўминов)

### **Биби Роби'анинг маноқиб**

**Эгаси:** Ўзбекистон Республикаси Фарғона вилояти Марғилон шаҳри Жўраҳон Султонов кўчасида яшовчи Ёқутхон Аҳророва (1962 й.т.)

**Ҳужжат:**

**WT-BR-01:** 99.5 x 63.8 см

Маноқиб: XIX асрда Марғилонда яшаб ўтган машҳур суфий аёл Биби Роби'анинг ҳаёти тўғрисида маълумотлар берувчи ҳужжат. Маноқибда келтирилган маълумотга кўра, Биби Роби'а Нақшбандийа ва Қодирийа тарикатларининг намоёндаларидан бўлган. Мазкур маноқибда у ислом оламида «Роби'а» номи билан машҳур бўлган тўрт суфий аёллардан бири сифатида кўрсатилади.

(Нодирбек Абдулаҳатов)

### **Иброҳим Хўжандий шажараси**

**Эгаси:** Ўзбекистон Республикаси Фарғона вилояти Марғилон шаҳри Увайсий маҳалласида яшовчи Тоҳир Эшон Маҳмудов (1957 й.т.)

**Ҳужжат:**

**WT-IX-01:** 157 x 21.2 см.

Шажара: Ўрама ҳолида сақланган узун ҳужжат. Шажарада Иброҳим Хўжандий Ҳазрат 'Алининг 20-авлоди эканлиги кўрсатилган бўлиб, ҳужжатда Иброҳим Хўжандий авлодига мансуб 38 кишининг исмлари қайд этилган. 14 муҳр босилган.

(Нодирбек Абдулаҳатов)

---

<sup>5</sup> Сугавара Жун, Кавахара Яёи (тузувчилар), *Синьцзян ва Фарғонада топилган мазор ҳужжатлари (Факсимиле)*, 1, Токио чет тиллари университети, Осиё-Африка тил-маданияти тадқиқот институти, 2006, 37-39, 60-69 б.

## Довуд-хўжа-эшон ва унинг авлодларига онд хужжатлар

**Мозор манзили:** Ўзбекистон Республикаси, Фаргона вилояти Маргилон шаҳрининг Гумбаз маҳалласида жойлашган.

**Мозорнинг келиб чиқиши:** Маълумотларга кўра, ушбу ердаги мазорга тасаввуф тарикатининг улуг намояндаси, машҳур олим Абу 'Абдуллоҳ Муҳаммад-'Али ат-Термизий (IX аср охирида вафот этган), яъни ал-Ҳаким ат-Термизийнинг авлодларидан бири Саййид Довуд-хўжа-эшон дафн этилган. Қўқон хонлигининг ҳукмдорларидан бири Норбўта-бий (1769-1799) томонидан берилган ёрликка кўра, Нақшбандийа тарикатининг шайхларидан бўлган Саййид Довуд-хўжа-эшон XVIII асрнинг иккинчи ярмида яшаб ўтган.<sup>6</sup>

**Мозорнинг ҳозирги аҳволи:** Маълумотларга кўра, Довуд-хўжа-эшон мазори гумбаз кўринишида бўлган. Аммо унинг олдинги ҳолати сақланиб қолмаган. Ҳозирда Довуд-хўжа-эшон мазорида қабр устига қўйилган эчки шохлари сақланиб қолган, холос. Шунингдек, Довуд-хўжа мазори яқинида Гумбаз-Масжид номи билан аталувчи масжид мавжуд. Маълумотларга кўра, мазкур масжид Довуд-хўжа-эшон томонидан барпо этилган.<sup>7</sup>

**Эгаси:** Ўзбекистон Республикаси Фаргона вилояти Маргилон шаҳри Гумбаз маҳалласида яшовчи Козимхон Жўрахонов (1976 й. т.).

### Хужжатлар:

**WT-DX-01:** 89.7 x 26.5 см.

Шажара: Муҳаммад-'Али ат-Термизий авлодларидан бўлган Довуд-хўжа-эшон шажараси.

**WT-DX-02:** 22 x 16.4 см.

Ёрлик: Аҳмад-хўжага ер солиқлардан озод қилинганлиги тўғрисидаги Муҳаммад-Махмуд(?) Баходур-хон томонидан берилган ёрлик. I муҳр босилган.

**WT-DX-03:** 22.3 x 17.5 см.

Ёрлик: 1145 / 1732-1733 йилда Аҳмад-хўжага солиқлардан озод қилинганлиги тўғрисидаги Қўқон ҳокими 'Абд ар-Раҳим-бий томонидан берилган ёрлик. I муҳр босилган.

**WT-DX-04:** 23.8 x 16.5 см.

Ёрлик: 1163 / 1749-1750 йилда Шоҳ Ҳамид-хўжага солиқларидан озод қилинганлиги тўғрисидаги Қўқон ҳокими Бобо-бий томонидан берилган ёрлик.

**WT-DX-05:** 22.3 x 17.3 см.

Ёрлик: 118(?) / 1766-1776 йилда Довуд-хўжа-эшонга солиқларидан озод қилинганлиги тўғрисидаги Қўқон ҳокими Эрдона-бий томонидан берилган ёрлик.

<sup>6</sup> Абдулахатов Н., Эшонбоев З., *Кўҳна Маргилон зиёратгоҳлари*, Фаргона, 2007, 181 б.

<sup>7</sup> Информант: Саййид Усмонхон Саййид Зийбхон ўғли, 1932 йилда туғилган, Маргилон шаҳри, Гумбаз маҳалласида яшайди.

**WT-DX-06:** 40 x 20 см.

Ёрлик: 1259 / 1843-1844 йилда 'Абд ал-Қодир-хўжа ва Қўйчи-хўжага ер солиқлардан озод қилинганлиги тўғрисидаги Қўкон хони Шер-'Али-хон томонидан берилган ёрлик. 1 муҳр босилган.

**WT-DX-07:** 15.3 x 9 см.

Ёрлик: 1261 жумодо I / 1845 йил май-июнь ойларида 'Абд ал-Қодир-хўжа, Қўйчи-хўжа, Аҳмад-хўжа ва Эшон-хўжаларга таноба солиқларидан озод қилинганлиги тўғрисидаги Қўкон хони томонидан берилган ёрлик. Орқа тарафида 1 муҳр босилган.

**WT-DX-08:** 39 x 25.5 см.

Ёрлик: 1282 раби' II / 1865 йил август-сентябрь ойларида Қўйчи-хўжа, 'Али-хўжа ва Эшон-хўжаларга таноба солиқларидан озод қилинганлиги тўғрисидаги Қўкон хони томонидан берилган ёрлик. Орқасида 1 муҳр босилган.

**WT-DX-09:** 26.8 x 14.8 см.

Ёрлик: 1283 жумодо I / 1866 йил сентябрь-октябрь ойларида Қўйчи-хўжа Марғилоний ва 'Али-хўжаларга ер солиқлардан озод қилинганлиги тўғрисидаги Қўкон хони Худоёр-хоннинг ўғли Наср ад-дин-бек (1875-1876) томонидан берилган ёрлик. 1 муҳр босилган.

**WT-DX-10:** 25.4 x 17.4 см.

Ёрлик: 1290 раби' II / 1873 йил май-июнь ойларида Қўйчи-хўжага таноба солиқларидан озод қилинганлиги тўғрисидаги Қўкон хони Худоёр-хон томонидан берилган ёрлик.

**WT-DX-11:** 26.1 x 16.9 см.

Ёрлик: 1292 / 1875-1876 йилда Хўжа Жон-тўра, Авлиё-хўжа, 'Азим-хўжа, Эшон-хўжа ва Бурҳон-хўжаларга ер солиқлардан озод қилинганлиги тўғрисидаги Фўлод-хон<sup>8</sup> томонидан берилган ёрлик. 1 муҳр босилган.

(Абдулаҳадов Нодирбек)

---

<sup>8</sup> Мазкур ҳужжат Фўлод-хон / Пулат-хон ибн Мурод-хон номи билан боғлиқ эмас. Ёрлик сохта Пулат-хон номи билан 1873-1876 йилларда Қўкон хонлигида қўзғолон қўтариб, 1875 йили ўзини Қўкон хони деб эълон қилган Мулло Исоқ Ҳасан ўғли (1843-1876) томонидан берилган.

[The text in this block is extremely faint and illegible. It appears to be a multi-paragraph document, possibly a letter or a report, but the content cannot be discerned.]

WT-DX-04 : 23.8 x 16.5 cm

يارلىق: ھىجرىيە 1163-يىلى / مىلادى 1749-1750-يىلىدا شاھ ھەمىد خوجىنىڭ سېلىقلاردىن ئازات قىلىنغانلىقى توغرىسىدا قوقان ھاكىمى بابايى تەرىپىدىن بېرىلگەن يارلىق.

WT-DX-05 : 22.3 x 17.3 cm

يارلىق: ھىجرىيە (118?)-يىلى / مىلادى 1766-1776-يىلى داۋۇد خوجا ئىشانغا سېلىقلاردىن ئازات قىلىنغانلىقى توغرىسىدا قوقان ھاكىمى ئىردانايى تەرىپىدىن بېرىلگەن يارلىق.

WT-DX-06 : 40 x 20 cm

يارلىق: ھىجرىيە 1259 / مىلادى 1843-1844-يىلى ئابدۇ ئەل-قادىر خوجا ۋە قويچى خوجىغا ھەر-خىل سېلىقلاردىن ئازات قىلىنغانلىقى توغرىسىدا قوقان خانى شىر ئەلىخان تەرىپىدىن بېرىلگەن يارلىق. 1 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-DX-07 : 15.3 x 9 cm

يارلىق: ھىجرىيە 1261-يىلى جۇمادا I ئىيى / مىلادى 1845-يىلى 5-6-ئايلىرىدا ئابدۇ ئەل-قادىر خوجا، قويچى خوجا، ئەھمەد خوجا ۋە ئىشان خوجىلارغا تاناب سېلىقىدىن ئازات قىلىنغانلىقى توغرىسىدا قوقان خانى تەرىپىدىن بېرىلگەن يارلىق. ئارقا تەرىپىگە 1 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-DX-08 : 39 x 25.5 cm

يارلىق: ھىجرىيە 1282-يىلى رابى II ئىيى / مىلادى 1865-يىلى 8-9-ئايلىرىدا قويچى خوجا، ئەلى خوجا ۋە ئىشان خوجىلارغا تاناب سېلىقىدىن ئازات قىلىنغانلىقى توغرىسىدا قوقان خانى تەرىپىدىن بېرىلگەن يارلىق. ئارقا تەرىپىگە 1 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-DX-09 : 26.8 x 14.8 cm

يارلىق: ھىجرىيە 1283-يىلى جۇمادا I ئىيى / مىلادى 1866-يىلى 9-10-ئايلىرىدا قويچى خوجا مەرغىلانى ۋە ئەلى خوجىلارغا ھەر-خىل سېلىقلاردىن ئازات قىلىنغانلىقى توغرىسىدا قوقان خانى خۇدايارخاننىڭ ئوغلى نەسر ئاد-دەنبەگ (1875-1876) تەرىپىدىن بېرىلگەن يارلىق. 1 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-DX-10 : 25.4 x 17.4 cm

يارلىق: ھىجرىيە 1290-يىلى رابى II ئىيى / مىلادى 1873-يىلى 5-6-ئايلىرىدا قويچى خوجىغا تاناب سېلىقىدىن ئازات قىلىنغانلىقى توغرىسىدا قوقان خانى خۇدايارخان تەرىپىدىن بېرىلگەن يارلىق.

WT-DX-11 : 26.1 x 16.9 cm

يارلىق: ھىجرىيە 1292-يىلى / مىلادى 1875-1876-يىلىدا خوجا جانتۆرە، ئەۋلىيا خوجا، ئەزىم خوجا، ئىشان خوجا ۋە بۇرھان خوجىلارغا ھەر-خىل سېلىقلاردىن ئازات قىلىنغانلىقى توغرىسىدا پولاتخان<sup>8</sup> تەرىپىدىن بېرىلگەن يارلىق. 1 مۆھۈر بېسىلغان.

(نادىرىك ئابدۇل ئەھتۇۋ)

8 بۇ ھۆججەت پولات خان ئىبن مۇرات خان ئەمەس. بەلكى پولات خاننىڭ نامىدا، 1873-1876 يىلى قوقان خان دەپ ئىلان قىلىنغان ھەسەن ئوغلى، موللا ئىسھاق (1843-1876) تەرىپىدىن بېرىلگەن.

ھۆججەت:

WT-IX-01 : 157 x 21.2 cm

شەجەرە: يۆگەلمە ھالدا ساقلانغان ئۇزۇن ھۆججەت. شەجەرەدە ئىبراھىم خوجەندىنىڭ ھەزرەت ئەلىنىڭ 20-ئەۋلادى ئىكەنلىكى كۆرسىتىلگەن ۋە ئىبراھىم خوجەندى ئەۋلادىغا مەنسۇپ 38 كىشىنىڭ ئىسمى قەيىت قىلىنغان. 14 مۆھۈر بېسىلغان.

(ئادىرىك ئابدۇل ئەھمەد)

### داۋۇد خوجا ئىشان ۋە ئۇنىڭ ئەۋلادلىرىغا ئائىت ھۆججەتلەر

مازارنىڭ ئورنى: ئۆزبېكىستان رېسپوبلىكىسى پەرغانە ۋىلايىتى مەرغىلان شەھىرىنىڭ گۈمبەز مەھەللىسىگە جايلاشقان. مازارنىڭ مەنبەسى ھەققىدە: مەلۇماتلارغا قارىغاندا ئۇشۇ مازارغا سوپىيلارنىڭ مەشھۇر ئالىمى ئەبۇ ئابدۇللاھ مۇھەممەد ئەلى ئاتتېرمىزى (9-ئەسىر ئاخىرىدا ۋاپات بولغان) يەنى ئەل ھاكىم ئاتتېرمىزىنىڭ ئەۋلادلىرىدىن بىرى بولغان سەيىد داۋۇد خوجا ئىشان دەپنە قىلىنغان. قوقان خانلىقىنىڭ ھۆكۈمدارلىرىدىن بىرى ناربوتابى (1769-1799) تەرىپىدىن بېرىلگەن يارلىققا قارىغاندا، نەقىشەندىيە تەرىقىتىنىڭ شەيخلىرىدىن بولغان سەيىد داۋۇد خوجا ئىشان 18-ئەسىرنىڭ ئىككىنچى يېرىمىدا ياشاپ ئۆتكەن.<sup>6</sup>

مازارنىڭ ھازىرقى ئەھۋالى: مەلۇماتلارغا قارىغاندا، داۋۇد خوجا ئىشان مازىرى گۈمبەز شەكىللىك بولغان لىكىن ھازىر بۇ ھالىتى ساقلىنىپ قالماي. ھازىرقى داۋۇد خوجا ئىشان مازىرىدا پەقەت قەۋرە ئۈستىگە قويۇلغان ئۈچكە مۇڭغۇزلا بار خالاس. شۇنىڭدەك داۋۇد خوجا مازىرىنىڭ يېنىدا گۈمبەز-مەچىت نامى بىلەن ئاتىلىدىغان مەچىت مەۋجۇت. مەلۇماتلارغا قارىغاندا بۇ مەچىت داۋۇد خوجا ئىشان تەرىپىدىن بەرپا قىلىنغان.<sup>7</sup>

ھۆججەت ئىگىسى: ئۆزبېكىستان رېسپوبلىكىسى پەرغانە ۋىلايىتى مەرغىلان شەھىرى گۈمبەز مەھەللىسىدە ئولتۇرۇشلۇق كازىمخان جۇرېخانوۋ (1976-يىلى تۇغۇلغان).

ھۆججەتلەر:

WT-DX-01 : 89.7 x 26.5 cm

شەجەرە: مۇھەممەد ئەلى ئاتتېرمىزى ئەۋلادلىرىدىن بولغان داۋۇد خوجا ئىشان شەجەرىسى.

WT-DX-02 : 22 x 16.4 cm

يارلىق: ئەھمەد خوجىنىڭ ھەر-خىل سېلىقلاردىن ئازات قىلىنغانلىقى توغرىسىدا مۇھەممەد مەھمۇد (؟) باھادىرخان تەرىپىدىن بېرىلگەن يارلىق. 1 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-DX-03 : 22.3 x 17.5 cm

يارلىق: ھىجرىيە 1145-يىلى / مىلادى 1732-1733-يىلىدا ئەھمەد خوجىغا سېلىقلاردىن ئازات قىلىنغانلىقى توغرىسىدا قوقان ھاكىمى ئابدۇ ئار-راھىمىي تەرىپىدىن بېرىلگەن يارلىق. 1 مۆھۈر بېسىلغان.

7 ئىنقىلابىي زىياپاتنىڭ ئوغلى سەيىد ئوسمانخان. ئۇ مەرغىلان شەھىرىنىڭ گۈمبەز مەھەللىسىدە تۇرۇشلۇق. 6 181 ب. 2007, *Кўҳна Марғилон зىёрاتгоҳлари*, Фаргона, Абдулахатов Н., Эшонбоев З.,

ھۆججەت:

WT-CS-01 : 390 x 30 cm

بۇ ھۆججەت 1-جىلددا تىلغا ئېلىنغان قارىيازى بابا مازىرىغا مۇناسىۋەتلىك ھۆججەتلەر<sup>5</sup> بىلەن بىرگە ساقلانغان. ئۇشۇ شەجەرىدە ئانا تەرىپتىن ھۈسەيىنى، ئانا تەرىپتىن لۇتپۇللاھ چۈستىي (ھىجرىيە 979-يىلى / مىلادى 571-يىلى ئۆلگەن) ئەۋلادى بولغان سەيپىدەلەر نەسەبى تەستىقلانغان. 50 دىن ئارتۇق مۆھۈر بېسىلغان.

(ئاشىرىك مۆمىنۇۋ)

### بىبى رابىيەنىڭ مەنەقىبى

ھۆججەت ئىگىسى: ئۆزبېكىستان رېسپوبلىكىسى پەرغانە ۋىلايىتى مەرغىلان شەھىرى جۇزىخان سۇلتانوۋ كۆچىسىدا ئولتۇرۇشلۇق ياقۇتخان ئاھاروۋا (1962-يىلى تۇغۇلغان).

ھۆججەت:

WT-BR-01 : 99.5 x 63.8 cm

مەنەقىب: 19-ئەسىردە مەرغىلاندا ياشاپ ئۆتكەن مەشھۇر سوپى بىبى رابىيەنىڭ ھاياتى توغرىسىدا مەلۇمات بېرىدىغان ھۆججەت. مەنەقىبىتە كەلتۈرۈلگەن مەلۇماتلاردىن، بىبى رابىيەنىڭ نەقىشەندىيە ۋە قەدىرىيە تەرىقەتلىرىنىڭ ئەزاسى ئىكەنلىكى مەلۇم. مەزكۇر مەنەقىبىتە ئۇ ئىسلام دۇنياسىدا "رابىيە" نامى بىلەن مەشھۇر بولغان تۆت سوپى ئايالىنىڭ بىرىسى سۈپىتىدە كۆرسىتىلگەن.

(نادىرىك ئابدۇل ئەھمەتۇۋ)

### ئىبراھىم خوجەندىنىڭ شەجەرىسى

ھۆججەت ئىگىسى: ئۆزبېكىستان رېسپوبلىكىسى پەرغانە ۋىلايىتى مەرغىلان شەھىرى ئۇۋالىسى مەھەللىسىدە ئولتۇرۇشلۇق تاھىر ئىشان مەھمۇدوۋ (1957-يىلى تۇغۇلغان).

5 سۇگاۋارا جۈن، كاۋاخارا يايۇمى تەرىپىدىن تۈزۈلگەن «شىنجاڭ ۋە پەرغانىدا تېپىلغان مازار ھۆججەتلىرى (فاكسىمىل)»، 1. توكيو چەت ئەل تىللىرى ئۇنىۋېرسىتېتى ئاسىيا-ئافرىقا تىل-مەدەنىيىتى تەتقىقات ئىنستىتۇتى 2006-يىلى، 43.40، 60-69-بەتلەر.

17.5 x 22 cm : WT-KT-13

تۈرك تىلىدىكى ئىسپات: ھىجرىيە 1315-يىلى شەۋۋال ئېيىنىڭ 18-كۈنى / مىلادى 1898-يىلى 1-ئاينىڭ 11-كۈنى يۈسۈپ خوجا ئەۋلىيا خوجا ئوغلىنىڭ بىبى ئۈبەيدىگە قاراشلىق بىر قىتئە يەرنى ئۇلۇغ خوجا ئەۋلىيا خوجا ئوغلىغا ساتقانلىقى ھەققىدىكى ئىسپات. 2 مۆھۈر بېسىلغان.

18.5 x 22 cm : WT-KT-14

تۈرك تىلىدىكى ئىسپات: ھىجرىيە 1316-يىلى رەجەب ئېيىنىڭ 25-كۈنى / مىلادى 1898-يىلى 12-ئاينىڭ 9-كۈنى ئەۋلىيا خوجا شاھ يۈسۈپ خوجا ئوغلىنىڭ تۇرغاق قىشلىغىدىكى "كۈچ تۈركان ئەزىزلەر" دىكى بىر قىتئە يېرىنى ئۆز ئوغلى ئۇلۇغ خوجىغا ساتقانلىقى ھەققىدىكى ئىسپات.

17.5 x 22.5 cm : WT-KT-15

تۈرك تىلىدىكى ئىسپات: ھىجرىيە 1344-يىلى زۇل ھىججە ئېيىنىڭ 25-كۈنى / مىلادى 1926-يىلى 6-ئاينىڭ 5-كۈنى مەنسۇر خوجىنىڭ تۇرغاق قىشلىغىدىكى بىر قىتئە يېرىنى ئۇلۇغ خوجا ئەۋلىيا خوجا ئوغلىغا ساتقانلىقى ھەققىدىكى ئەمىننامە. 1 مۆھۈر بېسىلغان.

17.5 x 22.5 cm : WT-KT-16

پەتىۋا: شاھ كلان شاھنىڭ ئەۋلادلىرى بولغان ئەسىر سەيىد ئەلى خوجا ۋە شاھ ئۆمەر شەيخنىڭ "خوجا ئەلى مۇقەددەم"، "خوجا بۇلامۇغ" ۋە "خوجا تۈركان" مازالىرىدىكى ۋەخپە يەرلەردىن مەھسۇلات ئېلىشىغا يول قويۇش ھەققىدىكى قارار. 4 مۆھۈر بېسىلغان.

20 x 33 cm : WT-KT-17

پەتىۋا: شاھ يۈسۈپ خوجىنى شاھ ئەلى مۇقەددەمنىڭ ئەۋلادى سۈپىتىدە مۇئاۋىنلىككە تەيىنلەش ھەققىدىكى قارار. 7 مۆھۈر بېسىلغان.

24 x 26.2 cm : WT-KT-18

پەتىۋا: شەيخلەرنىڭ نەزىر-نىياز ئېلىشى ھەققىدىكى قارار. 1 مۆھۈر بېسىلغان.

29 x 17.5 cm : WT-KT-19

پەتىۋا: شاھ يۈسۈپ خوجا، شاھ يۈنۈس خوجا، دادا خوجا ۋە شاھ خوجىلارنىڭ ئەزىزە بانۇ بىلەن مازارغا كىرىدىغان پىدا ھەققىدە دەۋالاشقانلىقى ھەققىدىكى قارار. 5 مۆھۈر بېسىلغان.

207.5 x 21.5 cm : WT-KT-20

ھەدىس: شاھ مۇھەممەد پارسىن نامىدىن نەقىل ئېتىلگەن ھەدىس.

(كاۋاخارا يايۋىتى)

### چۈست سەيىدىلىرىگە ئائىت ھۆججەت

ھۆججەت ئىگىسى: ئۆزبېكىستان رېسپوبلىكىسى پەرغانە ۋىلايىتى ئۆزبېكىستان يۇرتى بەشكەپە قىشلىغىدا ئولتۇرۇشلۇق ھەلىمىخان مەرۇپخوجا ئەۋلادى (1948-يىلى تۇغۇلغان).



38.5 x 20.5 cm :WT-KT-04

يارلىق: قوقان خانى ئۆمەرخان (1809-1822) تەرىپىدىن ھىجرىيە 1226-يىلىنىڭ رابى I ئېيى / مىلادى 1811-يىلى 4-3-ئايلاردا شاھ سۇلتانىنى "شاھ خوجا ئەلى مۇقەددەم" مازىرىغا مۇتەۋەللىككە تەيىنلەپ، ئۇنى باجدىن ئازات قىلىش ھەققىدىكى يارلىق. ئۆمەرخاننىڭ مۆھۈرى بېسىلغان.

40.5 x 31.3 cm :WT-KT-05

يارلىق: قوقان خانى ئۆمەرخان دەۋرىدە مۇھەممەد ئەلى تۆرە تەرىپىدىن ھىجرىيە 1228-يىلى / مىلادى 1813-يىلىدا شاھ سۇلتان خوجىنى "مەشھەد ئەزىزلەر" يەنى "ھەزرىت خوجا تۈركان" مازىرىغا مۇتەۋەللى مەنسىپىگە تەيىن قىلىش ھەققىدىكى مەرھەمەتنامە. مۇھەممەت ئەلى تۆرەنىڭ مۆھۈرى بېسىلغان.

25 x 30 cm :WT-KT-06

ئىسپات: ھىجرىيە 1231-يىلى رەجەب ئېيى / مىلادى 1816-يىلى 5-6-ئايلاردا تۇرغاق قىشلىغىدىكى "كۆشكى تۈركان" مازىرى ئىچىدىكى ئەرنەزەرنىڭ بىر قىتىم يېرىنى شاھ سۇلتان خوجا مىر سەيىد ئەلى خوجا ئوغلغا ساتقانلىقى ھەققىدىكى ئىسپات. 6 مۆھۈر بېسىلغان.

16 x 26 cm :WT-KT-07

ھۆكۈم: ھىجرىيە 1253-يىلى جۇمادا I ئېيى / مىلادى 1837-يىلى 8-9-ئايلاردا غۇجدان(?) دىگەن يەردىكى "شاھ ئەلى مۇقەددەم" مازىرىنى باشقۇرۇش ھەققىدىكى ھۆكۈم. 13 مۆھۈر بېسىلغان.

40 x 27.5 cm :WT-KT-08

يارلىق: قوقان خانى شىر ئەلىخان (1842-1845) تەرىپىدىن ھىجرىيە 1258-يىلى / مىلادى 1842-1843-يىلىدا شاھ يۈسۈپ خوجىنى ئوراق مەنسىپىگە تەيىن قىلىش توغرىسىدىكى يارلىق. شىر ئەلىخاننىڭ مۆھۈرى بېسىلغان.

26 x 15 cm :WT-KT-09

يارلىق: قوقان خانى خۇدايارخان (1845-1845، 1862-1863، 1865-1875) تەرىپىدىن ھىجرىيە 1270-يىلى / مىلادى 1853-1854-يىلىدا چىقىرىلغان "ھەزرىت كۈچ تۈركان" مازىرىدا جۈمە نامىزى ئوقۇش ھەققىدىكى يارلىق. خۇدايارخاننىڭ مۆھۈرى بېسىلغان.

40 x 27.5 cm :WT-KT-10

يارلىق: قوقان خانى مەللەخان (1858-1862) تەرىپىدىن ھىجرىيە 1275-يىلى رەجەب ئېيى / مىلادى 1859-يىلى 2-3-ئايلاردا شاھ يۈنۈس خوجا ۋە بۇرھان خوجىنى "مەشھەد ئەزىزلەر" يەنى "ھەزرىت خوجا تۈركان" مازىرىغا مۇتەۋەللى قىلىپ تەيىنلەش ھەققىدىكى يارلىق. ئارقا تەرىپىگە مەللەخاننىڭ مۆھۈرى بېسىلغان.

17.5 x 22 cm :WT-KT-11

ئىسپات: ھىجرىيە 1298-يىلى رەجەب ئېيى / مىلادى 1881-يىلى 5-6-ئايلاردا ئەۋلىيا خوجا شاھ يۈسۈپ خوجا ئوغللىنىڭ بىر قىتىم يېرىنى ئۆز ھەمىشىسى بەگىم پادىشاھقا ساتقانلىقى ھەققىدىكى ئىسپات. 2 مۆھۈر بېسىلغان.

17.5 x 22 cm :WT-KT-12

تۈرك تىلىدىكى ئىسپات: ھىجرىيە 1314-يىلى شاھان ئېيىنىڭ 24-كۈنى / مىلادى 1897-يىلى 1-ئاينىڭ 27-كۈنى ئەۋلىيا خوجا ئىشان شاھ يۈسۈپ خوجا ئوغللىنىڭ تۇرغاق قىشلىغىدىكى بىر قىتىم يېرىنى ئۆز ئوغلى يۈسۈپ خوجىغا ساتقانلىقى ھەققىدىكى ئىسپات. 2 مۆھۈر بېسىلغان.

مىراسقا دەۋا بىلدۈرۈلگەن ئىمىز (ماھىدار). دەلىل-ئىسپات سۈپىتىدە شەيخ خاۋاندى تاھۇر ئەۋلادلىرى نەسەبنامىسى نەقىل كەلتۈرۈلگەن. دەۋانىڭ يېزىلىش مۇددىتى ھىجرىيە 1331-يىلى رابى ئىبىي / مىلادى 1912-يىلى 2-3-ئايلار. قارار قوبۇل قىلىنغان مۇددەت ھىجرىيەنىڭ 1335-يىلى زۇل-ھىججە ئىبىي / مىلادى 1917-يىلى 9-10-ئايلار. 23 مۆھۈر بېسىلغان. (ئاشىرىك مۆمىنۇۋ)

### كۆشكى تۈركان مازىرى، بۇلامۇغ مازىرى ھەمدە شاھ ئەلى مۇقەددەم مازارلىرىغا مۇناسىۋەتلىك ھۆججەتلەر

ھۆججەت ئىگىسى: ئۆزبېكىستان رېسپوبلىكىسى پەرغانە ۋىلايىتى ئۈچكۆۋرۈك يۇرتى يايلىما قىشلىغىدا تۇرۇشلۇق نۇردىنخوجا ئۇلۇغخوجائەۋ (1923-يىلى تۇغۇلغان).

مەزكۇر يۇرتنىڭ تۇرغاق قىشلىغىغا "كۆشكى تۈركان" ھەمدە "بۇلامۇغ" ناملىق مازارلار جايلاشقان. بۇ مازارلارنىڭ كېلىپ چىقىشى نامەلۇم. تېپىلغان ھۆججەتلەردە "كۆشكى تۈركان" مازىرىنىڭ "مەشھەد ئەزىزلەر" دەپ ئاتالغانلىقى، مەزكۇر مازارلاردىن تاشقىرى "شاھ ئەلى مۇقەددەم" دېگەن مازارنىڭ مەۋجۇت بولغانلىقى، شۇنداقلا بۇ مازاردا قوقان خانلىغىنىڭ دەسلەۋىدىن باشلاپ مىر سەيىد ئەلى خوجا (WT-KT-16)، ۋە ئۇنىڭ ئوغلى شاھ سۇلتان (WT-KT-04, 05, 06)، ئۇنىڭ ئوغلى شاھ يۈسۈپ (WT-KT-07, 08, 17, 19)، ئۇنىڭ ئوغلى ئەۋلىيا خوجا (WT-KT-11, 12)، ئۇنىڭ ئوغلى ئۇلۇق خوجا (WT-KT-13, 14, 15)لارنىڭ مۇتاۋىلى بولۇپ كەلگەنلىكى مەلۇم. بۇ ھۆججەتلەرنىڭ ئىگىسى نۇردىنخوجا ئۇلۇغخوجائەۋ بولسا مەزكۇر ئۇلۇغ خوجىنىڭ نەۋرىسى.

ھۆججەتلەر:

99 x 20 cm : WT-KT-01

شەجەرە: بۇ ھۆججەتنىڭ ئالدىنقى قىسمى خوجا سادىقنىڭ شەجەرىسى بولۇپ، كېيىنكى قىسمى خوجا ئەمىر ئالەم ئاددىن مەرغىلاننىڭ ئەۋلادلىرىنىڭ نەسەبنامىسىدۇر. ئالدىنقى قىسمىدا "ئۇبايدۇللاھ باھادىرخان" نىڭ مۆھۈرى ھەمدە "مۇھەممەد ئىسپاندىيار باھادىرخان" نىڭ مۆھۈرى ئىككى قەتىم بېسىلغان. كېيىنكى قىسمىغا 1 قەتىمدىن بېسىلغان.

15 x 23 cm : WT-KT-02

يارلىق: مۇھەممەد خۇدايار دىۋانەگى تەرىپىدىن شاھ سالىھ خوجىنى مۇتاۋىلى قىلىپ تەيىنلەش ھەققىدىكى يارلىق. ئارقا تەرىپىگە 1 مۆھۈر بېسىلغان.

18 x 25 cm : WT-KT-03

يارلىق: 4 ئاتالىق تەرىپىدىن ھىجرىيە 1141-يىلى / مىلادى 1728-1729-يىلىدا بېرىلگەن خوجا ئەمىر-شاھ شاھ ئۆمەر شاھ ئوغلىنى باجلاردىن ئازات قىلىش ھەققىدىكى يارلىق. 4 ئاتالىقلارنىڭ مۆھۈرى بېسىلغان.

30.4 x 41.8 cm : WT-XS-02

يۇقۇرىدىكى ھۆججەتنىڭ پارسچە تەرجىمىسى. تەرجىمان مۇرادى تاجىبايەۋ. ھىجرىيە 1417-يىلى زۇل-ھىججە ئېيىنىڭ 7-كۈنى / مىلادى 1997-يىلى 4-ئاينىڭ 15-كۈنى تەرجىمە قىلىنغان.

(ئاشىرىك مۆمىنۇۋ)

## شەيخ خاۋاندى تاھۇرغا مۇناسىۋەتلىك ھۆججەتلەر

ھۆججەت ئىگىسى:

تاجىكىستان رىسپوبلىكىسى خوجەند شەھىرى لېنىن كوچىسىدا تۇرۇشلۇق ھىكمەتوۋ ماجدوۋا (1962-يىلى تۇغۇلغان. WT-XT-01) ۋە ئۇنىڭ ئاتىسى ئابدۇلەزىز ماجدوۋا (1929-يىلى تۇغۇلغان. WT-XT-02, 03, 04, 05, 06, 07).

ھۆججەتلەر:

23.8 x 26.7 cm : WT-XT-01

مىراس قالدۇرۇلغان مۈلۈكنىڭ مىراسخورنىڭ ئىختىيارغا ئۆتۈشى ھەققىدە. ھىجرىيە 1263-يىلى مۇھەررىم ئېيى / مىلادى 1846-يىلى 12-ئاي، 1847-يىلى 1-ئايلاردا تۈزۈلگەن ھۆكۈم. 10 مۆھۈر بېسىلغان.

16 x 30 cm : WT-XT-02

مىراس مۈلۈكىنى سېتىش ھەققىدە. ھىجرىيە 1266-يىلى جۇمادا II ئېيى / مىلادى 1850-يىلى 4-5-ئايلاردا تۈزۈلگەن ھۆججەت. 3 مۆھۈر بېسىلغان.

20.9 x 22 cm : WT-XT-03a

مۈلۈك ئىگىسىگە ھىمايىچى تەييارلاش ھەققىدە. ھىجرىيە 1264-يىلى جۇمادا I ئېيى / مىلادى 1848-يىلى 4-5-ئايلاردا چىقىرىلغان ھۆكۈم. 4 مۆھۈر بېسىلغان.

ئارقا تەرىپى (WT-XT-03b) :

ۋەسىيەت قىلىنغان مۈلۈككە ئىگە بولۇش دەۋاسىنىڭ ھۆكۈمى. ھىجرىيە 1267-يىلى شەۋۋال ئېيى / مىلادى 1851-يىلى 7-8-ئايلاردا تۈزۈلگەن. 2 مۆھۈر بېسىلغان.

15.4 x 27.3 cm : WT-XT-04a

مىراسقا ئىگە بولۇش دەۋا خېتى. ھىجرىيە 1270-يىلى جۇمادا I ئېيى / مىلادى 1854-يىلى 1-2-ئايلاردا تۈزۈلگەن. 3 مۆھۈر بېسىلغان.

ئارقا تەرىپى (WT-XT-04b) :

مىراس دەۋاسىغا قىلىنغان پەتىۋا.

## ئالتە ئېرىقتا تېپىلغان ئابدۇللاھ مەدەنىيىنىڭ ئەۋلادلىرى بولمىش سەيبىدىلەر شەجەرىلىرى

ھۆججەت ئىگىسى: ئۆزبېكىستان رېسپوبلىكىسى پەرغانە ۋىلايىتى ئالتە ئېرىق بۇرتى چىنارتېگى كوچىسىدا تۇرۇشلۇق تۇراخان خالىماتوۋ (1930-يىلى تۇغۇلغان).

ھۆججەتلەر:

WT-MO-01 : 89 x 25 cm

زاكىر خوجا ئىشان ئىمىن پەيزۇللاھ خوجا ئىشان ئىلتىمىسى بويىچە قەدىمىي نەسەبنامىدىن ھىجرىيە 1262-يىلى جۇمادا I ئېيى / مىلادى 1846-يىلى 6-ئايلاردا كۆچۈرۈلگەن.

WT-MO-02 : 202 x 26 cm

ئىشان خوجا ئىمىن ئەسەدۇللاھ خوجا ئىشان نامىغا ھىجرىيە 1266-يىلى شاپان ئېيى / مىلادى 1850-يىلى 7-ئايلاردا بېرىلگەن نەسەبنامە. 8 مۆھۈر بىلەن تەستىقلانغان.

WT-MO-03 : 217.5 x 27.5 cm

سۇلتان خوجا ئىمىن خوجا ئىشان نەسەبىنى تەستىقلاش مەقسىدىدە خۇسۇسى خەت بىلەن تۈزۈلگەن قەدىمىي نەسەبنامىدىن كۆچۈرۈلمە.

(ئاشرىك مۇمىنوۋ)

## خوجەند سەيبىد ئەۋلادلىرىغا مۇناسىۋەتلىك ھۆججەتلەر

ھۆججەت ئىگىسى: تاجىكىستان رېسپوبلىكىسى خوجەند شەھىرى شەرق كوچىسىدا تۇرۇشلۇق ئابدۇل ئەلى قۇربانوۋ (1935-يىلى تۇغۇلغان). ئۇنىڭ ئانىسى تۈرە پادىشاھخان بىنت مىرزا ئىشانخان. ئۇلارنىڭ ئائىلىسىدە، مىرزا ئىشانخاننىڭ ئانىسى مەشھۇر سوپىي بولۇپ ئۆتكەن دېگەن ئەنئەنە بار.

ھۆججەتلەر:

WT-XS-01 : 35 x 26.5 cm

تۈرك تىلىدىكى ھۆججەت. ھۆججەتتە خوجەند شەرىئەت قازىسى موللا سەيبىد باقى داموللا قازىخان داموللا ئوغلى تەرىپىدىن بېرىلگەن، بىر نەچچە قوقان خانلىرىنىڭ بەرگەن كونا يارلىقلىرى، ئىنايەتنامىلىرى، مۇبارەكنامىلىرى، سەنەدلەر ئاساسىدا مىرزا ئىشانخان مىرزا شەمس ئاددىن ئوغلىنىڭ (1928-يىلى ئۆلگەن) ئانا تەرەپتىن سەيبىد ھۈسەيىنى سەيبىد گۈلى سۇرخىي، شەيخ مەسلىھەت / مۇساللىھەددىن، شەيخ مەرۇق ئەۋلادى ئىكەنلىكى، ئانا تەرەپتىن بولسا ئۇۋايس قارانىيىنىڭ ئەۋلادى ئىكەنلىكى تەستىقلانغان. ھىجرىيە 1343-يىلى رەجەب ئېيىنىڭ 1-كۈنى / مىلادى 1925-يىلى 12-ئاينىڭ 27-كۈنى تۈزۈلگەن.

## مەرغاندا تېپىلغان ئابدۇللاھ مەدەنىيىنىڭ ئەۋلادلىرى بولمىش سەيپىدەلەر شەجەرىسى

ھۆججەت ئىگىسى: ئۆزبېكىستان رېسپوبلىكىسى پەرغانە ۋىلايىتى مەرغان شەھىرى ئۇۋايىسى مەھەللىسىدە تۇرۇشلۇق مەۋلۇدە ساتتاروۋا (1951-يىلى تۇغۇلغان).

ھۆججەت ئىگىسىنىڭ ئېيتىشىچە بۇ ھۆججەتنى ئەسلى مەرغانلىق بولغان ئانىسىدىن مۇراس قىلىپ ئالغان. ھۆججەت ئىگىسىنىڭ 6-ئەجدادى ئىشان جان خوجا شاھمەرداندا پائالىيەت ئېلىپ بارغان ۋە شۇ يەرگە دېپنە قىلىنغان. ئۇ شاھمەرداندا قەرىنداشلىرىم بار دېپ سۆز قالدۇرغان بولسىمۇ، ھازىر ئۇلار بىلەن بېرىش-كېلىش يوق. بۇ شەجەرە كەينىكى شاھمەردان شەجەرىسى بىلەن يېرىمىغىچە مەزمۇن جەھەتتىن ماس كېلىدۇ.

ھۆججەت:

280 x 30.3 cm :WT-MM-01

ھىجرىيە 1333-يىلى رەجەب ئېيىنىڭ 13-كۈنى / مىلادى 1915-يىلى 5-ئاينىڭ 27-كۈنى تۇزۇلگەن. 3 ئاساسىي قىسىمدىن تەركىپ تاپقان: (1) مۇقەددىمە؛ (2) سەيپىدەلەر شەجەرىسى؛ (3) سەيپىدەلەر ھەققىدىكى ھەدىس ۋە پەتىۋالار جۇغلانمىسى. شەجەرىدە زىكىر ئېتىلىگەن ئاخىرقى شەخس-سەيپىد نۇر ئاددىن خوجا ئىبن سەيپىد ئىشان خوجىنىڭ سەيپىد ئابدۇللاھ مەدەنىي ئاندىجاننى ئەۋلادلىرىدىن ئىكەنلىكىنى تەستىقلىغان. شەجەرىگە 19 مۆھۈر بېسىلغان. (ئاشىرىك مۆمىنوۋ)

## شاھمەرداندا تېپىلغان ئابدۇللاھ مەدەنىيىنىڭ ئەۋلادلىرى بولمىش سەيپىدەلەر شەجەرىسى

ھۆججەت ئىگىسى: ئۆزبېكىستان رېسپوبلىكىسى پەرغانە ۋىلايىتى پەرغانە يۇرتى شاھمەردان قىشلىقىدا تۇرۇشلۇق ئەركىن سەيپىد ئارىپوۋ (1964-يىلى تۇغۇلغان).

ھۆججەت:

302 x 29.5 cm :WT-MS-01

ھىجرىيە 1332-يىلى جۇمادا II ئېيىنىڭ 2-كۈنى / مىلادى 1914-يىلى 4-ئاينىڭ 28-كۈنى تۇزۇلگەن. 3 ئاساسىي قىسىمدىن تەركىپ تاپقان. (1) مۇقەددىمە؛ (2) ئادەم ئاتىدىن باشلانغان سەيپىدەلەر شەجەرىسى؛ (3) سەيپىدەلەر ھەققىدىكى ھەدىس ۋە پەتىۋالار كىچىك مەجمۇئىسى. شەجەرىدە زىكىر قىلىنغان ئاخىرقى شەخس سەيپىد شاھ ئەنجۇمەن خوجا ئىبن سەيپىد خالىق خوجا ۋە ئۇنىڭ ئۇكىسى سەيپىد بۇزۇرگ خوجىلارنىڭ سەيپىد ئابدۇللاھ مەدەنىي سۇمما ئاندىجاننى ئەۋلادى ئىكەنلىكى تەستىقلىغان. شەجەرىگە 25 مۆھۈر بېسىلغان.

(ئاشىرىك مۆمىنوۋ)

WT-HA-21 : 17 x 21.3 cm

ئىپات: ھىجرىيە 1341-يىلى مۇھەررەم ئىيى / مىلادى 1922-يىلى 8-9-ئايلاردا قالاچا قىشلىغىدىكى مۇھەممەد سالىھ ھاجىنىڭ بىر قىتئە باغنى سەيپىد مەھمۇد خوجا مەرغىلانغا ساتقانلىغى ھەققىدە، 1 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-HA-22 : 22.1 x 17.6 cm

روپىخەت: نەزىر-نىياز ئالىدىغان بازارلارنىڭ روپىخىتى.

WT-HA-23 : 17.8 x 11.2 cm

روپىخەت: نەزىر-نىياز ئالىدىغان بازارلارنىڭ روپىخىتى.

(نادىرەك ئابدۇل ئەھمەتوۋ ۋە ئاشىرىك مۇمىنوۋ)

## ئەندىجاندا تېپىلغان ئابدۇللاھ مەدەنىيىنىڭ ئەۋلادلىرى بولمىش ھۈسەيىنى سەيپىدلىرى شەجەرىسى

ھۆججەت ئىسمى: ئۆزبېكىستان رىسپوبلىكىسى ئەندىجان ۋىلايىتى ئاخۇنباپۇ شەھىرىدە تۇرۇشلۇق نەسرۇللاخان ھەسەنوۋ (1938-يىلى تۇغۇلغان).

بۇ ھۆججەت 1-قىسىمدا نەشر قىلىنغان قۇتايىيا ئىبن مۇسلىم مازىرىغا باغلىق ھۆججەتلەر<sup>4</sup> بىلەن بىرگە ساقلانغان. بۇ توپلانمىدىكى بارچە ھۆججەتلەر ھەسەنوۋغا ئۇنىڭ ئاتىسىدىن مىراس قالغان. لېكىن بۇ ھۆججەتلەر ئۇنىڭغا ئانىسىدىن مىراس قالغان.

ھۆججەت:

WT-MA-01 : 454 x 31 cm

ھىجرىيە 1326-يىلى / مىلادى 1908-1909-يىلىدا يېزىلغان. 3 ئاساسى قىسىمدىن تەركىپ تاپقان. 1) مۇقەددىمە؛ 2) شەجەرە؛ 3) سەيپىدلىرى ھەققىدىكى ھەدىس ۋە پەتىۋىلەر كىچىك مەجمۇئەسى. شەجەرىدە زىكىر ئېتىلىگەن ئاخىرقى شەخس- ئىس- سەيپىد مەھمۇد مۇلەققەب بى خوجا. ئۇ ھىجرىيە 794-يىلى / مىلادى 1391-1392-يىلى مەدىنىدىن ئەندىجانغا كۆچۈپ كەلگەن "ھەيران ۋەلى" لەقەملىك مۇھەممەد پەيغەمبەرنىڭ ئەۋلادى بولغان ئىس-سەيپىد ئابدۇللاھ مەدەنىي سۇمما ئەندىجاننىڭ ئەۋلادى ئىكەنلىكىنى تەستىقلايدۇ.

(ئاشىرىك مۇمىنوۋ)

4 سۇگاۋارا جۇن، كاۋاخارا يايۇي تەرىپىدىن تۈزۈلگەن «شىنجاڭ ۋە پەرغانىدا تېپىلغان مازار ھۆججەتلىرى (فاكسىمىل)»، 1، توكيو چەت ئەل تىللىرى ئۇنىۋېرسىتېتى ئاسىيا-ئافرىقا تىل-مەدەنىيىتى تەتقىقات ئىنىستىتۇتى 2006-يىلى، 43-46، 70-112 بەتلەر.

WT-HA-12 : 19 x 20.8 cm

ۋەسقى: ھىجرىيە 1330-يىلى جۇمادا II ئىيى / مىلادى 1912-يىلى 5-6-ئايلاردا بۇرۇك قىشلىغىدىكى بىر قىتتە يەرنى قۇتتى خوجا تەرىپىدىن سەيىد مەھمۇدخان مۇھەممەد ئەلخان ئوغلىغا ساتقانلىقى ھەققىدە.

WT-HA-13 : 16.6 x 26 cm

ئەرز: قوقان ئىنقىلاپ كومىتەتىغا مەرغىلانلىق مەھمۇدخان مىر سەيىد ئەلى خوجا ئوغلى تەرىپىدىن نەزىر ۋە سەدىقلەرنى ئېلىشتا ياردەم سوراپ يېزىلغان.

WT-HA-14 : 20.8 x 16.4 cm

خەت: ھىجرىيە 1337-يىلى شەۋۋال ئىيى / مىلادى 1918-يىلى 6-7-ئايلاردا چۈستىكى ئىپەك بازىرى ئاقساقلىغا مەرغىلان ئىپەك بازىرى ئاقساقلىدىن مەرغىلانلىق سەيىد مەھمۇدخان سەيىد مۇھەممەد ئەلى خوجا ئوغلىغا ھەزرىت ئايۇپ پەيغەمبەرنىڭ ئەۋلادى سۈپىتىدە نەزىر-نىياز ئېلىشقا ياردەم سوراپ يېزىلغان خەت. 1 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-HA-15 : 20.8 x 16.5 cm

خەت: ھىجرىيە 1337-يىلى شەۋۋال ئىيى / مىلادى 1918-يىلى 6-7-ئايلاردا قوقان شەھىرىنىڭ ئىپەك بازىرى ئاقساقلىغا مەرغىلان ئىپەك بازىرى ئاقساقلىدىن مەرغىلانلىق سەيىد مەھمۇدخان مۇھەممەد ئەلى خوجا ئوغلىغا ھەزرىت ئايۇپ پەيغەمبەرنىڭ ئەۋلادى سۈپىتىدە نەزىر ۋە نۆزۈتلەرنى ئېلىشقا ياردەم سوراپ يازغان خەت. 1 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-HA-16 : 20.8 x 16.5 cm

خەت: ھىجرىيە 1337-يىلى شەۋۋال ئىيى / مىلادى 1918-يىلى 6-7-ئايلاردا ئەندىجان شەھىرىنىڭ ئىپەك بازىرى ئاقساقلىغا مەرغىلان ئىپەك بازىرى ئاقساقلىدىن مەرغىلانلىق سەيىد مەھمۇدخان مۇھەممەد ئەلى خوجا ئوغلىغا ھەزرىت ئايۇپ پەيغەمبەرنىڭ ئەۋلادى سۈپىتىدە نەزىر-نىياز ئېلىشقا ياردەم سوراپ يېزىلغان خەت. 1 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-HA-17 : 22.1 x 17.5 cm

خەت: مەرغىلان ئىپەك بازىرىدىكى پىلەقۇرۇتچىلار ۋە توقۇمىچىلار ئاقساقلىغا جالاباد قازىسى تەرىپىدىن سەيىد مەھمۇدخان موللا مىر سەيىد مۇھەممەد ئەلى خوجا ئوغلىغا ھەزرىت ئايۇپ پەيغەمبەرنىڭ ئەۋلادى سۈپىتىدە نەزىر-نىياز لارنى ئېلىش توغرىلىق ياردەم سوراپ يېزىلغان خەت. 2 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-HA-18 : 22.2 x 17.7 cm

خەت: مەرغىلان پىلەقۇرۇتچىلىرىغا سەيىد مەھمۇدخان تۆرە مۇھەممەد ئەلى خوجا ئوغلىنىڭ ھەزرىت ئايۇپ پەيغەمبەرنىڭ ئەۋلادى سۈپىتىدە نەزىر-نىياز لارنى ئېلىشقا ياردەم سوراپ يېزىلغان خەت. 1 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-HA-19 : 22.2 x 17.5 cm

خەت: قىستاكۆز / قىسسە-كۆز ۋىلايىتى ئاقساقالى ۋە ئەمىنلىرىگە ھەزرىت ئايۇپ پەيغەمبەر ۋە مەخدۇمى ئەزىمنىڭ ئەۋلادى بولمىش سەيىد مەھمۇدخان تۆرەگە نەزىر-نىياز ئېلىشقا ياردەم سوراپ يېزىلغان خەت. 1 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-HA-20 : 62.5 x 51.7 cm

پەتمۇ: ھىجرىيە 1340-يىلى شەۋۋال ئىيى / مىلادى 1922-يىلى 5-6-ئايلاردا چىقىرىلغان سەيىد مەھمۇدخان مۇھەممەد ئەلى خوجا ئوغلىنىڭ ھەزرىت ئايۇپ پەيغەمبەر ئەۋلادى ئىكەنلىكى ھەققىدىكى قارار. 16 مۆھۈر بېسىلغان.

ساھابىلىرىدىن-ئابۇبەككىر، ئۆمەر، ئوسمان ۋە ئەلى ئىبن ئالىپلارنىڭ ھاياتى ھەمدە ئەۋلادلىرى ھەققىدە مەلۇماتلار بار.  
جەمئى 148 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-HA-02 : 19.5 x 12 cm

ئەرز: يۈسۈپ خوجىنىڭ تارخانلىق يېرى توغرىسىدىكى ئەرزىسى.

WT-HA-03 : 27.5 x 32.3 cm

پەتىۋا: ئىشان يۈسۈپ خوجىغا بېرىلگەن ۋەسىقە ھەققىدىكى قارار. 2 مۆھۈر بەسىلغان.

WT-HA-04 : 19 x 10 cm

خەت: ھەزرىت ئايۇپ پەيغەمبەرگە ئاتالغان ئەزىز ۋە سەدىقلىرىنى ئۇنىڭ ئەۋلادلىرىغا بېرىش ھەققىدە مەرغىلان  
پىلەقۇرۇتچىلىرىغا يېزىلغان خەت.

WT-HA-05 : 34.9 x 44.5 cm

پەتىۋا: موللا مۇھەممەد ئەلى خوجا ئىشان قازى خوجا ئوغلىنىڭ ھەزرىت ئايۇپ پەيغەمبەر ئەۋلادى ئىكەنلىكىگە ئائىت  
ھۆججەت. 7 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-HA-06 : 17 x 22.1 cm

دالالەتنامە: ھىجرىيە 1304-يىلى شەۋۋال ئېيى / مىلادى 1887-يىلى 6-7-ئايلاردا موللا مىر سەيىد ئەلى خوجىنىڭ  
ئىمام مۇھەممەد ئىبن ھانافىيا ۋە ھەزرىت ئايۇپ پەيغەمبەر ئەۋلادى ئىكەنلىكىنى رەسمىلەشتۈرگەن ھۆججەت.

WT-HA-07 : 22.3 x 16.5 cm

خەت: ھىجرىيە 1304-يىلى شەۋۋال ئېيى / مىلادى 1887-يىلى 6-7-ئايلاردا بارلىق پىلەقۇرۇتچىلارغا مۇھەممەد ئەلى  
خوجىنىڭ ھەزرىت ئايۇپ پەيغەمبەرنىڭ ئەۋلادى سۈپىتىدە نەزىر-نىياز ئېلىشىغا ياردەم سوراپ يېزىلغان خەت. ئارقا  
تەرىپىگە 4 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-HA-08 : 17.5 x 11 cm

خەت: ھىجرىيە 1304-يىلى / مىلادى 1886-1887-يىلى قىشلاق ئاقساقاللىرىغا موللا مىر سەيىد ئەلى خوجىنىڭ  
ھەزرىت ئايۇپ پەيغەمبەرنىڭ ئەۋلادى سۈپىتىدە پىلەقۇرۇتچىلاردىن نەزىر ئېلىشىغا ياردەم سوراپ يېزىلغان خەت. خەتنىڭ  
ئارقا تەرىپىگە 2 مۆھۈر بېسىلغان.

WT-HA-09 : 44.2 x 11.1 cm

خەت: ھەزرىت ئايۇپ پەيغەمبەر ئەۋلادى بولغان موللا مىر سەيىد ئەلى خوجىنىڭ پىلەقۇرۇتچىلار جەمئەتىدىن نەزىر ئېلىش  
توغرىلىق ياردەم سوراپ يازغان خېتى.

WT-HA-10 : 27.2 x 17.6 cm

خەت: قوقان توقۇمىچىلىرى ئاقساقالغا مىر سەيىد مۇھەممەد ئەلى خوجا شەيخ ناسىر ئاددىن نەۋرىسىگە ھەزرىت ئايۇپ  
پەيغەمبەرنىڭ ئەۋلادى سۈپىتىدە نەزىر-نىياز ئېلىشتا ياردەم سوراپ يېزىلغان خەت.

WT-HA-11 : 17.3 x 26 cm

ئەرز: ھىجرىيە 1320-يىلى رامازان ئېيى / مىلادى 1902-يىلى 12-ئايدا موللا مىر سەيىد ئەلى خوجىنىڭ ھەزرىت  
ئايۇپ پەيغەمبەر ئەۋلادى ئىكەنلىكى ھەققىدە قازىغا بىلدۈرگەن ئەرزىسى.



## پەرغانە ۋادىسىدا تېپىلغان ھۆججەتلەر

### ھەزرەت ئايۇپ پەيغەمبەر بىلەن مۇناسىۋەتلىك ھۆججەتلەر

ھەزرەت ئايۇپ پەيغەمبەر مازىرى قىرغىزىستان رىسپوبلىكىسى، جالالاباد ۋىلايىتى، جالالاباد شەھىرىنىڭ يېقىن ئەتراپىغا جايلاشقان. رىۋايەتتە، مازارغا ھەزرەت ئايۇپ پەيغەمبەر ۋە ئۇنىڭ رىپقىسى بىسى رەھىمە دەپنە قىلىنغان دىيىلگەن<sup>1</sup>. مەزكۇر زىيارەتگاھ مەھەللە ئاھالىسى ئارىسىدا مەشھۇر بولۇپ، ئۇ يەردىكى بۆشۈك شەكىللىك تاش ۋە چەشمە-بۇلاق تاۋانىنىڭ ئاساسى ئوبىكتى ھىساپلىنىدۇ<sup>2</sup>. ئەپسانىلەردە ئىپتىلىشىچە ئىپەك قۇرۇتى ئايۇپ پەيغەمبەرنىڭ بەدىنىگە چۈشكەن قۇرۇتلاردىن پەيدا بولغان. شۇ سەۋىيىدىن ئايۇپ پەيغەمبەر ئىپەكچىلىكنىڭ پىرى ھىساپلىنىپ، ئۇنىڭ ئەۋلاتلىرى ئىپەكچىلىك بىلەن شۇغۇللانغۇچى ئاھالىدىن نەزىر-نىياز قوبۇل قىلىپ كەلگەن<sup>3</sup>. مەرغىلان شەھىرىدىن تېپىلغان ھۆججەتلەردە ھەزرەت ئايۇپ پەيغەمبەر ۋە ئۇنىڭ ئەۋلادلىرى ھەمدە ئۇلارنىڭ جەمئىيەتتە تۇتقان ئورنى توغرىسىدا قىممەتلىك مەلۇماتلار بار.

ھۆججەت ئىگىسى: ئۆزبېكىستان رىسپوبلىكىسى پەرغانە ۋىلايىتى مەرغىلان شەھىرى گۈمبەز مەھەللىسىدە تۇرۇشلۇق نەزىرەخان ئانا بابۇ (1936-يىلى تۇغۇلغان).

ھۆججەتلەر:

1710 x 27 cm : WT-HA-01

يۈكەلمە ھالەتتە ساقلانغان ئۇزۇن ھۆججەت-شەجەرە. ھىجرىيە 1300-يىلى مۇھەررەم ئىيى / مىلادى 1882-يىلى 12-11-ئايلىرىدا كۆچۈرۈلگەن. ئۇنىڭدا كۆرسىتىلىشىچە، ھەزرەت ئايۇپ ئەۋلادى بولمىش سەيىد مەھمۇدخان ئاتا، مۇھەممەد پەيغەمبەرنىڭ كۆيۈغى بولغان ھەزرەت ئەلىنىڭ ئوغلى ئىمام مۇھەممەد ھانافىيانىڭ 28-ئەۋلادى بولۇش بىلەن بىرگە، يەنە ئانا جەمەتىدىن ئىمام ھۈسەيىننىڭ 29-ئەۋلادى ئىكەنلىكى تەكىتلەنگەن. شۇ سەۋىيىدىن ھۆججەتلەردە سەيىد مەھمۇدخان-ئىمام مۇھەممەد ھانافىيا، بۇرھان ئاددىن قىلىچ، مەھدۇمى ئەزىمنىڭ ئەۋلادى سۈپىتىدە ئىتىراپ قىلىنىدۇ. شەجەرىدە كەلتۈرۈلگەن مەلۇماتلارنىڭ تارىخىي ئەھمىيىتى شۇكى ئۇنىڭدا 8-ئەسىرنىڭ باشلىرىدا مەرغىلاندا ئۆلتۈرۈلگەن شاھ مەنسۇر ئىبن مۇھەممەد ئىبن ئەل-ھانافىيانىڭ مازىرى ۋە ئۇنىڭ مەرغىلاندىكى ئەۋلادلىرى ھەققىدە مەلۇماتلار مەۋجۇت. مەزكۇر شەجەرىدە ھەزرەت ئايۇپ پەيغەمبەر توغرىسىدىكى مەلۇماتلاردىن تاشقىرى يەنە پەيغەمبەرنىڭ

Рожественский М., Хазреть-Аюбские теплые воды, Ежегодник Ферганской области, томъ I, 1 выпуск 1902 года, Новый Маргелан, 1902, стр. 68.

Абрамзон С.М., Рождение и детство киргизского ребенка, Сборник Музея антропологии и этнографии, XII, Москва-Ленинград: Наука, 1949, стр. 88.

Абдулахатов Н., Эшонбоев З., Кўҳна Маргилон зиёратгоҳлари, Фарғона, 2007, 100 б. 3

بۇ قېتىم نەشر قىلىنغان ماتىرىياللارنىڭ كۆپلىرى "شىنجاڭ ۋە پەرغانىدىكى مازار ھۆججەتلىرىنى تەكشۈرۈش، يىغىش، ۋە تەتقىق قىلىش" ئىلمىي تەتقىقاتى دائىرىسىدە 2006-يىلدىكى ئەمىلىي تەكشۈرۈشتە تېپىلغان ھۆججەتلەر. ئۇنىڭدىن باشقا "ئارا يىپەك يولى تەتقىقات مەركىزى" نىڭ 2004-2005 يىللار مابەينىدە ئېلىپ بارغان "ئوتتورا ئاسىيەدىكى ئىسلامىي مۇقەددەس جايلار تەتقىقاتى (پەرغانە ۋادىسى ئاساس قىلىنغان)" ئىلمىي ئىكسپېدىتسىيىسى داۋامىدا تېپىلغان ھۆججەتلەرمۇ كىرگۈزۈلدى.

ئەمىلىي تەكشۈرۈش داۋامىدا بىزگە ماتىرىيال ئىزدەشتە ياردەم بەرگەن نۇمانجان غايپاروۋ (تاجىكىستان دۆۋلەتلىك ھوقۇق، سودا، سىياسەت ئۇنىۋېرسىتېتى دوتسېنتى)، نەزىرخان سەيپىدەھمەدوۋا (پەرغانە ۋىلايەتلىك نىيازى نامىدىكى شاھى مەردان مۇزېيى ئىلمىي خادىمى)، ساپىرخان مەستانوۋ (كاتتا كىنەگەز قىشلىغى ئاھالىسى) قاتارلىقلارغا چەكسىز مىننەتدارلىغىمىزنى بىلدۈرمىز. بۇ كىتاپنى ئۆزبەك تىلىدىن ئۇيغۇر ۋە ئىنگىلىز تىللىرىغا تەرجىمە قىلغان مۇقەددەس خانىم ۋە تھوماس ھايوز ئەپەندىگە، شۇنداقلا مەزكۇر كىتاپنىڭ نەشر قىلىنىشىغا ياردەم قىلغان "تويوتا فوندى" جەمئىيىتىگە ئالاھىدە رەھمىتىمىزنى بىلدۈرمىز.

## كىرىش سۆز

### ئاشىرىك مۇسنىۋ

مەركىزى ئاسىيادىكى ئاممىۋى ۋە شەخسى كۆتۈپخانىلاردا ساقلانمىۋاتقان قوليازما ئەسەرلەر ئاساسى جەھەتتىن خان سارايلىرى ۋە مەدرىسىلەرنىڭ يىغىپ ساقلانغان بۇيۇملىرىدىن جۇغلانغان. شۇ سەۋەبتىن بۇ ماتىرىياللار دىنىي مەسىلىلەردە كۆپىنچە ھاللاردا "ئەزىرىيە جەھەتتىن" ۋە "كىتابىي ئىسلام بىلىملىرى" ھەققىدە مەلۇمات بېرىدۇ. باشقا مۇھىت، يەنى "ئاممىباپ"، "خەلق ئىسلامى" ھەققىدىكى ماتىرىياللار بولسا مۇقەددەس جايلار (قەدىمجايلار، زىيارەتگاھلار) ئەتراپىغا مەركەزلەشكەن بولۇپ ئۇلار ئارىسىدا يازما مەنبەلەر ئالاھىدە ئورۇن تۇتىدۇ.

مەزكۇر مەنبەلەردە مەھەللە ئاھالىسىنىڭ دىنىي ھاياتى ھەققىدە قىممەتلىك مەلۇماتلارنى ئۇچىرتىشىمىز مۇمكىن. ئۇلار مۇئەييەن مۇقەددەس جاي تارىخى، ۋە ئۇندا خىزمەت قىلغۇچى جەمەتلەرگە (شەيخ، خوجا، چىراقچى) مۇناسىۋەتلىك ھۆججەت-شەجەرلەر (نەسەبنامە)، ۋەخەنەنامە، يارلىقلار، ئىسپاتلار، زىيارەت قىلىش ئەدەب-پەرھىز رىسالىلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. شۇنداقلا ئۇلاردا جەمئىيەت ھاياتىنىڭ باشقا ساھەلىرىگە تىگىشلىك مەلۇماتلارمۇ كۆپلەپ ئۇچرايدۇ. بۇ ماتىرىياللار ئېچىلىمىغان ۋە نۇسخا ئېلىش قىيىن بولغانلىقى سەۋەبىدىن ئۇزاق ۋاقىت تەتقىقاتچىلار ئۈچۈن نامەلۇم بولۇپ كەلدى. مەزكۇر يازما مەنبەلەر ھازىرغىچە تۈرلۈك كىشىلەرنىڭ قولىدا ناقولاي شارائىتلاردا ساقلانمىپ كەلدى. ئۇلارنىڭ يوقىلىپ كېتىشى خەۋىپ بار، شۇنىڭ ئۈچۈن بىز بۇ مەنبەلەرنى فاكسىمىل ھالىتىدە نەشر قىلىشنى قارار قىلدۇق.

ئۇشۇبۇ نەشر 3 كىشىلىك گۇرۇپپا - يەنى ئاشىرىك مۇسنىۋ (ئىسلامشۇناس-تارىخچى، قازاقىستان رىسپوبلىكىسى مائارىپ ۋە ئىلىمىيەن مىنىستىرلىكىگە قاراشلىق ر.ب. سۇلايمانوف نامىدىكى شەرقشۇناسلىق ئىنىستىتۇتىنىڭ مۇئاۋىن دىرىكتورى)، نادىرىك ئابدۇل ئەھمەتوۋ (تارىخچى-ئارخىلوگ، ئۆزبېكىستان رىسپوبلىكىسى پەرغانە ۋىلايىتى مەدىنىي يادىكارلىقلارنى مۇھاپىزەت قىلىش ۋە ئۇلاردىن پايدىلىنىش باشقارمىسى ئىلمىي خادىمى)، كاۋاخارا يايۇشى (تارىخچى، ياپونىيە ئىلمىي تەرەققىيات جەمئىيىتى ئىلمىي خادىمى) تەرىپىدىن ھازىرلاندى.

بۇ ھۆججەتلەر ئاساسەن پەرغانە ۋادىسىدىكى مۇھىم دىنىي مەركەزلەردىن بولغان جالالاباد (ھەزرىت ئايۇپ پەيغەمبەر)، ئاندىجان (ئابدۇللاھ مەدەنىيىنىڭ ئەۋلادلىرى)، خوجەند، شامى مەردانغا مۇناسىۋەتلىك مەلۇماتلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ تىپتىكى ھۆججەتلەرنىڭ قىسمەنلىرى تەتقىق قىلىنغان. بۇنىڭغا كارساكان سەيپىدىلىرىگە بېغىشلانغان مەخسۇس مونوگرافىيە مىسال بولالايدۇ<sup>1</sup>. قانۇنلۇق ھۆججەت تۈزۈشكە ئاساس بولىدىغان، ھەر-خىل نەسەبنامىلەر مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە. لەكىن پەرغانە ۋادىسىدىكى مۇقەددەس نەسەبنامىلەرنىڭ تەتقىقاتى ئەمدى باشلاندى<sup>2</sup>.

Жувонмардиев А., XVI-XIX асрларда Фарғонада ер-сув масалаларига доир, Тошкент, 1965. 1  
Жўрахон Авлиёхон, Мовароуннаҳр сайиидлари, Жалолобод, 1995; A. Mumino, M. Szurpe, Un document 2  
généalogique (nasab-nama) d'une famille de Hwaja Yasawi dans le Khanat de Kokand (XIX<sup>e</sup> S.), *Eurasian Studies*,  
№.1(2002), pp.1-35; Кавахара Я., Офок хожанинг ўгли Хожа Ҳасан шажараси хақида, *Шарқшунослик*, № 12,  
Тошкент, 2004, 89-103 б.

امیر القیاس  
چون

در شوال نامی حکام و عازله



و مشهوران و پیر کاران در آن کور

و مطلق صاحب و ملکان در سلطنته و مع مضافات و بعضا

و کانه کرده و در این کور که از عهد امیران است اینها را بنامها

سیادت بنامان خوانده جان نوره و اولیا خوانده و عظیم خوانده

و نجم الدین خوانده و حسین خوانده و خان نوره ایشان و در می خوانده

و اب بن خوانده و خان و مروج شده معده بوده در وقت آنما

پسند عاز از خواندین نامیده در شسته خوانان امضا مضافین آن

حکایت نامه نموده سیادت بنامان مذکورون از وجهه و حوضه خوانده

و طایفه از خوانان و در زمان حمله نورج سوی و بستنی خوانده و

*[This section contains very dense and dark handwriting, likely a list of names or a detailed account, which is difficult to decipher due to the ink density and overlapping lines.]*

هوای است

هوای است  
هوای است

ازاد و ادب  
نورانی

هوای است

هوای است

هوای است

هوای است

هوای است

هوای است

هوای است

هوای است

هوای است

هوای است

هوای است

هوای است

هوای است

هوای است

حضرت حکیم جلال الدین

وفاقی  
نظم

بصیرت سال و حکم و تقیدان و صلاحتان  
شکال

و مضطربان اعجاز حجاب بارون و برین روده

خون آثار پستی و نجابت از جبهه انال و از

ابوال و عاکونی و پستی اوروشی توچی خود پستی

خود را  
در پستی با کوی و کوی و کوی و کوی

در باره و اصالت بر سب و کد داشته و امضا

در باره و اصالت بر سب و کد داشته و امضا

Handwritten text in Persian script, likely a historical document or letter, written on aged, stained paper. The text is arranged in several lines across the page, with some lines appearing to be part of a larger, possibly damaged or obscured section. The ink is dark, and the paper shows signs of wear, including creases and discoloration.

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

الذين هم خيرة البرية  
الكلية

وآل بيته الطيبين  
الطاهرين

الذين هم خيرة  
البرية الكلية

والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

الذين هم خيرة  
البرية الكلية

والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

الذين هم خيرة  
البرية الكلية

والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

الذين هم خيرة  
البرية الكلية

عبد الله والوالد  
وآله الطيبين  
الطاهرين  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
وآله الطيبين  
الطاهرين





برای این که...

و نیز...



و نیز...

و نیز...

و نیز...

و نیز...

و نیز...

و نیز...

و نیز...

و نیز...

75-2174  
890-2174

هو

محمد بن محمد

نظام الملک

بند  
بدر

در سنه ۶۰۰ (۱۲۰۰) صاحب

در سنه اول فیروزیه

بسم الله الرحمن الرحیم



چهار باغ و بیست و پنج

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

بسم الله الرحمن الرحیم

Handwritten text in the right margin, likely a commentary or additional notes.

حضرت خاندان

نظام الدین بابا

زین

در بیان اخبار اقطار

و منوطان به وضع شدت اعلا

یا قسمه است که بسیار است هر چه در خانه سابقین پس به مورثی خود



شش شرف که آنرا بود در این کتاب است

الحاکم در این کتاب است که در این کتاب است

است که در این کتاب است که در این کتاب است

که در این کتاب است که در این کتاب است

نظام الیگزیندر  
حکام کرام و درویشان  
مطالع کردیم  
تکالیف و اخذ کردیم  
بموجب قرائن و قیاس و نظریه ای که  
در کتب معتبره مذکور است  
و کلیه آن آب از وی صادر  
گشت که خالص و بی عیب  
تعلقه شد که احکام آن  
نکود که امضای آنست  
و در این کتاب  
مذکور است

محمد رضا خان

نظام الدخنة

اصول اسباب ارباب



دوایق ان من مصلح کردن که چون از قدیم الایام جیبک و جیبک

ملک خالص این بسیار است و بجانب یک گاه از خود خواهد بود

باید که کارند و کال و در زمان احوال خود مذکور در این صورت

از دین انان و کما هم سوانت است که در این صورت

از دین انان و کما هم سوانت است که در این صورت

از دین انان و کما هم سوانت است که در این صورت



Handwritten text in a cursive script, likely Persian or Arabic, on aged, stained paper. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines, though many are heavily obscured by dark ink stains and bleed-through from the reverse side. The visible fragments of text include:

...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...



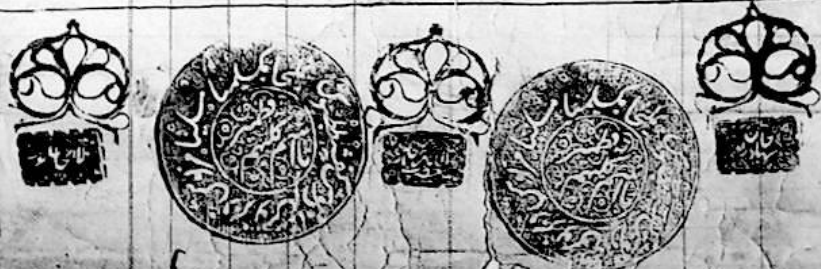
ملاویز و مستور و بدو سپه ملا میر سید احمد و میر تقی میر  
 از شیخ لطف احمد و میر سید احمد و شیخ ملا نیاز و شیخ حاجی ویران و شیخ  
 دو شیخ نیر احمد و شیخ حاجی ویران و شیخ دو شیخ بدل داد و شیخ

شیخ بدل داد و شیخ ملا اسلا و از شیخ بدل داد و شیخ میر سید احمد و شیخ محمد میری و شیخ محمد میری

فایس	فایس	سوالی	فایس	فایس	فایس	فایس	فایس
جست	معل	فایس شهره	کرودیت بار	که فایز و حس	که فایز و حس	که فایز و حس	که فایز و حس
فایس	فایس	فایس	فایس	فایس	فایس	فایس	فایس
فایس	فایس	فایس	فایس	فایس	فایس	فایس	فایس

و صائب لکری خواهر و شش دختر با نوبت بدو و زینت بدو و زینت بدو در اربعه و یک بدو چون این  
 بنسبت شریف و بیجه که نسبت به سید البراهیم الحنفی و اجداد ایشان بود بنا بر آنکه  
 از آن کشید و زینت مطا و نه کند و فائده بلای نفع شده بود و درین عهد و هنگام مومن و ایمان فر  
 خنده و همایون که دولت روز افزون عالم حضرت کیوان منزلت با عشا الام و الا که  
 نایب صافیه اولاد سید الخاقان بر من صاحب الشریع و الکشور سید محمد محمد  
 بعد از آنکه خداوند تعالی ظلال شوکت علی مفاخر اهل الا سلام و الهام سید و سید و سید  
 آنحضرت صاحب سلطت هر دویم جدید و هر شش تاز و هر فرسوده است و میکشت

بنده علی ابن شیخ شریع محترمه در و ص جناب حضرت ملا و شیخ سید زینت در و ص  
 من الام و شیخ احمد یار کلمه شش سپه و شیخ بهادر کلمه و شیخ میر کلید کلمه و شیخ  
 و شیخ و شیخ بهادر کلمه و شیخ یونس کلمه و شیخ لولیا کلمه و شیخ یونس کلمه و شیخ  
 سلطان کلمه و شیخ محمد کلمه و شیخ میر کلمه و شیخ رابعه کلمه و شیخ رابعه کلمه و شیخ رابعه کلمه





2020/10/15	1	Введенное	Сторона	تراوی اور اولاد محمد علی احمد عظیمی	
2020/10/15	2	Учредительский	الغالی والاصل النعمانی امیر طاہر محمد بن دروی بن پیدائشی	محمد بن دروی بن پیدائشی	
2020/10/15	3	Судовые	الحمد بن یکان مراد علی ان طلع علی انسابہم لعلیہ لطارہ اور رجعت الی محمد الانساب وقبیلہ الفوائس سجت فیہ کالسیکہ وچند فیہ انساب اکثر السیادات خصوصاً ابابا محمد محمد دروی بن پیدائشی ابراہیم النعمانی سید الکتاب کالشیش الطالع واللغویہ اسلا مع باختر من سادات شکر الاریب فی صحتہ سبیا و تم اسلا دیو اعنی سید ابراہیم بن اشرف بن پیدائشی طالب بن بن جعفر بن پیدائشی عبد اللہ بن پیدائشی بن پیدائشی	محمد بن دروی بن پیدائشی	
2020/10/15	4	Судовые	Сторона	سید بن پیدائشی محمود بن پیدائشی محمود بن پیدائشی بن پیدائشی عبد اللہ بن پیدائشی محمد بن پیدائشی محمد بن پیدائشی بن پیدائشی علی اکبر بن (اما جعفر صادق بن (اما محمد باقر بن (اما زین العابدین بن (اما حسین بن حضرت امیر المؤمنین علی (کرا اندھجہ وفاتہ ناصر امیر در پیدائشی انسا نا طلعہ زہرا زینبی اندھ تعالی عنہما بنت حضرت محمد مصطفی صلوات اللہ وسلامہ علی آلہ وا اصحابہ اجمعین امیر محمد بن امیر محمد بن امیر محمد بن امیر محمد بن بن امیر ظہور الدین بن امیر شیخ بن مولا صوفی بن امیر لطف اندھ بن امیر کلان بن امیر شیخ بن امیر طبیب بن امیر دروی بن پیدائشی ابراہیم محمد از شیخ تاج الدین مذکور پیدائشی شیخ محمد فیض و شیخ لطف اندھ و شیخ ظہیر الدین از شیخ ملا موظف و پیدائشی شیخ تاج و بن مذکور پیدائشی مذکور شیخ کمال الدین از شیخ تاج و بن شیخ ملا علی از شیخ کمال الدین مذکور و پیدائشی و پیدائشی نظام الدین و شیخ ملا موظف و ستورہ پیدائشی ملا امیر سید اندھ و مینا فل اندھ از شیخ داتا گاندہ و پیدائشی ملا نثار و شیخ حاجی ولد اسکا	محمد بن دروی بن پیدائشی
2020/10/15	5	Судовые	Сторона	محمد بن پیدائشی عبد اللہ بن پیدائشی محمد بن پیدائشی بن پیدائشی محمود بن پیدائشی محمود بن پیدائشی بن پیدائشی علی اکبر بن (اما جعفر صادق بن (اما محمد باقر بن (اما زین العابدین بن (اما حسین بن حضرت امیر المؤمنین علی (کرا اندھجہ وفاتہ ناصر امیر در پیدائشی انسا نا طلعہ زہرا زینبی اندھ تعالی عنہما بنت حضرت محمد مصطفی صلوات اللہ وسلامہ علی آلہ وا اصحابہ اجمعین امیر محمد بن امیر محمد بن امیر محمد بن امیر محمد بن بن امیر ظہور الدین بن امیر شیخ بن مولا صوفی بن امیر لطف اندھ بن امیر کلان بن امیر شیخ بن امیر طبیب بن امیر دروی بن پیدائشی ابراہیم محمد از شیخ تاج الدین مذکور پیدائشی شیخ محمد فیض و شیخ لطف اندھ و شیخ ظہیر الدین از شیخ ملا موظف و پیدائشی شیخ تاج و بن مذکور پیدائشی مذکور شیخ کمال الدین از شیخ تاج و بن شیخ ملا علی از شیخ کمال الدین مذکور و پیدائشی و پیدائشی نظام الدین و شیخ ملا موظف و ستورہ پیدائشی ملا امیر سید اندھ و مینا فل اندھ از شیخ داتا گاندہ و پیدائشی ملا نثار و شیخ حاجی ولد اسکا	محمد بن دروی بن پیدائشی
2020/10/15	6	Судовые	Сторона	محمد بن پیدائشی عبد اللہ بن پیدائشی محمد بن پیدائشی بن پیدائشی محمود بن پیدائشی محمود بن پیدائشی بن پیدائشی علی اکبر بن (اما جعفر صادق بن (اما محمد باقر بن (اما زین العابدین بن (اما حسین بن حضرت امیر المؤمنین علی (کرا اندھجہ وفاتہ ناصر امیر در پیدائشی انسا نا طلعہ زہرا زینبی اندھ تعالی عنہما بنت حضرت محمد مصطفی صلوات اللہ وسلامہ علی آلہ وا اصحابہ اجمعین امیر محمد بن امیر محمد بن امیر محمد بن امیر محمد بن بن امیر ظہور الدین بن امیر شیخ بن مولا صوفی بن امیر لطف اندھ بن امیر کلان بن امیر شیخ بن امیر طبیب بن امیر دروی بن پیدائشی ابراہیم محمد از شیخ تاج الدین مذکور پیدائشی شیخ محمد فیض و شیخ لطف اندھ و شیخ ظہیر الدین از شیخ ملا موظف و پیدائشی شیخ تاج و بن مذکور پیدائشی مذکور شیخ کمال الدین از شیخ تاج و بن شیخ ملا علی از شیخ کمال الدین مذکور و پیدائشی و پیدائشی نظام الدین و شیخ ملا موظف و ستورہ پیدائشی ملا امیر سید اندھ و مینا فل اندھ از شیخ داتا گاندہ و پیدائشی ملا نثار و شیخ حاجی ولد اسکا	محمد بن دروی بن پیدائشی
2020/10/15	7	Судовые	Сторона	محمد بن پیدائشی عبد اللہ بن پیدائشی محمد بن پیدائشی بن پیدائشی محمود بن پیدائشی محمود بن پیدائشی بن پیدائشی علی اکبر بن (اما جعفر صادق بن (اما محمد باقر بن (اما زین العابدین بن (اما حسین بن حضرت امیر المؤمنین علی (کرا اندھجہ وفاتہ ناصر امیر در پیدائشی انسا نا طلعہ زہرا زینبی اندھ تعالی عنہما بنت حضرت محمد مصطفی صلوات اللہ وسلامہ علی آلہ وا اصحابہ اجمعین امیر محمد بن امیر محمد بن امیر محمد بن امیر محمد بن بن امیر ظہور الدین بن امیر شیخ بن مولا صوفی بن امیر لطف اندھ بن امیر کلان بن امیر شیخ بن امیر طبیب بن امیر دروی بن پیدائشی ابراہیم محمد از شیخ تاج الدین مذکور پیدائشی شیخ محمد فیض و شیخ لطف اندھ و شیخ ظہیر الدین از شیخ ملا موظف و پیدائشی شیخ تاج و بن مذکور پیدائشی مذکور شیخ کمال الدین از شیخ تاج و بن شیخ ملا علی از شیخ کمال الدین مذکور و پیدائشی و پیدائشی نظام الدین و شیخ ملا موظف و ستورہ پیدائشی ملا امیر سید اندھ و مینا فل اندھ از شیخ داتا گاندہ و پیدائشی ملا نثار و شیخ حاجی ولد اسکا	محمد بن دروی بن پیدائشی

**ДНЕВНЫЕ ИТОГИ**  
ПЕЧАТНИК  
ОПРЕДЕЛЕНА  
ОПРЕДЕЛЕНА  
ОПРЕДЕЛЕНА  
ОПРЕДЕЛЕНА  
ОПРЕДЕЛЕНА  
ОПРЕДЕЛЕНА

№

Инициалы



این نظم کانیات اہم مبارکش را مطلع دیوانی ایجاد وزارت پستنی الصفا  
 را مطلق تصدیق ارشاد سیاحت  
 البیہد الذی فضل اولادکم علی العالمین لندونقارہ ائدہ مطوفی اقم ولو جاو آل البرہم  
 وال عمران علی العالمین ومن ہرہ الانبیا محمد اصلی ائدہ تعالیٰ علی الہ الانبیا  
 والمہملین حیث جمہ المہدی کما قال ائدہ تبارک وتعالیٰ و ما رسلناک الا رحمتہ للعالمین  
 جمہ بہت اولاد و پستہ الی یوم الدین روی عن زید بن ارم جمہ حیث قال رسول اللہ  
 صلی ائدہ علیہ و علی آلہ وسلم انی ناکر بکم ما ان تمکم بہ لری فی تظلو البعدی اجہما علم  
 و علم من الاخر کتاب ائدہ جبل مہود و ہر اسماء الی الارض و مرقی آہل سنی ملن بنو تاجیق مروا  
 علی الجوف فانظروا کیف تخلفو فی ہمار و اہ تبریزی مال قال رسول اللہ صلی ائدہ علیہ و  
 آلہ و سلم انی ناکر بکم ما ان تمکم بہ لری فی تظلو البعدی اجہما علم

از حضورت مجتہد اعلیٰ ان از ان سبب کہ خواہد کونین گفتہ اند نہ الصالحین  
 ائدہ و اہل الجین نہ نام انی لما جاولت ان علم اسباب پریدہ اسباب  
 دات کثیر الیکات خلاصہ الموجودات منہ الطبعار رسول اللہ  
 صاحب قلوب توہید محمد راز سبحان الذی ذرودہ مش  
 رہما خطہ فرستہ عنہ لیب کلشن راز فطیب سیر نیاز تلک دست  
 فہر مظہون صیغہ نمہر مدفق سخلق سحوق طر از خلعت دین  
 پرف از اسماہ وزین مفسد اولین و افسس پریشنا  
 انبیا و المہملین ان مہیکہ سیرہ متبہرہ اسماء الی ہجر  
 عشق اولود و ان سپر و یکہ چہرہ مقدسہاں زمین و فترت  
 صدق اولود محمد مصطفیٰ صلی ائدہ علیہ و سلم خصوصاً ذی  
 الہ و الاصلان الہی طہر محمد زینہ و روی ہرہ الہی



CHEFFY

Дрота уага и  
 ронскама.

ПЕРВЫЕ  
 ВЕРИТЕЛИ.

Иже  
 мечен.

Сподъ мечен



صورت نمای منسی اسرار و نکون در است که بر طالع بود  
صورت نمای منسی اسرار و نکون در است که بر طالع بود  
صورت نمای منسی اسرار و نکون در است که بر طالع بود

صورت پاک تا تو فرموده باشی با کره و نای تو  
صورت پاک تا تو فرموده باشی با کره و نای تو  
صورت پاک تا تو فرموده باشی با کره و نای تو

صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال

صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال

صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال

صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال

صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال

صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال

صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال

صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال

صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال  
صورت منقش از کرام و مایه و او بهم خیال

Handwritten Persian text in a dense, cursive script, likely a historical or administrative document. The text is arranged in multiple columns across several pages, with some lines written diagonally. The ink is dark, and the paper shows signs of age and wear.

Handwritten text in Persian script, likely a manuscript or a collection of letters. The text is densely packed and covers most of the page area. It appears to be a historical or literary document, possibly related to the life of a prominent figure, given the mention of names like 'Shah' and 'Emperor' in some fragments. The script is a cursive style characteristic of the Safavid or Qajar periods. There are some larger, bolded words or phrases that stand out, possibly indicating titles or important terms. The text is written in black ink on aged, slightly yellowed paper. The overall appearance is that of a well-used, historical document.

مشایخ علیا و سید سکر که در زمان سلفیم و حاکم خلیفه غلام محمد سراسر امام علی در اربع و پنج اولیا که هم  
توجه زمان و آن صومعه زمان بنیر حضرت محمد و در آن حضرت محمد و به موجب نامه زوجه خلیفه شریفه حضرت مرحومی و مستقصد  
بحال استسیم مرحوم ایلی و مدت قرین بسپار بنام حضرت مرحومی حضرت و در این زمان حضرت امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
بسیار صحبت داشتند و بیازاده و استفاد که در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
در آن زمان و در آن زمان که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
الفقر الیقین فسد لار الله تعالی بمر فزنده لار سر حاده مشربیت نخواست برقرار و سجاده طراقت خدی و اخفا غا غم سدر کو تون این وقت از آن  
دم و او در بیان فیروز زمان و و عهد دوران حضرت سید غلام محمد و در آن زمان که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
که لایق است مستحقه ستاره که در این زمان که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
و موافقه طایفه عواید حضرت سرف سید که در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
چند روز بعد از آن حضرت بفرمان خود که در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
بیتونک و نافقت بخنده لار و تنیک سوسه در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
و اما بالغیر الا یقین الا یقین بیست بسیر از دیوانه امور چه حجت در بدل و در این وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
نه در این وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
حضرت ایلیان در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
بسیار صحبت داشتند و بیازاده و استفاد که در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن

برودن او است که در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
در آن زمان که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن

این کتاب در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
در آن وقت که حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن  
حضرت در آن زمان امام علی (ع) از وی و از صاحب آن



و ما در این کتاب ...  
 حضرت مولانا ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...



میرسانہ بنت  
حضرت میر سید احمد پیرائین

میر سید علی و مادر ایشان نامہ بنت حضرت عثمان جانناز حضرت عثمان

فی النورین فرزند نامہ میرسانہ بنت نامہ حضرت امام محمد جلال <sup>الرحمن</sup>

پیرائین میر سید احمد و مادر ایشان بیباک بنت حضرت میر عبدالعظیم <sup>رحمہ اللہ</sup>

علیہ حضرت امام محمد خلیفہ میرسانہ بنت نامہ حضرت

حضرت نامہ میر سید علی پیرائین حضرت میر سید جلال الدین و مادر ایشان

بیباک ام الزمان بنت حضرت امام محمد علی <sup>رحمہ اللہ</sup> بنت حضرت میر سید

علی پیرائین میر سید جلیل و مادر ایشان ام کلثوم بنت حضرت ابو بکر صدیق <sup>رضی اللہ عنہ</sup>

بنت نامہ حضرت امام میر سید یعقوب پیرائین میر سید علی و مادر <sup>الرحمن</sup>

بیباک بنت حضرت مولانا خواجہ علی محمد <sup>رحمہ اللہ</sup> نورانی نورانی مقدمہ

بنت نامہ حضرت مولانا میر سید محمد پیرائین حضرت میر سید یعقوب <sup>الرحمن</sup>

بیباک بنت حضرت مولانا شیخ محمد بیباک بنت نامہ

حضرت مولانا میر سید ابوالعلاء <sup>رحمہ اللہ</sup> و بیباک بنت حضرت مولانا میر سید <sup>رحمہ اللہ</sup>

و مادر ایشان سیدہ بنت حضرت مولانا محمد علی <sup>رحمہ اللہ</sup> بنت نامہ

حضرت مولانا میر سید برہان الدین پیرائین حضرت مولانا میر سید ابوالعلاء <sup>رحمہ اللہ</sup>

و مادر ایشان بنت نامہ

حضرت مولانا میر سید برہان الدین پیرائین حضرت مولانا میر سید ابوالعلاء <sup>رحمہ اللہ</sup>

۴

حضرت فاطمه زهرا فرزندت سید ابوالقاسم محمد مصطفی صلی الله علیه و آله  
و علی آلہ وسلم از ایشان شش فرزند بودند بین آنها سید علی اکبر و علی صغیر  
و کینت ایشان زین العابدین و عبد الصمد و جعفر و ابان و زید و خضر و طاہر و

محمد  
نسب نامہ حضرت سلطان امام زین العابدین

پدرین حضرت امام حسین و مادر ایشان حضرت بی بی شریک الزہراء بنت

سلطان ملک شام یزید و زرد ابن زین ابی کبیر ابن نو شریک و ان علی

بنی ہاشم اہل بیسند از ایشان چهار دہ فرزند بودند بین آنها یونس

محمد  
در نسب نامہ حضرت سلطان سید امام محمد باقر و علی

و کینت ایشان ابو جعفر رضی اللہ عنہ و پدر ایشان حضرت ابی زین محمد زین العابدین

و مادر ایشان ام کلثوم بنت امام حسن و فرزندش و او را محبت فرزند بود

محمد  
نسب نامہ حضرت سلطان میر سید جعفر و فرزندش پدر

حضرت امام محمد باقر و مادر ایشان ام ایوب و ایشان بنت حضرت امام کاظم بخارا

او را یازدہ فرزند بودند محمد  
نسب نامہ حضرت میر سید علی پدر

میر سید جعفر و مادر ایشان ام کلثوم بنت حضرت محمد اکرم بحضرت عمر فاروق

میرساند محمد  
نسب نامہ حضرت میر سید احمد پدر ایشان

بود اما از مادران دیگر بودند برین اسباب که حسن و حسین و محمد  
 و محمدت و ابوبکر و عثمان و عوف و طاهر و مطهر و زید و جعفر و عبد الله و صالح و عیسی  
 و اسم و ابی اکرم و دختر ایشان حمام و عیاشه و امامه و خدیجه و زینب و ام کلثوم  
 و زینب و ام سلمه و ام الزم و دیگر فاطمه بود **نسب نام حضرت فاطمه زهرا**  
 رضی الله تعالی عنہا پسر ایشان حضرت سلطان سید انبیا ابو القاسم محمد  
 مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم و مادر ایشان حضرت خدیجه کبری رضی  
 عنها و اورا بتول خوانند و او معصوم بود برین قول الله تعالی که انما یرید فسادا  
 لیسئذ یعذبکم از خسر و اهل البیت و یطهرکم تطهیرا و فاتیما اینک بعد از رسول  
 و بعد از آنست شش ماه بود و در آن حضرت فاطمه رضی الله عنہا و فرزند بود زینب علی  
 و بی نام حسین **نسب نام حضرت سلطان الامام الحوکت**  
 ایشان ابو محمد نام مادر ایشان فاطمه زهرا رضی الله عنہا بنت سید ابوالقاسم محمد  
 حبیب الله و پسر ایشان حضرت علی کم الله جمده به امر قده در موضع بغداد است  
 نجف است و اورا سیزده فرزند بودند برین اسبابی قاسم و عبد الله و علی و زید و اسم  
 و ابی اکرم و حسن و حسین و احمد و محمد و علی اصغر و دختر ایشان سید ام  
 کلثوم **نسب نام حضرت سلطان امام**  
 حسین رضی الله تعالی عنہ پسر ایشان حضرت علی کم الله جمده و مادر ایشان

حضرت ابی طالب  
 حضرت عذران بن عادی بن اود بن الیسع بن الیسع بن ثابت بن قدار بن حضرت  
 ابی اعلیٰ علیہ السلام بن حضرت ابی اسمعیل علیہ السلام بن ازیب ترشین بن  
 بن سباع بن ارغون بن فافع بن عامر بن صالح بن ارفخشیز بن سماع  
 حضرت نوح علیہ السلام بن مدرکه بن

تموشیح بن اخنوخ نام زینب حضرت ادریس  
 الصلوة والسلام بن بره بن مملان بن یثاکم بن ایشون حضرت اقی سواد  
 نوش بن شیب علیہ السلام بن حضرت اوم عبدالعلاءة والسلام البوری

نسب امام المتقین امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه از پشت که نام ازین علی  
 و کینه ازین ابوالحسن نام پدر ازین ابوطالب نام مادر ازین فاطم است  
 او بکعبه موجود آمده بود روز آنکه سیزدهم روز از ماه مبارک محرم گذشته

بود و هم در ماه رمضان از در پست حرام و لاده عجب الرحمن ابن علی علیه السلام  
 زخم خورد و سیزدهم از ماه رمضان از راهت برای عالم خانی به نسبت برای علم  
 بجادوانی رحلت کرده اند از حضرت علی کرم الله وجهه پشت بیعت قرینه  
 بودند اما از مادران دیگر بودند برین آب یک حسن و حسین و عباس و محمد

بمصر على يد علي بن ابي طالب وايرضا الكتاب من بيتنا رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم  
والله اعلم بالحق جميعه وانما انما نقل بالترتيب هكذا فضل اولادهم بعثت محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم  
ثم اوم علي بن ابي طالب ثم سائر الانبياء عليهم السلام ثم الخلفاء الاربعة بترتيب الخلافة ثم اولاد فاطمة رضي الله  
عنها القتمه من خلفه سببه الباقية فاشترت بالبصرة ثم الصحابة اولا البدر ثم الصحابة اولا البدر ثم الصحابة  
ثم التابعين ثم اهل البيت ثم اهل البيت ثم اهل البيت ثم اهل البيت ثم اهل البيت ثم اهل البيت ثم اهل البيت  
خل سواد السيل جامل الكتاب العقائد الكلامية والخلاصية والتمهيدية لمراد الدين ودقايق العقائد والفرق  
والهارة والفتاوى الكبر والفتاوى الكبر والفتاوى الكبر والفتاوى الكبر والفتاوى الكبر والفتاوى الكبر  
لايزول بلكر العفت واهل البيت لان شرف العلوي شرف بعثت رسولنا صلى الله عليه وسلم  
وشرف العزير ولعزير الاسباب العزير شرف اب وانتم نبيكم كما واجب التعظيم والتميز  
سيد الالهة استخفافا يا اولاد الرسول اول العالمين المتقين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعل فينا من اهل البيت علي بن ابي طالب  
محمد بن علي بن ابي طالب محمد بن علي بن ابي طالب  
باشيم بن عبد المنان بن قيس بن ابي طالب بن ابي طالب بن ابي طالب  
فهر بن مالك بن انشاس بن كنانة بن خديجة بن ابي طالب بن ابي طالب بن ابي طالب

والمتقى ان يخلصه من العار والى لان الرسل من الله صلى الله عليه وسلم افضل من الخلق والاولاد  
 البرهان خلاصه وبتحقيقه كبره عن جميع الخلق وغيره الذي تاج الامام ابي وممن مشرفهم انما في حقه  
 شيعه ابي السلام ويقوم اولاد الرسول في الدنيا ويجلسه على سائر الناس لانهم من حجة المقربه فيناست  
 على جلال محمد صلى الله عليه وعلى آله وسلم ما استشهدوا به في الدنيا وفي الآخرة من انهم في الدنيا  
 شرفوا من غير ان اولادهم فقد جفوا اذ ان شرفه اذ في الدنيا فلو كان في الآخرة من انهم في الآخرة  
 والابور والوقوفان ولعمري انما في الدنيا والآخرة مشاورة شرفه قد من الله سبحانه وتعالى  
 سخاوان ومساواة لشرفه والكرامة والاعزاز والاولاد شرفوا به انما على النبي صلى الله عليه وسلم

آلى فقد جفوا في اماره في حكمة اعظام وبقائه دور الاجرام وخطاها لوزن وانها في اولها في  
 مستور ومخفي فانه كما بعث برتبه برين بسند نواب امير وسيد من انهم في الدنيا كما بعث  
 ابا وابداء بزرگه اني وده بساد است مانفهم في زمانه انهم نشووا في حجة النبي صلى الله عليه وسلم  
 بنوي صلى الله عليه وسلم على انه وسلم عمل نوره روضه ان كرهه شرفه انهم دخل فينا بغير نسب  
 والخارج عننا بغير نسب

قال العزلة بعض شيعته والمتشققه لفضل النبي صلى الله عليه وسلم انما انشأوا بالعلم والعلم فضل العالم كفضل  
 كماله وان كان في فضل العالم كفضل النبي صلى الله عليه وسلم انما انشأوا بالعلم والعلم فضل العالم كفضل  
 كماله وان كان في فضل العالم كفضل النبي صلى الله عليه وسلم انما انشأوا بالعلم والعلم فضل العالم كفضل









گفته ای هر سال بر کوه تا به بدیه است این  
نام بی زخم نمیکویند در وی موضع است  
روضیایک شی این بی طالب در دست  
دو دوری جنت عهد خواهد گشتادن اندر  
گفته ای هر سال بر کوه تا به باشد از نوا  
باشد شش ج عهد اندر سبیل اود کای  
هر که اود در فارسین گن شود یک ناید  
گردد دو کلام اندر فارسین از روستا  
دو دوری قهری قهری است با اندیشا  
هر که در وی گشتن از نیاز از دین  
هر که یک نعم خورد در فارسین باز نام  
درد را بماند زو نشسته او بیرون رود  
هر که اندر فارسین از مردنش می گناید  
هر که او بگذارد ظرافت فارسین مردود  
هر که حق را بپای نهی می رسد

گفت است آن زبیه از پوی مشرق راستین  
است اندر کج گونه نام دارد فارسین  
این کیفیت بهر آن داده است حق در دکی  
از برای دوستان آن صلوات بر او درین م  
بنده را کو بر پاند موضع پاک جنین  
جمل هزاران آن کم با انبیا اولی سبین  
گردد باشد جمل هزاران بنده از ادرین  
حق بنایش میکند و قهر و خند برین  
کس هم مولد و غلمان بنایش از هر عین  
مرد را بماند و صد کفایت از فاشیان  
حقان ز درین او تشدد و زخم قرین  
بجو طفل از مادر را بدینک آن راه بین  
هر که او رده باشد او به بین اندازین  
او شنیدم مغمور است دو بار مطین  
این حدیث از بهر این نال می شنیدم

گفته بود که خدای که مرا بر این خلق فرستاده است که بنیت من فتنه و جاهل را از این حدیث  
و نیتی برای آنکه ایمان من آرند و تصدیق نمایند و این حدیث صحیح است از پیغمبر اسلام علیه السلام

حدیثی را رسول خدا فرموده است حضرت شاه سجده امجد حدیثی را از شریف را

بویسته بدل منکرنا حق بودن

درم نازدن زوده مطلق بودن

این حدیث از مصطفی در شان فضل فارسی

عنه بعد از حدیث آن امیر المؤمنین

کردند تا گمان آن سید صدر الامین

بعد از آن گفت که با بر کوزه خندی ضعیف

گفت آن ناموس حق حضرت روح الامین

میفرستند بدید بوی نور جان لیس

گفت است آن فریه از پوی مشرق رسالتین

ایمان چه بود صدق حق بودن

در وقت رسیدن حق هم چه بود

بیشتر آیمون اگر باشد در صدق حقین

میکنند و در روایت راوی پس معتبر

گفت پیش مصطفی بنشسته بودم ما

گفت بر رسیدم که این خنده ترا از بر <sup>صفت</sup>

گفت ای پسر حق با بر رسول از زود <sup>حق</sup>

یا رسول الله خندانند خداوندت سپیدم

مقدم ای بر سر کوناه بدید است این ما

باشد که دو بیت رگت می زکند اید باشد در درون مکه شریف و هر که بفارس رسد

و هر که باشد کبک در اید و پروان اید از آن منزل شریف جهان باشد که از کنه

برون آید باشد انجان که از زمانه این زمان در وجود آید است و هر آن کس که

ببیند رسد آمرزیده شود کنه آن گذشته وی و نوشته شود کنه آن آید

دین هر که بعد از فانی فارسی ببردش بمرده باشد آمرزیده شود کنه آن و

مهر و وی همچو مردن صدقان و شنیدن و صالحان باشد و بعد از آن سپهر ملک

کشته شد خدا که از آن کس که در آن است که منت همه از آن ۱۶۵

صدای

در روی زر و جنان باشد که جمیل هزار حج و جمیل هزار بار خرا کرده باشد در راه رضا

با بیخبران مرسل و هر که در فارسین بکند باشد از روی ثواب جنان باشد که

از روی ثواب جنان باشد که هزار بند آزاد کرده باشد از فرزندان سپاسی عظیم و هر که

در فارسین کبابی طعام خورد هر که انداخته تعالی ثمن او را از آتش و بیخ و هر که در فارسین

و وقدم زند بکند خدا تعالی از برای آن بنده دو کونک در زینت که پیش آن دو کونک

یا نصیب راه باشد و هر که در فارسین دو رکعت نماز کند از روی ثواب جنان

همدند نیز گفت ای سید خدایت سلام نیگوید و بعد از سلام نیگوید که هدیه فرست

از پدر تو بگیر مع اصدتیر سپه میگوید که آن هدیه حیرت یا تبر سل حیرت گفت آن هدیه دهم است

از جانب آن با بر آمدن بولانی که آن را فرغانه بخوانند آن ده فارسی است

گفتم حیرت حال آن تبر سل گفت که دست خدای تعالی در آن دو دوری از دست گفتم

چه مقدار ثواب باشد مر آن کسی که آن ده فارسی را سپه تبر سل گفت هر که یک شبانه روز

تبر

در روی زمین باشد که عمل هزار بار و عمل هزار بار بخواند کرده باشد در راه رضا

که بنیادین فیما و کانی صیما تا کعبه فی مکه و من دخل فیها و خرج منها ولم یکتب خرج من ذنوبه

عظیم و لذت آنست صدوق یار رسول خدا صلی الله علیه و آله

روایت کرده اند از عبد الله بن عباس رضی الله عنهما که گفتند این عباس بودیم نزد بزرگ

رسول خدا صلی الله علیه و آله پس رسول خدا صلی الله علیه و آله بجزیدند و گفتند سوال کن مرا که همه جز خدا نیستند

مرا ختم یار رسول خدا صلی الله علیه و آله پس رسول خدا صلی الله علیه و آله بجزیدند و گفتند بدستی درستی که همه جز خدا نیستند

جبرئیل تعالیٰ رسول خدا ان قد تعالیٰ قال انک السلام دارین ایاک بیدیه فقال علیه السلام

ما ملک من یبینه قال جبرئیل علیه السلام من قبل الشرق بکوره یقال انما شتره یسیر بالانارین

قلک وما یالسایا جبرئیل قال فتح الله تعالیٰ لیبان من الجنة قلت وما ثوابها من یبلغها قال

من ملک فی یوم ولینته دکان حج بیت الله وجاهد فی سبیل الله اربعین الف مرة مع الایمان و

الاسلام ومن بکر کبارة مکان اشوق الف رفیه مع اولاد اسماعیل علیه السلام ومن اکل لقمه فیما یر

صا

جسد من النار ومن شربی خطوبین فیما یقال قد تعالیٰ له اشرف فی الجنة یسیرة تسع حاتم حرم



حدیث پیراں این است

روایت شد از ابان بن عثمان بن ابی سفيان قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

من قال اللهم صل على محمد وآل محمد فقد مات ميتة نبي

صلى الله عليه وسلم قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم

من قال اللهم صل على محمد وآل محمد فقد مات ميتة نبي

در آنچه بر این کتاب مشاهده فرمایید و در آنجا که

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

و در آنچه مشاهده فرمایید و در آنجا که  
بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
در آنچه مشاهده فرمایید و در آنجا که  
بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
در آنچه مشاهده فرمایید و در آنجا که  
بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

والله اعلم بالصواب  
فمن غاب عن الصلاة  
أو تركها أو قصر فيها  
أو غيرها من العبادات  
فليست عليه عاقبة  
الشر

والله اعلم بالصواب  
فمن غاب عن الصلاة  
أو تركها أو قصر فيها  
أو غيرها من العبادات  
فليست عليه عاقبة  
الشر

والله اعلم بالصواب  
فمن غاب عن الصلاة  
أو تركها أو قصر فيها  
أو غيرها من العبادات  
فليست عليه عاقبة  
الشر



الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



والاخبار لصاحب البلاغ ايها الملك الفخرية يورد  
تخبره وانا ما طرقتك بالسنين ايها الملك  
وايها الملك ضمن طهرت

تحتما  
البحراني

من الخزانة



گندید هر چه در این است به هر چه میدید که در این است عرفان وقت رفت تا مع کوی تو رفان عزیزان لارده قطره  
 عایق اول تو شعله اندوز عشق زنی چه نسبت مذکور که خیر از هر فواجیه هر است فواجیه او بخاطر فواجیه ذرا فواجیه  
 عاید فواجیه او بخاطر فواجیه ذرا فواجیه او بخاطر فواجیه ذرا فواجیه او بخاطر فواجیه ذرا فواجیه او بخاطر فواجیه ذرا  
 او دریا فواجیه سها لآق خواران لاس از تو لاریدین ۳۱ لایه شیشه و یوسف فواجیه و غی از لار فواجیه  
 حاله بود به هر چه که است با است قطع می کند از هر چه در سیرین مذکور حق و در او زنا صلیک علیه مذکور  
 و در آن فواجیه سیرین مقلع است طایفه از هر چه که است از او غی که از فواجیه غرض مع سیرین آری تا به هر چه که  
 باین مع واقع بود از فواجیه در آن سیرین است به غیرت و بیوزور و بد سیرین که به مقتوی عدول لار با لار  
 ایرت مع تقدیر آیه مذکور مع لار در فواجیه لار در فواجیه لار در فواجیه لار در فواجیه لار در فواجیه لار  
 او فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین  
 از هر چه که است از هر چه که است از هر چه که است از هر چه که است از هر چه که است از هر چه که است از هر چه که است  
 منطوق به هر چه که است از هر چه که است از هر چه که است از هر چه که است از هر چه که است از هر چه که است از هر چه که است  
 در آن فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین

در آن فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین  
 در آن فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین فواجیه سیرین

کلمه به قطره به ۱۰۰ عیدیه مظهر مینویسند  
که بخت دارد بی اختیار که بوسه سفید خایه را  
کلمه به قطره به ۱۰۰ عیدیه مظهر مینویسند  
که بخت دارد بی اختیار که بوسه سفید خایه را

توجه به خاطر که بوسه سفید خایه را  
توجه به خاطر که بوسه سفید خایه را

از آنکه اولی و اولی و اولی و اولی  
از آنکه اولی و اولی و اولی و اولی  
از آنکه اولی و اولی و اولی و اولی

و در هر طریقی که در تقسیم آنها  
و در هر طریقی که در تقسیم آنها  
و در هر طریقی که در تقسیم آنها



و در هر طریقی که در تقسیم آنها  
و در هر طریقی که در تقسیم آنها  
و در هر طریقی که در تقسیم آنها



سجدید بر تمام ارضه حوالی طلی ۳۲ قواقع و بعضی قواقع بی اثر می باشد و در بعضی دیگر لوی یک یک برین  
عاید است پس در کوه خور از ارضه حوالی طلی ۳۲ قواقع و بعضی قواقع بی اثر می باشد و در بعضی دیگر لوی یک یک برین  
کار می خورده ۱۸۹۲ هجری قمری است و در بعضی دیگر لوی یک یک برین  
بیش از آن از ارضه حوالی طلی ۳۲ قواقع و بعضی قواقع بی اثر می باشد و در بعضی دیگر لوی یک یک برین  
محدود از ارضه حوالی طلی ۳۲ قواقع و بعضی قواقع بی اثر می باشد و در بعضی دیگر لوی یک یک برین  
در یک سویش از این سو و در دیگر سویش از آن سو و در بعضی دیگر لوی یک یک برین  
از وضع و جهت حوالی طلی ۳۲ قواقع و بعضی قواقع بی اثر می باشد و در بعضی دیگر لوی یک یک برین  
و در بعضی دیگر لوی یک یک برین

و در بعضی دیگر لوی یک یک برین  
و در بعضی دیگر لوی یک یک برین  
و در بعضی دیگر لوی یک یک برین  
و در بعضی دیگر لوی یک یک برین



توقیف ابوالحسن زکریا  
ارشد

مجله

ابوالحسن انصاری شریف طالعان بسا و بر سرین

در منزل امیر معاویة و بر ابا اناس

تفسیر ذوی الاجرام و علی کرام

مجموعه مستوفیاتی در حکایه و عقاید و طقوس حیران بده و جزو هدیه دارالاسلام و وقف کاه

خواه  
در بزم  
خواه  
شاه پیش  
خدا

پیش از کتب سابقه که در کتابت و پیش از شریفیت شمار طریقت آثار بسنود و فعال حمیدیه

از ترمیم الایام در کوی خیرخواه بلا اشتیاد امارت و الارثیت باره و پیشینه بنام انبیا و اولاد

بنشان کسب سیرت سابقین الازمان دعا کویان عسوس کرا و آرا که در این توفیت هرگز از طریق

شهرت بر لاری است و نیز در هر مکان با و دیگر که دارند از جمیع تکلیفات کرد و در سوسی است

صاحب گلان در رودخانه در اندیشه که بر طلب طبع ندارند و انعامی که نشان بخلات اعزاز

توفیر و اجرام خدایه الکاگان بجا آورده از زود جمله پورته و علی مدافعت نمایند و از انصاف

عالم در غنچه چون بنویسند و پیش از این نسیب نسیب انوار به امانه تمام نمایند و در

دائرة نزل  
حضرت کوئی بیگم

ہواچی ایام

سورہ  
شاہدار

مدد

الہیہ لطفہ لہنصور سید صاحبان

در منزل حکم



شاہدار  
شمارہ اول طراز

چنانچہ صادر کر دید کہ یہاں لکھا گیا ہے  
الاعظم قوم

محلہ سرقہ برآمدانی از جمعہ

بیاہ ریہ خلافت مصیر ہمای احمدہ طلب امضا و امکان

نمودند التماس و مسؤل ہما در عرض قبول افتادہ

شاید ان در تمام امور در ہر روز

در تمام عام و در سبب آن ادای کار جوہر

مقرر شدہ اور جوہر کہ پیشکش ہوا لہذا در گذرند  
حون تو فی ذلک و ان شاء اللہ تعالیٰ

۱۲۷۰

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي جعلنا من خلقه  
مؤمنين على ما كنا نرجو

چون نمبر سزا نور و مال و خیر برکت کثیر

در زینت و زینت فدائیکان



مقیصدت الحویر و بیرونان جانسبار و زمانه داران فدویت شمار توبه

خداوندگار و بنده شکر از هر اسم و اسحاق خانان و شجره از مکرم و اخلاق

شامل حال و مستقرین آمال شاه و پادشاه که در ایند منصب ارجند اوراق ممتاز

از لاکر و ایندیم بایه که پادشاهان در بار کرده و شمار شایسته را

به کیفیت کتابت و ایند و اگر اجماع توفیق و حرام اوراق آورده در مقصود

نسخه بجان نمبر چون کتب و فتح مسیح اربعه ۶ ملا سید احمد ام ۱۳۵۸





حضرت خواجه نصیر الدین

حضرت خواجه نصیر الدین

فخام الدوله والیر



درینو لایحه مور رعایا و برای اسما و ابا اوصاف ذوی القربان

عموم متولذ استعلا و حکم و محال و مطلق صاحب خندان بلده موجود

بدره و سینه که سیادت آقا و بحاجت سبک و شریعت شما بر لیت و امان

معمد و اگر قدرش و سلطان مزاج از قبم الامام رعاکوی خیرخواه جلا شسته و امانت

بوده و سینه شما بر اظفار و خلاص گشته و عمدت از دست رفت از سینه سلاطین

بیتاوان و سینه نام از امانت و سینه بتولیت بهر هزار فایض الا نوار سینه مدخول از سینه

الغلت استبر و سینه سوی و سینه نود و صاحب عمل از سینه و امانت که امان طلب سینه



بسم الله الرحمن الرحيم  
 در جواب لایق دانستن حاجت و ...  
 و مخلص ...  
 و نشان بیاون و خط ...  
 فیض انا حضرت قطب الاقطاب و خواجه عالی مقام ...  
 مخصوص و پیر شاه سلطان مذکور ...  
 اعتبار نموده او را ...  
 معارف و پیشانی ...  
 در آن گفته ...  
 زمین ...

هوالتنی

نظام الدین جمع

آقایان اهل علم و فضل  
ندیم امانی و سلمه امانی  
و خدام دیوانی و سایر امانی

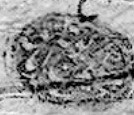
داریت عظام و قضاات سلطنت  
و کدخدایان و ولایت بخصی

واضح و لایح بوده بدانند که چون از قدم الامام ابا و اجداد و لدی و  
شاه و سایر پادشاهان و شاه خواجه امیر شاه یکدیگر است و این در اران و

مرفوع القلم بوده اند بر طبق مقال خود است و سلاطین ماضی و  
ظاهر کرده امضا القلم نمودند بنا برین عنایت که خواننده خود را بشناسد  
مشار الیه داشته بود و قدم محقق و مرفوع القلم گردانیدم از وجه مال و بر  
و خراجات و عوارضات و عیالات و فیدایات و قلفه و قراق و تاق

و خانه بین و میراث و اراضی و عمل سوی و مقبضی و امانه و اصنام  
چوالم و مطالبه نمایند و آنچه در نشان این کتبه  
نکنند و از هر کس که در این کتبه

تقریر نمایند  
نوشته شد در روز ۱۱  
اعلام







حضرت درین تاریخین و اول روز میران امیر طاق نظر از ایشان خواجی  
 میرفاضل دو پسر یکی میرکلان و یک پسر شاه محمد قزوچی او شاه حاوی است  
 و شاه سعید نیز با هم تمام بر کلان میر کلان و پسر خود ترسان  
 پسران و پسرهای چهار بر سر و شاه زاده و شاه بابا و شاه معادی  
 یک روز در وقت شاه امیر کلان و کلان دیگر در حیرت بر بیت زاده ایوب  
 از امیر طاق نظر از ایشان میرزا بنام یعقوب و الا ایشان امیر طاق نظر از ایشان  
 شاه امیر کلان خواجی از خان زاده زین العابدین مرغان و ولده ایشان  
 یاد زاهد کاشغری بوده چهار پسر و چهار دختر باند و آسان پسر آن خان زاده  
 بهما و الدین رضا زاده علی اگر و شاه زاد سعید زاده زاده و الدین  
 امیر سلطان جلال الدین خواجی ایشان دو پسر امیر نظام الدین امیر عبدالمجید  
 و از او نظام الدین صاحب پسر ماکوه پسر کلان شاهین بزرگ پسر  
 دهم شاه ابو سعید که مشهور به شاهین بیاد آن و پسر بیوم شاه طاهر  
 شاه امیر عبدالمجید از پسر کلان و دیگر در وقت امیر کلان امیر طاق از ایشان  
 شاه عبداله امیر کلان و شاه زاده از شاه  
 کلان یک روز در خانه نام از عالم نصیب بود در خان زاده علی امیر ایشان  
 جلا و خواجی ایشان شاه محمد شاه خواجی ایشان شاه زاده از ایشان



القدوس السلام

عقل

سبب ان اصيب بوجع من بن ساد و بن جومون جدي من بن جومون

ذكر اسماء و عظام و اجداد و اكرم عالمين تقاسب و تقاسل شاه مدك و كهرت

كرد و ميشوفا و مجل شريف و محقق الفقه و شاعر و شاعر و شاعر و شاعر

امواج من شيا من شيا من شيا من شيا من شيا من شيا من شيا من شيا

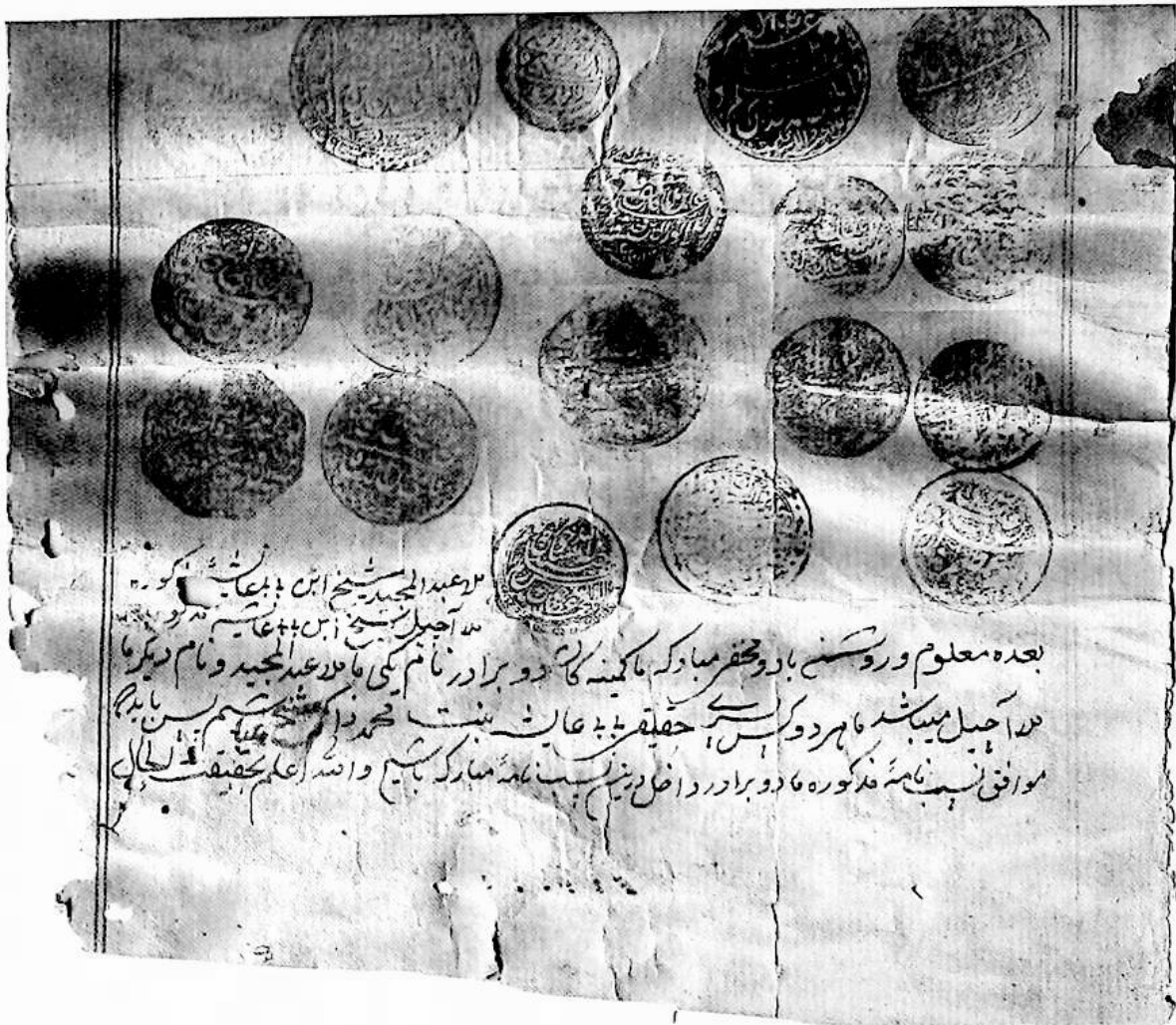
و هو الموفق الى طريق السداد و وصل بسبب علمه صادق ابن شاه و كذا و كذا

اجبار صح و اجبار صح و اجبار صح و اجبار صح و اجبار صح و اجبار صح

عبد الله بن شاه عمام الدين ابن شاه محمد رضا ابن شاه محمد ابن شاه حسين ابن شاه

شاه بن شاه بن شاه بن شاه بن شاه بن شاه بن شاه بن شاه بن شاه

سيد غياث الدين ابن سيد محمد الدين ابن سيد عاقل ابن سيد عالم ابن سيد كمال الدين ابن سيد



بعد معلوم و روشن باد و محقر مباد که ما کینه کار دو برادر نام یکی با در عبد المجید و نام دیگر  
دو آجیل میباشد و هر دو کس حقیقتاً بد عادت بنیت محمد در کشتن ستم ستم باید  
موافق نسبت نام مذکوره ما دو برادر داخل در ستم نامه مبارک باشیم و الله اعلم بحقیقت الحال



اشیه میری الی الفیسم بر سوز کس میاید چون کورده اورده زنده محض نه مبلغ نجاتند را بچوین مس  
لازم الی اولی بود قبل از ایفا و استیفای از دین که کورده ایینه نه کورده فواید تمامی دین که کورده را فریفته  
بورته اش میراث گذاشته در نه از دین و سپهر که گذاشته و شکر نامش شکر و یکدیگر بیاید زلاله  
مانده اند به غیر قبیل نیستند که گویا که شکر مذکور نیز فواید تمامی که در حصه اول از مدعیان که کورده را فریفته  
خودش میراث گذاشته بر نه از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
در کورده نیز فواید تمامی که در حصه اول از مدعیان که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
شکر و در مدعیان اول که شکر و یکدیگر بیاید زلاله در کورده ایینه نه کورده فواید تمامی دین که کورده را فریفته  
اندر میان در رتبه مذکورین علی بن ابی طالب که از مدعیان است که شکر و یکدیگر بیاید زلاله در کورده ایینه نه کورده فواید تمامی دین که کورده را فریفته  
و بمسئله زلاله بیاید که کورده بوقت تیرگی که کورده ایینه نه کورده فواید تمامی دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
نه کورده نیز فواید تمامی که در حصه اول از مدعیان که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
بر محض نه که در حصه اول از مدعیان که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
متر و سبب محض نه از آن قدر که بواجبین کورده ایینه نه کورده فواید تمامی دین که کورده را فریفته

در کورده ایینه نه کورده فواید تمامی دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
نه کورده نیز فواید تمامی که در حصه اول از مدعیان که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
بوارش بودن مدعیان کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
بشد و مدعیان که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
خواجگان ادله ای خواجگان این محرم و کسب که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
دادند آن دو نفر حاضر آمدند و شدگان مذکور آن بر روی مدعیان که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
بر کلمه انما علی صدق و غیره لفظ و معنی و عقیده ای صحیح مدعیان که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
آورده اند و در آنجا که از مدعیان که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
و حجرتی علی بن ابی طالب که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
نه کورده نیز فواید تمامی که در حصه اول از مدعیان که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
فصلی در احکام صحیحها معین در کورده ایینه نه کورده فواید تمامی دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته  
بود که شایسته در کورده ایینه نه کورده فواید تمامی دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته از دین که کورده را فریفته



طایفه ای که گفته در عقد حضرت شیخ ابراهیم از اهل حضرت شیخ اسحاق بابا بنده و از ائمه حضرت  
 صاحب کمال حاج احمد بیروی متولد شده اند و الله حضرت شیخ و از اولاد او میباشند حضرت شیخ  
 بانگساز از کوه پابنایی نامشکند از کب اصحاب قلب او صلین قدوة اکابر شیخ محمود و محبوب حضرت  
 شیخ حسن البغاری رحمة الله الباری اند و از حضرت جناب شیخ و از اولاد او در سیر بوده اند  
 گلان شیخ محمد خواجه و سهروردگان خواجه و در شیخ و از خواجه و در شیخ و در شیخ و در شیخ  
 بوده اند و در دفتر حضرت شیخ و از خواجه و در شیخ و از خواجه و در شیخ و در شیخ و در شیخ  
 اند و از دفتر خواجه و در شیخ حضرت خواجه ناصر الدین بن ابی طالب خواجه و در شیخ و در شیخ  
 متولد شده اند که سلسله آنها همه العزیز و از خواجه محمود شیخ خواجه خور و متولد شده اند و در شیخ  
 خواجه احمد که شیخ و در شیخ خواجه گلان خواجه و در شیخ خواجه محمود خواجه و در شیخ  
 ایشان خواجه طاهر خواجه و در شیخ خواجه و در شیخ خواجه و در شیخ خواجه و در شیخ  
 خواجه خیر بوده اند خواجه قاسم خواجه و در شیخ خواجه و در شیخ خواجه و در شیخ  
 خواجه و در شیخ خواجه و در شیخ خواجه و در شیخ خواجه و در شیخ خواجه و در شیخ  
 قاسم خواجه و در شیخ خواجه و در شیخ خواجه و در شیخ خواجه و در شیخ خواجه و در شیخ  
 و از محمد ابو خواجه که در زمانه شیخ که ما یکم و از کتب ما یکم و در شیخ ما نه اند خواجه و در شیخ  
 و از خواجه لطیف خواجه و در شیخ ما نه اند و از خواجه و در شیخ خواجه و در شیخ  
 جناب سیادت ماب سیدان را از خواجه گلان فی گلان و از خواجه لطیف مقلب الاخوان جهان  
 مفتی و سهرورد خواجه و در شیخ و در شیخ و در شیخ و در شیخ و در شیخ و در شیخ  
 مذکور و در شیخ و در شیخ و در شیخ و در شیخ و در شیخ و در شیخ و در شیخ  
 سهرورد خواجه و در شیخ و در شیخ و در شیخ و در شیخ و در شیخ و در شیخ

و عوی که من مدعی آنکه محمد ابوبشیر خاتم کوم بر محضر بنده که لا میرصدیق اخوند ولد میر سید بابا نام دارد  
 از شیرستان آل انبیا و نیز بر کوه پابنایی و در کوه پابنایی و در کوه پابنایی و در کوه پابنایی

بعد از حمد خداوندی جل جلاله و علم نواله دلاله غیره و صلوات نالکیات بر رسول جامع که چنان شافع لعمراً اند  
 مزبور یاد این کتاب شریفه جناب حضرت شیخ خوانده و در کتب قدس و کتب ابراهیم از زبیر سالکان ملک طریقت  
 در آن کتاب بزرگ معرفت ایشان در هر بن است که خواهر در بابی است و دلاله کرد و اب طریقت بود بدین  
 معرفت صاحب کشف و توفیق کانه بنظر الی انبیا من در اسپر توفیق باولی که آن ملک بود اولی توفیق تر شده  
 اصحاب بکوت کشف توفیق مخزن اسرار معارف الهی کلشن اطهار عوارف نامت سندی استقی التی که آن  
 باویه توفیق معالج اسفار سود آرزوه کن طریق ذوق حیران جو آبر معطر بهب طیفه سجا المجلی تجلیات  
 الالهوتیه المخلی عن کلمات الهوتیه ملک ملک طریقت چنانچه حقیقت تاجدار اقلیم هدایت مستقیم  
 استبدان ولایت کبره سحر امانت بند زنگل امانات قطب سجا سجا سجا سجا سجا سجا سجا سجا سجا سجا سجا سجا  
 و الکلمه توفیق سلطان کز نشانه بر بیان موهجین شمس علم غیب و نمود لاکر ان انکه اعلی القبل العنود  
 توفیق عن مثل شمس الطراز الودود مطهر الطراف الی جمیع انوار نامت سمان جناب حضرت شیخ خوانده و در  
 و شرح عمرانیست و جناب شیخ غفر له کور شیخ حسن برنده اند قدس الله سره بیایم بزرگانه اند از ایشان  
 حضرت عبد الله بن عمر رضی الله عنهما است نزد و اسطرطت جناب خود در شجاعت عین الحیا و شفیق حضرت  
 خواهر باغبان سانه کور اسطرطت مفضل در صفحہ ۵۰۰ از ان اردت لکما طبر جمع الیهما الذم مخفی و مخفی  
 حضرت شیخ حسن برنده و حمد الله انرا یکی بود حضرت شیخ غمزه از حضرت شیخ عمره کور و در هر دو یکد خرد و  
 بر سر طراز ان جناب حضرت شیخ خوانده و در کتب قدس و کتب ابراهیم از زبیر سالکان ملک طریقت  
 طراز ان جناب حضرت شیخ خوانده و در کتب قدس و کتب ابراهیم از زبیر سالکان ملک طریقت

و فصل اسماء عا و مد طلا می چند اعرای غلای و نوری ابراهیم حضرت خدا  
و کشف ایست و راج و ولله عهد محمد طای میا و زنگار و اهل انما کجا به  
و و شیر و بی کینه تجار بند و شیر و آن است در بیست  
و سوزی میکی نرید و عا و صیانه از میل میر مقصود هیو و اند میر بیست حقوق  
مانصا و خز که ولایت آن ایضا و خز که ولایت آن ایضا بعد ما که نمود در صوفی کلا  
را آب و جد و و صیما و و صی و صما و ما و و فی نیر عوم و و و کجیغ ابو ز صغیر مذکور  
بر حکم من یازن که در صوفی و مر فیض می نیر کلا و کلا که می نیر کلا  
یا فتمه ایسا و مذکور و در صدر راکه انما زمانه ثبوت حق و کلا و بود و بعد از  
تخارج و ابراهیم هرگز دیده و از حکم من یازن ایسا و مذکور و راست مقبول  
ا و دیده اند در ش از مستوفی و مذکور و وزن مستوفی و سیه در صدر  
و مر حص و مر مقصود و فوی که نیر عا و ایسا و مذکور و ایسا و مذکور  
میں و ر شته مذکور من از مبلغ شازده هزار و صد و بیست و پنجاه  
از شته سوکی که نیر عا و ایسا و مذکور و ایسا و مذکور  
از آن حکم من ایسا و تمام نیر عا و مذکور و بعد از کالج و ابراهیم من  
کردید اند هر چه ار شته سوکی که نیر عا و ایسا و مذکور  
و لا و من نیر عا و نیر عا و نیر عا و نیر عا و نیر عا و نیر عا  
صلا از مبلغ و صلا از مبلغ و صلا از مبلغ

صوفی کلا و ایسا  
و نیر عا و نیر عا  
و نیر عا و نیر عا



در این کتاب  
مجموعه  
تالیفات  
میرزا  
محمد  
کاظم  
خان  
مشیر  
السلطنه  
مجلس  
شاهنشاهی  
قاجاریه  
تألیف  
میرزا  
محمد  
کاظم  
خان  
مشیر  
السلطنه  
مجلس  
شاهنشاهی  
قاجاریه  
تألیف

در این کتاب  
مجموعه  
تالیفات  
میرزا  
محمد  
کاظم  
خان  
مشیر  
السلطنه  
مجلس  
شاهنشاهی  
قاجاریه  
تألیف  
میرزا  
محمد  
کاظم  
خان  
مشیر  
السلطنه  
مجلس  
شاهنشاهی  
قاجاریه  
تألیف



تالیف  
میرزا  
محمد  
کاظم  
خان  
مشیر  
السلطنه  
مجلس  
شاهنشاهی  
قاجاریه  
تألیف  
میرزا  
محمد  
کاظم  
خان  
مشیر  
السلطنه  
مجلس  
شاهنشاهی  
قاجاریه  
تألیف

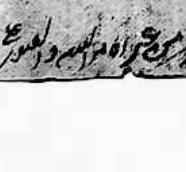






بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين هم خاتم النبيين  
مؤتمنين بهم فلا بعده  
نبي ولا نبي بعده  
والله اعلم بالصواب  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين هم خاتم النبيين  
مؤتمنين بهم فلا بعده  
نبي ولا نبي بعده  
والله اعلم بالصواب

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين هم خاتم النبيين  
مؤتمنين بهم فلا بعده  
نبي ولا نبي بعده  
والله اعلم بالصواب  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
الذين هم خاتم النبيين  
مؤتمنين بهم فلا بعده  
نبي ولا نبي بعده  
والله اعلم بالصواب



وغيره

والله اعلم بالصواب

والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين

والله اعلم بالصواب


والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين

صحیح النسب بوده نشان را با حجّت ثابت نموده با مهر پخش کرده داده شد



این معنی را تصدیق نموده مهر و امضای خود را ماندم گویان قاضی شریعت شهر نجند (مهر و امضای اخطائی بالوپه خوانون مشکل شد)

در مهر دوم کلیمه پادشاه خواجه خوانده شد مهر یوم روشنتر است گزارنده مهر و امضای آن قاضی شریعت قطعه یکوم شهر و مضافات نجند ملاً سید باقی پسر ملاً قاضی خان است

تاریخ مهر و امضا ماه رجب سنه ۱۳۴۳ هجری مطابق با ۲۷ ینور سال ۱۹۲۵ میلادی

نسخه با اصلش برابر گویان ترجمان از زبان اوزبکی و خطات  مرادی پسر تاجی محمد (تاجی بای کاروان) یعنی تاجی بایف حاجی مراد عالم شرق شناس آکادمیک آکادمیای مردومئ نور نجند

تاریخ ۷ ذوالحجه سال ۱۴۱۷ هجری مطابق با ۱۵.۴.۱۹۹۷ سال میلادی

سید عبدالعلی خان حاجی پسر توره پادشاه خان بنت میرزا ایشان خان حسینی میباشند  مرادی  نجندی

Ташкент, 12.05.1997  
Раисов Ш.А.



Зинова Ш.А.

Раҳبری اداره دینی  
ولایت نجند الحاج حسینی  
موسسزاده  
12 05 1997

## شجرهٔ توره پادشاه خان بنت میرزا ایشان خان

پن میرزا شمس الدین

پس از حمد خدای تبارک و تعالی درود پیغمبر ما محمد مصطفیٰ چنین بیان کردیم که فقراى شهر نجند جناب میرزا ایشان خان پسر مرحوم میرزا شمس الدین میباشند سنه اول مبارک نامہ ظاهر مینمایند که از مذکور عنایت نامہ و سندها معلوم گردید که مذکور میرزا ایشان از طرف پدر خود سید حسینى بده اند که به حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ رفتہ می رسند و ہم از خوبشاندان حضرت شیخ صالح الدین نوری بده اند و ہم از بنیره گان امام شیخ معروف بده اند و ہم سید گل رضی بده اند و ہم میرزا ایشان خان مذکور از طرف مادرشان خیر التابین اویس قرنی بده اند و مجتہد های مذکور تاریخ یکوم در سال یکہ هزار و دو صد و هفتاد و دو سنہ مسلمانى از طرف خان گزشتہ خو قند خدایار خان با مہر بخش گردیدہ و ہم در تاریخ <sup>هزار و</sup> دو صد و هفتاد و هفتوم مسلمانى از طرف قاضى یان و مفتیان محترم با مہر بخش گردیدہ است و عنایت نامہ مذکور پیش از با مہر قاضى یان و مفتى یان بخش گردیدنش در تاریخ سال هزار و دو صد و سی سیوم سنہ مسلمانى از طرف خان جنت مکان خو قند امیر عمر خان مرحوم با مہر بخش گردیدہ است انابت نامہ اینچنین در تاریخ سال هزار و دو صد و چهل پنجم مسلمانى از خان مذکور خو قند سید محمد علی خان و باز دو سنہ مسلمانى هزار و دو صد و شستوم از طرف خان خو قند خدایار خان به باہای میرزا ایشان خان در بالا ذکر شدہ یعنی جناب میرزا طاہر ایشان مرحوم این صدارت نامہ - مبارک نامہ و افتخار نامہ دادہ شدہ است و ہم آنرا کہ در تاریخ هزار و دو صد و هفتاد و پنجم سال مسلمانى به پور مذکور میرزا ایشان خان خان خو قند ملہ خان عنایت نامہ دادہ اند، به نظر گرفته به قاضى شهر نجند ملأ پادشاه خواجہ پسر ملأ سید علی خواجہ مرحوم سپارش میدہد کہ مذکور میرزا ایشان خان و پدر و با بایان آن کسر سیادت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# نسب نامه

خجند

خداي تبارك و تعالی نيك حمد يدان سميع مبر خیرت محمد مصطفی نيك درود دلاريدان  
سوكره انداخ بيان قيد منكم خجند شري فقر اين جناب ميرزا ايك خان جناب ميرزا شمس الدين  
مروجم روغنی لاری دور لاری بر نوبتند و مبارک نامه طی بهر قبله لاریم مذکور عنایت نامه و  
الاروان معلوم بولدیمن مذکور میرزا ايك ان آتة لارینی طرفدارید این سید حسینی ايك  
لاریم حضرت امام حسین رضی الله عنه خدیو نیکه رانگان و هم جناب خیر شیخ مصلح الدین  
نور مرقدہ نیک عصبه لارید ان ايك ان لاریو هم امام شیخ معروف بنیره لارید ان  
و هم سید گل سرخی ايك لاریو هم مذکور میرزا ايك خان ان لارینی طرف لارید ان خیرت  
اقویس زنی ايك ان لاریو مذکور حضرت لاری برخی تاریخ بر نیک ايك یوز تمیش ايك شیخ سینه  
مسلمانیه ده بولدی او تمیش خوقند برینی خانیة ایار خان موری ایلان و هم تاریخ  
بر نیک ايك یوز تمیش قنجه سینه مسلمانیه ده و متعلق قضی لاری مصفی لاری لاری  
ایلان ایلان و مذکور عنایت نامه و قضی لاری مصفی لاری لاری ایلان بولدی ان  
مقدم تاریخ بر نیک ايك یوز او نور او چنگی سید مسلمانیه ده بولدی ان حضرت مکان خجند  
امیر سر خان مروجی موری ایلان بولدی ان عنایت نامه و هم تاریخ بر نیک ايك یوز  
توق سینه شیخ سینه مسلمانیه ده سوكور خوقند خانی سید محمد علی خان او هم بر نیک ايك یوز  
تمیش شیخ سینه مسلمانیه ده خوقند خانی خدا ایار خان یوقارید و مذکور بولدی ان جناب  
میرزا ایتان خان فی بابا لاری جناب میرزا اطهار ایتان مروجی غم برکان صدر ایت  
و جید ان مبارک نامه و یاریغ لاری و هم تاریخ بر نیک ايك یوز تمیش سینه شیخ سینه  
مسلمانیه ده مذکور میرزا ايك ان خان فی آتة لاریغ خوقند خانی طه خان نیک برکان عنایت  
نامه لارینی نظر اعتراف الیب بولدی خجند شری قاضی سی الاما و سة خوام سید علی خواجه مروجی  
او علی لاری مذکور میرزا ایتان خان و آتة و با مال لارینی صحیح نسب و سیادت لاری مذکور  
حجت لاری ایتان ایت و سب نسب نام طیب خوقند برکان ایلان لاریو سب ایتان  
او چون خجند شری شرف علی ای سید خوقند خانی ایتان لاریو سب ایتان  
او سب لاریغ با قیوب و سب ایتان ایتان

تاریخ  
۱۳۲۲  
مطابق ۱۳۲۲  
۱۳۲۳



بشنیدند بپوشید گشته باز بهوش آمدند و گفتند مگر آن امتنان باشد که از شفاعت  
 امیر نزار و حضرت جبرئیل علیه السلام گفتند که یا رسول الله صای بنامک و نزار در اینجا  
 حکمت است که آمد و دیگر نماند و الله اعلم ای امتان چه بدانند قرب و منزلت آن هزاره های  
 گویین را بهیست فرادر آنجا و دیگر بدانند قرب و منزلت اولاد و اتباع آنحضرت  
 صلی الله علیه و سلم اینچنین می باشد شرح او بقلم جنون راست آید بچند کوتاه و ایسلام  
 حضرت امام حسین و امام حسین ابن آن کننده در می شود و کشند عمر و عمر بقیه هر  
 چو من که شریفی بیشتر از مرتضی علی حیدر رضی الله تعالی عنه بودند بچند کوتاه

و الله اعلم بالصواب

من ماکره الایحایا  
 قال الله الا سلام صحیح الدعوات  
 در این مسئله بر تقدیر آنکه عام و جاہل بوده زید را که از جمله بادیان عظام و کبری ذوی القربی  
 است الامتال رسول اکرم صلی الله علیه و سلم از مواد اولاد  
 حفاظتی شریفه موجب التفریز بل موجب الکفر و کفر  
 کتب عامر کل لا صوتی شده بآنکه زید عام با حکم شریفه  
 از محمدا و حضرت رسول اکرم صلی الله علیه  
 همه الله علیه بر خلاف مذکور بتو در بلوغ  
 - احد شده با اسما

ایشان و خواجه برود پیرا و شفیع روز جزا یعنی بنام حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه  
و سلم ظهر را بصورت وجهی کلبی مانند کرده بودند حضرت امام حسین و امام حسین  
رضی الله عنهما از دور آمدند چهره بند ایشان را در وجه کلبی پیدا شدند بان که از انوی

ایشان برآمدند و کتافی کردند آنحضرت خواستند که هر دو شاهزاده را بگریزاند و در  
سازند حضرت چهره بند گفتند که نه احدی بدین من هر دو را خدمت کاری کرده ام و خدمت  
شانان را بخود لازم است فرمیدم یار رسول هر دو قتل فاطمه رضی الله عنها بطاعت  
مشغول میشدند و شاهزاده پادشاه کونین میگردیدند رضای بنای که در تقلا امر میکردند بگریزاند  
برو که هواره ایشان را بچنان نرسد که کنز در راه دست با آبسیا کشید مشغول  
هر بودند آنکه کثرت باضات و طاعات خوابید و رضای تقلا امر میکردند بگریزاند دست  
آبسیا فاطمه بفرقه آبسیا کشید نه اردن بر فتم دست آبسیای فاطمه میگردیدم باز گفت  
یار رسول الله قرب عزالت که شاه آوده با دارند در نزد پروردگار چیست مراد از تخفام راه  
منیست آنحضرت چون این سخن را شنیدند بجهت شکر بخا آوردند بعد شاهزاده های  
کونین دست در بغل چهره بند میگردیدند بیک رب العالمین با آنحضرت نگاه فرمیدند که اینها چه  
میطلبند رسول علیه السلام گفتند که شما را در وجه کلبی پیدا شدند چرا که در وجه از جای  
هیانه هزی در بغل خود گرفته بآمد آنها معناد شده اند در حال حضرت چهره بند دست  
در از کرده از بهشت زرینه شست همز سرشیت یک انار و یک آبل گریختند بفرمان خدا  
تعالی در بغل خود انداختند حضرت امام حسین دست در از کرده ابارا گرفتند و امام حسین دست  
در از کرده انار را گرفتند حضرت علیه السلام پرسوزا جنبانندند از آب چشم مبارکشان  
میرفت رسول علیه السلام گفتند که یا رضی چهره بند فرزندان مرا خوشوقت کردید و درین باب  
گریه را بسبب چیست حضرت چهره بند گفتند یا رسول الله انما جفا کار آنحضرت است  
را در مدینه زهر و بند و بکارا صد باره شوند و حسین را آوردند که بلا بگریزاند بلا بر ازین  
مبارکشان را بازند چو خوشخبره شوند رسول علیه السلام چون این سخن

بعد از آنکه از حجاب من مبروگوشه کان حویض را دو دست میدارند چو سید  
 علیه السلام فرمود آمدند و گفتند که یا رسول الله این دو فرزند دلبسته خود را دو دست بگیر  
 گفت یا اخی جبرئیل اولادنا و اکبادنا و ناپکون دو دست نذارم که ایشان جگر پاره کنند  
 و روشنایا بپرند جبرئیل علیه السلام گفتند که ام این را دو دست نذارید حضرت  
 صلوات الله علیه و سلم گفتند برود و دو دست میدارم زیرا که این برود و کل از یک فصلند و برود  
 میوه یک اصلند و برود در یک صدفند و برود را نیز بخرند و برود و نفعی از نفاق عید  
 منافذ و برود و لغو آفتاب ماه شکافند و برود و کوه بر یکدند و برود و کوه یکدند و برود  
 زمره پیادند و برود و پشت از سپادند و برود و جگر کوشه را بپولند و برود و نور و برود  
 بطولند و برود و این اهدائه الله و برود و برود و برود و برود و برود و برود و برود  
 و برود و برود و برود و برود و برود و برود و برود و برود و برود و برود و برود  
 و برود و برود و برود و برود و برود و برود و برود و برود و برود و برود و برود  
 الهام نماید یا رسول الله از آنکه برود و جگر کوشه را برود و برود و برود و برود و برود  
 پیوسته قهر بر بردارند بخوان خود خرقه شعوا انزلت من صفاة الله لقا صوره است و هم غیور است  
 باد و پستان معامله بغیور کند و باد شمان بصورت چون این فرمان بشنود مبارک است  
 آنحضرت صلوات الله علیه و سلم در رسیدند بهوشد گفتند و باز نمودند آمدند آواز  
 دادند که یا اخی جبرئیل که کنه فرزندان مرا آواز داده کنی و الله خاندان مرا حضرت جبرئیل  
 گفتند امان جفا کار شما باز گفت یا رسول الله چند را در عهد من نه بر نه بود و صید را در وقت  
 که بلا بر آید جدا سازند چون خود خرقه شعور رسول صلوات الله علیه و سلم زار زار چون برود  
 تو بهیاری بگریستند و گفتند ای یوسف من و بر صغور و سفاحه یقیناً اولاد می  
بجای من بقتل رسانید حجاب من ایت یعنی امان من چون امان از گداز امید از نفاقت  
 من دارند با بچو این فرزندان مرا بقند رسانند این معامله را امان من عجیب  
 و غریب است و هم درین معامله تجسین میکردند حضرت جبرئیل علیه السلام باز و فرمود  
 آمدند و سوره یوسف را آوردند و گفتند یا رسول الله مقاتلان امت شمای می  
 و کنه کار نگارند از برادران یوسف علیه السلام را نظر کنید که با برادران خود چه معامله  
 کرده اند اگر عاصیان امت شما با فرزندان شما این معامله کنند عجب ندارید صد بار زده  
 آیت درین باب فرمود آمد و نقل دیگر است و غریب در کتاب اصید القصص مرویست  
 مردیست از صحابه که بار رسوا الله لقا علیه اجمعین را در آن سلطان



پسر محمود و پسر صلی ایشان پسر عبدالله و پسران ایشان پسر امیر قبا و  
 و پسران ایشان پسر امیر جمالدین و پسران ایشان پسر سلطان جلال  
 الدین و پسران ایشان آن قطب الاقطاب غوث الاوقات و کاشف مکه شریف  
 شاه مشایخ لاریبی زمره صلوات الله علیه و آله و سلم و پسران ایشان پسر نظام الدین  
 ولی بوده اند و پسران ایشان پسر شاهی اصف شاه و پسران ایشان پسر  
 خواهر ایشان و پسران ایشان خواهر نذر خواهر و پسران ایشان خواهر علی خواهر  
 و پسران ایشان کاتر خواهر ایشان و پسران ایشان خواهر ایشان و پسر  
 صلی ایشان سلطان خواهر و پسران ایشان پسران خواهر و پسران  
 و خان مجر خواهر و ایشان خواهر و پسران خواهر و پسران سلطان خواهر ایشان

است عزیز و لطیف در کتاب احسن المحسنین در بیان تاریخ کجایان  
 نعم علیهم اجمعین چون آن در دیباچه شریف و در بنهای طریقت آن بحر ذخیر  
 فتن و کوه شایخ فرزند ولایت یعنی دو قره العین حسین پسر پسر احمد و جو  
 احمد روزی حضرت رسالت فناء صلی الله علیه و آله و سلم آن دو شاهزاده را  
 در کنار گرفتند گویا آفتاب و ماه تاب از یک برج طلوع کردند هنوز قیامت نآمده  
 جمع شدند و قمر مشایخه می افتاد بر کجا در زمین بود در کنار خود دریا بود و در  
 کجا در زمین بود بر مدار اوچ پیمان بود تا آن کنار را معین گویم روایت  
 بخند مظهر اللؤلؤ و الدرر و خواهر عالم صلی الله علیه و آله و سلم گاه لب بر لب حسین مینما  
 و نه و گاه روی بر روی حسین مینمایند فرمان قهر الهی در پدید آمدن حضرت جده

نور در وصف اول است اما اگر جمیع اشجار عالم شو و جمع بجا رسد اولی  
 مسمی از توصیف آن مبین خواهد شد بعد از حمد و ایوب العالیایا و تحت  
 محفوظ علی امده علیه و سلم نسبتاً

و پسر صلی ایشان آن جگر بلند نوزاد است سلطان بلاد ایشان آن جمع  
 پسر آل آن ندیم بارگاه بکر بان شهر بار محمد فقود فیا وان شهید کمر بلایا بر بلاد نور چشم  
 فاطمه زهرا فرزند علی المرتضی مکر کوش حضرت مج معطف علیه و سلم امام حسین رضی الله تعالی  
 عنه است و پسر صلی ایشان آن سلطان العارفین بر بیان المکاشفین فی صفة اللذایا و  
 الماصفا امام العالمین قطب الحقیقین یعنی حضرت امام زین العابدین رضی الله عنه و پسر صلی ایشان  
 آن مصلحان با سجدات و شیوای کل آفاق یعنی حضرت امام جعفر صادق علیه السلام و پسر صلی ایشان  
 آن در و ربایا شریف است و راهنمای راه طریقت و شیوایا همایکان راه دین آن رخساری ارباب  
 یقین و کاشف الهل و لیل العالمین یعنی حضرت امام جعفر صادق رضی الله عنه است و پسر صلی ایشان  
 آن هست پسر شیخا و عارف ربانا و مکر کوش حضرت شاه مرتضی علی و نسل حضرت زین  
 عابدین یعنی حضرت امام موسی رضا و پسر صلی ایشان پسر امام علی اصغر و پسر صلی ایشان  
 پسر صدیق و پسر صلی ایشان پسر منتخب و پسر صلی ایشان پسر هشتم و پسر صلی  
 ایشان پسر رفیع و پسر صلی ایشان پسر دانا و پسر صلی ایشان پسر  
 اشراف و پسر صلی ایشان پسر کامل و پسر صلی ایشان پسر شریف و پسر صلی  
 ایشان پسر عظیم و پسر صلی ایشان پسر اسیما و پسر صلی ایشان

انجاد جهان را واسطه در میان  
در شاهان و عارفان طوار بود  
ترا مکن فلکان نیست غیر از زمان  
انبیاء هم در شکل  
مسطوح و غیر آن هیچ مسوق  
مشهد  
بشید چاکر ان عنوان عهد نامه وفا  
و آن چراغ بلند انبیا نقشبند کلبه طریقت  
صلح در پایه صلحت  
میرودن  
میران و محمود معان  
او یاز صد پزار  
عنف زاده گمان عقلند زاده  
تا از ریش و عراج آن گمانند  
مل بست کرد  
درد و مقولین بر وجه اله پدید صاحب اسامی با و بگویم

و سیران صلیبی سپید سلطان حورامه ایشان سپید پلیمه خورامه ایشان  
د سپید پلیمه خورامه ایشان و سید محمد خورامه ایشان  
و سپید بناد در حورامه ایشان این پنج سیر لوده رتد  
محمد خان او علی سپید سلطان ایشان

تغییر شده باشد بلا سبب شرعی و در حدیثی که  
 در بیان صورت در حسین است از برای دفع ضرر از نفس خود و از آنست  
 که او را کشته اند و در حدیثی که در بیان این است که او را کشته اند  
 و در حدیثی که در بیان این است که او را کشته اند  
 و در حدیثی که در بیان این است که او را کشته اند



تغییر شده باشد بلا سبب شرعی و در حدیثی که  
 در بیان صورت در حسین است از برای دفع ضرر از نفس خود و از آنست  
 که او را کشته اند و در حدیثی که در بیان این است که او را کشته اند  
 و در حدیثی که در بیان این است که او را کشته اند  
 و در حدیثی که در بیان این است که او را کشته اند

تغییر شده باشد بلا سبب شرعی و در حدیثی که  
 در بیان صورت در حسین است از برای دفع ضرر از نفس خود و از آنست  
 که او را کشته اند و در حدیثی که در بیان این است که او را کشته اند  
 و در حدیثی که در بیان این است که او را کشته اند  
 و در حدیثی که در بیان این است که او را کشته اند

و در حدیثی که در بیان این است که او را کشته اند  
 و در حدیثی که در بیان این است که او را کشته اند  
 و در حدیثی که در بیان این است که او را کشته اند  
 و در حدیثی که در بیان این است که او را کشته اند

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من اولادى فقد ارمى ومن ارمى فقد اكرم الله تعالى ومن اذرا  
 اولادى فقد اذانه ومن اذانه فقد اذ الله تعالى  
 برضا میرزا باب دولت و واضح و واضح و واضح با دکه این بنیاد شریف را از رخ کنده برزاده و نقول  
 برداشته در تاریخ شعبان معظم سال ۱۰۰۰ در حضور علمای عظام شیخ فخریه  
 اسپد الله خورم شیخ بشهادة جمع مسکین عدول بیغوت رسیدہ چنانچه در بالا  
 مبین است پس صلیبی ایشان خورم ایشان سپید پلطان خورم ایشان سپید پلیمان خورم ایشان  
 و پس آن صلیبی سپید پلطان خورم ایشان سپید پلیمان خورم ایشان



بوده اند در پی سید این سید بن شاه بوده اند  
پس سید این سید بن العابدین فواید بوده اند  
پس سید این سید بن علی اصغر فواید بوده اند  
پس سید این سید بن علی فواید بوده اند  
پس سید این سید بن علی فواید بوده اند

الحجین  
فما شرب ابوان العموی  
افضل من شرب  
رسول المصعب العبد المذنب  
عجل

الحجین  
علاء بن علی سلام از جای  
رسول خدا  
بیست الشقوق  
صفت ابی و تنصیران  
عده بیست و پنج  
و در اولاد رسول الله

بوده اند در پی سید این سید بن شاه بوده اند  
پس سید این سید بن العابدین فواید بوده اند  
پس سید این سید بن علی اصغر فواید بوده اند  
پس سید این سید بن علی فواید بوده اند  
پس سید این سید بن علی فواید بوده اند



منقول است غریب و نایب است لطیف در کتاب احسن القصص مردی است از جمله  
بشار رضوان الله تعالی علیهم اجمعین



ما فقهنا  
عنه اجمعین  
والله اعلم  
خود را قصه کرده با اولاد امام شریفی که برادر جگر گوشه حضرت رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم است  
با بر حصول ثواب اخروس بحکمیت مظهره مخرا و مصرف نذر صدقه  
و صدقه مذکور فقراء اولاد امام زاده مذکور باشد که از طریق این درین صورت  
بحد از مخلصان حضرت مذکور بر اولاد مذکور نذر صدقه که در حد مذکور

القیامه  
و شمس علی  
النجفی  
نیسب الی الحسینی  
والحسینی رضی الله

عنه ما عهد الفقه  
شمس بن رسولی

فما شرب ابوان العموی  
افضل من شرب  
رسول المصعب العبد المذنب  
عجل

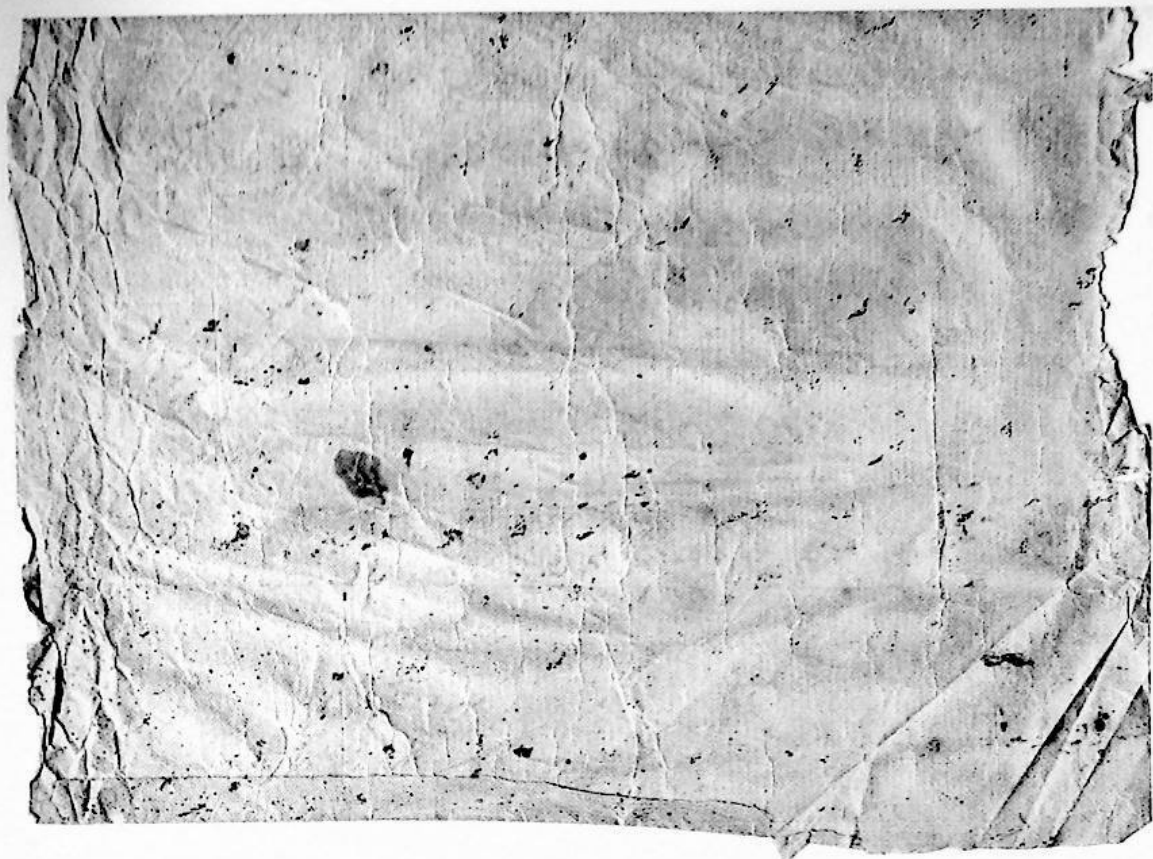
بکونین سلطان محمد  
ان بنی بن ابیانه

عنه اجمعین  
والله اعلم  
خود را قصه کرده با اولاد امام شریفی که برادر جگر گوشه حضرت رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم است  
با بر حصول ثواب اخروس بحکمیت مظهره مخرا و مصرف نذر صدقه  
و صدقه مذکور فقراء اولاد امام زاده مذکور باشد که از طریق این درین صورت  
بحد از مخلصان حضرت مذکور بر اولاد مذکور نذر صدقه که در حد مذکور









بران که شرف زبده الاولیا قدوة الاقبا تابع الاصفیا امام العالمین قطب المحققین حضرت سید  
 زین العابدین رضی الله عنه است و سید سلیمان استغاثی باسحقان و پیشوای کل افغان حضرت امام ابو طالب  
 و سید سلیمان آن در درویشی است و در راه تالیف و پیشوای بیابان کزاده دین و پیشوای راه کمال  
 و که شرف راه در بیابان حضرت امام جعفر صادق رضی الله عنه و سید سلیمان سید امام علی مرتضی بوده است  
 سید سلیمان سید موسی که ظمیر اقصی بوده است و سید سلیمان استغاثی سید امام علی مرتضی بوده است  
 استغاثی سید صدیق بوده اند و سید سلیمان سید محمد بن یحیی بوده اند و سید سلیمان سید شام بوده است  
 و سید سلیمان سید رافع و سید سلیمان سید دیب و سید سلیمان سید شرف و سید سلیمان سید  
 و سید سلیمان سید شرف و سید سلیمان سید امین و سید سلیمان سید امین و سید سلیمان سید  
 و سید سلیمان سید خندان و سید سلیمان سید خندان و سید سلیمان سید خندان و سید سلیمان سید  
 و سید سلیمان سید سلطان جلال الدین و سید سلیمان سید نظام الدین ولی و سید سلیمان سید علی شرف  
 و سید سلیمان سید حسن و سید سلیمان سید سلطان جعفر و سید سلیمان سید زین العابدین خواجه  
 و سید سلیمان سید علی الصفور و سید سلیمان سید فیض الله خورشید و سید سلیمان سید خورشید و سید سلیمان سید خورشید  
 و سید سلیمان سید خورشید است و سید سلیمان سید خورشید است و سید سلیمان سید خورشید است  
 از روی این نام گفته جدا داده و نقصان نوشته

قال النبي عليه السلام  
نقد الأثرى من الأثرى  
نقد الأثرى من الأثرى

قال النبي عليه السلام من امانت محضات اولادى حضرت ابي عبد الله جرحى عليه السلام

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذى نودى اولادى الامية والاولادى بالانبياء والبيان وبرزن من فضله على الناس

داوى محو دهرمى دوى مذكور بهر بيان دوى معرفت بهر بيان اى نبيم فبايتت نبيانى

انبياء اولادى بايسر از قرآن صد وصفه صفا برفقه وفا ان انبيات صفا بقرآن واهل بيته

عليه افضل التحية والسلام بعد از حمد و جيل اعطاء و انت حضرت سيد المرسلين صلوات الله عليهم

جهاد باره فقه در اخلاص و ايمان و الله يعز الله هو برت ان نبي شيب عالم خود را از نبي عالم

در شش ماه خرد و در تاريخ ماه جمادى الاولى ٢٦٢ هـ بود كه نوشتم

نبي عالمى فرموده چنانچه نور الابصار ان سلطان بلا و شيباه و ان حرم ميرآله و ان نبي عالمى

و ان شهر باره فقه و فضا و ان شهيد دست كز بلا نور چشم فاطمه زهرا خزند على و فخر كو نبي است

محمد مصطفى صلا الله عليه و سلم حضرت امام حسين و فرزند فاطمه است و بر ملى شان ان سلطانى

ثمان مائة من الجنة مسطرة مائة عام ومن صلى ركعتين فيها فكأنما صلى ركعتين في مكة ومن  
 دخل فيها خرج من ذنوبه كيوم ولدته أمه صدق يا رسول الله ومن بلغ الفارسين غفر الله تعالى  
 ما تقدم من ذنوبه وما تأخر ومن مات بعد ذلك مات شهيداً مغفوراً وكان موته موت الصديقين  
 والشهداء الصالحين ثم قال والذي بعثني بحق نبيا ليس للمناق والجاهل عن  
 هذا نصيب الا المؤمنون والايقنون صدق يا رسول الله صا الله عليه وسلم

وما  
 كذا التفسير  
 مفصلاً



كذا هام  
 بعضي من غير  
 بعضي من غير  
 بعضي من غير  
 بعضي من غير



نقل صاحب الكشاف عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال من مات علي حبال محمدات شهيدا الا ومن مات  
 علي حبال محمدات مغفورا له الا ومن مات علي حبال محمدات ثانيا الا ومن مات علي حبال محمدات  
 مؤمنا استكمل الايمان الا ومن مات علي حبال محمدات بثمرة ملك الموت بالجنة ثم منكر وكبير الا  
 ومن مات علي حبال محمدات يزين الى الجنة كما تزف العروس الى بيت زوجها الا ومن مات علي حبال محمدات  
 فتح له بابان الى الجنة الا ومن مات علي حبال محمدات جعل له قبره مزار ملائكة الرحمة الا ومن مات علي حبال  
 آل محمدات على سنة وجماعة الا ومن مات علي بغض آل محمدات يوم القيامة مكتوبا بين عيني يمين  
 رحمة الله الا ومن مات علي بغض آل محمدات كما فر الا من مات علي بغض آل محمدات لم يشم رائحة الجنة نذاهو  
 الذي رواه صاحب الكشاف في انا قول محمد صلى الله عليه وسلم نوال المريم اليه فكل من كان امرهم اليه اشد  
 واكمل كانوا هم الال ولا تسكن فاطمة وعليها وحسن وحميم كان تعلق بينهم وبين رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم اشد لتعلقات وهناك ما لعلوم بالنقل امتواتر فوجيان يكونوا هم الال تفسيرا كغيره  
 في ذيل قوله تعالى الامودة في القرية جلد ٢ صفحة ٢

لم يترك الملك الاعلى وما قوله فيهم الا انه ضربه لئلا ينعى عليه جميعا  
 ونسب له بتقدير انك سيد شاه محمد نوابه ارجله سادات حسنية صحيح النسب وقال محمد  
 ارجله سادات نبوده سيد محمد نوابه ابانت نبوده ست بستم يا بعدم قول سيادات ان در ميم بصورت  
 سه حرم مطهر غا بر شاتم ان اشد تعزير كه سي ونه دره ست واجبه لازم مي شده باشد  
 يانه و شتم ان سبب خسران دنيا و در خودي ميشده باشد يانه بينوا توجهوا باشد و

من قال انا سيد وقال الاخر لست بسيد فهو اثم فيجد يمونه لفضا در فاسيده بهو منسوب الى الاله  
 فاطمة رضي الله عنها كما لحسن وحميم رضي الله عنهما يمونه وقصبي التعزير تسعة وثلثون سوطا يدانية  
 وباركك يا لاجل الشرا لو ذبح جرحا حتى لا يعود الى مثلها ويتعظ بغيره محيط وقيل ان كان مسبوب  
 من الاشراف كالقفا وعلوية يعز لانها يلحقهم الوجوه وان كان من العامة لا يعز و هذا حسن يدانية وقصبي



غار



كذا في نسخة من نسخة من نسخة  
 كذا في نسخة من نسخة من نسخة  
 كذا في نسخة من نسخة من نسخة



خواص معرفت تحقیقی حضرت امام عسکری رضی الله عنه و پسر صلبی ایشان حضرت امام علی صفور و پسر صلبی  
 ایشان حضرت سید صدیق و پسر صلبی ایشان حضرت سید منتخب و پسر صلبی ایشان حضرت سید شام  
 و پسر صلبی ایشان حضرت سید رافع و پسر صلبی ایشان حضرت سید وهاب و پسر صلبی ایشان حضرت  
 سید اشرف و پسر صلبی ایشان حضرت سید کامل و پسر صلبی ایشان حضرت سید شریف و پسر صلبی ایشان  
 حضرت سید حسین و پسر صلبی ایشان حضرت سید محمود و پسر صلبی ایشان حضرت قطب الاقطاب  
 غوث الاوقات حضرت سید عبد الله لقب بحیران و پسر صلبی ایشان سید فیض الدین و پسر صلبی ایشان  
 سید حماد الدین ولی و پسر صلبی ایشان سید نظام الدین ولی و پسر صلبی ایشان سید شاه صفور و پسر  
 سید حسین شاه و پسر صلبی ایشان سید کرم الدین شاه و پسر صلبی ایشان سید شرف الدین و پسر  
 صلبی ایشان سید غریب الدین و پسر صلبی ایشان سید حبیب الله خواجه و پسر صلبی ایشان  
 سید رازق خواجه و پسر صلبی ایشان سید رحمت الله خواجه و پسر صلبی ایشان سید  
 واسط خواجه و پسر صلبی ایشان سید فائق خواجه و پسران صلبیان ایشان سید  
 شاه اجمن خواجه و سید بزرگ خواجه

بر قضایر مناشرا باب یقین و بر خواطر صحاب مبین واضح باد که نسب سید شاه کجمن  
 و سید بزرگ خواجه مذکور بر وجه مسطور در نزد قضاة اسلام خواتیم فی الذیل بشهادة  
 سید بابا خواجه ولد سید عظیم خواجه و سید صابر خواجه ولد سید قرا خواجه  
 ثابت گردیده و نیز نسب نامهای قدیمه در ایدهی جماعه خواجه کان حسینی دالر بر تبوت  
 سیادت سید شاه اجمن خواجه و سید بزرگ خواجه مذکورین و سیادت آنها  
 در بابین خواص و عوام معلوم و روشن می بوده بنا علیه ۲ جماد الثانی ۳۳۲ هـ  
 بود که حکم نموده شده بسیادت سید شاه اجمن خواجه و سید بزرگ خواجه مذکورین  
 حکما برجا معا جمیع اشرا انط صحت بعد التزکیة این بود صورت واقعه که تحریر  
 یافت و کان لک عند الله اول و انتقام

الحدیث  
 قال السید علی  
 صبر استقامت  
 العبادت و انضباط  
 استقامت و انضباط  
 استقامت و انضباط  
 استقامت و انضباط



قلمرو حضرت سید...  
 قلمرو حضرت سید...

۱۲۸۵۲۱





ولایت



جشم امهات سفلیه مغربه از اولاد پیغمبر خیر الزمان در عالم خیال تصویر نموده اند حضرت غفر از منیب  
 مقدمات شجره متبرکه و از تسویه نمره میمونه است که هر یک از اولاد پیغمبر علیهم السلام که نمره نبوت و شجره  
 و دو دمان خلافت اند که قال النبی علیه السلام اولادنا اکبادنا بس تعظیم و تکریم هر یک سیادت پناها  
 و نجابت نهسان بر خواص و عوام واجب است که علمای عظام فتوی داده اند که ایات سادات کفرت  
 از جهت آنکه ایات ایشان تاثیر میکند با حضرت صلی الله علیه و آله مکان انجمنیه و لغفون جمعی است از بنوی  
 الولد خیر الوالد تعظیم الولد استلزم تعظیم الوالد و تحقیر الولد استلزم تحقیر الوالد کذا فی المعنی  
 اشارات و کاتی و شافی بس تحقیر و سب آنها موجب کفر و آثم عظیم باشد لاجرم ایشانان  
 از سایر ناس برتر و عالی تر میباشد لعلوی فضل من العالم و ان کان امیالا من اولاد الرسول و اولاد  
 فضل و اشرف مخلوقات و کذا اولاده برمانه و لایحوز للرجل العالم امتی ان یکسب فوق العلوی  
 لانا سوة فی الدین محیط بس بر مردمان عاقلان واجب لازم است اکرام و احترام این جماعه  
 عزیزان بجای آنکه دیگر وعده و وعید در حق این جماعه در برکت بظاهر است تا اینکه در تعظیم  
 ایشان اجمال و رزیده و یا تحقیر ایشان نموده خود باران کمال دنیوی و دهران خودی مبتلا گردانیده  
 محروم از شفاعت سید المرسلین نگردانند قال النبی علیه السلام من اذی اولادی حضورا و غیبه  
 حرمت علیه شفاعتی و ایضا قال علیه السلام من اکرم اولادی فقد اکرم منی و من کرم منی فقد اکرم الله تعالی

مسکوة شریف من نبت

اینست نامه سیدان صحیح النسب حسینه

جناب ستایام احرار و مقتدای تعلین حضرت امام حسین رضی الله عنه و پسر صلبی ایشان سلطان  
 العارفين و برهان محققین حضرت امام زین العابدین رضی الله عنه و پسر صلبی ایشان علامه الاوائل و  
 علامه الاواخر حضرت امام محمد باقر رضی الله عنه و پسر صلبی ایشان عارف عاشق و رهنمای مواتی حضرت  
 امام جعفر صادق رضی الله عنه و پسر صلبی ایشان عمده الاکارم و زبده الاعاظم حضرت امام موسی کاظم  
 رضی الله عنه و پسر صلبی ایشان کان صفا و تاج خلاصه حضرت امام موسی الرضا رضی الله عنه و پسر صلبی  
 ایشان مخلص متقی مقتدای جمیع صفی حضرت امام محمد تقی رضی الله عنه و پسر صلبی ایشان حجت دین نبوی  
 و برهان ملت مصطفوی حضرت امام محمد تقی رضی الله عنه و پسر صلبی ایشان سلطان موبته تجریدی و  
 خواص معرفت بحقیقه حضرت امام عسکری رضی الله عنه و پسر صلبی ایشان حضرت امام علی صفر و پسر صلبی



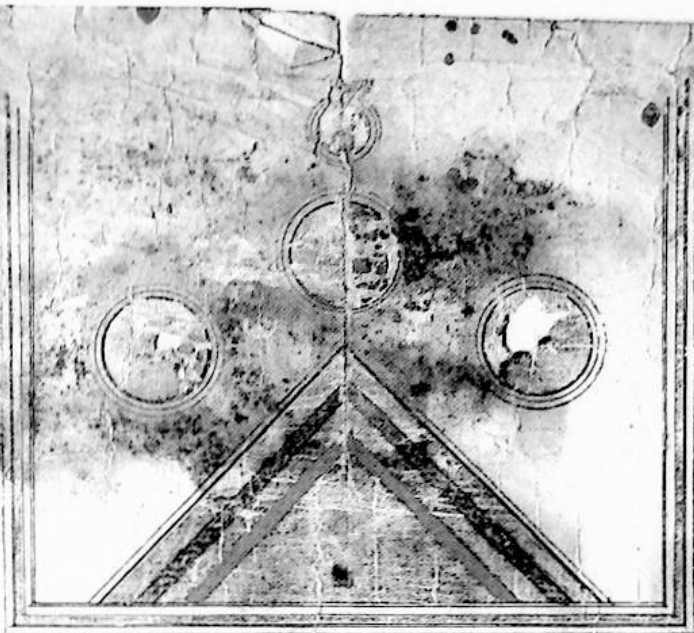
عین اخبار

آیکل نسل ویند شاخ کل هر جا که روید هم کل است تخم مل هر جا که جوشد هم مل است که از مغرب سرزند خورشید  
 سزاعین خورشید است بخیزد که بید از حمد و اهل عطا و لغت حضرت فاضل البرابریه منیر فصاحت  
 قرن و بلاغت این مردمان کشف باد که چون راده حضرت باری تعالی تعلق بر خلق نوع بنی انسان یافت بقیل  
 حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و آله اولاً نور محمدی را خلق نمود که قال النبی علیه السلام اول ما خلق الله تعالی  
 نوری بعد از آن افلاک و سماوات و ما فیها و زمین و ما علیها خلق نمود بعد از آن حضرت ابوالبشر آدم  
 صفی با بنا فرمود نور محمدی را در چهره آدم ثابت کرد انبیه بلامکه کرام فاسجد و الادم خطاب فرمود  
 بعد از آن حضرت آدم را بخلعت خلافت معزز گردانیده حضرت جوایم ابوبشر را جفت نشان ساخت  
 چون از حضرت آدم حضرت شیث متولد گردیدند نور محمدی به شیث انتقال نمود و پنجمین است بطنا  
 بعد بطن تا محمد علیه السلام بعد از آن پسران حضرت ادریس و پسران انوش و پسران قینان و پسران  
 مهلائیل و پسران ادا بار و پسران متوشلخ و پسران ادرین و پسران اولامک و پسران اوخنوخ و پسران حضرت  
 نوح علیه السلام و پسران سام و پسران نوح و پسران شالخ و پسران عابر و پسران مانع و پسران  
 ارغوث و پسران شاروخ و پسران ماخور و پسران آزر و پسران حضرت ابراهیم خلیل الرحمن و پسران  
 حضرت اسماعیل ذبیح الهد و پسران قنبر و پسران حمل و پسران ثابت و پسران سلمان و پسران  
 یمنع و پسران ادرین و پسران عدنان و پسران معد و پسران نضر و پسران منظر و پسران الیاس و پسران  
 خزیمه و پسران کنانه و پسران نذر و پسران مالک و پسران فهد و پسران غالب و پسران لوی و پسران  
 کعبه و پسران امرة و پسران کلایع و پسران قحطی و پسران عبدمناف و پسران باشم و پسران عبدطلب  
 و پسران عبدمهد و پسران حضرت رسول خدا چون وقتیکه نور محمدی از جبهه عبدمهد به بطن آمنه مادر  
 رسول آمد انتقال نمود جناب حضرت سید المرسلین و خاتم النبیین در شهر ربیع الاول در غام اخیل بعث  
 وجود بشهود طلوع نمودند و از امامت امومنین حضرت خدیجه کبری را بکلخ خود مشرف ساختند  
 و از شان کنیز که رگه یعنی بله فاطمه زهرا رضی الله عنها متولد گردیدند حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه  
 و آله امامت غیبی و بوجهی های لاری بی آن شیرینشہ شجاعت و سپهسالار میدان کرامت مهدتند  
 الغالب علی رباطالب رضی الله عنه عقد کلخ نمودند و از صلح حضرت علی المرتضی آن هر دو در یکصفت  
 و آن هر دو کل کیچمن و آن هر دو جگر گوشه مصطفی و قره العینی مرتضی و نور العینی فاطمه زهرا یعنی حضرت  
 امام حسن و امام حسین رضی الله عنهما با صلح وجود آمدند که آنها بکلیج منها اللؤلؤ والمرجان و جوهرین  
 لم یظلمن من قبلهم و لا جان چون دیده ابا علویه خوبتر از فرزندان پیغمبر علیه السلام مولودی ندیده و

و در آن روز که در جملنا الارواح و مواهب است بنا بر قدرت و مرمت بر بنده آن حیات  
 و جعلنا توکم سبانا اسمازا معلق غارت عالیله کرد اینده که و سما بنا و جمال شاهمه را از برای  
 دفع منظر ابین مسکون میخامی استقرار کرد اینده که و جمال او تا دور و زرتشون با فرین برینت  
 و جعل الشمس ضیا کرد اینده معیشت کاه بنده کان خود ساخت کرد جعلنا النهار معاشا و شب  
 ذیجور ظلماته را پوشش و آرامگاه و مناجات کاه عارفان کرد اینده که و جعلنا الیلباسا و اجلبا و جوبه  
 وجود ممکنات ناقصه را از کتم عدم بصفحه هستی و رای و لای نیاید و رحیم که جرایم بندگان مجرم حمت  
 او را مانعی نیاید و لطیفی که به قطار اسطار ریح مسکون را آرزین با نباتات و حیوانات کرد اینده  
 و نوع انسانرا بخلعت کمال اعتدال بقدر خلقنا الانسان فی احسن تقویم آراسته کرد اینده و از میان  
 ایشان بسیار علیهم السلام را بشری نبوت و کرامت خلعت معصومیت پوشانیده تا بواسطه ایشان  
 نفوس نهانیستعد فیوض الیه کرده اند بعد از انان تحفه و تجیات و صلوات نامیات نشان آفرینی  
 عالی صفا متعالی درجات و اشرف کائنات که لولا که ما خلقت لافکرک مسند اوست و آن خلاصه  
 موجودات که و ما ارسلناک للاحیة للعالمین مسند اوست و آن برگزیده پزده هزار عالم که کنت نبیا  
 و آدم پیر ما و طهین نهایی اوست و آن طوطی برای سخن و مایه نطقی عن الهوی ان یوالا وحی یوحی و آن  
 بلبل بوستان سبحان الذی هری و آن شاهباز بلند پرواز مقام قاب قوسین و ادنی و آن  
 نیم خاص خاص سوکند و الیل اذ ایفشی و آن ماهروی مهر آزی و الشمس و الفصحی و آن سنبل سویی و  
 غایله سایی و الیل اذ ایفشی است اوست ایجاد جهان را واسطه در میان خلق خالق رابطه شاهباز  
 لا مکان است جان و رحمة للعالمین در شان او عارفان را بر جزو کل خلق اول روح عظیم عقل کل خلعت  
 غایله زاکر کن فکان نیست غیر از ذات آن صاحبقران ربنا فی خلق بادی سبل مقتدای بیباختم رسول  
 جوهر زو ابر صلوات و الوفوف حیات متکاشرات که زبانهای معجزیان و فیض جان فطر لسان از  
 ادای مراسم آن و از نظام فراهم آن عاجز و قاصد نشان آن و منه منوره مشد معطر حضرت خیر البشر  
 و شفیع روز محشر و آن مهر خورشید منظر و آن هر و حمشید جا که و آن نقش بند کلبه بر رقیق و آن مشک  
 نافه شریعت و آن صبح شب کرامت و آن صبح روز قیامت و آن کسر فکر رسالت علیه من  
 اهل صلوات زکیا و من التجیات هفیها محمد نام محمود مقام و احمد نظام علیه فضل تجیه و سلام و بر آل و  
 اصحاب اتباع و ذریات و ابوالی یوم اتنا و سیرت صد هزاران آفرین بر جان او بر قدم هر دو  
 فرزندان او آن غلیفه زاده کان مقبلش زاده اند از غنصر جان دلش برگزیده اهر یا از زمین بل فرج



ح  
 کتابت  
 کتابخانه  
 مجلس شورای ملی  
 تهران  
 کتابت  
 کتابخانه  
 مجلس شورای ملی  
 تهران  
 کتابت  
 کتابخانه  
 مجلس شورای ملی  
 تهران



بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي تورط قلباً بالأسيا والاوليا بانوار المعاني والبيان وجمي من نفس فضله على  
 لاه ان ينابيع الحكمة والبيان وكشف حقائق تنزيه وتمام احوال بعظم العقل والمنطق والبرهان  
 هو الذي انزل التوريه والانجيل من قبله يد للناس وانزل الفرقان باسمه شامل المفيض المقدس لكل  
 الموجودات المنوره الخرج من ظلمات لعدم بانوار وجود ابي محمود بهر لسانی وای موجود بهر مکانه وای  
 معروف بهر حسابی وای نسیم عنایت مزین کاشع دلماهی بسیار واولیا با برادر خان وای  
 نفحات لطف بی غایت مروج میادین برادر خان وای خورشید ذات نور بخش ظلمات  
 ممکنات را بانوار تجلی وجود از حقیقت هستی با وج هستی رسانیده وای رحمت جمعی وهدایت  
 کریمی ذات مخصوصه بسیار از قید هستی موهوم ربانیده و جان شایز بعد از تجرع شربت فنا شربت  
 شیرین بقا چشاییده ووجودات شریفه این کرده باشکوه با سبب هدایت خلائق گردانیده حمد  
 بیحد و سپاس بیقیاس حضرت الوهیت اساس مالک الملک را جهره ازمان بانوار یقین لایح ساخته و  
 رومی زمین با بانوار قدرت ظاهره واضح ساخته و بسبب غبارنا مستطیح گردانیده مقوم بر بنده کائنات  
 خود گردانیده و جعلنا الارض فرشا و خواب اجت بنا بر آفت و مرمت بر بنده کائنات فرموده



وقد اطلاق اسم التوحيد على والده وتقدرا الاولاد  
والمعنى المحيطة به اهل عاقبة النبي محمد

والله اعلم من اهل عالم وان كان اميالا من اولاد رسول الله  
اشرف من سائر المخلوقات وكذا اولادها في فناء والحق ببيتهم وغير ذلك

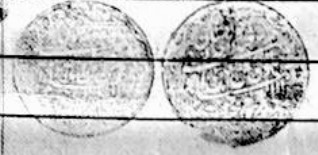
وان كانت المرأة سيدة فالخير ان يكون ولدا جامع الوفاء





وعن ابن جنيفه سره لا بأس بالصدقات كلها علي بن باشم قال طحاوي ناخذ بجواز مصرف اصدقه علي بن باشم  
 محمد بن خازم ويحوز دفع اخراج الى العلوي جواهر مينييه وسوقه مشير الى جواز مصرف التطوع اليهم  
 وكذا مصرف بعضهم الى بعض عنده جامع الرموز وفي شرح الآثار لا يصرح بالتطوع اليهم عندهما وعن  
 ابن جنيفه سره وايسان وبالجواز ناخذ لان الحرمة مخصوصة بزمانه صلى الله عليه وسلم

لا يكفر الملك الاعلى ما قوله فله الاملاك ضوئها لا تعلق عليه جملة  
 ويزم سلبه بر تقديره انك سيد نور الدين خواجه شيان ولد سيد شيخان خواجه مذکور از جمله سادات  
 حسينيه صحيح النسب است و تا شمس محمد که از جمله سادات نبوده سيد نور الدين خواجه مذکور را انما  
 نموده است باشم يا بعد قول سيادت ان در بين صورت ستم مظهره غاير شاتم ان  
 اشد التعزير سي و نه دره است واجب لازم می شده باشد و شتم ان سبب خصم ان بنوی و خود  
 می شده باشد یا نه بینوا توجروا باشد و باشد و بعد علم به



من قال اننا سيد وقال الآخر است بسيد فهو اثم محمد ميمونه نهادی فالسيد هو انسوب الي  
 اولاد فاطمة رضي الله عنها كالحسن والحسين رضي الله عنهما ميمونه نهادی و باز كتابه لا يحل شرعا  
 يؤدب بزجر اجتناب لا يعود الى مثل و يتعظ به غيره محيط وقيل ان كان سبب من الاشراف كالفقهاء  
 والعلوية يعزرونه لانه يلحقهم الوحشة وان كان من العامة لا يعزرونه من باب في فصل التعزير  
 واقصى التعزير تسعة وثلاثون سوطا بداية حبات افضل العبادات ويقبل لقب اعظم است  
 لوقير الاولاد استلزم توفير اولاد و حقير الاولاد استلزم حقير الوالد و حقير من سادات حقير اولاد رسول الله

برضا میرا ریاضین دولت و برخواطرا محرابیقین ملت واضح باد که نسب سید نورالدین خواجه ولد  
 سید اشیا نجاب خواجه مذکور بر وجه مسطور در نزد قضات هوا تیمم فی الذیل شهادت سید محمد رسول  
 خواجه ولد سید محمد نظیر خواجه و سید شاه اجمن خواجه ولد سید خالق خواجه و نیز نسبتاً به قدیم  
 که در ایامی حجاز خواجه کان حسینی دال است بر نبوت نسب شیامان و سیادت آنها در مابین خویش  
 عوام اظهر من الشمس است بنا علیه ۱۳ رجب المرجب ۳۳۳ هـ بود که حکم نموده شد بیادت  
 سید نورالدین خواجه مذکور حکما مصرحاً با معا جمیع اشراف صحت احکام این بود صورت وقوع  
 که تحریر یافت و کان ذلک عند احد اول اشخاص

ثابت که دیده

لَمْ يَكُنْ الْمَلِكُ لِأَعْيُنِهِ وَقَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَوْلَا ضَرْبُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيَّ وَحَمِي لَعِينٍ  
 وَرَيْبٍ لَمْ يَرْتَقِدِرْ أَنْكَ عَطَا سَدَقَاتٍ وَتَطَوُّعَاتٍ أَمْوَالِ خُودِ بَابِ غَنِيْمِيَا بِقَوْلِ حَضْرَتِ إِمَامِ عَظِيمِ  
 وَبِرَوَايَةِ مَفْتِي بَهَا عَلَمِ عَظِيمِ لَتَضَيِّعَ أَحْسَنُ وَبَيْتِ إِمَانٍ رَفَقَ أَلِ الشُّمِيِّ فِي زَمَانِنَا مَشْرُوعٌ وَجَائِزٌ يَابِتٌ  
 كَسْرٌ شَطْرُ يَانِ بِمَنُوا تَوْجِرُوا بَاشِدٌ وَبَاشِدٌ وَهَدَى عَلِيٌّ بِهَيَا

Several circular seals or stamps are visible at the bottom of the page, likely belonging to the library or the collector.

آنها موجب کفر و آثم عظیم باشد لاجرم ایشان از سایر ناس برتر و عالم تر میباشند العلوی فصل و  
 من العالم و ان کان میلان من اولاد الرسول و اشرف المملوقات و کذا اولاده برهان  
 و لاجوز للرجل العالم استحقاق علیه صلی الله علیه و آله فی الدین محیط بر سر هر دو مانع اطلاق  
 واجب لازم است اکرام و احترام این جماعه عزیزان بجای آنکه دیگر وعده و وعید در حق این جماعه  
 در هر کتاب ظاهر است تا کلمه این عظیم ایشان سما و رزیده و یا تحقیر ایشان نموده خود را بلانکال بنوی  
 و مختار آن جزوی مبتلا گردانیده مجرم از شفاعت سید المرسلین نگرداند قال النبی علیه السلام من اذی  
 اولادی بصورتا و عیب جرمت علیه شفاعتی و ایضا قال علیه السلام من اکرم اولادی فقد اکرم معی و من اکره  
 فقد اکره تعلی مشکوة شریف اینست نسبت سیدان صحیح نسبت حسینه  
 جناب استطاب امام احرین و مقتدای تعلیم حضرت امام حسین رضی الله عنه و تسبیحی ایشان سلطان  
 العارین و سند کما شریف حضرت امام زین العابدین رضی الله عنه و تسبیحی ایشان قدوة الاکابر و عمدة  
 المعاصر حضرت امام محمد باقر رضی الله عنه و تسبیحی ایشان عارف عاشق و رهنمای موافق حضرت امام جعفر  
 صادق رضی الله عنه و تسبیحی ایشان عمدة الاکارم و زبدة الاعاظم حضرت امام موسی کاظم رضی الله عنه و  
 تسبیحی ایشان مکان صفا و تاج الاصفیا حضرت امام علی موسی الرضا رضی الله عنه و تسبیحی ایشان مجلس  
 متقی و مقتدای جمیع صفی حضرت امام محمد تقی رضی الله عنه و تسبیحی ایشان حجت دین نبوی و برتان  
 ملت مصطفوی حضرت امام محمد تقی رضی الله عنه و تسبیحی ایشان سلطان موهبت تجریدی و خواص  
 معرفت تحقیق حضرت امام عسکری رضی الله عنه و تسبیحی ایشان حضرت سید امام علی اصغر و تسبیح  
 صلبی ایشان حضرت سید صدیق و تسبیحی ایشان حضرت سید منتخب و تسبیحی ایشان حضرت سید  
 بشام و تسبیحی ایشان حضرت سید لافح و تسبیحی ایشان حضرت سید و باب و تسبیحی ایشان  
 حضرت سید شرف و تسبیحی ایشان حضرت سید کامل و تسبیحی ایشان حضرت سید شریف و تسبیح  
 صلبی ایشان حضرت سید حسین و تسبیحی ایشان حضرت سید محمود و تسبیحی ایشان حضرت سید  
 عبد الله لقب بکیران و تسبیحی ایشان حضرت سید ضیا الدین و تسبیحی ایشان حضرت سید حسام  
 الدین و تسبیحی ایشان حضرت سید نظام الدین ولی و تسبیحی ایشان حضرت سید شاه مهر و  
 تسبیحی ایشان سید حسین شاه و تسبیحی ایشان سید کرام الدین شاه و تسبیحی ایشان سید شرف  
 الدین شاه و تسبیحی ایشان سید شاه ریم و تسبیحی ایشان سید عزیز و تسبیحی ایشان  
 سید بزرگ و تسبیحی ایشان سید شیخان و تسبیحی ایشان سید نور الدین و تسبیح  
 و تسبیحی ایشان سید شیخان و تسبیحی ایشان سید شیخان و تسبیحی ایشان سید شیخان



قال النبي عليه السلام اول ما خلق الله تعالى نوري بعد ان افلاك و سماوات و ما فيها و ارض و ما عليها خلق نمود و  
 بعد از آن حضرت ابو ابيسر آدم صفتي با شافزوده نور محمد را در جبهه آدم عليه السلام ثابت گردانيد و بماند  
 كرام امر فاجد و الا دم خطاب بعد از آن حضرت آدم بجملعت خلافت مغز گردانيد و حضرت خوي ام ابيسر  
 جفت نشان ساخت چون از حضرت آدم حضرت شيث متولد گرديدند نور محمد بر شيث انتقال نمود و همچنين  
 سبت بطنا بعد بطن تل حضرت محمد عليه السلام بعد از آن بر پسر نشان حضرت ادريس و پسر نشان افوش و پسر او  
 قينان و پسر او مهلا شيل و پسر او اوبار و پسر او شوح و پسر او ادين و پسر او لاكم و پسر او اخنوخ و  
 پسر او حضرت نوح عليه السلام و پسر نشان سام و پسر او رخت و پسر او شالخ و پسر او عابر و پسر او هاج  
 و پسر او رخنو و پسر او شاروخ و پسر او ماخور و پسر او آزر و پسر او آزر و پسر او حضرت ابراهيم خليل الرحمن  
 و پسر نشان حضرت سما خيل فرج همد و پسر نشان قينار و پسر او حمل و پسر او تابت و پسر او سلمان و پسر  
 او ميع و پسر او ادين و پسر او عدنان و پسر او معد و پسر او نصر و پسر او مظهر و پسر الياس و پسر او خزيمه  
 و پسر او كنانه و پسر او نذر و پسر او مالك و پسر او غالب و پسر او لوي و پسر او كعب و پسر او مروه و پسر او  
 كلاب و پسر او قصى و پسر او عبد المناف و پسر او باشم و پسر او عبد المطلب و پسر او عبد مهد و پسر او حضرت  
 رسول الله صلى الله عليه و آله چون وقتيكه نور محمد مصطفي صلي الله عليه و آله از جبهه عبد مهد بطن آمنه مادر رسول  
 انتقال نمود و جناب حضرت سيد المرسلين و قائم النبيين در شهر ربيع الاو اول در عالم اقبيل بعرضه وجود شود  
 ظهور نمودند و از امهات المؤمنين خديجه كبرى رضي الله عنها را بلكل خود مشرف ساختند و از زنان  
 كبري كه در كه يعني پاد زهر رضي الله عنها متولد گرديدند حضرت محمد مصطفي صلي الله عليه و آله با الهامات غيبي  
 و بويجهاي لا يري بل ان شيرينه شريعت و سپه سالار ميدان كرامت همدند غالب علي بن ابي طالب  
 كرم همد و همد عقد نكاح نمودند و از صلب حضرت علامه رضي الله عنه و بلكر كوشه مصطف و آن هر دو قره  
 العين رضي و آن هر دو نور العين فاطمه زهرا يعني حضرت امام حسن و امام حسين رضي الله عنهم همدند با صل  
 وجود آمدند كه نمايخ منها اللون و الرجان و مورعين لم يظنهم نيس قبلهم و لا جان چون دیده آباء  
 علويه خويتر از فرزندان پيغمبر عليه السلام مولودى نديده و چشم امهات سفليه مرغوبتر از اولاد پيغمبر اخرون  
 در عالم خيال تصوير نموده **قصه** غرض از تمهيد مقدمات شجره متبركه و از تسويد ثمره ميمونه  
 آنست كه هر يك از اولاد پيغمبر عليه السلام كه ثمره نبوت و شجره ولايت اندك **عقل النبي عليه السلام** اولادنا  
 اكبوا و نايست تعظيم و تكريم هر يك سيادت بنا بان و حجابت نسبتا بان بر خواص و عموم و اجابت كه  
 علمای عظام فتوى داده اند كه امانت سادات كفرست از جهت آنكه امانت نشان تاثير ميكند با حضرت  
 صلى الله عليه و آله مكان انجزيه و لمضمون هديت انبوي الولد خير الوالد العظيم الولد مستلزم للعظيم  
 الوالد و تحقيه الولد مستلزم لتحقيه الوالد كذا في المعنى كافي و مشهوره و اشارت بس حقيقه و سب  
 آنست كه هر يك از اولاد پيغمبر عليه السلام كه ثمره نبوت و شجره ولايت اندك **عقل النبي عليه السلام** اولادنا

مقدم بر بند کلاه خود کرد و ایند که وجعلنا الارض فراشا و غراب اجت بنا بر یافت و مرحمت بر بند کلاه  
عزیزیت فرمود که وجعلنا قوس سما و اسما را معلق عمارت عالمه کرد ایند که و اسما بنا و روز و روز  
را زمین برینت و جعل الشمس ضیا کرده اندیده محبت کاه بندگان خود ساخت و جعلنا النهار معاشا  
و شبیه کور ظلمت را با یوشن آرا ماه و مناجات کاه عارفان کرد ایند که و جعلنا الليل لباسا و اجعل یوما  
که وجود ممکنات ناقصه را از کتم عدم بصفحه هستی و رای او را بی نیاید و هر چه که بجزیم بندگان بحکم رحمت  
او را مانع نیاید و لطیفی که به اقطار اسطرار بروج مسکون را آرشین با نباتات و حیوانات گردانیده و نوع  
سما را بخلعت کمال اعتدال القدر خلقنا الانسان فی احسن تقویم آراسته گردانیده و از میان ایشان پادشاهان  
علیهم السلام را خلعت معصومیت پوشانیده تا بواسطه ایشان نفوس پادشاهان مستعد فی قوس الیمه کردند  
بعد از آن تحف تحیات و صلوات نامیات نشان آن ذات عالی صفات و ابر شرف کاینات که لولا که ما  
خلقت لا افلاک مسند اوست و آن خلاصه موجودات که ما ارسلنا کل لارحمه للعالمین مسند اوست  
و آن بر کبریا فرموده هزار عالم که کنت نبیا و آدم بین اما و هلیلند ای اوست و آن طوطی سرای سخن و ما یطوق  
عمر الهوی ان هو الا وحی یوحی و آن لیلین بوستان سبحان الذی اسکر و آن شاهباز بلند پرواز مقام قاسم  
فوسین او ادنی و آن ندیم خاص خاص و الیل اذ یغشی و آن مهربوی مهر آرای و شمس النبی و آن سبیل  
غالیه سای و الیل اذ یجی بیت اوست بجا و جهان را واسطه در میان خلق خالق رابطه شاهباز لاسکانه  
ست جهان و رحمة للعالمین در شان او عارفان بطور پیر جزو کل خلق اول روح عظیم عقل کل اعلت غایت زهر  
کرمیکان نیست غیر از ذات آن صاحبقران در نهامی خلق با دی سبل مقتدای سبیا ختم رسال جوهر زوایا  
صلوات و الواف صنوف تحیات تمکانات که زبانهای مجربیان و فیض جان خلق ساسان از او ای مرسم آن  
عاجزند که نشان آن روضه منور و مشهده معطر حضرت خیر البشر و شفیع روز محشر و آن عنوان غمد نانه و فاد  
ان میزان ممانخانه صفا و آن نقش بند کلبه طریقت و آن شکل نافه شریعت و آن صیح روز قیامت و آن  
شمس بلکه سالت و آن صدر صفا و آن بدر رحمة و فاعا علیه من الصلوات انزل کلبها و من التحیات هب فیها  
محمد نام و محمود و احمد نظام علیه و فضل الخیة و اسلام و بر آراء اصحاب اتباع و در زیارت و بولد الی یوم تسناد  
بیت صد هزار قرن بر جان او بر قدم هر دو فرزندان او آن خلیفه زادگان و قبایلش از او انداختن  
جان لشکر که بر او ازیند به مزاج آب و کل نسل و نیش شاخ کل هر جا که روییم کل است تا خم ملز که جو شد  
بهم ملست اگر ز مغرب بر زنده نور شید سر اعیین نور شید دست بخیزی دیگر بعد از حمد و اهل العطا یا نعمت  
حضرت سید البر ایا بر تقمیر منیر فصاحت قرن و بلاغت آیین مردمان کشف با دو جوان از او حضرت تباری  
تعلی تعلق بر خلق نوع بنی انسان یافت بفضیل حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم اول نور محمدی با خلق نمود که  
قال انبی علیه السلام اول با خلق به تعلی نوری بعد از آن افلاک و سماوات و ما فیها و ارض و ما علیها خلق نمود و

احمد صد الذي نزل بالانبياء والاولياء بانوار المعاني والسيارات المحجورين في وقت  
 اللسان من حكمة التبيين وكشف حقائق التنزيل والحق الثابت من الامور العقلية  
 البرهان هو الذي نزل التورية والابحار من قبل هدي للناس من انزال الفرقان باسمه كمال مفيد  
 امقدس لكل موجود استوار الحق من ظلمات عدم بانوار وجود ابي محمود بهر لسانی وای موجود  
 بهر مکانی وای محروف بهر حیاتی وای نسیم عنایتت مزین کاشش در لهای نهبیا و اولیا بهر  
 عرفان وای نجات لطف و عنایتت مروج میادین سراز عرفان وای نور شید ذات بختت  
 ظلمات ممکنات با بانوار تجلی وجود از جنسیض نیستی با وج هستی رسانیده وای رحمت رحیمی  
 و هدایت کریمی ذات مخصوصه بسیار از قید هستی موهوم ربانیده و جان شیان را بعد از  
 شجر شربت فنا شربت شیرین بقا جتانیده و جودات شریفه این کرده باشکوه را سبب است  
 خلایق کزوانیده احمد سجد و سیاس مقیاس حضرت الوهیه اسما لک امکنه را جره از زبان بانوار  
 یقین لایح ساخته اوروی کون با آثار قدرت ظاهره واضح ساخته و بسبب عبور اسطح کرده است  
 تر و نورانی که از انکه در جهان المصطفی اشاده غایتت رحمتت را فرات و رحمتت بر بندگانه

عشر وخمسة وثلاثون مائة ألف من حججنا

النبوي صلى الله عليه وسلم

شهادتنا

شهادتنا

شهادتك

شهادتك

شهادتنا

شهادتنا

شهادتك

شهادتك

رسول الله من جد اولادى فقد جهرى كذا فى شرف السادات قال  
رسول الله من اشراف امتى حملة القرآن واصحاب اللسان كذا فى اجابته الامير  
قال رسول الله من اكرم اولادى فقد اكرمى ومن اكرمى فقد اكرم الله  
تعالى ومن اكرم الله تعالى فله الجنة لا يجوز للبلوس على فوق اولاد رسوله  
لذاني ذل المتحر ايضا فى شرعة الاسلام وجامع العغير قال رسول الله  
احرم اولادى حرمة الانبياء ما تقدم كما لموسى واليعقوب عليهما السلام كما  
فى الشرح قال رسول الله من اكرم اولادى فقد اكرم النفس سيده والغيب من  
من عابد كذا فى... قال رسول الله من اكرم اولادى فقد  
اكرم كل اهل البيت فى طحاوى لا يجوز للرجل العالم والذوق ان يجلس فوق العلو  
الامى وابيه الامى لانه اساءة فى الدين كذا فى شرف السادات ايضا فى غرزا  
الدين الرازى ويقبل مون على سائر الناس لانهم اسوة اى قدوة وفى الدنيا  
فع ويقبل مون على سائر الناس ترجيحاً للتقرب كذا فى الكشف للمرشي  
ويقبل مون اولاد رسول الله بالمشى والجلوس وفيها ايضا وفى باب  
الصحيح يعظم اولاد رسول الله ويسعى فى عجايبهم ويحجم بقلبه من ربه ويقعد موهم  
على نفسه فى كل شأن كذا فى شرعة الاسلام قال رسول الله  
حرمت الجنة على من ظلم اصل بيت ائمة عشرين كذا فى طحاوى لا يجوز للرجل العالم  
والمتقى ان يجلس فوق اولاده الصالحين لانه اساءة فى الدين كذا فى غرزا  
الدين الرازى وتعتبر اشرف الاشراف كالعلماء والعلماء فقط  
كذا فى البرجسندى الحديث الاول روت عائشة نسي الله عنهما  
نوع ابنا ما خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم وعليه نزة السود فجاها الطير فاجله  
ثم جاء الطيرين فادخله ثم جاءت فاطمة فادخلها ثم جاء علي فادخله ثم تلا اتمامه  
ليذيب عنكم الرجس اصل البيت كذا فى اكنة الحديث الثاني  
لا تشرى انما يري الله يذيب عنكم الرجس اصل البيت قالنى وحلى وفاطمة الحسن  
والحسن فى الدور تمت فى شهر ربيع سنة ست

شاه امير سيد محمد نورا الله مرقده و بهيون شاه  
 امير سيد شام نورا الله مرقده و بهيون شاه امير سيد محمد المتجرب نورا الله مرقده و بهيون شاه  
 شاه امير سيد محمد نورا الله مرقده و بهيون شاه امير سيد الرضى نورا الله مرقده  
 و بهيون شاه امير سيد محمد نورا الله مرقده و بهيون شاه امير سيد تاسيم  
 نورا الله مرقده و بهيون شاه امير سيد موسى نورا الله مرقده و بهيون شاه امير  
 ابراهيم الرضا نورا الله مرقده و بهيون شاه امير سيد امام موسى الكاظم نورا الله مرقده  
 و بهيون شاه امير كاظم جعفر صادق رضى الله تعالى عنه و بهيون الامام العلي  
 و سنده ابابا الطريقة و ذى النظار الزاهر الزاهر و المنبى الامام امير المؤمنين شاه  
 امير سيد امام محمد البرقي رضى الله تعالى عنه و بهيون شاه امير سيد امير المؤمنين  
 امام زين العابدين رضى الله تعالى عنه و بهيون الامام الهام الشهيد امير المؤمنين  
 امام حسين رضى الله تعالى عنه و بهيون امير الغالب صاحب الجدار  
 امير المؤمنين على رضى الله تعالى عنه و بهيون امير بطون سيدة النساء  
 فاطمة الزهراء رضى الله عنها و بهيون بنت سيد المرسلين و خاتمة النبيين  
 و حبيب العالمين صلى الله عليه و آله و سلم و ذرية له و ازواج الطيبين الطاهرات  
 اجمعين و بهيون عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد المطلب بن عبد المطلب  
 ذكره يكي ايش نام را درين وثيقة متبرکه ظاهر و بهيون ايش اند والله اعلم

واند از مسائيل فقهاى عظام و احاديث

خير الانام صلى الله عليه وسلم ذكر كنيم حرمت اولاد  
 اولاد رسول الله حرمت الانبياء والمرسلين منى فتوى الطهرانيه  
 قال رسول الله من هو آلاء الذين امرنا بقتلهم و حبنا منهم  
 قال رسول الله على و فاطمة و ولدهما كذا امام فخر الدين هكل التقي  
 قل لا اسئلكم عليه اجرا الا المودة فى القربا كذا فى شرف  
 السادات قال رسول الله من بغض اولادى فقد بغضنى قال  
 رسول الله من حرم اولادى فقد حرمنى كذا فى شرف السادات قال

محمد بن شاه امیر سید محمد بن شاه امیر سید محمد بن شاه امیر سید محمد بن شاه امیر سید  
 محمد بن شاه امیر سید محمد بن شاه امیر سید محمد بن شاه امیر سید محمد بن شاه امیر سید  
 شاه امیر سید اجل بن مولانا شاه امیر حسین بن مولانا شاه امیر سید  
 احمد نقیب بن مولانا شاه امیر سید محمد نقیب بن شاه امیر سید الکام  
 من القاضی الولی الجبزی النجری فیروز مره ووجید عمره فی الولاية والعلوم  
 السید عبد اللہ مدنی و لقبه حیرانسم ولی الکبیر الورد المفقود شاه افضل الحیران  
 الشافی مسلماً الی حضرت النبی صلی اللہ علیہ وسلم نسب شیخ  
 جناب عالی ظہر من الشمس النجوم والقمرین من السعادات ابی غلام اویسی  
 صاحب فضل وجمال و قدوة رجال و مرشد اهل وجد و جلال بودند و در مدینه  
 شریف طیبہ و ادب اللہ شرف و بر طریق وارث صاحب صفہ محض و ضامن و مستحکم  
 جانفراہ بودند تا زمانہ السید امیر الکبیر جامع الفضایل و اشیم لمجاہ  
 اصحاب العلم و العلم و ملاذ ارباب الورد و الکرم و زبده الشاکلین و قدوة العارفين  
 زین اللہ و الدین امیر سید عبد اللہ مذکور و لقبه حیران الولی اللہ بن مدنی بودہ اند  
 بعد از آن امیر سید عبد اللہ مذکور و لقبه حیران بقت صد و نو دو جہار بود باشرت  
 و اعانت شیخ المشیخ شیخ جلال الدین محمد شیخ نجیب الدین مصری  
 پادشاه اهل فطرت بود برین فطرت متوجہ گشته اند و در تربیہ سبکدانی از ا  
 قری اندی بجائی متوطن گشته اند بیس اسما ہر یک را برسبیل اجازت بفرمایند  
 اتعالمون ہم قسسا و ارجاعکم نموده ذکر کرده میشود بن بر این مقدمہ ملا  
 علی محمد بر این شجرات دقیقہ و سند صحیح لازم گشته اند و اللہ اعلم  
 الی سبیل الرشاد و ہو المومق الی طریق السداد

وصال نسب امیر سید عبد اللہ مدنی

ثم الایدی بجائی و ہون السید دا و منبع العز السعادات صاحب الکشف  
 و الکرامات المخصوص بغنائتہ الملک الورد و السید عبد اللہ المجد نور اللہ مرقدہ

مرقدہ و ہون الکام و سید الورد و سید الورد و سید الورد و سید الورد  
 نور اللہ مرقدہ و ہون السید دا و منبع العز السعادات صاحب الکشف  
 و الکرامات المخصوص بغنائتہ الملک الورد و السید عبد اللہ المجد نور اللہ مرقدہ  
 و موصوف فی الشرف شاه امیر سید حسن بزرگ اللہ منجوعہ و ہون السید لا  
 قاضی شاه امیر سید کمال نور اللہ مرقدہ و ہون السید الاشرف و سند المشرف  
 السفانس و الخلف ضیاء الملئ و الشریعہ و الدین شاه امیر سید اشرف نور  
 اللہ مرقدہ و ہون شاه امیر سید عبد الوهاب نور اللہ مرقدہ و ہون شاه

العبادات وجعل محبة اولاد محمد صراطا لكل طيِّبات \* وعدة لكل الشقا  
وقال في جميع التسميات \* والصلوة وبسلك على سوك محمد سيد البريات  
وعلاوة واصحابه وانواجه الطيبين الطاهرين الى يوم محاسب فيه البريات  
اسما بعد الحمد والصلوة برزير صاحب راي ووزراء اصنف تدبروا الى الايدي والاولاد  
بصار وحلام قوي الاقربة اغوا من اصل انبياء من ابي نندور سر عقلا بنبي آدم  
الملك من تكريم آية كبريكة ولقد كرم من بنبي آدم كشته انه وبه تشرىف لقد خلقنا الا  
نفس في احسن تقويم مشرف كشته انه واضح ولا يح باذرا عزوا وكرام  
وتعظيم واحترام سادات عظام ابقاهم الله تعالى الى يوم القيام اذ اتم مهمات

بمما اعطاهم الله من العلم والفضل كما قال في انام بنو النبي كبريكة حضرت رب جليل  
بكره التبريل فرودة بنت علي بن الحسين عليه السلام في القربا وقا  
ل الله تبارك وتعالى انما يريد الله ليزب عنكم الزحيم بل البيت ويظهر ثم تطهير  
بقتضاي اجاد بيت صحيح صريح نبوي محمد عبد قريش صل الله عليه  
وسلم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اكرموا اولاد الصالحين الى الله  
والطالحين لي وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم كل حبيب مني يقطع يوم القيامة الا  
حسبي ونسبي وبنو اجماع العلماء وفقهاء العظام الاسلام كما في الزيادة  
الفتاوى الولد جزى الوالد تعظيم الولد مستلزم تعظيم الوالد اتفقت  
الروايات على ان افضل بنبي آدم بعد نبينا صلى الله عليه وسلم الخلفاء الرا  
شدين وبعدهم اولاد رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم اولادهم على ترتيبهم  
كتب في معالم التنزيل انقلبه الابهاء من خيرة الائمة بس تعظيم  
وتوقير واحترام سادات عاليه رفا للرسول الله صلى الله عليه وسلم ومولاه  
عظمه ونيل سعادات قصته والتمسها واشتد بها انما موجب  
خللان وخلسه وموش شر بس يوم الازاست سيعلم ان ابن خلمواي نقب  
يقولون هذا ما امتدنا اليكم ايها النبى يوم الرشد وبعد انسه وكرهاى

السماء ايا عظامه واجدادا كراما جنانا بسيادات  
ما لي من نظري التبريل صاحب راي ووزراء اصنف تدبروا الى الايدي والاولاد  
بصار وحلام قوي الاقربة اغوا من اصل انبياء من ابي نندور سر عقلا بنبي آدم  
الملك من تكريم آية كبريكة ولقد كرم من بنبي آدم كشته انه وبه تشرىف لقد خلقنا الا  
نفس في احسن تقويم مشرف كشته انه واضح ولا يح باذرا عزوا وكرام  
وتعظيم واحترام سادات عظام ابقاهم الله تعالى الى يوم القيام اذ اتم مهمات



الله

الحمد لله رب العالمين العاقبة للمتقين والنيلون  
الموسلين علي آله وآلوه جرد في آية فالله اعلم  
الانبياء برهمن الاصفى محمد الدعاء

غزاه مطهر ونبوه وعلی خاندان الصیبه العیبه  
اولاد خیر الانام علی الصلوات والسلام برکات  
وعوام الیوم القیام در بر کاشم مقام واجب  
و لازم باشد بشرط یانی و جمعه  
زیست علی خود باران بخت صلوات الله علیه  
ایشتم تبر مع تابت است و از جمله علوی در  
چهارم و غیر تقدیم آن جماعه غیر  
احسن نسبت محمد عالمی باشد با بشرط یانی  
محمد جواز بر صلوات و انما از عذاب باشد بشرط  
باشد شریف و منقول و شرات داده شده بخت  
و مسلسل است یکم در بر بعضی آل محمد مکتوب  
ایمن رحمت الله و غیر بونیده رحمت باشد بشرط  
و مسلم و ظلم کننده ابن بیت محمد صلوات الله  
از جنت باشد بشرط یانی و از علوی بناگاه  
از احوال غیر جائز باشد بشرط یانی توجرب  
باشد باشد

والله اعلم بحقیقة الحال والمآل

الحمد لله الذي جعل تعظيم آتاده من فضل السعادة  
و صير مؤتمن من حسن العبادات و جعل محبت اولاد محمد  
و رأس كل الامم و وعدة كل المشركين

ارنجی بازار  
کوچی لیک بازار  
ایک لیک بازار  
قوی بازار

چای بازار آفتاب  
مکریک آفتاب  
بقال لیک آفتاب  
میدہ بازار

تمور چہر  
دوئی بازار

پوستون دوز

~~قصاب لیک~~

ناس بازار  
عطار لیک  
ایف بازار  
ساید بازار  
رویکال بازار



قدر از این ملک ب اورن بر خیزد صوی علی که بنام او بنام او بنام او  
 و بنا بر کوشش او محض می شود بر این صای ای است قطعه ای که در این  
 کدیر بر قطعه باغ سکه حکور و قطعه یلینده  
 بر غده هفتاد و سه مده که سید هم در حال است  
 اوست و هفتاد و سه مده که سید هم در حال است  
 های از غایب و از انصاف غنی و در این  
 در صد و هشتاد و سه مده که سید هم در حال است  
 محمد در در صد و هشتاد و سه مده که سید هم در حال است  
 علامه ظاهر ز فرزند این ملک در غایت خیر  
 و بیست و یک سال با ای های که سید هم در حال است  
 از غایت نیکو و از این ملک که سید هم در حال است



۱۱۱  
 ۱۱۱  
 ۱۱۱



قصه دو رنج کسبه الاراقه کالیف و امین الاریف

۱۱۱۱

اگرچه تو غریبه ای در قلب یا زانکه جبار حضرت ایوب علیه السلام  
دعای او را حضرت خدیجه اعظمه سید محمود کاتووم الله سر محمد علی  
تورج از غایب در نصیب الهی بولوب قصه کوزو لاتی غایب  
قالوب در رانج کسبه الاراقه قول الاریف کمالک لیاغانه بولوب  
ذات کدر درین تو غایب بقدر طاقت از قبایل الاریف بولوب  
دعای الاریف الاله الاریف کسبه الاراقه کالیف و امین الاریف



Handwritten text in Arabic script, likely a letter or document, written on aged, yellowed paper. The text is arranged in several lines across the page, with some lines appearing to be part of a larger paragraph or list. The handwriting is cursive and somewhat faded. A circular stamp or seal is visible in the bottom right corner of the document.







بجاء براد كرام القدر انعم الله على من يشاء من عباده  
بما يشاء من نعمه التي لا تعد ولا تحصى

### التاسع

اول سلاسله لاريني هو اب بعده اعلام كوني مرغينا علم لار

اورت لاريد برتيم آدم لار دعوى اولاد حضرت ابيوب عليه

الصلوة والسلام منديب كنه توش تياريش تياريش ريمه طيت كونه

حيت لارنا سيد بولوب بالاطر من كونه جينا كونه ملا سيد جونا

تلا كونه من خواجه بونوغه وديان مرغينا نليك كونه صبر عليه الرحم

الرضوان في تفسيره لار بولوب لار علم لار اورت لاريد

نسب لار ظاهر و حيت لار شابت بولوب مذكور علم لار

سيز لار فخره كونه قيفقا لار سيد سيز لار فخره معلوم قيل لار

مذكور خط اليه برفوعي سيد مذكور والوقفه باره

عوت و حيت قيليب كونه فخره و لار كونه مذكور كونه

بركه لار ينكر و س مرغينا انفا عي العن اسما لار



او لي مره كونه

١٣٣١ هـ = ٧ سواله

بجانب برادر کرام القدر در وقت سحر نیش ایگن باری اقسالیف

التماس

اول سلافتیک لایق سورا ب بعد اعلام سولک مرغینان  
علما لار اورده سیده برینیه ادم لار دعوی اولاد حضرت ایوب  
علیه الصلوٰه و السلام من دین حیا قشہ قیلیمش لار برینیه  
کوردن ساقه حجت ناپسند اولوب با الاظم متکرم بر حیا

ملاحظه می کنید مقود <sup>علی</sup> خواجہ لاریان مرغینان  
شیخ ناصر علیه الرحمۃ الرضوان فی غیره لار یولو رانکار علما لار  
اورده سیده فیل لار نظر و حجت لار شایسته اولوب  
مذکور علما لار سینه لار غم فرمایند قیلیمش لار سینه سینه لار رف  
مطلع قیلیمش مذکور خط الیه با رغوی سینه مذکور و لا یتف  
بار سینه لار عدوت و حجت قیلیمش نذور و نذور لار نیکو و مذکور  
حجت بر سینه لار نیکو و حجت مرغینان اقسالیف الدین

۱۳۳۶ هجری قمری



اسم سحر و جادو

لطف

بجانب بیلادری که در چیت کسر نیشک ایفک با لاریبی آفت

التاس

اول سلامتک اللدینی سورا ب بعدہ اعلام سکولک مرغیان  
علما لدر اوتہ لدریدہ بر نی آدم لدر دعوی اولاد حضرت ایوب

علیہ الصلوٰۃ والسلام مندیب مناقشہ قلیبشد بیلدر نیمہ حجت  
کورساتی حجت با سید یو لو ب بالآخر مندر کور جانب علیہ السلام

علیہ الرحمۃ الرضوان بد نسیر لدر بیلور کمال لدر علی لدر اوتہ لدریدہ  
نسب لدر کالبر و حجت لدر شایبیت یو لو ب منکور علی لدر

سیر لدر غم کور ما سیر قلیب لدر کالبر سیر لدر غم معلوم قلیب مندر  
مذکور خط الکلیب بار غوی سید مذکور و الاتفہ بار لدر شرت

و حجت قلیب نذور نذور لدر نذور مذکور سید غم لدر  
لدر نیکو ریب مرغیان آفت کالبر علی الدین اسم اللدین

او فی مرصہ استند



برای سوالده

خطبند انتداب قومیت پر

مرقاہ نوزنی سہ روزہ جلد سیمیعی استکتیفہ وسلاقلیل علاجاتی سید مجذوبی ملا محمد علی خواجہ اور انارک

کے بغیر

سہ لکھ بیسہ او تو زنی سہ لکھ بیسہ خود قند کا سب کسبہ و اویاز الار بنی قبیع الار ایام کی باری  
بہکان پر یہ لاری بی الار دوکان خواجہ الار دو روسی اکثریت غیر ترقی تالی علا لار کے فطرت قلمدان  
مجتب الار ایام کی سہ لکھ بیسہ و اویاز الار سید قلمدان خود قند کا سب کسبہ لار سید بیسہ الار دو روسی  
برماق اوچھو چکھ سکر عیہ غرا و قیل الار بر قیسی کسبہ و لار استاک آتساکل ازہ تقویب آراب عجلہ شریعہ  
ہو یہ لار بی کلتی رو سب ہر سہ لار کا نہ سب ہم خود قند انتداب قومیت پر کل فیسہ وضع لیکر بیسہ  
او کسبہ علی علیہ فی فیما الار دو سب ہر سہ لار دو سب عرض قلمدان سید محمد علی خواجہ اور انارک



Handwritten text in Arabic script, likely a historical document or manuscript, showing significant wear and tear. The text is arranged in vertical columns, with some lines appearing to be part of a list or a series of entries. The ink is dark and the paper is heavily stained and discolored. The text is written in a cursive style, characteristic of historical Arabic manuscripts. The document is oriented vertically on the page.

کتاب پروردگار اقبال و بابا و ولایت خود بعد وصول پیام مسیحی انجیل یسوع  
اصلاح شولکم عمال همینان اظهار آوریته پیدیه بریجه از ملا در عهد اولی الامر حضرت  
الموایوب علیه الصلوٰۃ و السلام من زب مناقشہ قلیتہ یازده مرتبہ در حجت توریا  
تحت لار ناپسند بولوب بالاخر ملا پید عن دیگلہ شیخ ناصر علی احمد  
الوصوات فی سب لار بولوب لار عمال لار اورتہ لاریه سب لار ظاهر و  
حجت لار ثابت بولوب مذکور عمال لار سب لار عن فرمایش قلیف لار سب لار سن  
لاریه حلوم و یمن کہ مذکور سب لار ولایت عن بارب لار عن و معرفت قلیتہ  
و واجب الاقتساب نذر و نذورات لار یگلہ بگلر لار مذکور سب لار  
سب زیاده السلام علیکم



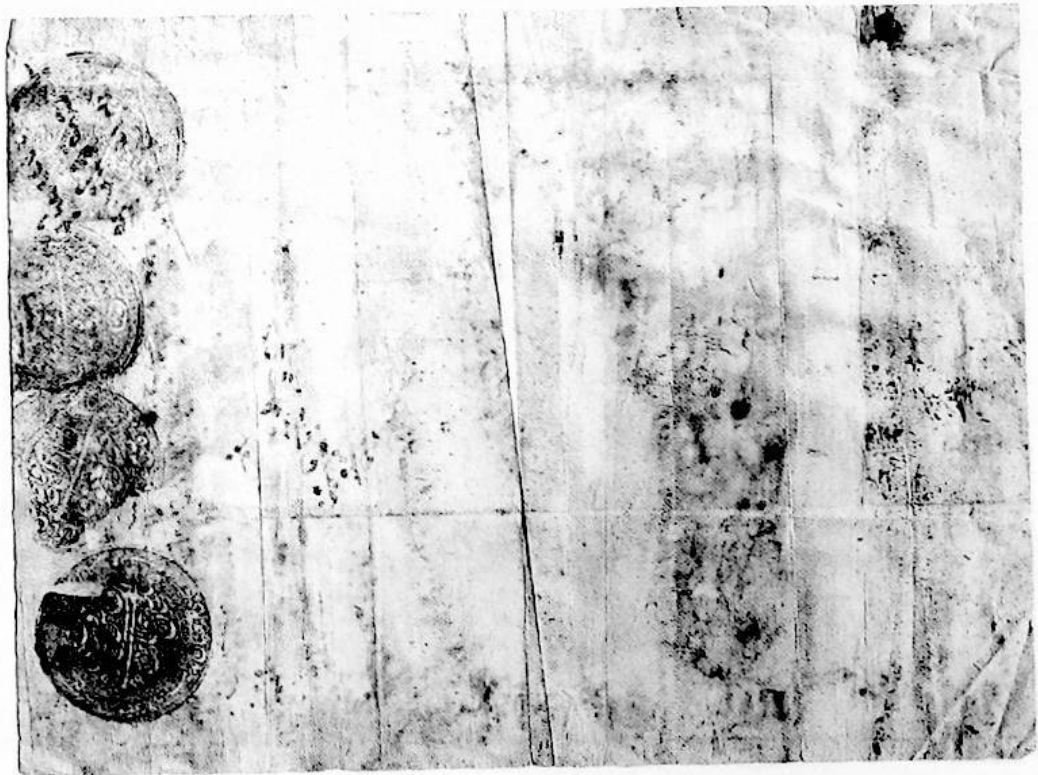


Handwritten text in Arabic script, likely a letter or document, written on aged, textured paper. The text is arranged in several lines, starting from the right side and moving left. The ink is dark, and the paper shows signs of wear and discoloration. The text is dense and difficult to read due to the cursive style and fading.

Handwritten text in Arabic script, likely a letter or document, written on aged, textured paper. The text is arranged in several lines, starting from the right side and moving left. The ink is dark, and the paper shows signs of wear and discoloration. The text is dense and difficult to read due to the cursive style and fading.



Handwritten text in Persian script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in several columns, with some lines written diagonally. The script is dense and appears to be from the 17th or 18th century. The document is heavily stained and shows signs of age.

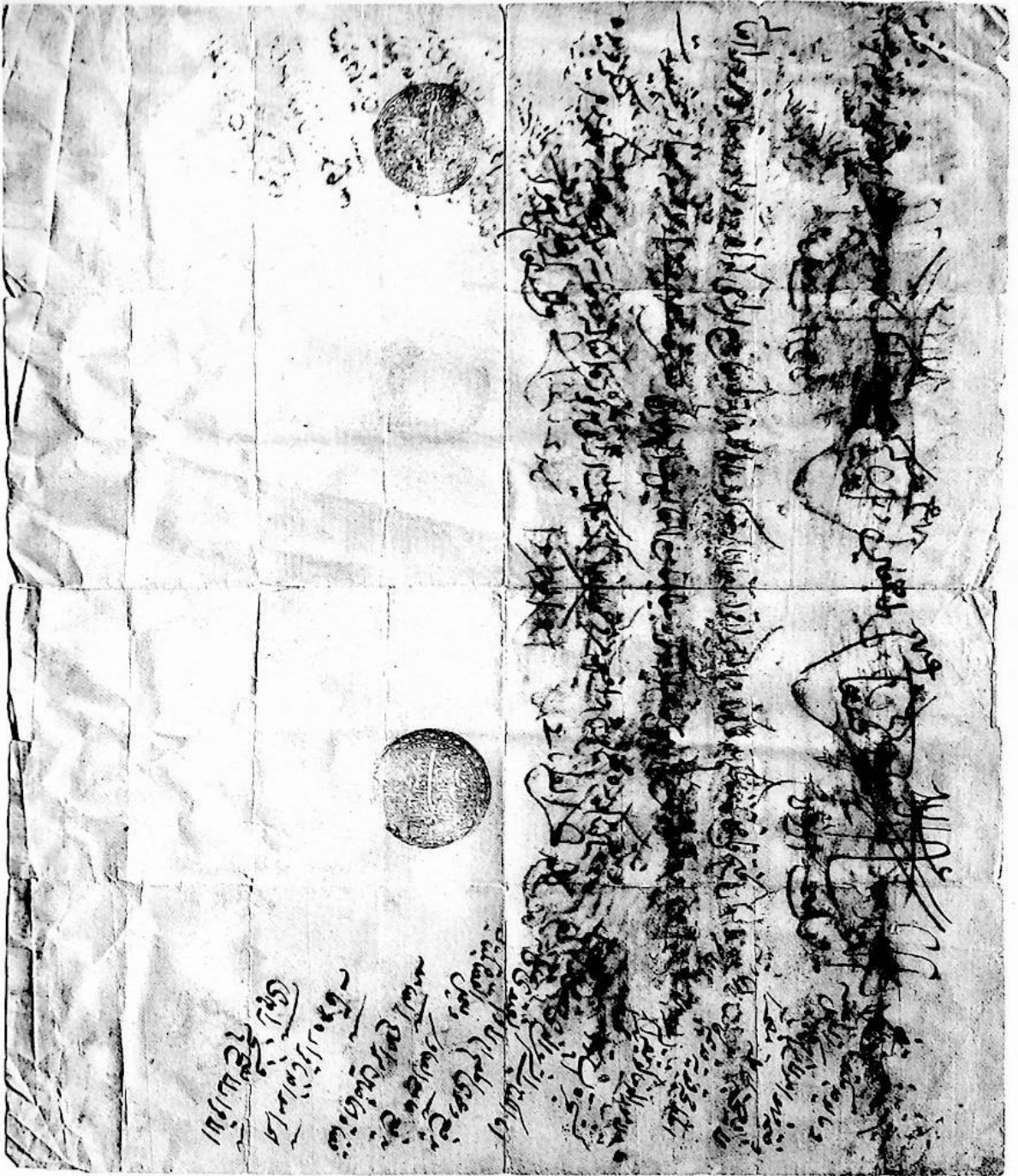


WT-HA-07a  
WT-HA-07b



Handwritten text in Arabic script, likely a historical document or manuscript. The text is arranged in vertical columns, with some lines appearing to be part of a list or a series of entries. The script is dense and somewhat faded, particularly in the lower half of the page. There are several circular stamps or seals interspersed throughout the text, some of which appear to be official or institutional in nature. The paper shows signs of age, including discoloration and some staining, particularly in the lower right quadrant.



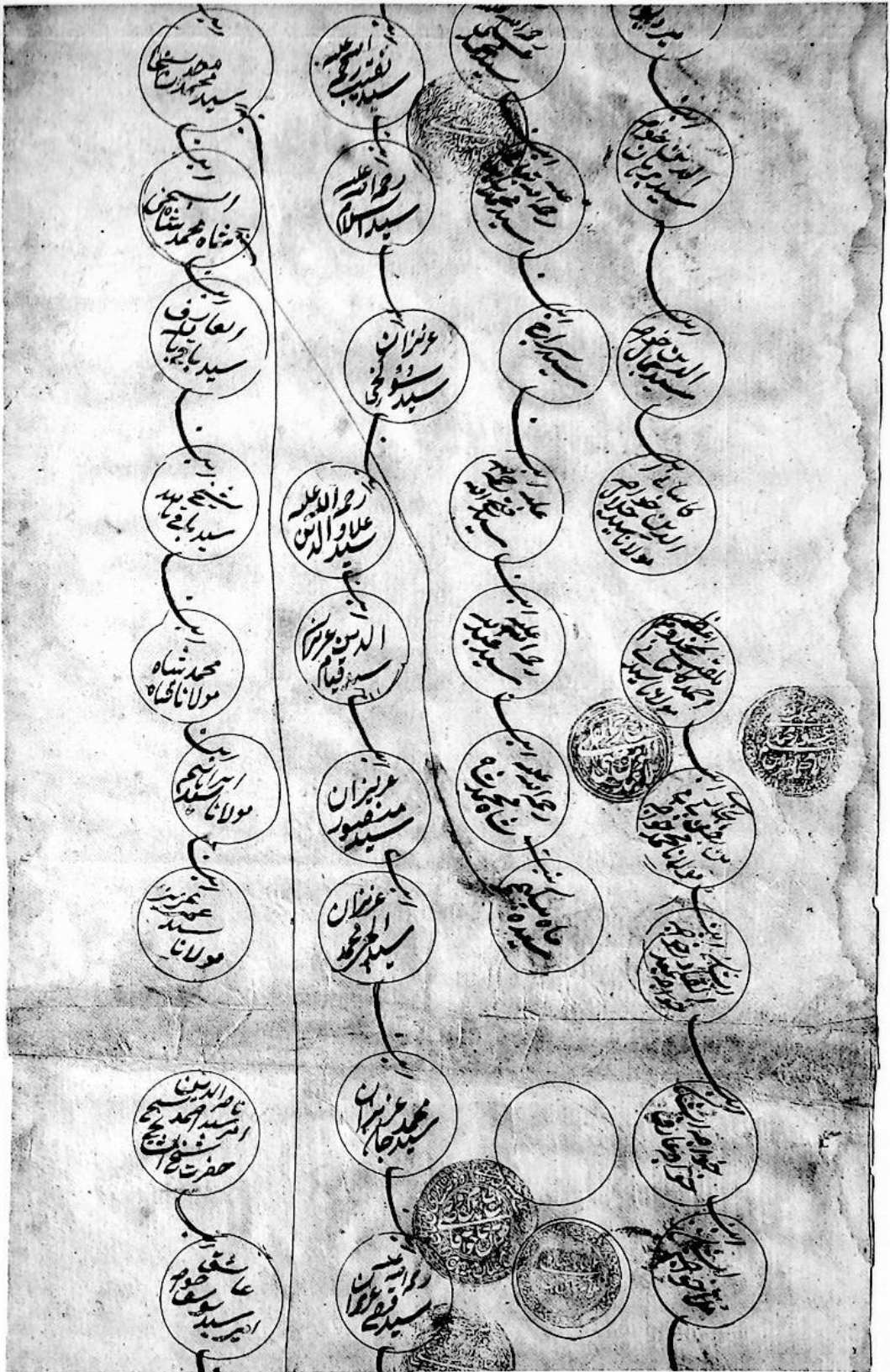


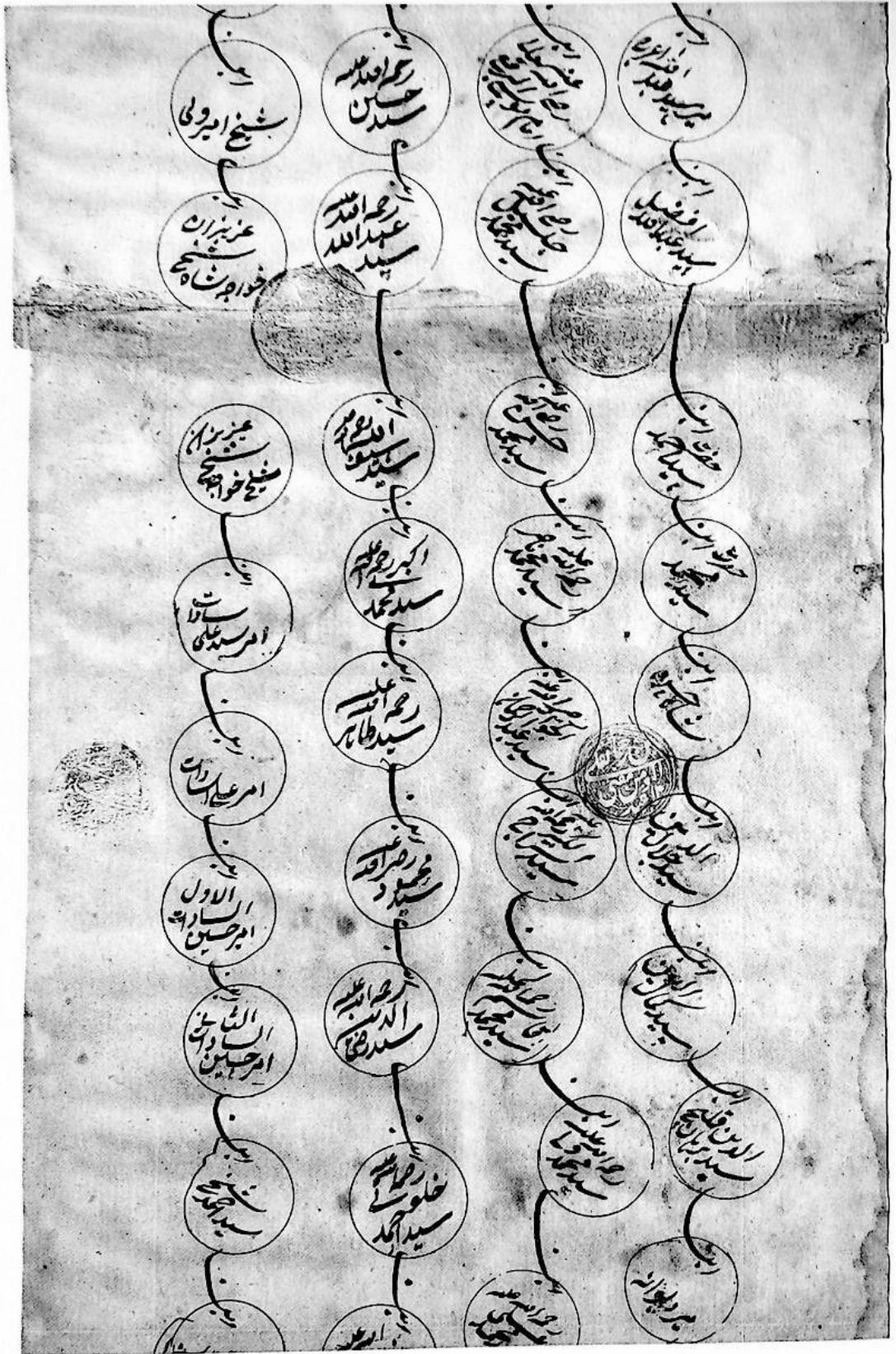
بجانب الحضرتم در این روزها  
ما این دعا را میخوانیم از خداوند  
دار بودیم و از این دعا  
بیماری را از ما دور کند  
بیماری را از ما دور کند  
بیماری را از ما دور کند

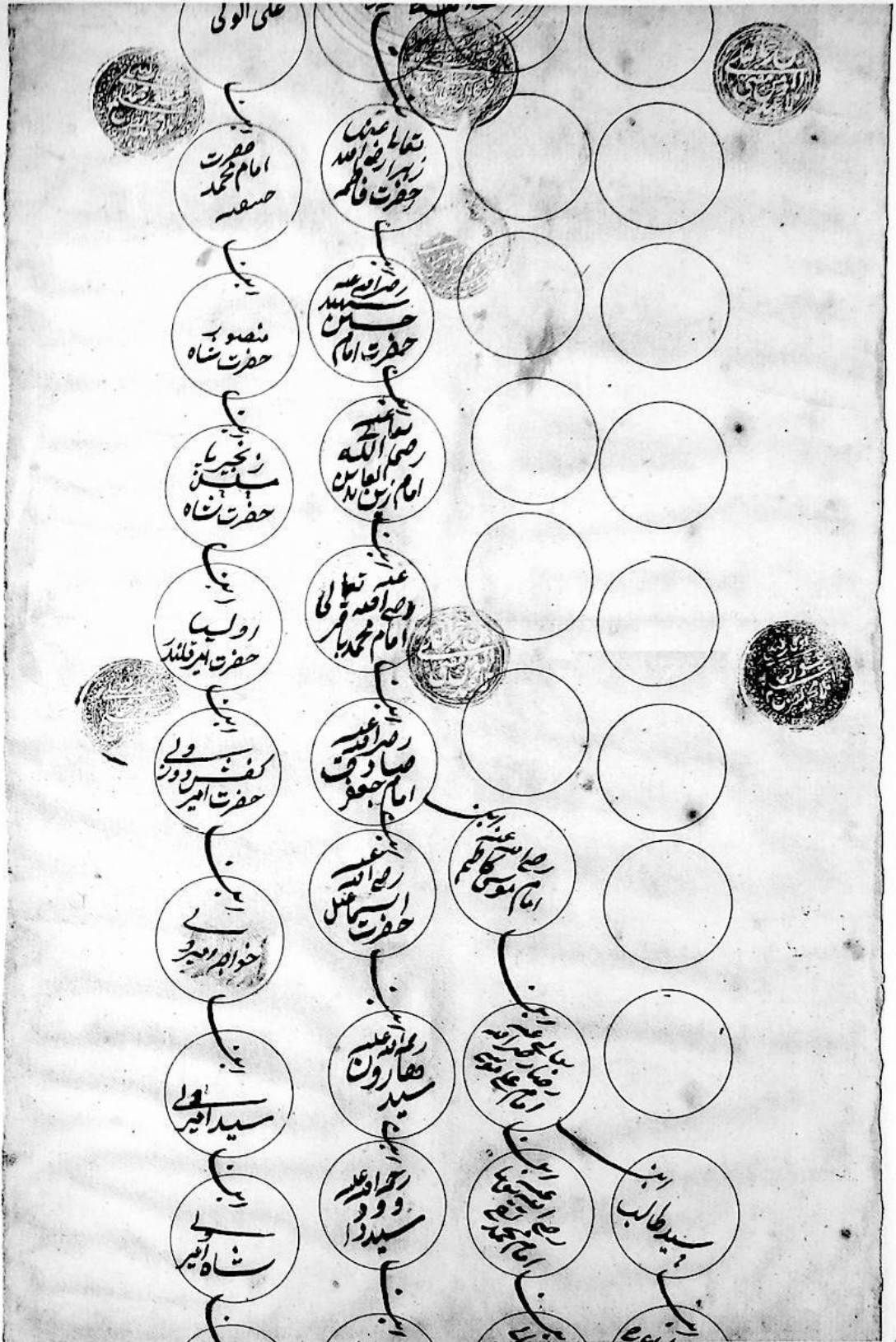














حضرت اسحاق  
حضرت عیسیٰ  
حضرت ابوبکر  
حضرت علی  
حضرت سیدنا  
حضرت سیدنا

أَوْدُ ابْنِ التَّيْبِ ابْنِ يَمِينِ ابْنِ سَلَامَانَ

أُدُ ابْنِ عِدْنَانَ ابْنِ مَعْدِي ابْنِ يَدَارِ

خُدَيْمِي ابْنِ مَذْرُكَةَ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ مَطْرُوحَةَ

كِنَانَةَ ابْنِ نَفَرَةَ ابْنِ عَدِي ابْنِ لَوْيَ

قُصَيِّ ابْنِ كَلَابِ ابْنِ مَرَّةَ ابْنِ كَعْبَةَ

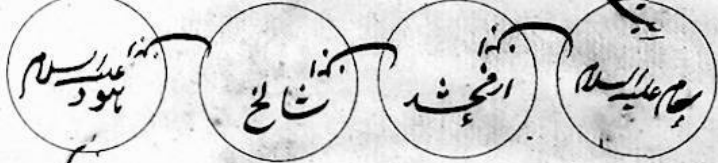
عَبْدَ الْمَنَافِ ابْنِ هَاشِمِ ابْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ ابْنِ عَبْدِ أَحَدَ

عَلَى الْوَلِيِّ  
مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَبِي طَالِبِ

من وحرمان العدد من ابواب ابن يمين بن ابي شيبة كما ذكره الكوفي  
والوفاة في كتابه وكان شيخا ياتي بالحق في حقه من سواد كنه  
من فضيلته ان من رآه في مكة في سنة الف واربعمائة من الكوفيين  
ابو علي بن ابي طالب من قريظة من بني هاشم بن عبد المطلب ولد  
له من اولاده

امام حسن مجتهد اولادشک اولادشک امیر مجتهد و سید زاهد اولادشک امام لار  
 حسین اصغر اولادشک امام لار حضرت امام زین العابدین اولادشک امام  
 امام لاری حضرت امام حسین اولادشک امام لاری حضرت شاه مردان اولادشک  
 امام لار فاطم من اولادشک حضرت علی مرتضی

این بخردیم که هر که در این کتاب  
 تدریس نماید  
 سه ساله  
 سه صد تومان مدد کند



بشنجه سید فیروز پیش بود و کسلی دولت عالم پادشاه پسر پادشاه  
 مانشاه بیکم او چون پادشاه بیکم نور توختی نور پادشاه بیکم بشنجه سید ما بیکم امیر  
 امیر سید قاب و سنج او چون بود و کسلی اول سید و او را پادشاهی مبر خواهر  
 او چون کسلی لطف و امام حضرت مشایخ سادانند معلوم بود پس بیکم سید شیخ او غلام  
 اناسه سید کاهم امام ایلی اغالاری بیکم فیزی بولور مسعوده بیکم با سید عروقه سید  
 و سید هزب سید او غلام بیکم اناسه اسامی نامی بولور لار و سید عاشق بولور  
 او غلام بیکم اناسه حضرت سلطان با بنیز سلطان بیکم اول اولار سید سنج  
 دور لار سید غفور او غلام بیکم اناسه جانبیدین بولور لار و اناسه جانبیدین حضرت  
 حاجی بابوس بابم سید لار سید بولور لار حضرت صدیق و سید سلطان جلال الدین  
 رومیه سید لار سید ما بیکم سید انالاری حضرت ساجده ماه بیکم بنت شیخس او حضرت



الدین ابن حضرت مرشد ناد مولانا حضرت ذکریا خواجه پیر بیکم نبرد لاری دور  
 سید پیر خواجه او غلام بیکم انالاری حضرت ماه رو بیکم بنت خان بابنت  
 حضرت مرشد ناد مولانا حضرت ذکریا خواجه پیر بیکم نبرد لاری دور لار حضرت ذکریا  
 خواجه نیک انالاری سید لغت سید اولار نیک انالاری سید رحمت سید اولار نیک  
 انالاری امیر سید جهاد و اولار نیک انالاری امیر سید عبس اولار نیک انالاری امیر سید  
 عبد البهار اولار نیک انالاری امیر سید انالاری انالاری امیر سید بیکم سلطان اولار  
 امیر سید احمد شاد و اولار نیک انالاری امیر سید حاجی اولار نیک انالاری امیر سید  
 اولار نیک انالاری امیر سید بیکم اولار نیک انالاری امیر سید احمد اولار نیک انالاری  
 حضرت امیر سید علی محمد ایلی بیکم اناسه جانبیدین هم اناسه جانبیدین سید دور لار امیر سید علی  
 بعدانی نیک انالاری سید شهاب الدین اولار نیک انالاری سید علی اولار نیک  
 انالاری امیر سید یوسف اولار نیک انالاری امیر سید رت اولار نیک انالاری امیر سید حبیب  
 اولار نیک انالاری امیر سید محمد جعفر اولار نیک انالاری امیر سید عبد سید اولار نیک  
 انالاری امیر سید یوسف الحسن اولار نیک انالاری امیر سید حسن الجعفر اولار نیک  
 انالاری امیر سید محمد اولار نیک اولار نیک امیر سید سید سید و امیر اولار نیک انالاری

امیر سید

... با بالار و در لاری که حضرت ...  
 محمد خلیفه او را که او غول لاری موسی و علی الاصف و ابراهیم و یونس و عبد قیوم الاصف  
 او نیز تورت او قول نام بود که او احمد و سلمانی بعضی بک ب لاری و یونس او نیز آلتی  
 نیک در لاری حضرت محمد بنیغ او غول لاری عبد الفتاح او لاری نیک ۲  
 او غول لاری عبد الرحمن باب او لاری نیک او غول لاری اسحاق باب او لاری نیک  
 او غول لاری که نامش شیخ او لاری نیک او غول لاری مؤمن شیخ او لاری نیک او غول لاری  
 موسی شیخ او لاری نیک او غول لاری اسحاق بن شیخ او لاری نیک او غول لاری سلطان  
 شیخ او لاری نیک او غول لاری حسن شیخ او لاری نیک او غول لاری افتخار شیخ  
 او لاری نیک او غول لاری محمود شیخ او لاری نیک او غول لاری سلطان خواج  
 احمد بیوک او لاری نیک او غول لاری قیصر لاری کوه بر خوش با با او لاری نیک  
 او لاری نیک او غول لاری احمد مزاج ۲ او لاری نیک او غول لاری عماد شیخ او لا  
 او لاری نیک او غول لاری با و شیخ خواج انا شیخ او لاری نیک او غول لاری با با  
 شیخ فخر بن لاری او لاری نیک او غول لاری عالم شیخ عزیز لاری او لاری نیک او غول لاری  
 السیده شیخ او لاری نیک او غول لاری مؤمن شیخ او لاری نیک او غول لاری

او غول لاری بار و شیخ او لاری نیک او غول لاری قیصر لاری با عایشه ماه بیگم که  
 حضرت امیر حسین بیوت نامش نیک حضرت با عایشه نیک بطن لاری بدین به لغای  
 او غول لاری سید احمد شیخ او لاری نیک او غول لاری سید محمد معتمد السنی او لاری نیک  
 او غول لاری مولانا شاه محمد شاه او لاری نیک او غول لاری سید با و با حقه العارف  
 او لاری نیک او غول لاری سید با و با حقه شیخ او لاری نیک او غول لاری مولانا امیر سید  
 ابراهیم او لاری نیک او غول لاری قیصر کاظم و او سید ذم و مرشد کیم نام مولانا امیر سید  
 او لاری نیک او غول قادم الفخر مولانا امیر سید شیخ ناصر الدین ایکی شیخ او غول لاری  
 امیر سید قابیل سید شیخ ناصر الدین پیش او غول و جو و کلد اول سید  
 شیخ الدین ایکی شیخ او غول سید حزب مت تورت نوچی سید عاشق نوچی  
 سید فیروز پیش قیصر و جو و کلدی اول خانم پادشاه بیگم ایکی شیخ غنیر







خواجہ دورلار اور اولاد کے بارے میں

تذکرہ امام موسیٰ کاظم ابن امام جعفر حمیدہ بنت الاندلیسیہ تنیک بطن لار  
بولغان مبارک عمر لار ایلیک پیشیل قائل لار یارون الرشید اولاد لار  
اونوز پیش پیش اون آتہ اونغول اون توقوز قیر حضرت امام علی موسیٰ رضا  
ابراہیم الرضا وقاسم وعباس بن اسماعیل معجف و ہارون واحمد و حمزہ و عبید  
واجاق و محمد عابد حسین وزید و فضل و سیمان بولار دین تورت اونغول  
دین ہنس لار قالد امام علی موسیٰ رضا و ابراہیم و محمد عابد و جعفر امام موسیٰ کاظم  
مبارک قبر لار بخدادہ تذکرہ امام علی موسیٰ رضا ابن امام موسیٰ  
کاظم امام البغین نبویہ تنیک بطن لار دین مبارک عمر لار ایلیک پیشیل قائل لاری  
مادون مبارک قبر لار لوسر شہیدہ سنا قریم سیدہ اولاد لار اوج اونغول و  
حضرت امام جواد علیہ و موسیٰ و جعفر کا ذریعہ و محمد تقی دین اولاد قالمغان  
اونگالای دین قالمغان تذکرہ امام محمد جواد علی بن امام علی  
موسیٰ رضا سکنہ توبہ تنیک بطن لار دین مبارک عمر لار یارون رشید و جعفر  
قائلار معتصم قبر لار بخدادہ اولاد لار تورت ایکی اونغول ایکی حضرت امام  
التقی الماد و امام موسیٰ الرقی و سید موسیٰ الرقی دیر لار کہ حضرت سید العاشقین  
سید یوسف خواجہ ایشان عاشق کاسا جنک شہد و جرم تنک بابا لار دور لار انشا  
بیان قیلو دین و ایکی قیز لار حضرت امام و فاطمہ امجد سید سوشلر کہ حضرت سید محمد  
برقیہ تنیک و غلامناری سید محمد جلیل اولار تنیک اوغلان لار سید محمد حسن  
اولار تنیک و غلامنار سید محمد ناصر اولار تنیک اوغلان لار سید عبدلن الجواد اولاد  
اوغلان لار سید محمد پیراج الکیر اولار تنیک اوغلان لار سید محمد قاسم اولار تنیک اوغلان  
سید محمد ولی اوغلان لار سید محمد علی اولار تنیک اوغلان لار سید محمد نادر اولاد  
اوغلان لار سید محمد پیراج الصفرا اولار تنیک اوغلان لار مولانا سید فتح احمد  
اولار تنیک اوغلان لار مولانا سید عبداللہ اولار تنیک اوغلان لار مولانا شہنشاہ



تيدور بنبر و عبد بنده و اسماعيل اسحاق و علي العريضي و اما جعفر اوجا و عوف بندي  
 اتقار بن منقول غن و بنو مابد و در لار حضرت فزوه و اسماعيل و فاطمه ايجدر حضرت سیده اسماعيل  
 نيك او غلزار سیده باره و اولار نيك او غلزار سیده او اولار نيك او غلزار سیده حسين او  
 اولار نيك او غلزار سیده عبد بنده اولار نيك او غلزار سیده سید اولار نيك  
 او غلزار سیده محمد او اولار نيك او غلزار سیده طاهر اولار نيك او غلزار سیده محمود  
 اولار نيك او غلزار سیده رضی الدين اولار نيك او غلزار سیده احمدی غلوتی ۲ اولار  
 اولار نيك او غلزار سیده نقیب اولار نيك او غلزار سیده محمد لحنی غلزار سیده اولار نيك  
 او غلزار سیده علاء الدين غلزار سیده اولار نيك او غلزار سیده قیام الدين غلزار سیده  
 اولار نيك او غلزار سیده منصور غلزار سیده اولار نيك او غلزار سیده محمد لحنی غلزار سیده  
 اولار نيك او غلزار سیده جان محمد غلزار سیده اولار نيك او غلزار سیده نصر غلزار سیده  
 اولار نيك او غلزار سیده ایش غلزار سیده اولار نيك او غلزار سیده ناصر غلزار سیده اولار نيك

او غلزار سید اما قلع غلزار اولار نيك غلزار سیده عالیله ماه بیک که سید محمد  
 شیخ نیک زوجه لار دور لار حضرت بے عالیله ماه بیک نیک سلطان لار بن محمد  
 سید احمد شیخ نیک او غلزار سید محمد معدن اسحاق اولار نيك او غلزار سیدی  
 مولانا شاه محمد نه المشرک اسحاق اولار نيك او غلزار سیده بابه باللا الحارث  
 اولار نيك او غلزار سیده بابه شیخ اولار نيك او غلزار سیده مولانا شاه محمد شاه  
 اولار نيك او غلزار سیده ابراهیم اولار نيك او غلزار حضرت امر سید عمر غلزار سیده  
 او غلزار حضرت شیخ المشایخ امر سید احمد شیخ ناصر الدین اولار نيك او غلزار  
 حضرت سید بن شمس سید یوسف حواید این نه عاشق اولار نيك غلزار حضرت  
 خیرالنساء آیم اولار نيك و در لار حضرت قاضی امر سید قاضی حواید این نه اولاد  
 حضرت قطب لاطعا بن محمود اعظم و اما ناصر سید احمد و در لار بوا بیک اولار نيك  
 او غلزار حضرت امر سید محمد علی قوجه دور لار اولار نيك او غلزار سید محمود  
 حواید دور لار



حضرت عبدکام امام دارالعلوم  
اولاد نیک او غلام لاری بن ابیکر او غلام بر فاقم الفقرا میر سید احمد

نام الدین میر امیر سید قاسم  
تذکرہ حضرت عیاض بن ابوطالب رضی اللہ عنہ  
کنیت لاری ابو الحسن و ابو نضر ابان لاری نیک اسمی عثمان کنیت لاری ابو  
ابوطالب ابان لاری اسمی لاری فاطمہ بنت اسد تولد فی بغدان قبا لاری حرم نبوی  
اچنڈہ حضرت رسول صلی اللہ علیہ وسلم ابنت لاری نیک فاطمہ زہرا من تولد لاری  
جمو کوئے رجب آبی نیک او جید ہجرتین بکرہ او جیل بلڈی مبارک عمر لاری نیک  
مدتہ آلمش او جیل خوفت لاری نیک مدتہ پیشین تو قوز آئی تار کج وفات  
رمضان آئی نیک بکرہ ہجرتین ہجرتین فرقہ میں کین شہید بولدی بار فاقم لاری  
عبدالرحمن ابن الیوم مبارک قبر لاری کے خدان دور لاری بعض کوفہ نیک بختیہ  
بر فرزند و ہر لاری بعض بلخ و ہر لاری بعض غساندہ و ہر لاری اوز کا ہر کا ہم  
روایت قبلیت و رلار حضرت عیاض نیک قصص لاری فی مطالعہ فلسفہ فی کمرک علیا  
رضی اللہ عنہ دین او تو زینتین زینتین و دوز کعب و رلار او سکیز او غلام حضرت  
حسن و حضرت امام حسین و حضرت امام محمد حنیف و عباس  
و عمر و دوا صفیہ بنت ابوبکر و عمر و عثمان و عبد جہد الرحمن و عونہ و بی بی  
سہیل و زید و زبیر و زینب اون بی بی زینب و فدک و اتمامی و زینب و فاطمہ و  
وجہامہ و ام جعفر و ام الکلام و ام الزینب و صفیہ و ام السام و لقبہ ام کلثوم  
و میمونہ و رقیہ و ام کلثوم و ام النبین  
تذکرہ حضرت امام حسن  
ابن حضرت عیاض رضی اللہ عنہ کنیت لاری ابو محمد ذکی ابان لاری حضرت فاطمہ بنت



نبی صلی اللہ علیہ وسلم مبارک عمر لاری قوز سکیز لاری فی تمام قلب فرقہ تو قوز عنہ



انالاری و اولاد حضرت زین العابدین علیه السلام  
 نور لاری یکی او قول لاری یکی اما عبد الرحمن فرز لاری یکی آنی جففته را بنویسند  
 خانو نزار ام کلثوم بنت حضرت عاکرم هند و به حضرت فاطمه یکی مبارکی بقدر  
 بطن لاری یکی فرزند تو غلام حضرت زید و حضرت رفیقه یکی آن لاری دور لاری بر پاره غم  
 خصم و دشمن حضرت ام کلثوم دین اولاد قاسمان بوف و به لاری بنت غلط محض تر و در لابن  
 انچه ام کلثوم فاطمه صفرا و به لاری و بنی خانو نزار ام کلثوم بنت جردول ابن مالک  
 ابن المصیب مصیب بنی بعد ایک او غلام یکی اما لاری دور لاری حضرت زینا صفرا حضرت  
 عبد صفا صفرا نور تو بنی خانو نزار جمید بنت عاصم بنی با الفلج بر او غلام یکی اما لاری  
 دور لاری حضرت عاصم بنی خانو نزار ام حکیم بنت الحارث ابن العتاش بر فرزند یکی  
 اما لاری دور لاری بنی خانو نزار عاکری نکه بنت ابن عمر و ابن یوسف که بر او غلام یکی  
 اما لاری دور لاری حضرت عیاض و بنی بر کنیزی خانو نزار کربا بدیکه بر او غلام یکی اما لاری  
 دور لاری حضرت عبد الرحمن او سر ط کنت لاری ابو الحیر و بنی بر کنیزی خانو نزار لاری  
 باره بدیکه فقیه لطیف بر او غلام بر رفیقه یکی اما لاری دور لاری حضرت عبد الرحمن اصغر  
 و حضرت زینب      تذکره حضرت عثمان رضی الله عنه ابن اصفی عغان  
 ابن ابو العاصی ابن الحارث ابن امیه ابن عبد الله ابن عبد المناف ابن قحطی القوی  
 هو من اجداد بنی صفا هند علیه و سلم و اما لاری لاری بنت کنیز ابن ربه ابن حبیب  
 ابن عبد الله ابن المنان المذكور حضرت عثمان رضی الله عنه یکی بر او غلام  
 و نونوز رفیقه لاری باره بدی اولوغ خانو نزار فاخته بنت عزوان که عبد احد اکبر  
 بنی اما لاری دور لاری بنی خانو نزار حضرت رفیقه بنت حضرت رسول صفا هند علیه  
 علیه و سلم که عبد صفا صفرا بنی اما لاری دور لاری و بنی خانو نزار ام عمر  
 و بنت جنود ابن عمر ابن الحارث ابن آذویه که حضرت ابان و خالد و محمد اما لاری  
 دور لاری نور تو بنی خانو نزار فاطمه بنت الولید ابن عبد الله ابن المغیره  
 امیر عبد الله ابن عمرو ابن المخرم که ولید و سعد ام سعد و ام عثمان بنی اما لاری  
 دور لاری بنی خانو نزار ام النبی بنت عینیة ابن حصین ابن بدر فرز لاری که  
 عبد الملک بنی اما لاری دور لاری بنی خانو نزار ربه بنت شیبته ابن ربه ابن عبد  
 عبد الله ابن عبد المنان المذكور که حضرت عایشه و ام ابان و ام عمر و بنی  
 اما لاری دور لاری بنی خانو نزار حضرت نایه بنت القراضة ابن الافوضی ابن عمرو  
 ابن ثعلبة ابن الحارث که حضرت ام خالد و ام ابان صفرا بنی اما لاری دور لاری  
 و بنت حضرت رسول صفا هند

السخی اولارنیکی اوغوزناری سید باج باقتد العارف اولارنیکی اوغوزناری سید  
 باقی باقتد شیخ اولارنیکی اوغوزناری مولانا شاه محمد شاه اولارنیکی اوغوزناری مولانا امیر  
 ابراهیم اولارنیکی اوغوزناری حضرت مرشد مولانا حضرت امیر سید محمد بول حضرت دین  
 ایچ اوغول اولغ اوغول خادم الفقرا امیر سید احمد شیخ ناصر الدین الرفیعی ایچ شیخ اوغول  
 امیر سید قاسم زاد قنده برکت سید سید سید با دینم و زرقا قنده شفا عنهم حضرت مدینه  
 العارفین فواج احمد سوی نیکی اتا لار ابراهیم شیخ اولارنیکی اولارنیکی امیر سید  
 محمود شیخ اولارنیکی انالاری افتخار شیخ اولارنیکی انالاری حسن شیخ اولارنیکی انالار  
 عثمان شیخ اولارنیکی انالاری اسماعیل شیخ اولارنیکی انالاری موسی شیخ اولارنیکی  
 انالاری یوسف شیخ اولارنیکی انالاری هارون شیخ اولارنیکی انالاری سید باب اولار  
 لارنیکی اولار بالاری عبدالرحمن باب اولارنیکی انالاری عبدالفتی الفتاح باب  
 اولارنیکی حضرت امام محمد حنفیه اولارنیکی انالاری حضرت عیاش مراد زرقا قنده  
 شفا عنهم حضرت ابوبکر صدیق نیکی ایچ شیخ ضعیف لار دو ما نیت عام حضرت  
 عبدالرحمن و به عایشه نیکی انالار دور حضرت ابوبکر صدیق مسکن بولغاندیر کین  
 ایچ نکا بلیق بولدر لار اولغ ضعیف لار حضرت اسمانیت عیس که حضرت جعفر  
 قطار نیکی هانوغوزنی ایدر اولار اولکاندین کونکره حضرت ابوبکر صدیق  
 نیکی نکا حاج لاریده بولوب حضرت محمدنی توغولدار ایچ شیخ ضعیف لار حبیبت فایده  
 ابن زید انصار که حضرت ابوبکر صدیق اولکان نزار بدین جامه لیک قالیب ایدر انار که  
 حضرت عمر ابن الخطاب ابن نوفیل ابن عبدالغفرنی ابن عبدالقادر ابن قوط ابن  
 زجاج ابن عبدالکعب ابن لوی العدر الفرمی بومزاجا دینی صلواته علیهم  
 انالاری خیمه نیت هاسیم ابن عبدالقادر ابن عمر ابن الخیرم حضرت عالتی نکا حین  
 بولدر اولکاندین مطهر ابن حیب ابن هب که ایچ اوغول بر فری نیکی انالاری



انالاری اولار حضرت فواج احمد سوی نیکی انالاری نیکی باب اولار  
 ...





ایمان ابن حضرت مولانا امیر سیدنا محمد بن ابی طالب علیه السلام و جیب ابانته و اجداده و سبب  
 الدواد لاده قدس سره ایتمهم و زاد همد برکه و سبب سیاده الیوم القیمة امیر سیدنا محمد  
 صبح ناما صمد بن حضرت سلطان با بولیده الرحمن ام الاولاد الافرین و الخلف  
 علیها الابان قدس سره بما محمد بیک لوج مصحفی بی و ذوالجلال اول آیه قدیم ایرو  
 انک بو فتور من ال محمد بیک عیسی فرشتا و سیدنا جابلهش تعلیم ایرو علم کوزی نیک  
 والدینی عدم برده سببک نارینه و ذوموضع بولور غیب مزینا سید و سیدین ما بها هر کم  
 سر بله ای نیک ذکر شایسته پله از جمله ای ای بن صلوة هم ستر رسول العالمین مرسل  
 امامی که اول صدم ایرو هم روح پیروز عظیم با طم هم فود معطر بوعالم مکتبه اول شاه  
 لولا که اول جابک سپور صحن افراشی قبلیک کمی پرو سبز کونین انک قاص اولدی  
 قرب قاب فوسین حقیق معراج اوزه اعدا فنی کلام اوقنی او ادنی بی  
 خلیفه بولدی لاز جار سرور ابو بکر عیسی خمد بر که او توزین او توب بولدی خرافت  
 کاندین سونکه ظلم سز عدوت علی نیک او غلام قلدی خرافت که آئی ای ای ای اول تان  
 حسن و آئی ای امام بولدی حسین عز بر ما بین انظام قلدی ای شیت خرابه  
 دین حکمت سکه بولدی کوزوم امیر امان خیانت قتل غل بول سوزده ز شمار  
 اولوقور دین اولوقور ای کفار حسن نورت آئی خرافت و سلامت حسین خن  
 بردی ای کرای خرافت حسین خرافت ابدلار ای کرای ای نامت ابدلار یعنی نورت



بار که حضرت ابی بکر صدیق و حضرت عمر و حضرت عثمان و حضرت عافه حراشب الیه آئی کم او نور  
 بر خلیفه لبق بنید لار و حضرت امام حسن الیه آئی خلیفه لبق قلدی و او توزین بی امام قلدی  
 او غفور دین ای کرای پروز بار که حضرت امام حسن نورت آئی کامل با ناقص لبق قلدی لار  
 امام حسن ای کرای کامل با ناقص قلدی قلدی لار حضرت ابی بکر صدیق نیک اسم لار  
 عبد الله کنت لاری ابی بکر لقب لاری صدیق انالاری نیک اسم لاری عثمان و کنت لار  
 ابی فحی و بعضی کنت سبره بنید لار که او ان جاهلیت ده حضرت ابی بکر صدیق نیک انار  
 عبد الله اسم لار زمانه لاری عبد الله حضرت ابی بکر صدیق انالاری ام الخیر سلمی بنت  
 صه اسم لار من کول ابن سعد ابن نمیر ابن مروه ابن کعب ابن سعد ابن لوی که حضرت لولا

فدس ستره حضرت سحر خان ابن حضرت حماد الدين خان حضرت وزير ابن  
 خان ابن حضرت سلطان سحر خان فدس ستره حضرت كور اكره خان ابن حضرت



وزير اشكره خان فدس ستره حضرت ابغ سلطان خان ابغ سلطان  
 ابغ سلطان خان حضرت قتلوق خان ملقب قبا و ملك با با ابن سلطان ابغ  
 ماض خان فدس ستره حضرت مير و خان سرباني ابن حضرت قتلوق خان  
 سرباني فدس ستره حضرت مير حسن خان ابن حضرت قتلوق خان فدس ستره  
 حضرت مير علي با خان ابن قتلوق خان حضرت مير محمود خان ملقب قبا  
 پليكا خان ابن مير محمود خان حضرت مير جابر ابن مير علي خان با خان  
 حضرت قوام نوريه باب ابن مير سيد حاجي ابن حضرت مير سيد احمد ابن  
 حضرت قوام نوريه بابا حضرت مير سيد حاجي ابن حضرت مير سيد احمد  
 فدس ستره حضرت قوام ابين خان ابن حضرت قوام نواز آوند فدس ستره  
 حضرت اكسندرو الكي خان ابن قوام ابين خان فدس ستره حضرت مقصود خان  
 بونسو الكي خان ابن اكسندرو الكي خان فدس ستره حضرت مقصود خان ابن  
 حضرت بونسو الكي خان فدس ستره حضرت فرید و زيبك ابن حضرت قوام  
 ابين خان فدس ستره حضرت محمد سعيد بيك ابن حضرت فرید و زيبك فدس ستره

حضرت مولانا امير سيد عمر بيك انار حضرت انار بي امير سيد كمال ابن او جعي او قول امير  
 ابن امير سيد ابدال ابن سيد امير بيك باقيد العارف ابن مولانا ابن

اولك اول امير سيد  
 شاه مير فدس ستره  
 ستره العزير ۲



حضرت سيد محمد صدر السخا ان قهد يذكر حضرت كمال الدين و بن برافول  
 ايكي قزظريف با بو انار با با وسيد جلال الدين و انار با نورت اول حضرت مولانا  
 سيد امير احمد بن نوغديلا امير بيك امير سيد قلندر امير سيد عمر حضرت عمر

عمر سيد حضرت سيد جلال الدين و بن برافول امير ابدال و ميرز حضرت سلطان بي با  
 فدس ستره امير ابراهيم بسم قهد الرحمن الرحيم سجده نامه ايكي نعي او قول سيد يوسف قوام  
 ابن ابن حضرت مولانا امير سيد ناصر الدين المغانبي بكيب ابانه و اجاده و بكيب

۱۰۱  
 اولی پسر شاه سید محمد محمد بن ابی پسر پسر حضرت مولانا شاه محمد شاه المذکور پسر  
 پسر حضرت سید باقی با بدست پسر پسر مولانا شاه محمد شاه پسر حضرت  
 امر سید ابراهیم پسر پسر حضرت مرید عمر عزیزان پسر پسران حضرت  
 شیخ المشایخ امر سید احمد شیخ ناصر الدین المرغینانی پسر پسران حضرت  
 سید العشقان امر سید یوسف خواجہ عاشق کاسانی و حضرتان غیر از این  
 آری پسران مولانا سید محمد علی خرم پسر پسران مولانا سید محمد خواجہ را در این



تذکره خلیفه الرابع علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ حضرت امام  
 محمد زین العابدین حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما حضرت سلیمان  
 عبدالمان ابن امام محمد زین العابدین رضی اللہ عنہما حضرت عبدالرحمن  
 باب المقب بلقب امام بطال غازی ابن سلطان عبدالمنان قدس  
 سره حضرت عبد الجلیل باب ابن حضرت امام بطال غازی عبد الرحمن  
 باب ابن سلطان عبدالمنان قدس سره عبدالرحیم باب ابن حضرت  
 عبد الجلیل باب قدس سره حضرت شیخ ذوالنون اولیا خان ابن عبد  
 الرحیم باب قدس سره حضرت عثمان خان ابن حضرت ذوالنون اولیا خان  
 حضرت منصور کاتب ابن حضرت عثمان خان قدس سره حضرت صدق باقوی  
 خان قدس سره حضرت سید نجم فراخان حضرت فیلیح اربک خان حضرت  
 اسماعیل خان ابن حضرت سید نجم فراخان قدس سره حضرت اباسر خان  
 ابن حضرت اسماعیل خان قدس سره جمال الدین خان ابن حضرت اباسر  
 خان قدس سره حضرت علی والدین خان ابن حضرت جمال الدین خان  
 قدس سره حضرت محمد بن حضرت ذوالنون خان حضرت ذوالنون

یوسف در پسر بوده امر اسماعیل شیخ و دیگر امر سید باقی شیخ و از هر دو  
 عزیزان اولاد بسیارند از حضرت مولانا امیر سید ابراهیم مذکور چهار  
 پسر بوده حضرت شاه میر عزیزان و حضرت امر سید قلندر عزیزان  
 و حضرت امیر سید عزیزان و حضرت امیر سید عزیزان مذکور که پدر صلح  
 حضرت شیخ المشیح امر سید محمد شیخ نام الدین لرغینا از این حضرت امر سید  
 احمد مذکور اولاد بسیارند اما بعد ایشان پنج پسر و پنج دختر بوده اول سید  
 محمد الدین ملقب بملقب نوره خواهر ایشان دویم سید عرفه احمد ملقب بملقب صوفی  
 ایشان سیوم سید محمد ملقب بملقب دیوانه خواهر ایشان چهارم  
 حضرت مرید یوسف خواهر ایشان عاشق نجیم سید عنبر ملقب بملقب ایشان  
 حضرت اسامه دختران اول خانیم پادشاه یکم دوم عزیز پادشاه یکم سیوم  
 سیوم نور پادشاه یکم چهارم نار پادشاه یکم پنجم سیده ماه یکم و از هر سید  
 یوسف خواهر ایشان مذکور خیر النساء آیم بوجود آمده و از این سماء مذکوره  
 پنج پسر اول ملا میر سید محمد علی خواهر و ملا میر سید عظیم خواهر و ملا  
 میر سید عبدالواسع خواهر و دیوانه ملقب بملقب بود خواهر و ملا میر سید تقام الدین خواهر و نیز  
 از ملا میر سید محمد علی خواهر مذکور یک پسر ملا میر سید تقام الدین خواهر نام سمر به بوجود آمده بر سر



و دیگر مسوع با دگر کتاب نام محمد حنیفه را نوشته میشود پسر حضرت  
 امام محمد حنیفه حضرت شاه منصور پسر ایشان حضرت مهمل زنجیر پادشاه  
 حضرت امر قلندر اولیا پسر ایشان حضرت امر کفشدوز و پسر ایشان حضرت خرم  
 امر و پسر ایشان شاه سید ابرو و پسر ایشان شاه امر و پسر ایشان شیخ امر و  
 پسر ایشان خواهر شاه شیخ عزیزان پسر ایشان شیخ خواهر شیخ عزیزان پسر ایشان حضرت  
 امر سید علی الدین پسر ایشان امر علی الدین پسر ایشان امر حسین الدین اولاد  
 پسر ایشان حضرت امر حسن الدین الدین پسر ایشان حضرت امر حسن الدین

محمد شاه دختر ایشان حضرت ماما شاهی به شوهر ایشان حضرت  
 سعدن اسحاق پسر ایشان حضرت مولانا محمد شاه پسر ایشان  
 حضرت سید باقی باللہ العارف پسر ایشان سید باقی بانند  
 شیخ عزیزان و بسین حضرت ترا دو پسر بوده که بعد از موت پدر زایده  
 پسر ایشان حضرت مولانا شاه محمد شاه پسر ایشان حضرت  
 مولانا امیر سید جبرائیل پسر ایشان حضرت امیر سید عمر عزیز و این  
 حضرت ترا دو پسر بوده یکی خادم الفقوا امیر سید احمد شیخ ناصر الدین پسر  
 دیگر امیر سید قابل و از امیر سید احمد شیخ ناصر الدین حضرت سید محمد الدین  
 و سید عروۃ اللہ و سید عزیز اللہ و سید یوسف عاشق و سید عنبر  
 و از سید یوسف عاشق دو پسر یک یار کار خواهر ایشان و دیگر سید  
 ایشان خان نوره و بعد در دختر دختر گلان ایشان مسماة خیر  
 النہا آیم و پسر ایشان امیر سید محمد علی خواهر پسر ایشان ملا  
 امیر سید محمد خواهر



مادر امیر سید احمد شیخ ناصر الدین حضرت سلطان به پادشاهت  
 امیر سید جلال الدین ابن امیر کمال الدین ابن امیر سید ابدال ابن  
 حضرت سید محمد سعدن اسحاق المذكور و این حضرت سعدن اسحاق  
 پسر دیگر نیز بوده میر بابا شیخ عزیزان پسر ایشان میر وفا شیخ  
 عزیزان پسر ایشان شاه بابا شیخ ابن شاه بابا شیخ راد و پسر  
 بوده یکی امیر سید شیخ و دیگر امیر شریف شیخ و از پسر دو عزیز اولاد بسیار

از حضرت سید باقی باللہ شیخ ثانی دو پسر بوده یکی حضرت مولانا شاه محمد  
 شاه که بعد از مدای این خانه دان عالی سید و دیگر امیر یوسف از این امیر  
 یوسف دو پسر بوده امیر اسماعیل شیخ و دیگر امیر سید مافی شیخ و از پسر دو

قصه هاشم بن عبد مناف عبد المطلب بن هاشم عبد اسد بن عبد  
المطلب حضرت محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم ابن عبد اسد



باب در بیان انسانیت حضرت سید عاشقان  
حضرت سید یوسف خواجه عاشق کاسانی از آل النبوی  
الحینے قدس اللہ تعالیٰ اصحابہم اکنون بدانند که حضرت سید

خواجه عاشق جد بزرگوار و او پندار شریعت و مرشد طریقت این  
فقیرند و نیز بدانند که نسب حضرت را بالا اجمال بیان کرده شود از حضرت  
نبینا محمد مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم حضرت فاطمه زهرا باقی مانده  
و از حضرت فاطمه زهرا دو پسر باقی مانده حضرت امام حسن و حضرت  
امام حسین و از حضرت امام حسین حضرت امام علی اصغر که  
ملقب با نام زین العابدین مشهورند پسر ایشان حضرت  
امام محمد باقر پسر ایشان حضرت امام موسی کاظم پسر ایشان حضرت  
امام علی موسی رضا پسر ایشان حضرت امام محمد تقی پسر ایشان حضرت  
امام موسی البرقع پسر ایشان حضرت امام محمد حسن پسر ایشان  
حضرت سید محمد خلیل پسر ایشان حضرت سید محمد جلیل پسر ایشان  
حضرت سید محمد ناصر پسر ایشان حضرت مولانا سید بهدیع بن پسر  
ایشان حضرت مولانا سید محمد سراج پسر ایشان حضرت مولانا  
سید محمد قاسم پسر ایشان حضرت سید محمد ولی پسر ایشان  
حضرت مولانا سید علی پسر ایشان حضرت مولانا سید زین العابدین  
پسر ایشان حضرت مولانا سید عبدالقادر پسر ایشان حضرت مولانا  
محمد شاه و دختر ایشان حضرت ماما شایسته پسر ایشان حضرت

يحيل منهم قاضيا وللقاض ان يامر العلوي على ضربه ثم يضرب لانهم  
 قبيلة واحدة ولا يجوز ذلك للقاضي الاخر بخير العلم وهو ان يقول القاض  
 سمعت اباك فعلت كذا او خلت فواني الفقيه قال بعضهم يزول شرف بالسر  
 والتكرار لان العالم من اتبع العلم وقال لا يزول شرف ثبت بالحكم لعدة  
 اذ ارتفعت لا يرتفع الحكم وقيل الشريف من اجتنب عن المحارم  
 سيما كان صوفيا اولاد لو قال للسيد اثبت نسبك على سبيل طعن  
 يحد شرف ارباب ولو قال انا سيد وقال الاخر ثبت بسيد  
 فتواتم وعيد ميمونة الفتاوى



حضرت آدم عليه الصلوة والسلام حضرت جواد علي نبينا وعليه السلام  
 والسلام حضرت شيث ابن حضرت آدم عليه الصلوة والسلام انوش  
 ابن حضرت شيث عليه السلام قينان ابن انوش مهرايل اخنوخ يعنى  
 ادريس عليه السلام ابن بردتوش شيخ ابن ادريس عليه السلام ملك ابن متوش  
 حضرت نوح عليه السلام ابن ملك حضرت سام ابن حضرت نوح عليه السلام  
 ارغند ابن حضرت سام عليه السلام حضرت عامر بنع هو د عليه السلام  
 ابن ارغند شالخ ابن حضرت هو د عليه السلام فالخ ابن شالخ انروز  
 ابن فالخ ارغون ابن انروز ناخور ابن ارغون تارخ بنع آزر ابن  
 ناخور حضرت ابراهيم عليه السلام ابن فارخ حضرت اسماعيل ابن حضرت  
 ابراهيم عليهم الصلوة فيذر ابن حضرت اسماعيل عليه السلام محل ابن فيذر  
 بنت ابن محل هيب ابن بنت او د ابن هيب اذ ابن او د عدنان  
 ابن اذ معد ابن عدنان نزار ابن معد مضر ابن نزار الياس ابن  
 مضر مدر ابن الياس خزيمة ابن مدر كه كنانة ابن خزيمة النظر القرشي  
 ابن مالك ابن النظر القرشي قهر ابن مالك غالب ابن قهر لوى ابن غالب  
 كعب بن لوى مره ابن كعب طراب ابن مره قحس ابن طراب عبد مناف  
 قحس مارت



وعلما بجزئیات حنیفیه و بیجا و بیست محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم و واجب لازم  
 باشد بشرط یابی و معاند سید جاهل یا عالم غیر سید میگفته باشد که  
 من مسن و موسفیدم بر سید عالم خوردن لائقم میکنم این سخن عجز و کفایت مردود  
 و نامقبول باشد بشرط یابی و معاند بطریق خصومت استخفاف کند یا بی دلیل  
 حقارت و طعن و غضب گوید که نسبت را بیان کن بواسطه این افعال مجاهد  
 خصم در صورت اولی تعزیر علیما پاره القاضی در صورت ثانی حد لازم میباشد  
 باشد یا نه یا یکی از مسلمانان گوید که سید بواسطه فسق و مشهور غیر واجب  
 التعظیم باشد و این گفتگو از این مسلم بیرون از شرع باشد یابی و ۲  
 مخاصم بطریق خصومت و ایدیت مفتی به و محکوم بر امید راند یا بر زمین می اندازد  
 یا گوشه ناگردد تقدیم میکند یا بطریق تهنیت بخندد یا بدور شتی دشنام میکند  
 این مجرم بواسطه هزه الافعال و الاقوال کافر وزن طلاق میشود  
 بشرط یابی سنی و توجرو ابا باشد باشد **شرح شریح الامام مخیر الحق**  
 و الدین الرزاز الناس علی اربع مراتب عند الفقهاء و تعزیر بهم کذلک الاول  
 اشرف الکثراف و يقال له فرغ منهم اطراف الاطراف و اختیار الاختیار و نحو  
 ذلک هو الفقیه و العلوی و التفقوا علی ان شرف العلوی لایزول بکراهة  
 و اسرار العصبان شرف نبی صلی الله علیه و سلم و شرف غیر نزول بارتکاب  
 النواهی لقوله تعالی و اوحینا الیهم لتبتم بهم ایمانهم لایسعون  
 نزلت فی اخوة یوسف علی سلام علی سبیل الامم و هم فیهم بمنزلة التعزیر  
 علی تکرار الجنایات الی صدرت منهم کالقصدا القتل

و بیع الیه و الکذب بان قاله الذنب العقوق بالوالد و علی ذلک  
 ثم یرید الله فیهم الاجبار فعلم ان تعزیر بهم هذا لا غیر و شرف النسب  
 لایزول به و قال ابو عبد الجبار فی ان العلوی اذا اعتاد الفسق فلا  
 یحکم منه قاضیا و للقاضی ان یامر العلوی علی ضربه ثم یضرب لایتم

اولاد خلیل علیه افضل الصلوٰۃ و التکمیل را بکوشش و هوش بعضی اهل  
ایمان و ایقان بجهت فضل و حرمت با ما را که مو اولادی الصالحون  
مدد و الطالحین لله فی حضرت حق سبحانه و تعالی رسیدند است لاجرم  
آنها یکدیگر از کبار اهل سعادتند از سر صدق و صفای باطنی و از اولاد  
و الوفا و موفق باین که امتند چندانکه علوی بظاهر فقیرند با استطاعتند  
بفضل عنایات ازلی و لطف محبت لم یزل فی موصل باین شرافتند

هر کباران عنایات الطاق الله

شامل حالت استطاعت خدمت اصلی او می شود و ذوق و وجد  
و کالت حضرت خالق بکتا و مصوری بی همتا خلعت لولا که لما خلقت  
الافلاک رحمت محبوب عالمی در حق حضرت محمد مصطفی صلی الله علیه و آله  
را یوشانید و نعمت ان که مکرم عند احد اتقیکم بر امت او علیه السلام  
عطا فرمود و خصوصاً بر خود اهل محرم یعنی اهل بیت علیهم السلام و ان رتبه اصحابی  
کالنجوم با یم اقدیم اهدیم ارزان داشتند بعد از تحقیق  
این فضایل بدانند که سبادت و علویت این خانه و ان عالیة علیة حسینیة  
موسویة رضویة و نیز علویت این خانه بر نسبت حنیفیه منصوریه نزد حضرت  
قاضی خواجه محمد امین اولاد پدید بریان الدین قلیچ بر سینه و اثبات رسید  
بجای پس زبلمانان خراف و اخراف نوزند خصاصاً آنکه را که منصب  
و قضا رسیده باشد بشریة مطهره غرا و بزمیت حنیفیه برینا بجز در رسیدن  
این مکتوب اجرا حکام شرعیه کردند تا که مستحق ثواب عظیم گردند  
تیمنا بکده الالع ما اول الامام صومعه علیهم السلام درین مسئله که  
سید صحیح الذی و البشیر سلیم الاعتقاد و العمل در تکلم و در جلوس و در شش بر عوام  
و علما و در حدیث و در احادیث و در احادیث و در احادیث و در احادیث



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي جعل الشيخ عزيز الناس ومقتداً ومبياً  
وهدى للعالمين فضلاً منة وحناً وفرض عزت البتيد على من له  
الايان والاحكام ومن علينا برت السيد المسلمين والانام  
وهو الذي كان على خلق عظيم وبالؤمنين رؤف رحيم والصلوة  
عليه والتحية والتسليم وعلى آله واصحابه لهم الشريعة العظيمة فاسيد اولاد  
رسول الكريم ونبى خلق العرب العجم يكمل الدين المتين بواسطة تكميل فضل  
الكمال بحرمته خدمته وقد غفر الله تعالى ذنوبه وذنوب من استغفروا  
من الناس تعظيماً له واكراماً واعده تعالى لا يدعوا الى خدمته الا آل و  
الاولاد الا من احببه من عباده شريفاً واحتراماً والعلوى من غير  
اولاد فاطمة لا السيد وان كان واجباً تعظيمه للمحور العبد واولاد هديقه  
والعمر العثمان لهم الكمالات والبركات ومبلى سبحة وتعالى عليهم  
الحسنات والدرجات ولكن هذا المكتوب مبين حرمته اولاد النبي  
والصلوة ووعده الواقع في حق الحسن والحسين رضوان الله تعالى عليهم  
اما بعد بصير منير مرات تاثير حضرت خواتين نامدار كامكار وطلين  
عالمى مقدار باقتدار خلد الله تعالى ملكهم الى يوم القرار وامراء الكرام ووزراء  
عظام وعلما دين پناه وعارفان دل آگاه وعاشقان ومشتاقان  
لقاء الله وواضح ولاج بادرك جون بعنايت بي علت منعم على الاطلاق  
البتدى بالنعم قبل الاستحقاق در عالم مثال ومشتاق صدائى  
جان فزاي مقرباً له اعنى محمد مصطفى له العشق وطلب نداى سرود

جنان در عسکر علی علیه السلام و رسوله ص مذکور شد از آبا و اجداد این کینه میباشند رود  
 میان و روشن میگردانند و اندک تا دو یک اسب مژگانان بسته با چرخه حضرت  
 خلیل رحمان صلوات الله علیها و علیها کور خورشید و قمر و کواکب عالمی بر سر آبا و اجداد  
 این خیر از ارشاد حضرت ایوب علیه السلام در سجده آبا و اجداد او منج و لایح است  
 جناب خیر و قاضی حواجر ابن محمد امین از اولاد سید برهان الدین قلیج بر سینه  
 و اثبات رسید و ایضا نزد قضاة ولایت کاسلار حضرت خان جنان محمد شریف  
 قاضی و خان حواجر قاضی در کمال دین و مین و مثبت کرده اند این سخن از آن  
 نسخ اندک میباشند که از این مسلمانان خلاف و کجرف نور زنده حضور ما  
 آنکه که منصف قضا رسیده باشد بشریعت مطهره غر و بدهت حقیقیها  
 بجز رسیدن این مکتوب اجراء اولیای شریعت کرده اند تا که مستحق غنا عظم  
 گردند



شتمینا بنده الله ما قول الله الامم صلوات الله علیهم اجمعین در نسیله  
 بر تقدیر آنکه ملا میر سید محمد علی خواجه از ارشاد حضرت ایوب علیه السلام بوده باشد  
 نذورات و صدقاتیکه بر او علیه السلام از بندگان معین و مندور کرده در همین صورت  
 اخذ کردن نذورات و صدقاتیکه مذکور بر ملا محمد علی خواجه از لایق و پس از او  
 و مردمان آجیبی که از اولاد آنجناب نمیشدند غیر جایز است صرفی میشد با شکر بایستی از روی خود  
 باشد

الاولی و الالیق فی اخذ نذورات معبره الاولیاء و اولاد و لا يجوز لاجنبی ان یتصرف  
 بحیط حرمه التذویة التي یاتی بها النابی علی قلوب المؤمنین فی حق اولاد شریف  
 صلوات الله علیهم لایح غیر صمم و بهر جهت است و عمده الامام



سبحان و تعالی بر بندگ رحمت الهی فرج را بصبر و استقامت است اصرافان از صبر و استقامت  
 الفرج قطعه کلید صبر است باشد اندر وقت هر آینه در کنج مراد یکشاید :-  
 بشام تیره و محنت بسیار صبر نای : که در مبدع سحر از پیر روی نماید آورده اند  
 در زمان مرض ایوب علیه السلام زوجه او حیم نام بمهر رفته بود  
 و بر مانده ایوب علیه السلام سوگند خورد که او را صد جوب زند چون تباشیر صبح  
 صحت از افق رحمت روی نمود ایوب علیه السلام بحالت تندرستی و جوانی باز  
 آمد خواست تا سوگند خود را رها کند که در آن خطاب رسید که و حنن بیدگی  
 دیگر بدست خود مضطرب است جو ب زخم یا از حشا بیش خشک شد که بعد رسد

باشد قاضی اب پله پس بزین زوجه خود را بدان دسته گیاه و لا محنت  
 و جانست مشور سوگند خود یعنی سوگند شکن و بدو روح مکن و ناد و جودت  
 بدرستی که ما یافتیم ایوب را علیه السلام صابر استکیب در آن رخ ز نفس و مال  
 و ولدی رسیدیم القصد و نیکو بنده است ایوب علیه السلام آنکه آداب بدستیک  
 او رجوع کننده است بدرگاه مابکلیه خود

پس از تمهید مذکور و مدایح احوال و صفات و تارک پس مبانی ریاضات  
 و مجازات حضرت ایوب صابر علیه السلام معلوم اکابر عظام و مسوع سماع  
 علماء ذوی الاحترام و مفهوم فنوم خواص و عموم باد که پدر این کمترین طباطب  
 القوی امی میر سید محمد علی از در نسب میر سید قاضی خواجہ ابن میر سید محمد ایمان  
 خواجہ ابن میر سید عبد العظیم خرم قاضی و مادر از حقیر خیر النساء ایم بنت سید العاشقین  
 سید یوسف خواجہ ایش از عاشق ابن حضرت شیخ المشایخ امیر سید احمد شیخ  
 ناصر الدین مباحثند و این کینہ میر سید علی خرم از هر دو طرف بی علم از جانب پدر  
 و مادر نسبت خود را بحر حضرت ابراهیم خلیل الرحمن علی نبینا و علی الصلوٰۃ و السلام  
 و این حضرت ابراهیم علیه السلام هشت ہسرتہ اول حضرت اسماعیل علیہ السلام  
 دوم حضرت اسحاق علیہ السلام پسر ایش از میص پسر ایشان ایوب علیہ السلام  
 جناح در نفس بر عالم رسوہ من مذکور شد از آقا و اصحاب اہل بیت

تا بلخ زرتین بروی بیاید و در حقایق آورده که سه شبان روز در حال بیماری  
بباید مرخصه و من عندنا این کالعه است ایوب علیه السلام که در بیماری  
ایصال رحمت و انعامی از نزدیک ما بدو و در گمراهی و گمراهی و پندی برای  
پرستنده کاخ تا صبر کنند چنانچه او کرد و جزایا بند چنانچه او یافت نظم بر او در راه  
صابر بود و بر مرد خوش نشان تقدر بود و صبر باید تا شود یک سو حرج را آنکه گفت  
البر مفتاح الفرج

و دیگر در سوره ص و در که و آیه که میبندد تا ایوب کرم و یاد کن بنده ما ایوب  
علیه السلام را از نادانی چون بخواند در سجده کرده کار خود را آینی با آنکه مستی  
الشیطان بنیضت من میکند شیطان یعنی شیطان بر شامین رخ و عدایا  
والم و آنجان بگو که بلیس شامت میگردد مر ایوب علیه السلام و عیال و همسرش  
نمود که هر گوی که حق تعالی فواید نعم از تو بگرفت و شد ایوب علیه السلام بر تو کاشت و گفته  
اند و موسی میگردد اتباع او را تا حدیکه او را از یار پیرون کردند از خوف آنکه مرضش  
سرایت کند در ایشان و بر خزان و جوه حکایت ایوب علیه السلام در سوره ایساف گوشه  
الفقه حق سبحانه و تعالی دعای او را احباب فرمود و جبرئیل علیه السلام را از روی  
فرستاد و جبرئیل علیه السلام بیاید و مر او را گفت از کفش بر خجل که برن پای خود را  
بر زمین ایوب علیه السلام بفرمان روح الامین پای مبارک خود را بر زمین زد  
و چشمه آب از تحت قدم او جوشیدن گرفت که گرم و یکی سرد و جبرئیل علیه السلام  
فرمود که بصله او غسل و این چشمه آب گرم بجای غسل کردن است یا آبی است  
که بدان غسل کنند و این چشمه دیگر بجای دمای سرد است و طهارت و آشامیدنی است  
پس ایوب علیه السلام در آن چاره غسل فرمود بمیخ امر اضطرار از وی جوشید  
و در آن چشمه سرد بسیار شامید علی باطنی تمام زائل و گفته اند چشمه یکی بود بوقت  
غورن سرد بود و بوقت غسل کردن گرم و وصف آنکه در چشمه سرد و مر او را  
انفکله و کپک و بر این فرزندان او را زنده کردیم و وصف آنکه در چشمه سرد و مانند  
ایشان با ایشان تا اولاد او و بر ایشان شدند که بودند مرخصه و مستی  
از بر این چشمه که فاضل شد از ما و در گمراهی و برای بندگرفتن را اولی است  
الانبات خداوندان عقلمدار تا در برابرها انتظار است

رسید و این طایفه یا زشت از طایفه یهودی بود که در آن زمان  
 و برای وی قوی خریداری بود و اسم برین حال مطلق شده و او را می  
 کشید و در حقایق سلمی از امام جعفر صادق رضی الله عنه نقل میکنند که چهل  
 روز وی بوی نیامد این شکایت بجهت آن کرد که از آن زمان که بدن  
 وی میخوردند کمی بر روز زمین افتاده بر خاک کم میطپید یعنی  
 او را بدگشته باز بجای او نداد چون این کار با اختیار واقع شد همان یکزید که  
 طاقت نیاورد و این کلام برایش جاری شد و گویند هر کس که در راه طایفه یهودی  
 از بارگاه گریه این خطاب بگوید که ربنا السلام رسیده که ای پیامبر ما  
 چگونه وایو علی السلام بدوق و شوق این پیشش کوه بخارا بجان میکشد  
 و بان بیماری خوشی بود بیت که بر سر بخار خود آبی بجا آید و بعد سالها میاید و بخار  
 توان بود در آنجا از روزگرمیم راحت میکشد  
 بخبر این خطاب سرخ از نشد زیاد کرد که انی مسی الصخر حقیقت  
 برانند که شکایت با او بودند از بود و در بحر الحقایق آورده که بر سر  
 ریوید علی السلام از هر جگانی  
 می نالید ایار و جایش

ناظر حال میلی بود کمال عنایت در جانی میاید لاجرم در بیان بجز  
 انی مسی الصخر گفت و گفتا و جانیش بوی نه ندای دانست و رحم الهی  
 مترم شد در نظایف قشیری مذکور است که این سخن نه در وجه  
 اعتراض است بر حکم و قضا و قدر بلکه از روضه و سخن بجز  
 منتقل است که جبرئیل علی السلام بوی آمد و گفت بجز آنما پیش نشسته  
 گفت چنگ مگر جبرئیل علی السلام فرمود که بلا یا در خراش حق بسیار است  
 تو طاقت نداری و نیار از حق تعالی عافیت خواه ایو علی السلام  
 دین سخن گفت فاستحیثا له سپس اجابت کردیم دعای او را  
 فاستغنا بسین و دیم مایه من ضری آنچه ویرا بود از ریح او چنان او را شنید

و ادیم شرح آن در سوره ص خواهد آمد و آینه و عطا کردیم او را انکه  
 فرزندان وی که بجهت ایشان از زنده کردیم و شدیم مخصر و ما را این  
 با ایشان بجهت پسر در دختر دیگر میشد که این عباس است که فرموده  
 اولاد و اموال و مویشی و میرا مضاعف بوی داد و او را بر سر سفید بستاد

تعالی اقسام ممن بود کاشت پیش افواج بلا متواتر شد و امواج دریا را عین  
مترکم گشت القصد شترانش بصاعقه هلاک شدند و کوسفندان بسبب  
سپیل در گرداب فنا افتادند و زراعت بریحی عاصف مثل شمشیر شد و هفت  
پسوسه دختر در زیر دیوار آمدند و مردند و قروح بر جسد مباد گشایا بر شد  
و متعفن گشت و دیدان در آن پیدا گشتند حتی کرمان و مومنان مردند

شده وی را از هر کس و منزل که میرفت بگردن میکردند زن او را حیمه دختر فرزند

اوهام بن یوسف علیهم السلام با ما خرد و خرد میشا بن یوسف علیهم السلام در خدمت  
بانده همده هفت سال و هفت ماه و هفت روز و هفت ساعت بدین محنت  
مبتلا بود و پخته و سپرده سال نیکو گفتند حق بر او را برای سیدیه دل مبارک حضرت  
رسالت پناه همه الله علیه السلام و تعلیم نبات بر شکیبایی حالت او را ذکر کرد و  
فرمود که یاد کن قصه یوسف علیهم السلام از آن نادای سر بگشاید که ای محمد چون  
مخواند و پروردگار خود را ای صغیر القدر که ما رسیدیم و پیوسته

وَأَنْتَ أَكْرَمُ الرَّحْمَنِ و تو بخشنده تر از بخشنده کانی اندر آن م  
نیگویند که حق تعالی در باره ابوعبیده فرموده که انا وجدناه صابرا فم  
العبد و نکتة انی سنی الفرمنا فی آنست چه شکایت از رنج نشان بی بر ش  
و جواب برین و بر تقریر میکنند که از شجاعت شیطان او را رنج عظیم رسید  
چون زود آورده بود که مرا سپید کن تا بر ازین بلا پروان آرم ایوب

یا حق تعالی از ضروری شکایت کردند از رنج خویش در عسارت حمید را آورده  
جمعی از آنها که بوی ایمان آورده بودند گفتند اگر در رنج خویش بودی بدین  
بلا مبتلا گشته این شجاعت دل مبارک را در رنج و این سخن بزبان  
را ندیا جان ضعیف شد که بفرض نماز و عرض نیاز قیام کرد که برین

سخن تکلم نمود یا سپاه کرمان ای شکرت و زبان او  
وزبان او کردند و این دو عطف و محمل حمید بود و بود از فوات ایشان  
ترسید و این کلام گفت باز نشنید از ایشان که کسی بود در راه و سخت







اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم

سعد احمد رحیم

الحمد للذی زین قلبنا بنور المعرفة والایمان وجعل نبینا محمد <sup>صلی اللہ علیہ وسلم</sup> آئینا  
 ودلیلنا الی ابواب رحمة والجنان وفعل آتة وصحابہ من بعدہ علی سائر الہین  
 والجان بعد از محمد آنہ و در در سالت پناہے معلوم برادران و بنی و دوستان  
 یقینے باد کہ حضرت قادر رازل و معلوم نزل از جوار تسلیمی و شفیع خاطر در یاد خاطر  
 حبیب خود کہ از اذیت کفار بد کردار طول کشے بنا علیہ قصہ رخ و ابتلا و اخذ  
 ایوب بیکر و علیہ السلام بیان فرمود کہ قوله تعالی و آیوب یسعی حبیبنا  
 یاد کن ایوب را او سپهر اموص بن رازخ بن روم بن عمیر بن اسحاق  
 بن ابراهیم علیہ السلام است حق سبحانہ اور اعمال بسیار داده بود و خلعت نبوت  
 پوشانیده بولایت شبینیہ فرستاده بارض شام شب و روز طاعت  
 گزرا نید و مراہم خیرات کا شیخ بتقدیم ربانیدی ابلیس تعین بروی چہ چہ  
 باحق تعالی مناجات کرد کہ الہی بندہ تو در عاقبت است و مال بسیار و فرزند  
 بزرگوار و در او را با نتراع اموال و اولاد مبتلا سازی زود از رزہ تو برگرد  
 و طریق کفران نعمت پیش آر و حق تعالی فرمودہ کہ نہ چنین است کہ تو میکوی  
 او ما است بندہ پسندیدہ الہی زار بار در کورہ ابتلاش بکدامیم بر محال اعتبار  
 تمام عیار خواهد بود جنان در عشق یکدیگر و یکدیگر تیغ رو و بر سر ہر روز معنی  
 باشم جو شمع استاودہ پابرجا در بسیار از نقا سپر آورده اند کہ ابلیس تعین  
 از حق سبحانہ درخواست کہ مرا بر مال و فرزند و جسد او مسلط گردان تا حققت  
 حالہی ظاہر کرد و حق تعالی ابلیس بر ظاہر وی تسلط داد و او دیوانہ بر گشت  
 تا با ہلاک آن اشتغال نمودند در حقایق فرمودہ کہ برین سخن بر کتاب و سنت  
 و دلیل نیست بلکہ اخبار بیو سن کہ کعب و رقیب نقل کرده اند حقیقت آنست کہ حق  
 تعالی اقسام محسن بر در گشت پس افواج ہلا متواتر شد و اموال در بار عنان

و اشتران و کوه سفندان و فرزندان و حوزان حق تعالی بوی داد و بر سر همه پاشید  
 فرستاد تا سپهر و زین بوی بسیار بد و در اجتهاد آورده گشته باشد روزی در حواله  
 سبزی او بهارید و در معالم آورده که حق تعالی زن او را بار جوان کرد بهیست  
 و پیش از روز اید و هم در معالیم و جلالین آورده که مرا و را خرمین گاه بود  
 خرمین گاه کندوم و خرمین گاه جویست که بسیار آب بکشد یک بخرمین کندوم طراد  
 و یکی بخرمین گاه جویست که این نچه صبر او بود گنجد صبر کسی که با کله نازد دست  
 هر آینه در کج مراد بگفت اید و در معالیم در زین آیه انما یوفی الصابرین احوالهم که روز  
 قیامت بلائک نمره صابر را بگوشا حاضر آوردند که برای این میزانی نصیب کنند و در  
 وضع مانند مکه که برای آن فرزند مرد های این نهای حب و کارهای این بجای کرد  
 اهل عاقبت که در دنیا المی ندیده و بستی نرسیده باشند تا کنند که گامشکی اجب  
 بمقراض پاره پاره هفتند تا امروز با بل در یک سبک جمع آمدند  
 پیش ازین نبی بود این زمان شش بعثت شد رسول گشت پس بجهت این قسم  
 زن خود را صد جوب نیز جبریل علیه السلام پیام آورد که ای ایوب علیه السلام  
 خوب باش که او را صد جوب زنی بگیرد سه جوب از خرمای خنک که با بوب  
 صد باشد و زن خود را بدان و صد کند خود را بهت که از این پس ضعیف کرد و کونید بلین  
 جهلست سال ایوب علیه السلام بر بهت و جوشندت عمر سه پسرانه از دنیا رفت  
 و عمر او صد و شصت سال یا صد و چهل و یک سال یا صد و چهل و شش سال و الله تعالی اعلم

آن لحظه که دست اجل از پای فلکند فی مال بفریاد سپند فرزندان قدیم  
 همه اینها المینة المبارکة فی بیان احوال ایوب علیه السلام من تصنیفات  
 حضرت شیخ القور عبد الواحد بن محمد المقتدی بی بی عیال القاصص هو کتاب  
 معتبر عند العلماء و مشایخ الکراملایک بحقیقته الا انشاء الله  
 و الله اعلم بحقیقته



خود پرین زد به قدرت خدای تعالی در جهت ناب از تحت قوم او جوشیدن گرفتند که نام او  
 سرد برای اشامیدند پس ایوب سلام و در چشمه آب گرم غسل نموده  
 و از چشمه آب سرد و بیاشامید و علت های ظاهری و باطنی او زایل شد و گفته اند که  
 چشمه یکی بود بوقت نوشیدن سرد و بوقت غسل گرم کارگردان  
 که آسمان بود پیش قدرت جمله کی یک بود. آنگاه چهره عیسی السلام از بهشت

از بهشت ردا آورد تا ایوب سلام آنرا بردوش افکند و بر بالای سر  
 بعد از ساعتی زن او پیداشد چون ایوب علیه السلام را به جای خود ندید فریاد کرد  
 و نوحه میکرد و جب و راهت میدوید و ایوب علیه السلام آوازی شنید گفت  
 ای زن چه بود بهت ترا که زاری میکنی گفت چهار مرداشته ام اکنون او را  
 نییابم گفت تو بیحشانی در آنکه چگونه بود و چه نام داشت گفت آن زمان که  
 تندرست بود مانند تو منم و نام او ایوب سلام بود و پیغمبر خدا بود و جهان  
 ضعیف شده بود که کرمان کوشش و پوست درختی او بر خورده بود و مذایوب  
 علیه السلام گفت او را بپوشی بشناهی گفت بشناهم گفت اینک من ایوب  
 زنتم چون بنگرگاه که در معلوم نمود که ایوب علیه السلام است پس خدای  
 و از وی پرسید که از بسبب چینی شدی حضرت ایوب علیه السلام گفته خود بازگفت  
 پس زبان بشکر گذار خدای تعالی گشت و ندو با اشاره جبر علیه السلام رو بقرینه  
 خود نهادند و جنت بر این موضع رسیده اند که جبر ایل علیه السلام هر یک از فرزندان  
 او که بگردد بودند او را میگردانند بقوم حق تعالی پیرون می اندازند و میزند  
 شدند و هرگاه بخواهد جبار با بنی رفتند همه را از نده یافتند و آن به زن که از طول  
 خراپشته باز نماند آورد و هم در مواهب علیه در سوره انبیاء آیه ۸۵ و ۸۶  
 رضی الله عنه فرموده که هر تنی که از ایوب علیه السلام فوت شد از آن فقید و



داشتند و کوه سفندان و فرزندان و حوض الامم علی قوی دار و در...

دارم که حال او چنین است اهل بیست گفت عمر و گوشت خوک باید خورد تا این  
 علت بالکلیه منقضی گردد و بر طرف شود چون پیش ایوب علیه السلام آمد و حقیقت  
 باز گفت بروی چشم گرفت که مرا بحصیت خواری افکندن و سوزاند یاد کرد که  
 اگر بهتر شوم ترا صد خوب زخم و این کلمات گفت یا آنکه جمل روزی با او فرود نیامد  
 این شکایت از جهت آن کرد یا آنکه از آن گریان که در بدن او بودند یکی یاد او  
 بر زمین افتادند و بر خاک گرم بطبیعت نماندند و آنرا بر درشته در ریشش خیزید  
 بجای نهاد و چون این کار با اختیار او واقع شد جنان گزیدند که تا سنا آورده  
 این کلامی بر زبانش جاری شد و در بحر المواجه آورده یا آنکه زن او در قریات می  
 گفت که کار تو خیر نیست طعام بجهت ایوب علیه السلام بسیار دوچ کس بر او فرمود  
 در یک دینه زنی کافره بود تو آنکه او و سایر کاهای کار کتی پیش وی رفت و گفت مرا  
 طعامی بده تا نان برای چهار روزه و فردا اگر ترا کار باشد بکنم گفت مرا کار ریشین کمتر  
 بگویم لیکن کیس و خوش بریده بمن ده تا ترا طعام دویم و آن کافره بر مو کس و او  
 عاشق بود و خواست که باین مکر و حیل از او بستاند ز مکر زن کسی عاجز نمباد زن  
 مکان خود هرگز مبادا عجز نیز نکند کید زنان خوار بکند زن بود آنرا گرفتار  
 زن ایوب علیه السلام گفت بر منتهای من زخم کن که وی دست در موی من انداخته  
 بر من خیزد و عجز حق تعالی میکند از زن کافره بروی جسم بناورد پس با کسوی خود  
 بر بروی داد ابله علیه السلام بصورت مردی بر شد و پیش از آنکه از او بگذرد  
 زن تو با جاری و بد کردار او را در او افکند و موبش بر کند و آنرا بکشد  
 و از آنکه است و آن گفت قسم یاد کرد هر که متدبست شوم از حد خوب زخم و آنرا علم  
 خدا و دم در از آن شدن آن سخن و اللام از ایوب علیه السلام در مو اهل بیست علیه السلام پاره اینها  
 در سوره ص آورده که جبرئیل علیه السلام پیش ایوب علیه السلام آمده گفت جبرائیل بر من  
 نازل شد



گفت رفیقان بقاء داده و صبر میکنم چون کرد با قنای جاره نیست جز رضا لایقنا جبرئیل علیه السلام  
 تلا با در خزینه باب سلامت تو کافرت نداری از حق تعالی عاقبت نمود حق اجابت فرمود  
 و جبرئیل علیه السلام باید و گفت یا ایوب علیه السلام ایوب علیه السلام پاره اینها  
 خود بر زمین از دست قدرت خدای تعالی و چشمه آب از تحت قوم او جوشیدن گرفتگی کم دیگر

التذليل هفت عشر نیز گفته در مدارک سپرده سال گفته و هم در مدارک  
 و معارج بنزده سال نیز گفته و در تفاسیر آورده که روزی در کتب او را گفته  
 از خدا تعالی بخواه تا ترا ازین بلا عافیت عطا کند گفت مدت فراخی و همیشه  
 چند بوده است گفت هشتاد و یک گفت شش و ارم از حق تعالی که دعا کنم و از  
 سلامتی تو ارم و حال آنکه مدت ابتلای مرض بمقدار مدته فراخی و صحت من سرسیده  
 و در مواهب علی و در سوره انبیا آورده که روز ایوب <sup>علیه السلام</sup> بدرگاه ملک عالم بنالید  
 و گفت مراتب انی مستنی الفز یا رب را بنی و محنتی رسید و بظاہر زین  
 شکایت او معلوم و پیگیری وی مغموم میشود و حق تعالی او را صابر نام کرده  
 اِنَّآ وَجَدْنَا صَابِرًا بَدْرَسْتِیْ کَمَا یَاْتِنِمْ اَوْ رَاصِبًا جَوَابِ اَنْ بَرِینَ وَصِه  
 تقریر میکند که از شیطان رنجی بوی رسید چه نزد او آمده گفت مرا سجد کن  
 تا ترا ازین بلا بیرون آرم ایوب <sup>علیه السلام</sup> با حق تعالی از ضرر آن مطرد و شکایت  
 نمودن از رنج بوی رسید خود یا آنکه جمعی از آنانکه بوی ایمان آورده بودند گفتند که  
 اگر دین وی چیزی بودی بدین بلا مبتلا نگشت این شجاعت اعداد اول او را خروج  
 کرد و این سخن بر زبان آورد یا آنکه جنان ضعیف شد که به فرض نماز و عرض  
 نیاز قیام نمیتوانست نمود بدین سخن حکم نمود و یا آنکه گرامان <sup>از حدیث اول</sup>



وی کردند و در عضو محل ذکر و فکر خود بودند از قوت ابرسان ترسیده این لفظ  
 بر زبان راند یا آنکه هر سخن <sup>مکملی</sup> یا بشیر از بارگاه الهی خطاب به خطاب  
 با یوب <sup>علیه السلام</sup> میرسد که ای بنده چهار ما چگونه و ایوب <sup>علیه السلام</sup> بدوق و شوق  
 این پرسش کوه بل را بجان میکشد و بان خوش می بوی و در سخن آن روز که  
 ازین جراحت مرهم راحت باو میرسد یا این خطاب <sup>سپس فرزندانش</sup> آمدن فریاد  
 بر او رو که رب انی مستنی الضمر ضرر عدم <sup>مستحق</sup> الخطاب من الجناب الاقدس  
 و بعضی محققان برانند که شکایت باو بوده از و یا آنکه اهلین در راه بصورت  
 پیری پیش زین او آمد گفت تو کیستی که جنابین <sup>مکملین</sup> هستی گفت بیماری  
 دارم که حال او جنابین است اهلین گفت حمز و گوشت خوک باید خورد تا زین

کرد و در آن جرح شد و در آن روز که او را درین روز  
بعد از روزگار که مراد و افتادند چون مدتی برین برآمد بوی  
کنده درین وی پراکنده شد و که ما غلبه کردند که بیدار که چندین هزار

کرم در و ظاهر شد و دوستان و اهل بیت وی از او روی گردانیدند و او را  
چهار زن بودند سه زن طلاق خواستند و یکی زن رحمت یا رحمت نام  
بنت انور بن یوسف علیه السلام یا باغیر نام بنت میثابن یوسف علیه السلام  
یا لیا نام بنت یعقوب علیه السلام با و با ندو گفت من طلاق نمیخواهم زیرا که  
با تو زحمت بودم و در محنت هم با تو باشم دست مشمرا آنکه در زحمت زند  
لاف یاری و برادر خوانده کی دوست آن باشد که کی دوست دوست  
در پریشان حالی دور مانده کی آخر الامر مردم آن دیده را گفتند  
از اینجا برو مباد که این بیماری تو در دیگران سرایت کند و نه رفتی و در رفتی  
او را از آن مکان بیرون کردند و هیچ کس از اقارب با او التفات نکرد مگر دو پسر  
که از شکر دان او بودند او را برداشتند و روان شدند و هر روز از زاری کردند  
و او میگفت بزرگوارترین اینفرقه من بودم مرا بدین زار و خواری بیرون  
میکنند تا آنکه بگریه و بگریه و بند و بند در روی چشمه بماند که اهل آن قریه  
نیز او را بدر کردند و جای که بود چنان از هفت قریه او را بدر کردند چون شاکر را



عاجز آمدن بعضی در یکجای از خوب و غیره است که در دور آنجا او را  
شدند بعد از چند روز ایشان پشیمان شدند همان زن وی تنها با و ماند و نزد  
میگردد زان بلاها که بسیار داشتند پس بجز هفت خان افروختند و او  
عالیه السلام اطاعت و عبادت در غایت ضعف و سستی از حالت تندرستی که  
نگردد و ذکر و تسبیح و تکیه داشت بکفره العین غفلت فرمود و در عالم  
کوید که مدتی مرض و بقول و هفت سال بود بگریه بران نیز فرموده و بقول  
کعب هفت سال و بقول هفت هفت سال و هفت ماه و هفت روز با نوار  
التنزه هفت هفت روز که در آن روز که...

آنست که فرشتگان گفتند ای تو باین مقدار طاعت بقوت آن  
نعمت که خدا بتعالی او را کرامت فرمود و تندرستی داده نیکند و دلش  
بفرزند آن شاه مانست حق تعالی فرمود من آن نعمتها افوی باز گیم  
تا شما داند که او عبادت محض از برای رضای من میکند و بروایتی خود  
گفت یا رب مرا بسای ابتلا و ده تار در بر او صبر کنم و ثواب صابران یا بجم  
و بعضی گویند که روزی بتلا گذشت و لغت این مبتلا سبزی این  
بوده است حواشی این سخن از وی نه پس بدو او را مبتلا کرد و بعضی  
بر آنند که یکی را گفت حق تعالی مرا نعمت بسیار داده است و بمن  
نیکی کردی من این طاعت و عبادت و شکر گذاری حق حضرت  
باری تعالی بسپارم حق تعالی این سخن از وی پسندید و پلار  
برگاشت چنانچه در مواهب علییه در سوره انبیای گوید که شترانش  
بصاعقه هلاک و کوفندانش بسبب سئل در کرد اب منافقان

وز را عتس بریح عاصف متواشی شست و هفتا سپر و به نغز در  
زیر دیوار آمدند و بعضی آورده که هر چه در خانه او بود از کاوان و غره  
جمله با تش سوخته شد و دیوار خانه بر او لاد او افتاد و همه مردند  
القصه هر بار که او را از هلاک چیزی خبر میکردند میگفت حکم آن خدا که داد  
بود باز بر او صبر و شکر بجای آورد و میگفت که دنیا را از پل است  
و محمل ابتلا است که حق تعالی بندگان خود را بآن می آراید و میباید که  
کسی دل در وی نه بندد - جوان هر که در بند مال فرزند اندند  
نه عاقلانند که طفولت را خود مند اندند تا آنکه روزی در محراب عبادت  
استاده نماز ادا میکرد ناگاه در وی در پای او ظاهر گشت و آما پس  
کرد و در عتقا مجروح شد رفته رفته تمام اندام او ریش کرد

عبدی بر او بیچاره کند و در کفایت از آن رسیده است و اینها آورده اند  
سه هزار شتر و هفت هزار بز و کوه سفید یا زیاده و پانصد جفت گاو  
و پانصد غلام که هر کدام جفت را می و تخم افشان میکردند و در لیسیم  
می گاشتند و هر یک عیال و اطفال داشتند و با مردمان نیکو می سپید  
میکردی و هرگز نان نخوردی تا ده درویش را نکریدی و جامه نبوشیدی  
تا ده درویش را نبوشانیدی و شبی روز بطاعت گذرانیدی و در  
خبرات چنانکه باید و شاید بجای آوردی و در سبب استلای او  
اقوال است در کشف و انوار التزویل در سوره ص آورده که

مطلوبی پیش او باغخانه بفریاد نرسید یا آنکه مواشی او در ناخوبی  
پادشاه کافر بود با و مداهنت می نمود و عزیزی فرمود در مدارک آورده  
منگری دید و خاموش کردید یا آنکه شامی ذبح کرد و بخورد و عیب

بگرسنه کی بسپرد و در مواهب عیب رسیده است و اینها آورده که ابدی  
برو چید بر دگفت الهی بود در عاقبت و فراخی عیب و دوست  
و مال بسیار دارد و فرزندان بسیار دارد و اگر او را بزوال اموال و اولاد  
مبتلا سازی عبادت و طاعت نکند و کفران نعمت ترا پیش آرد  
حق تعالی فرموده چنین است که تو میکوی او مار بنده است پس ندیده  
و بر گزیده اگر هزار درویش است او را که از بیم بر محک اعتبار کامل عیار خود  
بود ابله پس مرد و گفت مرا بر مال و فرزندان او مسلط گردان تا  
حقیقت جان وی ظاهر حق تعالی ابله پس را بر و مسلط کرد و پیوست  
گاشت تا اشتغال باهل کمال او را و نمودند و قول بعضی مفسران  
آنست که فرشتگان گفتند ای رسول این مقدار طاعت بقوت آن



بسم الله الرحمن الرحيم

الى الاسلام والدين حادين الى دار السلام والدين متباينين  
ايوب عليه السلام في كتاب العزيز بقوله اما وجدناه صابرا من الضيق  
وقايل نعم العبد ايوب له اربعون الف حسنة والواو ايوب من صلوات  
والسلام على رسول محمد خير الانبياء والرسولين وخسعة دريات والدين  
وعلى آله واصحابه الذين هم مرجع الكائن وسند العارفين به  
الهي وتاوسه بيان في ضاحواني معلوم الكابر عظام وهموع  
سماع علماء زوى الاحترام ومفهوم قلوب خواص دعوم با درك و تفسير  
معالم التنزيل آورده كه قوله تعالى وتلك حجتنا اثبتنا لها در  
سورة انبياء نيز در مواهب عليه آورده كه ايوب عليه السلام روى  
ايوب بن يعقوب بن اسحاق عليه السلام و در انوار التنزيل در آية والدم  
عبدنا ايوب در سورة صين آورده كه ايوب بن اسحاق عليه السلام  
و در تفسير نبيات گفتم كه ما در سخن زعفران عليه السلام بود حجت حق تعالى



اورا و جمعتي ديد خلعت نبوتش پوشايد و هفت پسر و سه دختر  
عطا كرد چنانچه در مواهب عليه با پسر و هفت دختر بقولى چنانچه در عالم  
آمده و يا هفت پسر و هفت دختر بقولى چنانچه نيز در عالم و مدارك  
آورده و مال بسيار را هوى دادند زنيا طيبى بهره دنياست نمهند  
صفت طيبى سر و پيچيد و نمهند و در كتاب مدارك ر سوره انبياء آورده كه

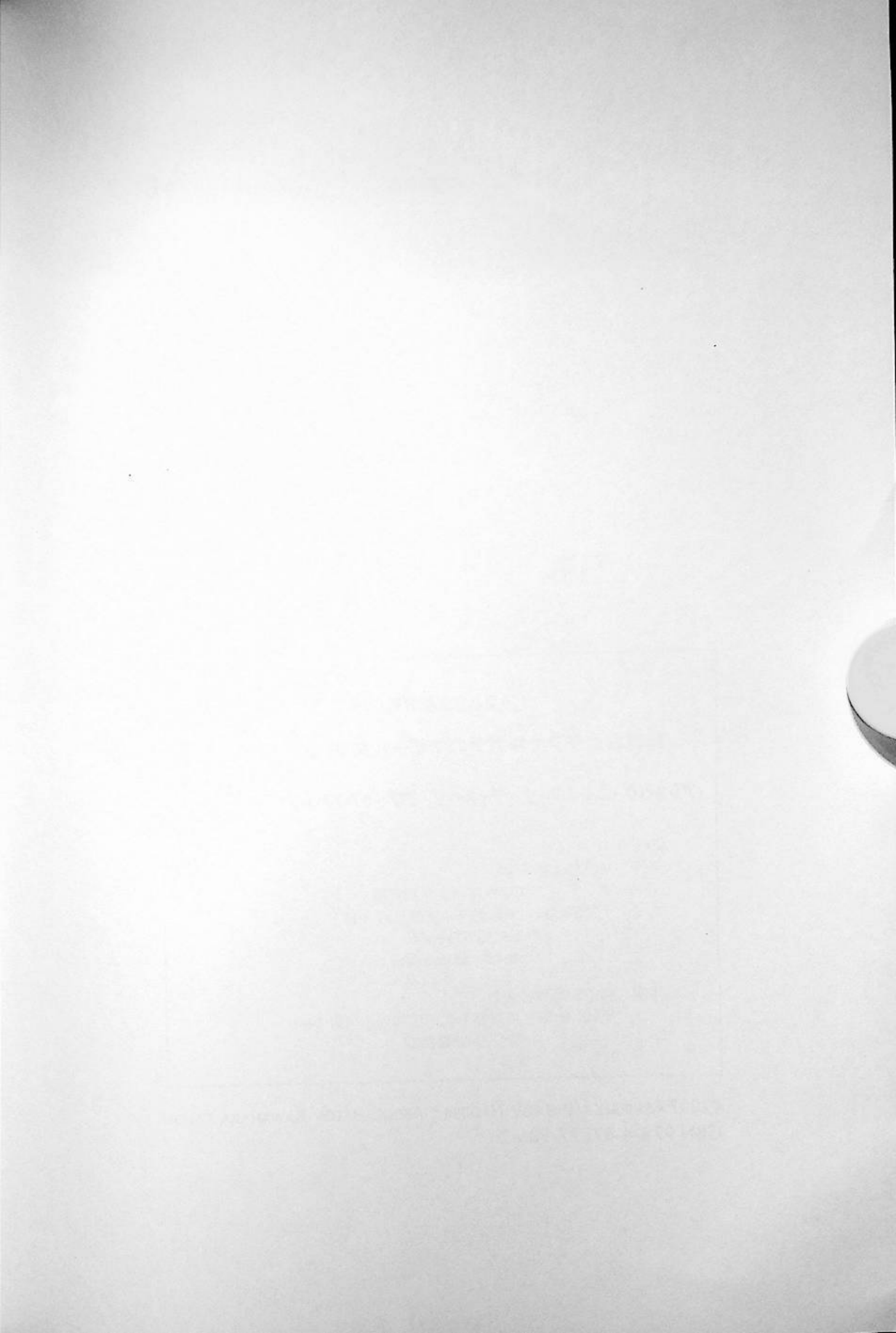
第 1 卷  
Faksimil  
DOKUMEN  
Jurnal

影 印

Facsimile

факсимиле

فاكسىمىل



3.

شىنجاڭ ۋە پەرغانىدا تېپىلغان  
مازار ھۆججەتلىرى  
(فاكسىمىل)

Синьцзян ва Фарғонада топилган  
*Мозор ҳужжатлари*  
(Факсимиле)

تۈزگۈچىلەر:

ئاشىربەك مۆمىنوۋ

نادىربەك ئابدۇل ئەھمەتوۋ

كاۋاخارا يايوتى

Тузувчилар:

Аширбек Мўминов

Нодирбек Абдулахатов

Кавахара Яён

توكيو چەت ئەل تىللىرى ئۇنىۋېرسىتېتى  
ئاسىيا-ئافرىقا تىل-مەدەنىيىتى تەتقىقات ئىنستىتوتى 2007



 Токио чет тиллари университети,  
Осиё-Африка тил-маданияти тадқиқот институти 2007